

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الْعَبَّاسِ الْمُبِينُ صَدَقَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا  
كَانُوا يَتَّمِسُّونَ

وَمَرْقَدُهُ الشَّرِيفُ فِي كُتُبِ الرَّحْلَاتِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْمُتَرَجِّمَةِ إِلَيْهَا

جَمْعٌ وَدَرَاسَةٌ وَتَحْقِيقٌ

مَرْكَزُ الدِّرَاسَاتِ التَّخْصِصِيَّةِ بِأَبْيَالِ الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ  
فِي مَكَتبَةِ وَدَارِ مَخْطُوطَاتِ الْعَتَبَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ الْمُقَدَّسَةِ



قسم الشؤون الفكرية والثقافية / شعبة المكتبة  
كربلاء المقدسة / ص.ب. (٢٢٣)، هاتف: ٢٢٦٠٠، داخلي: ٤٥١  
[www.alkafeel.net](http://www.alkafeel.net)  
[library@alkafeel.net](mailto:library@alkafeel.net)  
[alderasat@alkafeel.net](mailto:alderasat@alkafeel.net)

مكتبة ودارخطوطات العتبة العباسية المقدسة (كربلاء، العراق). مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليهما السلام.  
ال Abbas, Son of the Caliphate (peace be upon them), and his Holy Mausoleum in the Arabic العباس في مكتبة ودارخطوطات العتبة العباسية المقدسة. - الطبعة الاولى. - كربلاء، العراق : العتبة العباسية المقدسة، قسم الشؤون الفكرية والثقافية، مكتبة ودارخطوطات العتبة العباسية المقدسة، ١٤٤٠ هـ. . ٢٠١٩٦

مجلد : ايضاحيات ؛ ٢٤ سـ  
يتضمن ارجاعات ببليوجرافية

١. العباس بن علي بن ابي طالب (عليه السلام)، ٦-٢٦ هجري. الف. العنوان.

BP80.A14 A8368 2019

مركز الفهرسة ونظم المعلومات التابع لمكتبة ودارخطوطات العتبة العباسية المقدسة

الكتاب: العباس بن أمير المؤمنين عليهما السلام ومرقده الشريف في كتب الرحلات العربية والمترجمة إليها.

جمع ودراسة وتحقيق: مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليهما السلام.

الناشر: مكتبة ودارخطوطات العتبة العباسية المقدسة.

الإخراج الفني: حيدر نجم العجيمي.

التدقيق اللغوي: كرار جواد المفرجي، ياسر عبد الجاسم علیان.

المطبعة: دار الكفيل للطباعة والنشر والتوزيع.

الطبعة: الأولى.

عدد النسخ: ٥٠٠

التاريخ: ١٤٤٠-٢٤ شهر ربيع الآخر هـ.

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد (١٦٧٠) لسنة ٢٠١٩ م

# الهداية

سيّدنا يابن أمير المؤمنين، إِنَّ مِرْقَدَ الْمَقْدَسِ  
وَرَحَابَ مَشْهُدَكَ الْمُشَرَّفِ كَانَتْ وَلَا زَالَتْ مَحْجَّاً  
وَمَقْصِدًا لِلْجَمْعِ الْمُؤْمِنَةِ عَلَى تَعَاقِبِ الْأَجِيَالِ  
وَالْقُرُونِ، وَهَذِهِ الْدِرَاسَةُ نَتَقْدِمُ بِهَا إِلَى سُمُّ مَقَامِكَ  
وَعُلُو درْجَتِكَ تَضَمَّنَ مَا سُجِّلَ فِي كِتَابِ الرَّحْلَاتِ فِي  
مُخْتَلِفِ فُوَاصِلِ الزَّمْنِ، وَبِلْغَاتِ مِنْ كَتَبِ فِيهَا، آمَلِينَ  
أَنْ يَسْعَنَا رَضَاكَ، وَتَشْمَلَنَا شَفَاعَتِكَ سَيِّدِي.



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### كلمة إدارة المكتبة

الحمدُ لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبيه الأمين المبعوث رحمة للعالمين وعلى آله الغر الميامين سادات الخلق وولاة الحق واللعنة على أعدائهم أجمعين من الأولين والآخرين.

وبعد، إنَّ للسفر أهمية كبرى وفوائد جمة تعود على المسافر، إذ تكشف له أحوال البلدان وشيوخها وأهلها وعاداتهم وطبائعهم، ويتعَرَّف على جغرافيَا تلك البلدان من عمارة وآثار، خصوصاً إذا كان المسافر من أهل العلم والمعرفة والدراءة، وكان الهدف من رحلته وتجواله التزود بالعلم والثقافة، وقد نقلت لنا كتب الرحالة الكثير من الفوائد والعوائد عن حالات البلدان التي زاروها ووصفوا الأوضاع الاجتماعية فيها، والشخصيات العلمية والأدبية التي التقوا بها، وكانت هذه الرحلات مادة تاريخية وتراثية في غاية الأهمية، إذ عرفنا عن طريقها تاريخ بعض المدن، وأمورها المعيشية، وترجم بعض الوجوه العلمية التي لم تحفظها كتب التراث أو أنها فقدت نتيجة لفقدان تلك الآثار؛ بسبب الفتن والحرروب التي أتت على الأخضر واليابس.

ولعلَّ من الوسائل التي ترشدنا إلى أهمية السفر، وأن ينخُط المسافر والرحلة منهجه الذي يطابق منهج العقلاء في سفرهم وتجوالهم ما ورد عن أمير المؤمنين صلوات الله عليه في الديوان المنسوب إليه في فوائد السفر، إذ يقول:

تَغْرِبُ عَنِ الْأَوْطَانِ فِي طَلْبِ الْعُلَا      وَسَافَرْ، فَفِي الْأَسْفَارِ حَسْنٌ فَوَائِدٌ  
تَفْرُجُ هُمٌ، وَاكْتِسَابُ مَعِيشَةٍ      وَعِلْمٌ وَآدَابٌ وَصَاحِبَةٌ مَاجِدٌ<sup>(١)</sup>

---

(١) ديوان الإمام علي بن أبي طالب عَلَيْهِ السَّلَامُ: ٨٥ - ٨٦.

فهذا هو نهج العقلاء والحكماء الذين نجد لهم بصمات في أغلب محطات حياتهم ومن هنا عمد الأخوة في مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عَلَيْهِ الْكَلَمُ إلى مراجعة أهم الرحلات التي كانت لمدينة كربلاء المقدسة من حاضر العراق، فقاموا بانتخاب أهم الشواهد التي فيها ذكر للمرقد الطاهر بباب حوائج السائلين عَلَيْهِ من عمارة ووصف، وذكر لأشهر الوجوه العلمية التي شاهدوها، وكذلك بيان الحالة الاجتماعية في المدينة، وذكرت بعض كتب الرحلات وصفاً لخزانة المرقد الطاهر وما فيها من تحفٍ وذخائر.

وقد بذل الأخوة وفهم الله تعالى جهوداً كبيرة في جمعها ومطالعتها وترتيبها بحسب تسلسل القرون، فأصبحت بحمد الله تعالى كتاباً جاماً لأربع وسبعين رحلة، وهذا الكتاب النافع إن شاء الله تعالى يندرج في ضمن موسوعة أبي الفضل العباس عَلَيْهِ الْكَلَمُ.

وفي الختام ندعوا المولى جل اسمه أن يوفقنا لإخراج بقية الأجزاء خدمةً لصاحب المرقد الطاهر الذي طبع بكلتا يديه بصمة ظلت باقية على كرور الليالي والأيام. كما ندعو الله عز وجل أن ينتفع بهذا السفر القيم رواد المعرفة وطلاب الحقيقة.

والحمد لله أولاً وأخراً.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### توطئة

الحمدُ لله الذي أمر بالرحلة والتسiar، وحث على النظر والاعتبار، والصلة والسلام على رسوله المختار، وأله الأئمة الأطهار. وبعد: قسم الحديث في هذه التوطئة على ثلاثة أقسام:

#### أولاً: فن أدب الرحلات

هو فنٌ واسع يتعرّض إلى جميع نواحي الحياة؛ إذ تتوافر فيه مادة علمية واسعة، يهيمن بها المؤرخ والجغرافي وعلماء الاجتماع والاقتصاد ومؤرخو الأداب والأديان والأساطير تدبرًا، فالرحلات منابع غزيرة لمختلف العلوم، وهي بمجموعها سجل حقيقي لمختلف مظاهر الحياة ومفاهيم أهلها على مر العصور.<sup>(١)</sup>

الرحلة لغة: الترحيل والإرحال بمعنى الإشخاص والإزعاج، يُقال: رحل الرجل إذا سار، وأرحلته أنا، ورجل راحول، وقوم راحل: أي يرتحلون كثيراً. وجاءت بمعنى الترّحُل والارتحال أي الانتقال من مكان لآخر وهو الرحّلة والرّحلة.<sup>(٢)</sup>

---

(١) ينظر: أدب الرحلة عند العرب: ٦.

(٢) ينظر: لسان العرب: مج ١١ / ٢٧٦ - ٢٧٨.

**الرحلة اصطلاحاً:** «انتقال واحد - أو جماعة - من مكان إلى مكان آخر، لمقاصد مختلفة، وأسباب متعددة».<sup>(١)</sup>

ولفظ رحلة يُطلق على مَن انتقل من مكان لآخر، ومنه اشتقت لفظة رحال؛ وهو الشخص المتنقل من مكان لآخر، وبمعنى أدق هو الشخص الذي يترك موطنَه ويَتَّفَلُ إلى آخر، والرحلة: الكثير الارتحال.<sup>(٢)</sup>

**أدب الرحلات:** إن لهذا النوع أهمية كبيرة تكمن بكونها نوعاً من الكتابة تكثر فيه الشهادات المدونة التي تفتح أمام المتلقي ما شقّ عليه معرفته، من أحوال الأصقاع البعيدة والبلدان النائية عنه؛ فهي تمثل وصفاً (اثنографياً)، لأسلوب الحياة وجموعة التقاليد والعادات والقيم، والأدوات، والفنون، والتأثيرات الشعبية لدى جماعة معينة، أو مجتمع معين، خلال مدة زمنية محددة.<sup>(٣)</sup>

وتتمثل الأهمية العلمية لأدب الرحلات في كونها تحيط بالجوانب الواقعية للحياة، وتتوفر مادةً غزيرة يتزوّد بها كلُّ من المؤرّخ، وعالم الاقتصاد، والباحث في الآداب والأديان، والملل والنّحل، والعبادات، وفي الثقافات المختلفة، فضلاً عن تقديمها مسحاً جغرافياً للمدن والبلدان التي ارتحلوا منها وإليها، وهذا المسح من الأهمية بمكان.<sup>(٤)</sup>

(١) دائرة المعارف: ٥٦٤ / ٨.

(٢) ينظر: تحفة الناظر في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار: ٣.

(٣) ينظر: أدب الرحلات: ٤٩.

(٤) ينظر: تاريخ الأدب الجغرافي: ٣.

أمّا الأهمية الأدبية للرحلة تتجلى عن طريقة الكتابة وأسلوبها، الذي يعطي نصّ الرحلة - بوصفه نصّاً ثرياً - فاعليّة تأثيرية على طول سياق النصّ، تسمو به إلى مستوى الأدب من خلال اعتماده على الوصف المشوق، مما يخلق متعةً متواصلة للمتلقّي.

ومن خصائص الأسلوب في نصّ الرحلة أنّه يتعدّد عن التكليف اللفظي، والرموز المعقدّة؛ فيأتي سهلاً، مباشرًا، مؤديًا للغرض، وإفهام الحاجة، واعتماده عنصر التسويق، بوصفه دعامةً أساسية يُرتكز عليها في شدّ انتباه المتلقّي، الأمر الذي يُعدّ من دعامات هذا اللون من الأدب، وأهم عناصر التسويق، رصد الغريب والمثير في مكان الرحلة؛ من عاداتٍ وتقاليد أو حكايات مبنية على المخارة.<sup>(١)</sup>

**المراحل التاريخية للرحلات:** نجد العرب قد نهضوا بها قبل شروع فجر الإسلام وقاموا برحلات إلى اليمن والحبشة والشام والعراق، ومن الرحلات الثابتة والمستقاة من أوثق مصادرنا الإسلامية وهو القرآن الكريم رحلتا الشتاء والصيف؛ ففي القرآن وردت الرحلة أو أحد ألفاظها، إذ جاء ذكر الرحلة فيه مرّة واحدة في قوله تعالى: ﴿لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ \* إِيَّالَافِهِمْ رِحْلَةَ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ﴾<sup>(٢)</sup>، وذكر القرآن الكريم رحلتي ﴿الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ﴾ فيه دلالة على قيام التجارة، وبيان كثرة رحلات العرب وسفارتهم سابقاً.<sup>(٣)</sup>

(١) ينظر: رحلات المغاربة والأندلسيين إلى الحجاز في القرنين السادس والسابع الهجريين (التمهيد).

(٢) سورة قريش: آية (٢١ و ٢٠).

(٣) ينظر: دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري: ١١٠.

### أسباب الرحلات ودوافعها:

وأماماً عن دوافع الرحلة وأسبابها، فهي أمور قد تكون بسبب بعثة رسمية؛ ومثالها (رحلة كارستن نيبور) الذي أُرسل في ضمنبعثة العلمية المشتركة المكلفة من قبل الحكومة الدنماركية، وقد تكون بسبب نفي خارج البلد الأُم؛ ومثالها (الرحلة المُحسنية) للشيخ محسن أبو طبيخ الذي نُفي من العراق إلى بلاد الشام بسبب معارضته طريقة التصويت على الدستور العراقي آنذاك.<sup>(١)</sup>

وهناك أمور أخرى تبعث على الرحلة؛ مثل: الكشف عن حقائق وأمور لم تكن موجودة، الرغبة في العزلة والتأمل، البحث عن الجمال المفقود، الوحي والإلهام من أجل الإبداع، الملل من الحياة الرتيبة، حب الاستطلاع، أو تكون من أجل العلم فتكون بعثة رسمية.<sup>(٢)</sup>

وكان لفتواحات المسلمين الأثر الكبير في تنشيط الرحلات، وكان العراق صاحب الحصة الكبيرة في هذه الرحلات؛ فقد زاره كثير من الرحالة، ومن أقدمهم (أسيدورس الكرخي)، الذي عاش في القرن الأول قبل الميلاد وهو صاحب كتاب (المنازل الفريشية)؛ وهي رحلته التي زار بها المشرق ومنه العراق ووصف بها بابل، ورحلة ناصر خسرو الذي زار البصرة سنة ٤٤٣ هـ، ثم تتابعت الرحلات إلى اليوم.<sup>(٣)</sup>

(١) ينظر: الرحلة المحسنية: ٣.

(٢) ينظر: الرحلة في الأدب العربي: ٢٧ - ٢٨.

(٣) ينظر: دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري: ١١١.

### ثانياً: مرقد أبي الفضل العباس عليه السلام في فن أدب الرحلات

لقد كانت كربلاء المقدّسة ولا تزال نقطة التقاء ومركز تجمّع للمسلمين من مختلف أنحاء العالم؛ وهذا فهي من أقوى مراكز نشر الثقافة بين تلك الأقطار، وكانت صلة وصلٍ بين علماء الأقطار الإسلامية في شرق البلاد وغربها، وشماليها وجنوبيها في مختلف العصور.<sup>(١)</sup>

ومن هنا جاء اهتمام كثير من الرحّالة والمستشرين والمؤرّخين والباحثين؛ وأخذوا يدوّنون ما تقع عليه أعينهم من مشاهدات.

وكان مرقد أبي الفضل العباس عليه السلام من تلك المرافق التي حظيت بزيارة كثير من الرحّالة والمؤرّخين، وقد اختلف هؤلاء الرحّالة الذين قصدوا مرقد أبي الفضل العباس عليه السلام في وصفهم المكان الشريف؛ من حيث دقة الملاحظة، ودرجة الاهتمام، واختلفوا في الوصف ونوعية المشاهدة؛ فتجد بعضهم يصوّر لنا البناء، وبعضهم الآخر يصوّر الزائرين في المرقد المطهر وما يدور بينهم، وبعضهم يوثّق الحوادث التاريخية التي شاهدها.

وما لا بدّ من ذكره أنّ كثيراً من الرحّالة الأجانب الذين مرّوا بكرباء المقدّسة اكتفوا بوصف موجز للمرقددين الطاهرين اقتصر على المظهر الخارجي للمرقددين؛ والسبب في ذلك يعود إلى النظام المتّبع في زمن ما قبل ١٣٠٠هـ، وهي مدة كان يُمنع فيها دخول غير المسلمين إلى المرقددين الطاهرين، وهذا ما أكّده القفصل الإيراني المتولى في كربلاء المقدّسة عندما طلب منه الرحّالة الفرنسيّ (مارسل ديولافوا) - الذي قدم إلى كربلاء بصحبة زوجته

(١) دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري: ١١١.

سنة ١٢٩٩ هـ - الدخول إلى الضريحين المباركين ليصف فن العمارة فيها، فأجابه قائلاً: «إنه لم يتفق قبل الآن أن استطاع شخص نصراني زياره مرقد الإمام الحسين، إلاّ أنني رغم ذلك سأبذل جهدي لتحقيق رغبتكم هذه ولي أمل بأن أنجح في هذا، وعلى أي حال ينبغي لكم أن تعتمدوا على مثل أكبر وأليق سلاطين الإسلام»<sup>(١)</sup>، واستمر المنع في كربلاء المقدسة، ولكن في حدود سنة ١٣١٠ هـ وما بعدها أصبح الوضع مختلفاً نوعاً ما؛ وكما يقول الرحالة أج. سوانسن كوبر) الذي زار العراق سنة ١٨٩٣ م: «طيلة الوقت الذي أمضيته في كربلاء، لم أشاهد أيّ اثّر للتعصّب ضدّ المسيحيّين الذي يُنسب للأهالي عادة. فلِي وقت قريب كان لا ينصح لأيّ رحّالة مسيحيّ دخول هذه المدينة، إلاّ أنه يدخل الآن إليها العديد من الأوربيّين». <sup>(٢)</sup>

### ثالثاً: رحلتنا مع الكتاب

قد أمضينا في تتبع مواد هذا الكتاب عدة شهورٍ، راجعنا فيها ما لا يُحصى من مؤلفاتٍ عربية وغيرها، قديمة وحديثة، مطبوعة ومحفوظة، وكذلك المجالس والصحف.

وقد عثّرنا على كثيرٍ من الرحلات التي يمكن أن نجد فيها ضالتنا، وبلغاتٍ مختلفة منها العربية والإنجليزية والفارسية وغيرها، وتم البحث فيها بشكل دقيق، ووجدنا ما يتعلّق بموضوع بحثنا في أكثر من (٢٠٠) رحلة. وإنّ من أقدم الرحالات الذين ذكروا أبا الفضل العباس عليهما السلام ومرقده الشريف، هو الرحالة الهروي (ت ٦١١ هـ).

(١) رحلة مدام ديولافو: ١٤٦ - ١٤٧.

(٢) رحلة في البلاد العربية الخاضعة للأتراء: ٢٦٧.

وضم الكتاب (٧٤) نصاً من نصوص الرحلات المكتوبة باللغة العربية، والمترجم إليها، وفي ضمنها عدد قليل من النصوص الواردة في المذكّرات وكتب الأدلة مما يتعلّق بمرقد العباس عليه السلام، وكان السبب من إدراجهما هو أهميتها، ولكون أصحابها تجسّموا عناء السفر أيضاً، وسجلوا المعلومات في سفراتهم ومشاهداتهم، فهي تدخل في باب الرحلات بالمفهوم العام.

وقدمنا باستقطاع النص الخاص بمرقد العباس عليه السلام، وأثبّتنا في المتن، ورتبنا النصوص بحسب التسلسل الزمني للرحلات من القديم إلى الحديث، مع ترجمة موجزة لصاحب الرحلة، وتعريف بسيط بأهميتها.

وكان القصد من وراء هذا العمل هو تسلیط الضوء على نصوص الرحلات التي تناولت مرقد أبي الفضل العباس عليه السلام بالوصف المادي، وبيّنت الوضع الذي كان عليه حينها، وكذلك التعريف بالرّحالة الذين قصدوا مرقد أبي الفضل العباس عليه السلام، وتركوا بصماتٍ واضحةً بما نقلوه عن المرقد.

وفي الختام نسأل من الله العلي القدير أن يجعل عملنا هذا محلّ قبوله، وقبول قطيع الكفين وحامل لواء الحسين سيدنا وموانا أبي الفضل العباس عليه السلام.

مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليه السلام

في مكتبة ودارخطوطات العتبة العباسية المقدّسة

الثامن عشر من شهر ذي الحجة سنة ١٤٣٧ هـ

يوم عيد الغدير الأغر

## الإشارات إلى معرفة الزيارات (ق ١٢ م = ق ٧٦ هـ)<sup>(١)</sup><sup>(٢)</sup>

الهروي:

أبو الحسن عليّ بن أبي بكر بن عليّ الهروي الأصل الموصلي المولد، نزيل حلب، رحالة، مؤرخ، طاف البلاد وأكثر من الزيارات، وكان يطبق الأرض بالدوران؛ فإنه لم يترك براً ولا بحراً ولا سهلاً ولا جبلاً من الأماكن التي يمكن قصدها ورؤيتها إلاّ راه، ولم يصل إلى موضع إلاّ كتب خطه في حائطه، من كتبه الأخرى: (الخطب الهرويّة)، (التذكرة الهرويّة في الحيل الحربيّة)، (منازل الأرض ذات الطول والعرض)، توفي في حلب سنة ٦١١ هـ.<sup>(٣)</sup>

أهمية الرحلة:

رحلة وصف فيها السائح الهروي ما شاهده من المزارات والمرافق والأثار في البلدان التي أمضى حياته مرتاحاً إليها في المشرق والمغرب الإسلامي، وفي الهند ومصر وغيرها.

وهو كتاب مهم اعتمد عليه ياقوت الحموي في كتابه (معجم البلدان) اعتباراً كبيراً، ونقل الكثير منه نقاًحاً حرفيًا.<sup>(٤)</sup>

(١) القرن السابع هو القرن الذي توفي فيه الرحالة، وليس بالضبط هو القرن الذي زار فيه الرحالة مدينة كربلاء المقدسة.

(٢) طبع كتاب الإشارات بدمشق سنة ١٩٥٣ م، بعناية جانين سورديل طومين، واعتمد في تحقيقه على عدة نسخ خطية؛ منها: نسخة المكتبة الأهلية بباريس برقم (٥٩٧٢)، ونسخة برلين برقم (٥٣٤). (ينظر: المخطوطات الجغرافية العربية في مكتبة الボدليان: ١٩٨).

(٣) ينظر: وفيات الأعيان: ٣٤٦ / ٣، الأعلام للزركلي: ٢٦٦ / ٤، معجم المؤلفين: ٤٧ / ٧.

(٤) ينظر: الإشارات إلى معرفة الزيارات: ٦ (المقدمة).

ويُعد المروي من أبرز أوائل الرحّالة العرب الذين ذكروا مرقد العباس عليهما السلام في معرض حديثه الموجز عن كربلاء المقدّسة، ومن قبور فيها من أهل البيت عليهما السلام، وهذا نصّ قوله: «كربلاء: قرية بها جسد الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب، ورأسه بمصر، عمره ست وخمسون سنة، ولد بالمدينة، وعنده جماعة من أهله قتلوا هناك معه، مثل القاسم بن الحسن بن عليّ بن أبي طالب عليهما السلام، وأبي بكر بن الحسن بن عليّ بن أبي طالب عليهما السلام، والعباس الأكبر، وعثمان، وجعفر، وعبد الله، ومحمد الأصغر، وعليّ الأكبر، وعبد الله بن مسلم ابن عقيل، ومحمد بن عبد الله بن جعفر عليهما السلام، وهناك جماعة من الأشراف عليهما السلام». <sup>(١)</sup>

---

(١) الإشارات إلى معرفة الزيارات: ٦٨ - ٦٩.

[٢]

رحلة مطراقي زاده (١٥٣٤ هـ = ١٩٤١ م)<sup>(١)</sup>

مطراقي زاده:

نَصُوحُ أَفْنَدِي السَّلَاحِي ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَرْةِ كَوْزِ الشَّهِيرِ بْنِ (مطراقي زاده)، مُؤْرِخٌ مُتَقْنٌ، وَفَارِسٌ مَاهِرٌ، وَجَغْرَافٌ وَاسِعُ الْعِرْفَةِ، وَشَاعِرٌ بَلِيغٌ، وَمُتَرْجِمٌ ضَلِيعٌ، وَمُهَنْدِسٌ عَسْكَرِيٌّ بَارِعٌ، وَرِياضِيٌّ مَصْنُفٌ، أَصْلُهُ مِنْ قَصْبَةِ (فِيسْكُوف) فِي وَلَايَةِ الْبُوْسْنَةِ، مِنْ آثَارِهِ: (مُجَمِّعُ التَّوَارِيخِ)، (سَلِيمَانُ نَامَهُ)، (تَوَارِيخُ آلِ عُثْمَانَ) وَغَيْرُهَا، تَوَفَّى بَعْدَ سَنَةِ ٩٥٨ هـ.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

تعتبر هذه الرحلة سجلاً مفصلاً لوقائع حملة السلطان سليمان القانوني على الدولة الإيرانية وعلى بغداد سنة ٩٤١ - ٩٤٢ هـ، وقد وصف الرحالة بتدقيق مدحش منازل أو مراحل الطريق التي سلكتها الحملة، بدءاً من مغادرتها اسكيار، في الجهة الآسيوية من استانبول، في ١ محرم سنة ٩٤١ هـ وحتى وصولها إلى تبريز ١٢ شهر ربيع الأول من السنة نفسها، وسجل الرحالة فيها العديد من أسماء المراقد في بغداد وكربلاء والنجف، وذكر وصفاً لأغلبها، وأضاف الرحالة

(١) أصل الرحلة باللغة التركية بعنوان: (منازل سفر العراقيين للسلطان سليمان خان) أو (بيان سفر العراقيين)، كتبها مطراقي زاده بنفسه، وفرغ من تأليفها سنة ٩٤٥ هـ، وترجمها إلى اللغة العربية الأستاذ صبحي ناظم توفيق، وسماها: (رحلة مطراقي زاده)، وحققتها الدكتور عماد عبد السلام رؤوف. (ينظر: رحلة مطراقي زاده: ٩ - ١٣، المقدمة).

(٢) ينظر: رحلة مطراقي زاده: ٥ - ٧ (المقدمة).

إلى مدوّناته كثيراً من الصور - المرسومة بشكل فني وبارع - للأضرحة والمزارات المقدّسة، والأثار والمدن والمواضع التي مرّ بها.<sup>(١)</sup>

ويصف لنا الرحالة مرقد العباس عليه السلام وبعض المرقد الآخر في كربلاء المقدّسة، قائلاً: «وفي أرض (الكرب والبلاء) حيث يرقد حضرة صاحب القبة الخضراء في الجنة، وخاتم الخلفاء الراشدين عند أهل السنة، والصابر على البلاء والمحنة، الشهيد في أرض (كرباء)، الإمام المقتدى وابن المرتضى (أبو عبد الله الحسين)، وكذلك مرقد سيد المجتهدرين وسند المتعبددين (علي بن حسين زين العابدين)<sup>(٢)</sup>، واللسان الناطق والأصل السابق مقام الإمام (جعفر بن محمد الصادق)، وجميل الذات وكريم الصفات سيد الشهداء وسعد اللباس والمحمود عند الله والناس ابن الإمام علي حضرة (العباس)، والمعتصم بعنابة الله الملك العاشر سلطان الشهداء، وحضررة (قاسم ابن الإمام المرتحي وسبط المصطفى وابن المرتضى صاحب الجود والكرم والمن) (ابن محمد الحسن).<sup>(٣)</sup>

#### ملاحظة:

وما لا بدّ من ذكره أنّ محقق الكتاب الدكتور عماد عبد السلام رؤوف ألف كتاباً بعنوان: (العراق كما رسمه المطراقي زاده)، جمع فيه (٥٠) صورةً و (١٢٢) شكلاً مما رسمه المطراقي زاده في رحلته، وكلّ هذه الرسومات تخصّ العراق

(١) ينظر: رحلة مطراقي زاده: ٩-١٢ (المقدمة)، العراق كما رسمه المطراقي زاده: ١٤ (المقدمة).

(٢) المدفون في حرم الإمام الحسين عليه السلام هو علي الأكبر وليس علياً زين العابدين، فإنه مدفون في بقيع الغرقد فلاحظ.

(٣) رحلة مطراقي زاده: ٩٥-٩٦.

والمراقد والآثار التي فيه، وكان المؤلف قد أعاد رسم بعض التفاصيل الفنية وأضافها إلى الموضوع، وعلق على كلّ صورة بتعليقات تاريخية موضحة لموضوع الصورة.

فقد أفرد في الصفحة (٢٠٤) عنواناً باسم: (ضريح العباس بن علي عليهما السلام)، أورد فيه الشكل الخاص بضريح العباس عليهما السلام برقم (٨٨)، وعلق تحته قائلاً: «بني سداسي الأوجه، في واجهته باب ذو مصراعين؛ ويتركب كلّ مصراع من قطع مرصوصة ذات أشكال معينة متناسقة، ويعلو كلّ باب عقد يتناول فيه لونان أبيض وأسود، وفي كلّ من الوجهين الظاهرين نافذة، لها شبّاك من قضبان متعمدة، يحيط بها إفريز أبيض. وتعلو الباب الرئيسية ثلاث نوافذ دائرية، لها شبّابيك تتكون فتحاتها من دوائر أيضاً، بينما يوجد في الوجهين الآخرين نافذة واحدة من النوع نفسه. وثمة سقف متدرج ارتفاعاً نحو وسط المبنى، مكون من ستّ قطع، تعلوها في الوسط قبة منتفخة في وسطها لها رأس مدبب، وهي مزينة بمجموعاتٍ من خطوط متوازية ودوائر بلون أخضر على أرضية بلون سمائي».<sup>(١)</sup>

(١) العراق كما رسمه المطراقي زاده: ٢٠٤

[٣]

### مذَّكَرات مسْتَر هِمْفُر (١٧١٠ م - ١١٢٢ هـ)<sup>(١)</sup>

مسْتَر هِمْفُر:

لم تذكر المصادر عنه شيء سوى أنه جاسوسٌ بريطاني في البلدان الإسلامية، أوفدته وزارة المستعمرات سنة (١٧١٠ م) إلى كلٌّ من مصر والعراق وطهران والجaz والآستانة، ليجمع معلوماتٍ عنها.<sup>(٢)</sup>

الكتاب:

عبارة عن اعترافاتٍ وثائقيةٍ كُتِبَتْ في القرن الثامن عشر الميلادي بواسطة شخص اسمه (مسْتَر هِمْفُر).

وفي ضمنها ذكر المرقددين الطاهرين للإمام الحسين وأخيه أبي الفضل؛ وهذا نصّ قوله: «وفي كربلاء حَرَمان على طراز حرم عليٍّ؛ الأول: حرم الحسين، الثاني: حرم العباس، وهو أخ للحسين قُتل معه في كربلاء، وتفعل الشيعة في كربلاء مثل ما تفعل في النجف، وكرباء أحسن منها من النجف حيث يحيط بالبلد طوق كبير وكثيف من البساتين وفيها أنهار جارية».<sup>(٣)</sup>

(١) ظهرت أول نسخة لهذه المذَّكَرات سنة (١٨٨٨ م) باللغة التركية في خمسة أجزاء، وبعدها تُرجمت للغات عدّة. (موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرّة).

(٢) مذَّكَرات مسْتَر هِمْفُر: ١١.

(٣) مذَّكَرات مسْتَر هِمْفُر: ٤٧.

[٤]

### نَزَهَةُ الْجَلِيسِ وَمَنْيَةُ الْأَدِيبِ الْأَنْيَسِ (١٧١٩ م = ١١٣١ هـ)

**السيد عباس المكي:**

السيد عباس بن علي ابن نور الدين علي بن علي بن الحسين الموسوي العاملي المكي، ولد في مكة المكرمة سنة (١١١٠ هـ)، رحالة، وأديب، وجهد من الجهابذة، كان له ولع بالسياحة، وقد استمر بها ما يقارب أربعة عشر عاماً، واستفاد منها فوائد جمة، توفي في (جاشيت) من جبل عامل في حدود سنة (١١٨٠ هـ).<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

رحلة وصف فيها مؤلفها البلدان التي شاهدها، وضمنها بطرائف الأدب في كل باب بأسلوب بديع، وعلى مثل نسج الربيع، بلغ من محاسن البيان أقصاهها، ولم يغادر من محاسنه صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها، فها أحلى أراجيزه، وما أحسن وجيزه، لا نظير له في كتب الأدب، اشتمل على نكبات دقة ولطائف وجيزة، فهي رحلة وكشکول معاً.<sup>(٣)</sup>

(١) صنفه وأتقنه عباس المكي بندر مخا من بنادر اليمن سنة (١١٤٨ هـ) باسم الوزير أحمد بن يحيى الخزاندار، طبع بمصر سنة ١٢٩٣ هـ في مجلدين، وطبع أيضاً بالمطبعة الحيدرية مرتين في النجف الأشرف سنة (١٣٨٧ هـ) وقم المقدسة سنة (١٤١٧ هـ)، بتقديم السيد محمد مهدي الخرسان. (ينظر: تكميلة أمل الآمل: ٢٥١، أعيان الشيعة: ٤٢٩/٧).

(٢) ينظر: أعيان الشيعة: ٤٢٨/٧ - ٤٢٩.

(٣) ينظر: تكميلة أمل الآمل: ٢٥١، أعيان الشيعة: ٤٢٩/٧.

وقد توجّه من النجف الأشرف قاصداً كربلاء زائراً، لأمِّ ألمٍ به، فقرّت عينه، وفي ذلك يقول: «فلماً أسفر الصباح عن وجه الها وانشراح، رابع ربيع الأول عام ألفٍ ومائة وواحد وثلاثين من هجرة النبي المرسل، توكلنا على ربّ العليّ ورحلنا من مشهد عليٍّ قاصدين زيارة الشهيد المبتلى المدفون بكرباء، الحسين بن عليٍّ ومن معه من الشهداء الصابرين رضوان الله عليهم أجمعين».. وفي السادس الشهر دخلنا أرض الحائر مشهد الحسين الطاهر سلام الله عليه وعلى أخيه وعلى جده وأبيه وأمه وبنيه وسائر مواليه ومحبّيه،.. فتشرّفتُ والحمد لله بالزيارة، ولاحق لي من جنابه الشريف إشارة، فإني قصّته حال، وما كلّ ما يعلم يُقال، وقررت عيني بزيارة الشهيد عليٍّ الأصغر ابن مولانا الحسين الشهيد الأكبر، وزيارة سيدِي الشهيد العباس بن عليٍّ بن أبي طالب رضوان الله تعالى عليهم أجمعين»<sup>(١)</sup>

---

(١) نزهة الجليس ومنية الأديب الأنبيس: ١٣١ / ١ - ١٣٤.

[٥]

### كشط الصدا وغسل الران

في زيارة العراق وما والاه من البلدان<sup>(١)</sup> (١٧٢٧ م = ١١٣٩ هـ)

الشيخ مصطفى البكري:

الشيخ حمّي الدين أبو محمد مصطفى بن كمال الدين بن عليّ بن كمال الدين بن عبد القادر البكري الصديقي الحنفي، رحالة مؤرّخ، وشاعر أديبٌ مُكثر، ولد في دمشق سنة (١٠٩٩ هـ)، نشأ نشأة علمية، تلّمذ في الفقه والحديث على الشيخ محمّد أبي المواهب الحنبلي، ومحمد البديري الدمياطي، ونجم الدين الرملي، وقرأ اللغة والنحو على الشيخ عبد الرحمن السليمي، والشيخ محمد إبراهيم الدكدرجي، له أكثر من سبعة دواوين شعرية؛ منها: (منحة الوصول في مدحه الرسول)، (الروضات العرشية على الصلاة المشيشية)، توفي في الثامن عشر من شهر ربيع الثاني سنة (١٦٢١ هـ)، ودُفن في القرافة الْكُبُرَى من تربة المجاوريين خارج مدينة القاهرة.<sup>(٢)</sup>

(١) طبع الكتاب بتحقيق السيد ميعاد شرف الدين الكيلاني، ونشر دار الكتب العلمية في بيروت، وما يؤسف له تصرّف المحقق بالنسخة، وحذفه كثيراً من الموارد الخاصة بمشاهد أئمة أهل البيت عليهما السلام، ومنها القصيدة التي نظمها الرحال في حقّ العباس عليهما السلام؛ لذا فقد اعتمدنا على مخطوط الكتاب.

(٢) ينظر: مجلة جامعة القدس المفتوحة للأبحاث والدراسات: ع (١٨)، كانون الثاني ٢٠١٠ م، ص ٢٠٠ - ٢١٦، بحث بعنوان (الشيخ مصطفى البكري الصديقي الدمشقي المقدسي الخلواتي حياته وأثاره) للأستاذ الدكتور: حسن عبد الرحمن سلوادي).

### أهمية الرحلة:

رحلة جاء بها مصنفها بفرائد نادرة وتوثيقاً مهمّاً ل تاريخ العراق، وسجّل الكثير من المشاهدات لراقد الأئمة الموصومين عليهم السلام ومساجدها، وترجم لعدد غير قليلٍ من المشايخ والعلماء.

وكان الشيخ البكري قد توجّه إلى كربلاء لزيارة المشهد الحسيني، وفعلاً زاره في اليوم الأول من وصوله، وأنشد قصيدةً في حضرته المباركة، وخصص اليوم الثاني لزيارة العباس عليه السلام، وقد ألقى ما جادت به قريحته، وهي قصيدة مكونة من ثلاثة عشر بيتاً من البحر الخيف، وهذا نصّ قوله: «ثم إننا في اليوم الثاني قصدنا زيارة السيد العباس نجل الإمام علي طيب الأنفاس، وقلت مادحًا لجنابه على حسّ حرف أكوابه:

|   |   |
|---|---|
| نَرْجُو عِنْدَ الْعَبَّاسِ خَمْرَةَ كَاسِ | قَدْ أَتَيْنَا وَالشُّوقُ لِلْقَلْبِ كَاسِي |
| يُذْهِبُ الْبَأْسَ يَأْتِ بِالْإِيْنَاسِ  | فَسَقَانَا صَرْفًا حَلَالًا قَدِيمًا        |
| ضَاحِيَاتُ تَغْنِي جَمِيعَ الْحَوَاسِ     | وَتَبَدَّلَتْ فِي السَّرِّ مِنْهُ شُمُوسُ   |
| زَائِرٌ يَمْنَحَنَهُ الطَّفَّ طَاسِ       | يَالَّهُ سَيِّدًا إِذَا مَا أَتَاهُ         |
| بَعْدَمَا كَانَ بِالْتَّبَاعِيدِ قَاسِ    | وَيَلِيهِنَّ الْفَوَادُ مِنْهُ بِقُرْبِ     |
| طَيِّبُ الْأَصْلِ زَاكِيَ الْأَنْفَاسِ    | كَيْفَ لَا وَالشَّهِيدُ نَجْلُ عَلَيٌّ      |
| بَرَبَّرُ وَبَحْرُ وَدُرُّ اقْتِبَاسِ     | جَبَلُ فِي الْعِلُومِ سَهْلُ ارْتِقاءِ      |
| قَطْبُ قَرْبٍ وَفَرْدُ شَرِبٍ انْطِسَاسِ  | بَدْرُ وَصَلِّ وَشَمْسُ فَصْلٍ وَأَصْلِ     |

يَا وَصَوْلَةً كُنْ شَافِعِي بِو صَوْلٍ فَالْهُوَ مَالِكِي وَعَهْدِي وَنَاسِ  
 وَتَرَفْقٌ يَا أَحْمَدَ الْوَصْفِ فِيمَنْ قَدْ سَبَاهُ هَمَانَ خَدِّكَنَاسِ  
 فَعَلَيْكَ الرِّضَا مِنَ اللَّهِ مَا أَمْ مَحِى الْقَرْبِ حَافِظُ غَيْرِ نَاسِ  
 أَوْ أَتَى مُصْطَفَى لَحَانِكَ صَبَحًا فَسَقَيَتِ الصَّبَوَحَ دُونَ السَّتَّا  
 وَعَلَى كُلِّ مُنْتَمٍ لَحَمَّا كُمْ مَا اسْتَقَى فَارْتَقَى فَتَى الْعَبَّاسِ»<sup>(١)</sup>

(١) كشط الصدا وغسل المران في زيارة العراق وما والاها من البلدان (مخطوط):

[٦]

### رحلة الخواجة عبد الكريم ابن الخواجة عاقبت محمود الكشميري

بيان واقع رحلة مكة (١١٥٤ م = ١٧٤١ هـ)<sup>(١)</sup>

#### الخواجة عبد الكريم:

الخواجة عبد الكريم ابن الخواجه عاقبت محمود الكشميري، سيرته غير واضحة، غير أنه كان مقيماً في مدينة شاه جهان آباد الهندية، وانطلق مع قافلة نادر شاه أفسار إلى الحج.<sup>(٢)</sup>

#### أهمية الرحلة:

عندما زار نادر شاه مدينة (دلهي) التقى به الخواجة عبد الكريم، وأخذ منه عهداً بأن يصطحبه إلى الحجّ، وبالفعل حصل ذلك؛ فذهبا إلى العراق ومنه إلى الحجّ، وكان تاريخ هذه الرحلة سنة (١١٥٤ - ١١٥٥ هـ)، وبعد عودته كتب شرحاً عن رحلته في كتاب أسماء (البيان) مضمّناً إياه سيرة نادر شاه.<sup>(٣)</sup>

(١) تُرجمت هذه الرحلة عن اللغة الفارسية، التي بعنوان: (در رکاب نادر شاه یا سفرنامه عبد الكريم) - أي في رکاب نادر شاه، أو رحلة عبد الكريم - التي ترجمها السيد محمود هدایت سنة (١٣١٤ هـ. ش) عن اللغة الفرنسية، وقد أوضح في مقدمة النسخة الفارسية: إنه لا يعرف عبد الكريم صاحب الرحلة، واحتمال أن هذا الأثر قد كُتب باللغة الفارسية أو الأردويّة، ولم يبق منه أثر، ونظرًا لوجود نقاط لافتة للنظر قام بترجمتها إلى اللغة الفارسية. (ينظر: حولية الكوفة، بحث بعنوان: الكوفة والنجف في رحلات الحجّ الفارسية، تحقيق: د. كامل سليمان الجبوري، ترجمة: محمد حسين حكمت، العدد الخامس، ص ٢٤٦).

(٢) ينظر: در رکاب نادر شاه یا سفرنامه عبد الكريم؛ ٢، حولية الكوفة: المصدر السابق.

(٣) ينظر: حولية الكوفة، بحث بعنوان: (الكوفة والنجف في رحلات الحجّ الفارسية، تحقيق: د. كامل سليمان، وترجمة: محمد حسين حكمت)، العدد الخامس، ص ٢٤٦.

تحوي الرحلة على مطالب مفيدة في مختلف زوايا التاريخ، وتقع في (١٣) فصلاً؛ وهي كالتالي: (الأول: الخروج من (دهل) إلى مع نادر شاه، الثاني: الوصول إلى أرض (بود كيشه) الأرضي العجيبة، الثالث: التحرك من (هرات) والوصول إلى (مرود جاق)، الرابع: التنقل من (بخارى) إلى (جارجو)، الخامس: الوصول إلى منطقة (خوارزم) ومنها إلى (خراسان)، السادس: ذهب والدة نادر شاه إلى (مازندران)، السابع: مناقشات تخص آية من القرآن الكريم، الثامن: السفر من (قزوين) إلى (بغداد)، التاسع: الذهاب إلى كربلاء المقدسة، العاشر: مسيرة القافلة من بغداد إلى مكة عن طريق حلب ودمشق، الحادي عشر: المغادرة من بغداد إلى دمشق، الثاني عشر: الاستمرار بالسفر عن طريق الصحراء إلى المدينة المنورة، الثالث عشر: التحركات في مدينة (جدة).<sup>(١)</sup>

وعند وصول الخواجة إلى مدينة كربلاء المقدسة أشار إلى مرقد أبي الفضل العباس والحنث باسمه، قائلاً: «قبة مشهد العباس بن علي (حولته)»؛ وتضم هذه المدينة أيضاً القبة والقبر الشريف للعباس بن علي بن أبي طالب (حولته). والناس هنا يقولون أن كلَّ من دخل هذه الروضة وأقسم كاذباً فيها؛ ابتلي في الحال بأنواع البلاء.<sup>(٢)</sup>

وكان قد مر بمرقد النبي شعيب عليهما السلام في الحلّة، فشاهد في مسجد ملاصق للمرقد أمراً له علاقة بأبي الفضل العباس عليهما السلام، فذكره قائلاً: «وقد سمعنا قبل وصولنا إلى المدينة (الحلّة) من أهالي تلك الديار عن وجود منارة في وسط صحن

(١) ينظر: المصدر السابق نفسه.

(٢) ينظر: المصدر السابق نفسه، ص ١٤٧.

مسجد النبي شعيب عليه السلام، وأنّها من الضخامة والارتفاع في أقصى درجاتها، حتى أنّ عرض الدرج الذي بنوه في وسطها للصعود إلى أعلىها يبلغ ذراعاً وربع الذراع، وما يقولونه عن هذه المنارة إنّ كلّ من صعد إلى أعلىها واحتضن قمة المنارة وهزّها وصاح بصوت عالٍ: أيتها المنارة اهتزِ على حبّ العباس بن علي؛ استجابت المنارة بالاهتزاز.

ولما كنتُ أنا العبد العاصي منذ غابر الزمان ساعياً وراء مشاهدة مثل هذه الأمور الغريبة وامتحانها، فقد عزمنا أنا والنواب الحكيم علوى خان على التوجّه لنيل سعادة زيارة الضريح المنور لنبي الله شعيب (على نبيّنا وعليه السلام) والتحقق من هذه الأمور العجيبة.

وبعد تشرّفنا بالزيارة، صعدنا إلى أعلى المنارة، ورغم ارتفاع أصواتنا وصرخانا بالعبارات المعهودة، واحتضاننا لتاج المنارة وهزّها بكل ما نملك من القوى، إلاّ أنها لم تحرّك ساكناً، وصادف أن كان عدد من السادة متواجدين هناك أيضاً، حيث قاموا بمثل ما قمنا به، إلاّ أن ذلك لم يُجديهم نفعاً في تحريك المنارة رغم سعيهم الجاد في سبيل ذلك.

وفي هذه الأثناء عثينا على خادم ذلك المكان، فاحتضن تاج المنارة كذلك، وهزّها بكلّ ما لديه من القوة، فما كان من تلك المنارة إلاّ أن تهتزّ على الرغم من استقرارها استقراراً لا نظير له إلاّ استقرار جبل (بيستون)، وقد كان اهتزازها من الشدّة بدرجة أربعت جميع من كان على المنارة حتى التصقوا بزخارفها التصاق القراد على هدفه خشية السقوط على الأرض.

وكان النواب الحكيم باشي في هذه الأثناء متواجداً في صحن المسجد، فلما شاهد ما شاهد من هذه الأحوال وكيفية تحرك المئارة ابتسם مندهشاً، وفي خاطره من التعجب الشديد ما فيه، ورفعاً للشبهة والخيرة وزيادة للحقيقة قام الخادم عدة مرات بتلبية طلباته المتكررة وهز المئارة كما تهتز أغصان الشجر.

العقل مندهشٌ منْ هذه اللعبة      وسوى الخيرة لا ينفع معه  
والقلب سقطَ في بحرِ الحيرة      وخسر العقل من منبعه». <sup>(١)</sup>

---

(١) المصدر السابق نفسه، ص ٢٤٨ - ٢٤٩.

[٧]

### مشاهدات نيبور في رحلته من البصرة إلى الحلة (١٧٦٥ م = ١١٧٩ هـ)<sup>(١)</sup>

كارستن نيبور:

رَحَّالٌ أَلمَانِيُّ الأَصْلِ، وُلِدَ فِي مَدِينَةِ (الدنغورث) فِي مَقَاطِعَةِ (لاونبرغ) سَنَةَ (١٧٣٣ م)، بَدَأَ حِيَاتَهُ فَلَاحًا يَسْاعِدُ وَالدَّهُ فِي الزَّرَاعَةِ، وَلَمْ يَفْتَهُ اسْتِغْلَالُ فَرْصَةِ الْفَرَاغِ لِلِّإِقْبَالِ عَلَى الْدِرْسَةِ وَتَعْلِمِ فَنَوْنَ الْمَسَاحَةِ، إِلَى أَنْ دَخُلَ جَامِعَةَ (گوتنگن) لِدِرْسَةِ الْرِّيَاضِيَّاتِ وَالْفَلَكِ، أُخْتِيرَ اسْمُهُ فِي ضَمْنِ أَعْضَاءِ الْبَعْثَةِ الْعَلْمِيَّةِ الْمُشَرِّكَةِ مَعَ الدَّنْهَارِكَ، التِّي شَكَلَتْهَا جَامِعَةُ (گوتنگن) لِتَقْوِيمِ بَرْحَلَةِ عَلْمِيَّةٍ إِلَى بَلَادِ الْعَرَبِ، كَانَ صَاحِبُ هَمَّةٍ عَالِيَّةٍ، وَ ثِقَافَةٍ عَلْمِيَّةٍ، وَ دَأْبٍ مَتَوَاصِلٍ، وَ إِرَادَةٍ حَازِمَةٍ، وَ مَشَاهِدًا دَقِيقًا، وَ مَصْدِرًا يُؤْثِقُ بِهِ بِالنِّسْبَةِ لِلْسِّيَاحِ الْمَاهِظِينَ، تَوَفَّ فِي سَنَةِ (١٨١٥ م) فِي (مِلْدُورُوف) مِنْ مَقَاطِعَةِ (ديتمارشين) عَنْ عُمْرٍ نَاهِزِ الْاثْنَيْنِ وَالْثَّمَانِينَ عَامًا<sup>(٢)</sup>.

(١) تُرجمَتْ هَذِهِ الرَّحْلَةُ عَنِ الْلُّغَةِ الْأَلْمَانِيَّةِ مِنْ قَبْلِ الدَّكْتُورَةِ سَعَادِ هَادِيِّ الْعُمْرِيِّ، وُنْشِرَتْ لِأَوْلَ مَرَّةٍ سَنَةَ ١٩٥٥ م، دَارُ الْمَعْرِفَةِ - بَغْدَادُ. وَمَرَّةً أُخْرَى بِضَمِيمَةِ كِتَابِ (رَحْلَةِ نِيبُورِ الْكَاملَةِ إِلَى الْعَرَاقِ) مِنْ صِ ٣٩ إِلَى صِ ١٥٠، وَقَدْ صَرَّحَتْ الْمُتَرْجِمَةُ بِأَنَّهَا تَرْجِمَةٌ حَرْفِيَّةٌ دُونَ أَيِّ تَصْرِيفٍ، بِاسْتِثنَاءِ حَذْفِهَا لِلْمَوْاضِعِ الَّتِي لَيْسَ لَهَا عَلَاقَةٌ بِالْعَرَاقِ. (يُنْظَرُ: مشاهدات نيبور في رحلته، المطبوعة بضميمة رحلة نيبور الكاملة إلى العراق: ٤١ - ٣٩، مقدمة المترجم).

(٢) يُنْظَرُ: رحلة نيبور الكاملة إلى العراق: ١٤ - ٣٠، ٤٢.

### أهمية الرحلة:

تعدّ هذه الرحلة من أهم الرحلات ومن أقدمها؛ وهي أول بعثة علمية أوربية تؤلّف على نطاق واسع؛ إذ ضمّت عالمين من الدانمارك؛ أحدهم طبيب جراح والآخر عالم في اللغات القديمة، وعالمين من ألمانيا أحدهم (نيبور) وهو ضابط مهندس وعالم في الجغرافيا والتاريخ والرياضيات، أنيطت به مسؤولية الدراسات الجغرافية والفلكلورية والرياضيات، والآخر فنان ورسام، وعالم من السويد متخصص بالدراسات النباتية، وقد مات جميع الوفد أثناء الرحلة إلا (نيبور) بقي على قيد الحياة، فأصبح العضو الوحيد الذي وقع على عاتقه إنجاز مهمات البعثة وواجباتها.<sup>(١)</sup>

قامت البعثة بعملية مسح عام للبقاء التي زارتتها؛ فذكرت المدن الشاخصة والمندرسة، وتولّت رسم العديد من الخرائط التي تعدّ ثروةً عظيمة؛ لما تحتويه من معلومات جغرافية وبلدانية على قدر كبير من الفائدة، فقد رسم (نيبور) أول خارطةٍ لبحر الأحمر، بقيت مُعتمدةً ومُعتبرة حتى الآونة الأخيرة، وكذلك خارطة للعديد من المدن؛ مثل: صنعاء والبصرة وبغداد والموصى والنجف والقدس ودمشق وغيرها من المدن والمعالم العمرانية، ولم تقتصر أعمال أعضاء البعثة على هذا، بل تعدّت إلى رسم صورةٍ صادقة ودقيقة لأحوال وعادات وتقالييد وأزياء الأصقاع التي جالت فيها، وغير ذلك من الأمور.<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر: رحلة نبور الكاملة إلى العراق: ١٨ ، ٣٠.

(٢) ينظر: رحلة نبور الكاملة إلى العراق: ٣٢.

وكان قد قدم (نيبور) وصفاً دقيقاً لمدينة كربلاء المقدّسة، فوصف بيتهما وعدد سكانها وأسوارها وعمارتها وبيتتها<sup>(١)</sup>، وعندما انتهى من وصفه لمرقد الإمام الحسين عليه السلام، ذكر أنه شيد للعباس بن علي جامع كبير تقديرأً لشجاعته في يوم عاشوراء، وتضحيته بنفسه من أجل أخيه، وروى بطولة العباس وجبله الماء لأفراد أسرته قائلاً: «ويشير الشيعة هناك أيضاً، إلى مقابر كثير من أقرباء الإمام الحسين عليه السلام وأصحابه، من فقدوا حياتهم في الحرب التي جرت في كربلاء، وهؤلاء جميعاً يعتبرهم الشيعة من الشهداء، وقد شيدوا جاماً كبيراً داخل المدينة؛ إجلالاً للعباس عليه السلام، الذي كان أخاً للحسين من أمٍّ أخرى، وقد تحدّثوا إلى بأمور كثيرة عنه، ولكنني أود أن أذكر منها الرواية التالية فقط:

حين اشتد العطش بالحسين، أمر العباس أن يحفر في الأرض في الموقع المسمى [CHEMA KAA] خيمakah أو المخيم - والذي سنبحث عنه مباشرة بعد انتهاء هذا الموضوع - فلما لم يجد العباس عليه السلام الماء هناك، ذهب ممتطياً جواده إلى محل يبعد ساعة واحدة باتجاه الشمال، حيث ملاً قربته فيه، وفي طريق العودة التقى بفريق من الأعداء حاولوا أخذ الماء منه، فبترموا إحدى يديه في تلك المحاولة، فتناول الماء باليد الأخرى التي بتروها أيضاً، وأخيراً أمسك العباس القربة بين أسنانه، إلا أن سهماً أصابها آنذاك، جعل الماء ينسكب عن آخره، فعاد ثانية دون أن يتوقف في إرواء غليل أخيه المحبوب».<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر: مدينة كربلاء دراسة في النشأة والتطور العمراني: ٢٧.

(٢) رحلة نبيور الكاملة إلى العراق: ١٣٤.

وأشار أيضاً إلى ما يُنسب إلى العباس عليهما السلام من آثار، فقال: «ويشاهد الآن حوض كبير في نفس الموضع الذي لم يتمكن العباس من العثور على الماء فيه، وبموجب اعتقاد الشيعة فقد استمد هذا الحوض ماءه بواسطة المعجزة، ويُعد هذا الحوض مقدساً لديهم».<sup>(١)</sup>

#### ملاحظة:

يقول السيد محمد حسن الكلidar معلقاً على هذا: وما تجدر الإشارة إليه أنّ (نيبور) شاهد وجود البركة الكبيرة بالقرب من مرقد سيدنا العباس عليهما السلام، وأنّها البركة التي حفرها العباس عليهما السلام لإيجاد الماء، ولكنه لم يعثر على شيءٍ من الماء فيها، وهي من المعجزات كما يعتبرها الناس ويعتقدون بها.

فهذه البركة التي لاحظها (نيبور) هي البركة التي كان يجري إليها الماء من هورَي (اللائح) و(الفرήحة) - المعروفيَن اليوم بـ(هور السيب) - وكان (نهر العلقمي) يصبُّ فيهما سابقاً قرب قرية السليمانية - التي تقع في طريق كربلاء / الهندية - وكانت هذه البركة أو البركتان تُتَّخَذ خزانًا لإرواء كربلاء أثناء مواسم جفاف الماء، وفي أيام الفيضان يسير الماء منها إلى الأراضي السبخة - التي تعرف اليوم بـ(أم العكاريك) - ويصبُّ في نهر الحسينية بالقرب من (فرعة) المعروفة اليوم بـ(الرشدية).

ولا بدّ من أنّ الأمر قد اشتبه على نبور فيما قاله عن هذه البركة أو البركتين،  
ولا صحة في نسبة للعباس عليهما السلام مطلقاً.<sup>(٢)</sup>

(١) المصدر نفسه: ١٣٥.

(٢) ينظر: مدينة الحسين: ١١٥ - ١١٦ / ٣.

[٨]

### ملاحظات عن البدو والوهابيين <sup>(١)</sup> (١٨١٠ م = ١٢٢٥ هـ)

جون لويس بوركهارت:

بوركهارت، جون لويس: مستشرق سويسري الأصل بريطاني الجنسية، رّحالة، ولد في لوزان سنة (١٧٨٤ م)، قضى حياته سائحاً بين سوريا ولبنان وفلسطين والعراق وغيرها من البلدان، وكتاباته كلّها تدور حول رحلاته؛ منها (الرحلة إلى بلاد الشام)، (رحلة إلى الجزيرة العربية)، (سجلات أسفار في الشرق الأدنى والاتصال بالبدو والوهابيين)، توفي في القاهرة سنة (١٨١٧ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

تُعد هذه الرحلة إضافةً سخيةً إلى الكتب التي نشرها بوركهارت عن أبحاثه التي قام بها في كلّ من النوبة وسوريا والجزيرة العربية، وتحتوي على معلوماتٍ وملاحظات غزيرة ووفيرة عن عرب الصحراء، وخاصةً الوهابية منهم.

(١) ملاحظات ويومنيات جمعها بوركهارت عن الوهابية خلال تجواله في الشرق، ودونها باللغة الإنكليزية، وصلت إلى رعاته في لندن قبل أن يتوفّاه الله في مدينة القاهرة، ولكنها لم تُنشر على الفور، ونشرها وليام كيسلي في عام (١٩٢٨ م)، وترجمت إلى اللغة العربية من قبل صبري محمد حسن في المركز القومي للترجمة بالقاهرة عام (٢٠٠٧ م).  
ينظر: ملاحظات عن البدو والوهابيين: ١ / ١ - ٩، مقدمة الترجمة.

(٢) ينظر: الأعلام للزركلي: ٨ / ٢٦٤، معجم أسماء المستشرقين: ٢٨٥ - ٢٨٦.

وقد أشار بوركهارت إلى تعرّض الوهابية لمرقد الإمام الحسين ع وسرقتهم للكنوز التراثية التي فيه، وعدم جرأتهم على التقرّب من صحن العباس ع، فيقول في ذلك: «بدأت بعض الجماعات الوهابية التخريبية تزور المنطقة المحيطة بالبصرة، وأدى [إلى] سلب ونهب قبر الإمام الحسين في عام (١٨٠١م)، .. وجاءت مسألة توقيع قبر الإمام الحسين، حفيد محمد سبباً كافياً لإثارة غضب الوهابيين وحقفهم على ذلك القبر، وجرى ذبح حوالي خمسة آلاف شخص في تلك المعركة، .. في حين جرى احترام حارة العباسية، احتراماً من الوهابيين مؤسّس تلك الحارة». <sup>(١)</sup>

---

(١) ملاحظات عن البدو والوهابيين: ١١١-١١٠ / ٢

[٩]

### تذكرة الطريق في مصائب حاج بيت الله العتيق

(من ١٨١٥ إلى ١٨١٦ م = ١٢٣٠ إلى ١٢٣١ هـ)<sup>(١)</sup>

الحافظ الكرناتكيّ:

الحافظ محمد عبد الحسين الكربلائيّ ابن النواب عبد الهاادي خان بن محمد عليّ خان بهادر الجعفريّ الطياريّ الهنديّ، يتميّز إلى أسرة من السلاطين والأمراء، أو ما يصطلاح عليهم بـ(النواب) الذين حكموا إقليم (كرناتك) الواقع إلى الجنوب من الهند، وعاصمته (آركات)، من مؤلفاته: (أنيس الشيعة)، (تذكرة الطريق)، (زاد المؤمنين)، (عنایة الرضا علیه السلام)، كان حيّاً سنة ١٢٤٢ هـ.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

رحلة من أقدم الرحلات التي وصلت إلينا من العهد القاجاريّ، تحتوي على إشاراتٍ جديرة بالتأمل والاعتبار، وهي عبارة عن وقائع يومية كتبها الأمير الكرناتكيّ ابتداءً من اليوم الأول من مغادرته كربلاء المقدّسة في شهر شوال المعظم سنة (١٢٣٠ هـ) متّجهًا نحو مكة المكرّمة والمدينة المنورّة، إلى حين عودته

(١) النسخة الخطّية الوحيدة المعتمدة لهذه الرحلة محفوظة في مكتبة برلين برقم (٣٥٩)، ترجمتها إلى اللغة العربيّة السيد حسن الماشميّ، بمساعدة السيد عليّ باقر الموسى. (ينظر: تذكرة الطريق: ٧ - ٣٠)

(٢) ينظر: أعيان الشيعة / ٩، ٣٨٠، تذكرة الطريق: ١٩ - ٢٥.

إلى المدينة نفسها كربلاء في شهر جمادى الأولى سنة (١٢٣٢هـ)، وقد رصد في هذه الرحلة ما جرى على حجاج بيت الله الحرام، والأحداث والواقع التي صادفها، ومثلت هذه الرحلة شاهداً تاريخياً على بعض الحقائق والظواهر اللافتة للانتباه، وأكثر ما يتجلّى للقارئ الدقة المتناهية التي قام بها المؤلّف في إثبات التواريخ.<sup>(١)</sup>

فقد قال في الفصل الأول من رحلته هذه تحت عنوان: (من كربلاء المقدّسة إلى معاقل الوهابية): «يوم السبت، السادس والعشرون من شهر شوّال المعظّم سنة ١٢٣٠ للهجرة النبوّية المقدّسة..، خرجنا من الأرض المقدّسة إلى حيث خيمتنا خارج المدينة، وإلى حيث بعثنا بأدواتنا وغيرها من النّاس بعد توديع الإمام سيد الشهداء أبي الفضل العباس عليهما السلام في وقت الصباح».<sup>(٢)</sup>

وكان الراحل الكرناتكي من الخطباء الأجلاء وقد نصب خيمةً في بلاد المخالفين، وأقام بها العزاء على الإمام الحسين عليهما السلام، وفي ذلك يقول: «إنّه لمّا يستحق الشكر أن يقام العزاء على سيد الشهداء في بلد المخالفين اللذين لا يسمحون حتى بسماع صوت العزاء، واليوم قُمت بإصلاح وضع الخيمة الجديدة، وقرأت ملحمة سيدنا أبي الفضل العباس عليهما السلام، كانت الليلة غائمة، وقد زارني عند العصر سماحة الشيخ خلف الحاج صالح».<sup>(٣)</sup>

ووثق الراحل يوم ولادة أبي الفضل العباس عليهما السلام بقوله: «يوم الأحد - بفضله تعالى - الرابع من شهر شعبان المبارك: يصادف اليوم ذكرى ولادة أبي الفضل

(١) ينظر: تذكرة الطريق: ٧ - ٣١.

(٢) تذكرة الطريق: ٥٥.

(٣) تذكرة الطريق: ١١٨.

العبّاس ابن أمير المؤمنين علي ابن أبي طالب – صلوات الله عليه – كما هو يوم – بفضله تعالى – الذكرى السنوية لولادة هذا العبد العاصي، اليوم في الصباح جاء السيد أعظم رؤيتي، فرأيت بعض الزيارات، وزيارة أبي الفضل العباس ابن أمير المؤمنين – صلوات الله عليهما – في البيت، فلم أذهب إلى الحرم أو البقيع، الحمد لله رب العالمين كنت بصحة جيدة، إذ شفيت ليلة البارحة على يد الإمام أبي عبد

<sup>(١)</sup> الله الحسين، وأبي الفضل العباس والإمام موسى بن جعفر عليهما السلام.

وهناك أمور أخرى ورد فيها ذكر العباس لم نذكرها؛ كونها في باب دعاء الرحال وتوسله بالله تعالى بحق أهل البيت عليهما السلام وبسيدهنا العباس.

وقد اختتم رحلته عند وصوله إلى كربلاء المقدسة، فكانت محطة الأولى هو مرقد أبي الفضل العباس عليهما السلام، وفي ذلك يقول: «فدخلت أول الأمر إلى العتبة المقدسة لأبي الفضل العباس عليهما السلام حيث كان أول مروري به، فقرأتُ الزيارة، وصليت فريضة الظهر».

(١) تذكرة الطريق: ٢٣٢.

(٢) ينظر: تذكرة الطريق: ٢٣٣، ٢٩١، ٣٠٣.

(٣) تذكرة الطريق: ٣٦٢.

[ ١٠ ]

### دليل الزائرين

عبد العلي خان (أديب الملك) <sup>(١)</sup> (١٨٥٧ م = ١٢٧٣ هـ)

أديب الملك:

عبد العلي خان (أديب الملك)، هو الابن الأكبر للحاج علي خان مقدم المragي حاجب الدولة، رحالة، وشاعر أديب، ولد في مراغة سنة ١٢٤٣ هـ، عمل في صباه في خدمة البلاط الملكي في عهد محمد شاه القاجاري، وكان رفيق الصبا مع ناصر الدين شاه، وأصبح فيما بعد من رجال العهد الناصري في إيران، وتقلّد عدّة مناصب حكومية، منحه ناصر الدين شاه لقب (أديب الملك) بعد أن طلب منه بيته من الشعر فقدم لها، توفي في مدينة قم المقدسة سنة ١٣٠٢ هـ.<sup>(٢)</sup>

(١) أصل الرحلة باللغة الفارسية، عنوانها: (سفرنامه أديب الملك به عتبات)، وقد ترجم الجزء الخاص بالعراق منها إلى العربية الأستاذ محمد الشيخ هادي الأسداني على الطبعة الأولى للكتاب باللغة الفارسية الصادرة سنة (١٣٦٤ ش) التي يعني بتصحيحها الأستاذ مسعود گلزاری، وطبعت هذه الترجمة في ضمن كتاب (العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه)، بواقع (٦٠) صفحةً، (من ص ١٥ إلى ص ٧٤). (ينظر: العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٣ - ١٧).

(٢) ينظر: العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٧، الروضة الحسينية وإسهامات المبدعين الجليلة: ٣٢ - ٣٣.

### أهمية الرحلة:

قام المؤلف برحلته هذه وهو ابن ثلاثين سنة، مبتدئاً فيها منطلاقاً من طهران حتى العودة إليها، واستغرقت قرابة ستة أشهر، فقد شرع بالحركة من طهران في شهر محرم الحرام سنة ١٢٧٣ هـ، وعاد إليها في شهر جمادي الثاني من السنة نفسها، وكان قد دخل الأراضي العراقية عبر خانقين.<sup>(١)</sup>

في اليوم الثالث من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٧٣ هـ، توجه أديب الملك إلى كربلاءقادماً من الكاظمية، وكان الدخول إليها من باب النجف.

ويحدهنا أديب الملك عن زيارته للمرقددين الطاهرين بعد الاستراحة والاستحمام في أحد بيوت أهالي المدينة، ولقاءه بعض شخصيات وسادة كربلاء، قائلاً: «ثم ذهبنا إلى منزل الحاج غلام علي الشماع، المجاور لصحن العباس عليه السلام، وبعد الاستراحة والاستحمام، حل وقت المغرب فتوجهنا لزيارة الإمام الحسين عليهما السلام يرافقنا السيد درويش، قارئ الزيارة؛ وهو أحد الخدام المحترمين.

دخلنا الصحن الشريف وقبلت أعتابه، وبعد ذلك قبلت بباب الروضة المقدسة، ثم قرأنا إذن الدخول ودخلنا الروضة المطهرة، وهناك أنشدت قصيدة عند ضريح الإمام الحسين عليهما السلام، ودعوت بحلالة الشاه روحنا فداء، ثم تحرّكنا لزيارة العباس عليهما السلام فقرأنا إذن الدخول وأدینا الزيارة وأنشدت قصيدة بحضرته عليهما السلام، وعدنا بعد ذلك إلى المنزل وشكرنا الله على نعمه.

(١) ينظر: العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٧.

وفي اليوم التالي زارنا قائمقام كربلاء، والميرزا حسن سادن الروضة الحسينية، والسيد سعيد سادن الروضة العباسية، و...»

وعن ضيافة السيد سعيد له يُحدّثنا قائلاً: «كنت قد وعدت السيد سعيد كلidar العتبة العباسية بالحضور على دعوة طعام، وبالفعل فقد ذهبت إلى منزله ليلاً بعد أداء الزيارة إلى سيد الشهداء عليه السلام..»

ويعرض لنا الرّحالة صورةً عن البئر المسمى بـ(بئر العباس ع) عند زيارته للمخيّم الحسينيّ، فيقول: «ويقع تحت المخيّم بئر معروفة بـبئر العباس ع، والنّاس يأخذون الماء من هذه البئر، فيغسلون به وجوههم ويشربون منه تبرّكاً و蒂ّمناً، ويلعنون قاتلي سيد الشهداء عليه التحية والثناء». <sup>(١)</sup>

ملاحظة: هناك تفاصيل أخرى لم تذكر في هذا المصدر، ولكنّها مُثبتة في كتاب (كرباء في مدونات الرّحالة والأعلام)، وقد أثبّتناها هنا للفائدة، وهي كالتالي: «في بيان صحن العباس المبارك:

- بني صحن العباس المبارك المرحوم الحاج محمد حسين، وعند إكمال بناء القبة المباركة ببني - نفسه أيضاً - المنارتين من الكاشي بكلّ إخلاص وإرادة.
- مساحة صحن العباس هي  $100 \times 100$  قدم، وللصحن خمسة أبواب على نحو التفصيل الآتي:
  - باب القبلة.
  - البابان القربيتان.

(١) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ٣٩ - ٤٤.

- البابان القريبتان.
- البابان: الشرقية، والجنوبية، مقابل باب القبلة توجد نخلات عدّة، وطول كلّ من المنارتين على وجه التقرّيب ٣٠ ذراعاً.
- وعندما تدخل من الإيوان إلى الرواق المطهّر يوجد باب واحد، ومن الرواق إلى البقعة المنورة يوجد بابان.
- والضريح المبارك: واحد مصنوع من الفولاذ، وواحد مصنوع من الفضة. وقد عُلّقت أعلام كثيرة داخل الحرم الشريف، ولأجل ذلك تجري دموع الزائرين.
- والثريّات المصنوعة من البرنج تتوّزع عند الرجلين المباركين وفوق الرأس الشريف.
- وتوجد مصاحف كبيرة جداً قد أوقفوها ووضعوها هناك، والزائرون يقرأون فيها.
- وفي كلّ يوم يُقام مجلس التعزية في الإيوان والرواق المبارك.
- وتوجد فيه ثلاثة كشوانيات، اثنان منها من جهة الإيوان، وأنّ الحاج السيد سعيد الكليدار قد هبّ له مكاناً قرب الإيوان ويجلس فيه، وكشوانية أخرى مستخرجه من الرواق، والزائرون يدخلون منها إلى الرواق مباشرة.
- كما يوجد حوض - مقابل الإيوان - لتطهير<sup>(١)</sup>.

(١) كربلاء في مدونات الرحالة والأعلام: ٩٤ - ٩٥

[١١]

### رحلة سيف الدولة إلى العراق (١٨٦٢ م = ١٢٨٠ هـ)<sup>(١)</sup>

**ال الحاج سلطان عبد المحمد:**

ال الحاج سلطان عبد المحمد ميرزا سيف الدولة، حفيد الشاه الإيراني فتح علي شاه القاجاري، تولى عدة مناصب في العهد القاجاري؛ منها سданة العتبة الرضوية في مدينة مشهد المقدسة سنة (١٢٨٩ هـ)، وحاكمًا على طهران بعد والده سنة (١٣٠٩ هـ)، عُزل من قبل حكومة محمد شاه، وأُجبر على مرافقة والدته لزيارة العتبات المقدسة في العراق، وبعد وصوله إلى العراق استقر في بغداد، وكان من الشعراء وله عدة دواوين شعرية، منها: (مثنوي سيف الرسائل).<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

الرحلة تحتوي على ملاحظاتٍ دقيقة في موضوعات الجغرافية والتاريخ والسياسة والمجتمع، فقد ذكر المؤلف فيها كلّ ما هو لازم ومفيد بحسب معرفته، ووصف فيها مجموعةً من الآثار والمدن وصفاً دقيقاً.

(١) أصل الرحلة باللغة الفارسية، بعنوان: (سفرنامه سيف الدولة معروف به سفرنامه مكّة)، وقد ترجم الجزء الخاص بالعراق منها إلى العربية الأستاذ محمد الشيخ هادي الأسدي، وطبعت في ضمن كتاب (العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه)، الواقع (٣٩) صفحة (من ص ٧٥ إلى ص ١١٤). (ينظر: العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ٧٧).

(٢) سفرنامه سيف الدولة؛ معروف به سفرنامه مكّة: ١٥ - ١٨، العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ٧٧.

ابتدأت هذه الرحلة من طهران سنة (١٢٧٩هـ) وشملت دولًا عديدة، ولم تختص بالعراق؛ فقد شملت القفقاز وتركيا والشام ومصر ومكة المكرمة ثم العتبات المقدسة في العراق، ومن العراق عاد إلى إيران.

وقد دخل إلى العراق عن طريق الموصل قادمًا من ديار بكر، ولذلك فإنّ أول مدينة عراقية تحدّث عنها هي الموصل.<sup>(١)</sup>

وأمّا ما يخصّ صحن أبي الفضل العباس عليهما السلام، فقد وصفه وصفاً دقيقاً، ذاكراً معالمه، ومبينًا المسافة بينه وبين مرقد الإمام الحسين عليهما السلام، وهذا نصّ قوله المترجم عن اللغة الفارسية: «يقع صحن العباس عليهما السلام في الجهة الشرقية من صحن سيد الشهداء على بعد حوالي خمسة مائة قدم بخط مستقيم.

أمّا تفاصيل البناء، فقد قام المرحوم الحاج محمد حسين خان الصدر الأصفهاني وبأمرٍ من الخاقان المرحوم ببناء الحرم والرواق والصحن، وهو بناء جيد.

أما أصل الحرم فهو عبارة عن بقعةٍ مربّعة له أربعة أواوين وقبة، وسعة الحرم لا يأس بها، الجهة المقابلة للوجه لها إيوان سقفه مكسو بالخشب، والمنارتان تقعان على جهتي الإيوان، أما سعة الصحن فهي أقل من مساحة صحن سيد الشهداء، وداخل القبة التي تعلو المرقد الشريف فقد تم إكساءها بالمرايا بواسطة المرحوم السيد إبراهيم القرزويني عن طريق أموال تم إرسالها من ل肯هـ الهندـ.

أمّا الباب التي تُفضي من الرواق إلى الإيوان فقد كساها الحاج حسين خان الصدر الأصفهاني بالفضة، وهي باب جيـدةـ.

---

(١) ينظر: سفرنامه سيف الدولة معروف به سفرنامه مكة: ١٠ - ١١.

أما الضريح المقدس فقد شيد من الفضة الخاقان المرحوم، وقد توفي قبل إرساله، وقد تم حمل الضريح من دار الخلافة بأمر المرحوم محمد شاه ونصب في مكانه.

وأقامت الدولة العثمانية بعد أحداث اليرمازية، وعمليات الإبادة الجماعية في كربلاء بناء قلعة وقلعة على جهة السور المفضي إلى النجف الأشرف؛ لتكون داراً للحكومة ومحلاً لاستقرار العسكر هناك.<sup>(١)</sup>

---

(١) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ٩٩

[١٢]

**مشاهدات جون أشر في العراق (١٨٦٤ م = ١٢٨١ هـ)<sup>(١)</sup>**

جون أشر:

رّحّالة بريطانيّ من أصل ايرلنديّ، وعالم آثار، وعضو الجمعيّة الجغرافيّة الملكيّة البريطانيّة في لندن، قام برحلاتٍ عديدة إلى بلدان مختلفة من العالم يتوقّف من خلالها إلى التعرّف على آثار وأحوال تلك البلدان، وبذلك تنسّى له أن يصف الكثيّر من أحوال تلك البلاد وعادات أقوامها وطباعهم؛ ومن تلك الآثار التي زارها (تحت جمشيد) القرية من شيراز، توفي سنة ١٢٩٠ هـ.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

تُعد هذه الرحلة من الرحلات المهمة؛ كون الكاتب قد ركّز في وصفه على مدينة كربلاء بشكلٍ كبير؛ فمثلاً وصفه لساحة الصحن المحيطة بالضريح المقدّس، والقبّة والمنائر والأفاريز والجدران المزينة بالقاشاني وصفاً يليق بها.<sup>(٣)</sup>

(١) تُرجمت عن اللغة الإنكليزيّة من قبل المرحوم جعفر الخياط ترجمة غير حرفية، ونشرت في ضمن كتاب (رّحّالة أوربيون في العراق) (من ص ١١٩ إلى ص ١٧٨)، وما يخصّ كربلاء المقدّسة فقط نُشر في ضمن (موسوعة العتبات المقدّسة) قسم كربلاء: (من ص ٢٩٦ إلى ص ٣٠١)، وقد اعتمدنا على هذين المصادرين في نقل ما يخصّ كتابنا هذا، وإن ما بين قوسين التنصيص هو من تعبير المترجم، فلا حظ.

(٢) ينظر: موسوعة العتبات المقدّسة، قسم كربلاء: ١/٢٩٦، رّحّالة أوربيون في العراق: ١٢١ - ١٢٢، نظرية المستشرقين والرّحّالة إلى الروضة الحسينيّة: ٦٨.

(٣) ينظر: مدينة كربلاء، دراسة في النشأة والتطور العمري: ٢٨، نظرية المستشرقين والرّحّالة إلى الروضة الحسينيّة: ٦٨.

وكان قد وصل إلى كربلاء سنة ١٨٦٤ م، وقد بعث رسولًا قبل وصوله يحمل كُتب توصية إلى قائم مقام كربلاء، ولذلك فتح باب السور لقافلته عند أول وصولها، وحملت أمامه الفوانيس لتضيء الظلمة، ونزل في دار القائم مقام. وقد أُعجب المستر جون أشر بكرباء المقدسة من حيث أنه لم يوجد فيها علامات الركود والانحطاط التي كان يشاهدها في البلاد التي مرّ بها في رحلته.<sup>(١)</sup>

وفي وصفه للمرقددين الشريفين، يقول: «إن ساحة الصحن المحيط بالضريح المقدس، والمحاطة هي نفسها بالبيوت، لم تكن مبلطة، وإن جنائز المنتفذهين من الشيعة والمُوسرين الذين كان بسعهم دفع الرسوم والمصاريف المطلوبة كانت تُدفن فيه».<sup>(٢)</sup>

وبعد وصفه لقبة مرقد الإمام الحسين عليه السلام والمنائر المذهبة فيه، والجدران والأفاريز المزينة بالقاشاني الجميل، وغير ذلك، يذكر لنا مشاهدته لمرقد العباس عليه السلام: من خلال رؤيته من سطح إحدى المنازل القرية من الصحن، فيقول المترجم: «إنه ذهب لمشاهدة مرقد الإمام العباس عليه السلام كذلك، فشاهده من سطح إحدى المنازل القرية من الصحن، وهو يقول: إنه كثير الشبه بمرقد الحسين عليه السلام، إلا أن صاحنه الضيق المحيط بالحضرة كان غير مبلط، وكان يُستعمل للدفن كذلك، على أنه وجد صحن العباس مُكتظًا بالمعممين الذين كانوا يجلسون فيه لأداء الصلاة على حد قوله، ولم يستطع في كلتا الحالتين معرفة شيء عن داخلية الحضرة».<sup>(٣)</sup>

(١) ينظر: موسوعة العتبات المقدسة، قسم كربلاء: ٢٩٦ / ٢٩٧.

(٢) ينظر: موسوعة العتبات المقدسة، قسم كربلاء: ٢٩٨ / ١.

(٣) رحالة أوروبيون في العراق: ١٥٧.

[١٣]

**رحلة عضد الملك إلى العتبات (١٨٦٦ م = ١٢٨٣ هـ)<sup>(١)</sup>**

**عضد الملك:**

علي رضا ابن أمير موسى خان ابن أمير جنة سرير سليمان خان قاجار، الملقب بـ عضد الملك، رحّالة، ولد سنة (١٢٣٨ هـ)، وهو أحد رجال الدولة في إيران، تسلّم عدّة مناصب أشهرها سنة (١٩٩٢ م)؛ إذ أصبح وزيرًا للعدل، رافق ناصر الدين شاه في سفره إلى العراق سنة (١٢٨٧ هـ)، توفي بعد عمر ناهز التسعين عام في ١٧ شهر رمضان سنة (١٣٢٨ هـ).<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

رحلة كانت بتكليف من السلطان ناصر الدين شاه القاجاريّ سنة (١٢٨٣ هـ)؛ وذلك من أجل إرسال (٤٠٠) صندوق تحوي على المسكوكات الذهبيّة المخصصة لتذهب قبة مرقد الإمامين عليّ الهادي والحسن العسكريّ، وتسلّيمها إلى الشيخ عبد الحسين الطهراني.<sup>(٣)</sup>

(١) أصل الكتاب باللغة الفارسية، عنوانه: «سفرنامه عضد الملك به عتبات»، طبعة طهران سنة (١٣٧٠ هـ) تحقيق: حسن مرسلوند، وقد ترجم الجزء الخاص بكرلاء السيد سليمان هادي آل طعمة وأثبته في كتابه الموسوم بـ (كرلاء في مدونات الرحالة والأعلام)، وقد اعتمدنا على هذه الترجمة في نقل النصوص الخاصة بكتابنا هذا. (ينظر: كراء في مدونات الرحالة والأعلام: ١١٠).

(٢) ينظر: سفرنامه عضد الملك به عتبات: ٧ (المقدمة).

(٣) ينظر: سفرنامه عضد الملك به عتبات: ٨ - ١٢ (المقدمة).

وكان قد قصد مدينة كربلاء ووصفها، وسجل كلّ ما شاهده من أماكن وأثار لا سيما في الصحنين المطهرين، والتقي بالشخصيات الرسمية والإدارية والعلمية وأعيان البلد والوجوه.<sup>(١)</sup>

وعن الحرم المطهّر لحضرتة المولى أبي الفضل العباس، قال: «وحرم حضرة العباس واقع في الطرف الشرقي لمدينة كربلاء، وصحنه ذو روحانية رائعة، وبناؤه محكم وحرمه المبارك - عدا حرم الإمامين العسكريين - هو أوسع من سائر الروضات المطهّرة والمشاهد المشرفة، وأماماً من سائر الجهات فهو أشبه ما يكون بحرم وصحن حضرة سيد الشهداء روحي وأرواح العالمين له الفداء».<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر: كربلاء في مدونات الرحالة والأعلام: ١١٠.

(٢) كربلاء في مدونات الرحالة والأعلام: ١١٣.

[١٤]

رحلة ناصر الدين شاه إلى العراق (١٨٧٠ م = ١٢٨٧ هـ)<sup>(١)</sup>

ناصر الدين شاه:

ناصر الدين شاه بن محمد بن عباس بن فتح علي شاه القاجاري، ولد في ١٨٣١ م، اعتلى العرش سنة (١٨٤٨) وهو في السابعة عشر من العمر، وكان قبلها حاكماً على الولايات الشمالية من إيران المعروفة بـ(أذربيجان) وعاصمتها (تبريز)، قام برحلات عدة إلى أوروبا وجلب معه أفكاراً إصلاحية كثيرة، قُتل برصاص سدّده أحد رعاياه حين دخوله مشهد السيد عبد العظيم الحسني بمدينة (ري) التابعة لطهران وذلك في سنة (١٨٩٦) م.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

قام العاهل الإيراني ناصر الدين شاه بزيارة إلى العتبات المقدسة في العراق سنة (١٢٨٧ هـ)، وقد دوّن يوميات رحلته هذه منذ اطلاقته الأولى؛ فقد كتب قبل أن يشرع في سرد يوميات سفره العبارية الآتية: (يوميات السفر من طهران

(١) أصل الرحلة باللغة الفارسية، طُبعت تحت عنوان: (سفرنامهء عتبات .. سال ١٢٨٧ قمری، از ناصر الدين شاه قاجار)، وقد حققها وكتب مقدمتها ووضع فهرستاً لها الباحث الإيراني (إيرج افشار)، ونشرت بطهران سنة ١٣٦٣ هـ، بـ ٢٨٩ صفحة. وقد قام الأستاذ محمد الشيخ هادي الأسدی بترجمة يوميات الرحلة الخاصة بأيام وجود ناصر الدين شاه في العراق، من دون ترجمة الرحلة بأكملها، ونشرت في ضمن كتاب (العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه)، بواقع (١٠٦) صفحات (من ص ١١٥ إلى ص ٢٢١). (ينظر: مجلة المجمع العلمي: مج ٦١، ج ١: ٣٦ - ٣٧).

(٢) ينظر: موسوعة تاريخ إيران السياسي: ٢٤٨ / ٣، ٢٧٩، الموسوعة العربية الميسرة والموسوعة: ٣٤٤٧ / ٨.

إلى كربلاء والنجف وسائر المواطن والمرقد المطهرة لأئمة الهدى والأولياء والشهداء عليهما السلام سنة ١٢٨٧ هـ)، وفيها معلومات عما كان عليه الوضع في القرن التاسع عشر الميلادي.

وكان قد دخل إلى العراق من الحدود الإيرانية القرية من مدينة (خانقين)، ومدةً مكوثه في العراق (٥٥ يوماً)، مرّ خلاها بمدن وأماكن عديدة تقع على الطرق المؤدية إلى العتبات المقدسة، ودون مشاهداته وانطباعاته وأفكاره، وأسماء الأماكن التي مرّ بها، ووصف المدن التي نزل فيها، وذكر الأشخاص الذين التقى بهم، فضلاً عن معلوماتٍ طريفة أخرى.

وأقسام وصف ناصر الدين شاه للمدن العراقية التي مرّ بها أو التي زارها بأمررين، الأول: الهدوء والاستقرار في العلاقات بين إيران والدولة العثمانية في تلك المرحلة، والثاني: شيوع مشاعر الولاء والمحبة لآل بيت النبي ﷺ التي تأجّجت عنده في تلك الرحلة.

وقد دون يوميات رحلته إلى العتبات المقدسة بنفسه؛ بخلاف رحلاته الأخرى التي كان يدوّنها له بعض من مرافقيه ورجاله المقربين، مثل (حكيم الملك).<sup>(١)</sup>

فنراه يصف المنطقة المحيطة بالحرمين الشريفين والأزقة والدور فيها، أثناء توجّهه لزيارة الإمام الحسين وأخيه أبي الفضل العباس عليهما السلام، قائلاً: «كان هناك زقاق واسع نوعاً ما، ولكنه كان مكتظاً بالمتفرّجين، أمّا البيوت فقد كانت مبنيةً كيّفها اتفق، وهناك أزقة ضيقة بشكلٍ يدعو إلى الاستغراب، وعندما وصلنا إلى

(١) ينظر: اللائى المنظومة (مخطوط): ٥٨٠، مجلة المجمع العلمي: مج ٦١، ج ٣١: ٣٨-٣٩.

الصحن ترجلنا، ودخلنا إلى الصحن وانتابتنا حالة غريبة، ودخلنا إلى الرواق والروضة والضريح تحت القبة.

شكرنا الله تعالى، وقام الميرزا حسين الكليدار بقراءة الزيارة؛ وكانت قراءته غير مفهومة لأنّه رجل كبير في السن، على الأكبر مدفون داخل الضريح، تحت قدمي الإمام، وزرنا الجميع، الشهداء الاثنان والسبعون مدفونون تحت قدمي علي الأكبر في ضريح تحت القبة، بعدها عدنا وركبنا الحصان، وذهبنا إلى زيارة العباس عليه السلام، وبينهما سوق ضيق سيء، وسرنا إلى بوابة الصحن، وهناك دخلنا وكان الصحن واسعاً، والقبة مكسوة بالكاشي؛ وهي من تشييد أمين الدولة الصدر الأصفهاني، وهناك زرنا أيضاً، وقرأ الزيارة الميرزا حسين كليدار الحضرية العباسية، وكانت قراءته أيضاً غير جيدة، وعُدنا عن طريق نفس الزقاق، وكانت أعداد كبيرة من الحمير تسدّ الطريق ولا أدرى لمن تعود، وعربات الحرم أيضاً كانت تسدّ الطريق، فتوقفنا مدةً من الوقت في الزقاق، بعدها ذهبنا إلى مقر الاستراحة وهي تقع على مقربيٍّ من المدينة باتجاه الطريق إلى النجف الأشرف.<sup>(١)</sup> وفي مورد آخر يصف لنا الطريق المؤدي إلى صحن العباس من جهة مرقد الإمام الحسين عليه السلام، ويدرك بعض مشاهير المدفونين في (الصحن الصغير) الذي كان يقع سابقاً في ضمن الصحن الحسيني الشريف، قائلاً: «الطريق المؤدي إلى حضرة العباس عليه السلام من صحن سيد الشهداء يتّهي بصفة مسقفة، على جانبها الأيسر حجرة وعلى جانبها الأيمن حجرة؛ أمّا الحجرة التي هي على اليسار فيقع فيها قبر الملا آقا الدربندي، والسيد مهدي الطباطبائي، أمّا الحجرة التي على

(١) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٥٥.

اليمين وفيها دُفِنَ كُلّ من: السيد مهدي القزويني، وأخوه السيد إبراهيم المجتهد القزويني، والشيخ محمد حسين القزويني، والشيخ محمد حسين صاحب الفصول».<sup>(١)</sup>

وقد استقبل ناصر الدين شاه في يوم الأحد العاشر من شهر رمضان المبارك عدداً من علماء كربلاء ووجهائها، وبعد انصرافهم توجه إلى زيارة الإمام الحسين وأخيه أبي الفضل العباس عليهما السلام، فنراه يصف لنا ما شاهده في المرقدان المقدّسين، ويقول في وصف ما شاهده في مرقد العباس عليهما السلام: «في داخل قبة ضريح العباس هناك عدد كبير من السيوف والدروع معلقة، وكفٌ من الذهب والفضة، وهناك أيضاً رأس من الفضة كأنه رأس عبد أسود يتذليل من سقف القبة، واللون الأسود يغطي فضته، وقيل لنا أن الشخص الأسود نذر ولكنه لم يف بندره، فأصيب رأسه ويديه بالفلج، فأسرع إلى الوفاء بندره».<sup>(٢)</sup>

وكان الشاه قد اصطحب معه مصوّراً شخصياً ليوثق رحلته<sup>(٣)</sup>، وفي ذلك يقول: «وقفنا في الصحن الشريف والتقط لنا المصوّر من الأعلى صورةً جماعية، وكانت أرتدي رداءً مرصعاً بالأлас الكبير، ومن هناك ذهبنا إلى العباس عليهما السلام».<sup>(٤)</sup>

(١) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٥٩.

(٢) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٦١.

(٣) وهناك ألبومٌ خاصٌ بصور رحلته محفوظٌ في قصر (كاخ كلستان) بطهران، ونسخة من الصور الخاصة بمرقد العباس عليهما السلام لدى مركزنا (مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليهما السلام)، ننشرها إن شاء الله في كتاب بعنوان: (مرقد العباس بن علي عليهما السلام صورٌ من الماضي).

(٤) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٦١.

وهنا يصف لنا الضريح الفضي المنصوب في المرقد الطاهر؛ فيقول: «أمّا الفضة حول ضريح العباس فهي من تبرّع والدة المرحوم محمد شاه، ولكنّها فضة خفيفة رقيقة السمك جدًا؛ وبعضها متساقط». <sup>(١)</sup>

وأمّا عن دخوله السردار الشريف حيث يرقد فيه الجثمان الطاهر للمولى أبي الفضل العباس عليه السلام؛ فهذا قوله: «وبعد أداء الزيارة دخلنا إلى داخل الضريح، وهناك قال لي تيمور ميرزا: إنّ قبر العباس يقع في سردار تحت الضريح ولكنّ من الصعب جداً الوصول إليه، وقال السادس أيضاً: لا يمكن الوصول إليه، ولكنّي قلتُ: لنذهب، فذهبنا أنا وحسام السلطنة، وأيشيك آقاسي باشي، أمين الملك، يحيى خان، عليّ رضا خان، محمد عليّ خان، والسادن وابنه، سياجي، وأقا وجيه، تيمور ميرزا، وجاء مليجك مع الميرزا عبد الله، والحارس، ذهبنا من خلال باب الرواق حيث توجد باب أرضية مغلقة؛ فتحوا الباب، بعدها توجد سلام كثيرة تنتهي إلى الأرضية، وهي عميقه جداً ومظلمة، كان كل واحدٍ منا يمسك بشمعة مضاءة، ذهبنا إلى الأسفل داخل السردار ومررّه الضيق، وبعد أن مشينا خطواتٍ رأينا ثقباً طويلاً في الجدار، وهو ثقب صغير القطر وطويل وسقفه منخفض بحيث لا يستطيع المرور منه إلاّ شخص واحد وبصعوبة بالغة، داخلي الخوف الشديد وترددتُ قليلاً من الدخول فيه، ولكنّي دخلتُ فيه في نهاية الأمر، وبعد نهاية الثقب وصلتُ إلى ساحة مغلقة ليس فيها أي منفذ، وكدتُ أن أختنق، وكانت هناك سالم تقود إلى ساحة أخرى، يقع فيها القبر المطهر للعباس عليه السلام، وهو ظاهر فوق الأرض، يغطيه التراب، فقلتُ ليحيى خان أن يجمع مقداراً من

(١) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٦٢.

ذلك التراب، فوضع مقداراً منه في منديل وخرجنا بسرعة من المكان، أمّا علي رضا خان فقد بقي في مكانه ولم يأتِ معنا من الثقب للوصول إلى القبر المطهر، وجلب أمين الملك معه طابوقة من الآجر». <sup>(١)</sup>

وقد غادر ناصر الدين شاه كربلاء متوجّهاً إلى النجف الأشرف في الثاني عشر من شهر رمضان سنة ١٢٨٧هـ، وعاد مرّة أخرى إلى كربلاء المقدّسة في اليوم الحادي والعشرين من نفس الشهر والسنة، وكان قد التقى بالأمير الهندي زاهد الدين شاه، وفي ذلك يقول: «وبعد الصلاة ذهبنا إلى العباس عليهما السلام، وكان الأمير موجود هناك أيضاً، وكان مدعاه للضحوك أيضاً، لقد أضحك هذا الأمير الجميع اليوم، ولم يتركنا حالنا أبداً، والخلاصة عدنا من ضريح العباس عليهما السلام إلى المنزل عند الغروب». <sup>(٢)</sup>

ويوثق الشاه في رحلته هذه اسم إمام جماعة حرم العباس عليهما السلام في ذلك الحين، قائلاً: «وفي الصحن العباسي الشريف كان يصلّي الجماعة شخص اسمه السيد حسين، وهو من السادة الصفويين، وهو إنسان طيب، يشبه في شكله نظام العلماء». <sup>(٣)</sup>

(١) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٦١.

(٢) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٨٥.

(٣) العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه: ١٨٧.

[١٥]

رحلة وليم بيري فوك (١٨٧٤ م = ١٢٩١ هـ)<sup>(١)</sup>

وليم بيري فوك:

سائح أمريكي قدم من الولايات المتحدة الأمريكية لزيارة الشرق الأوسط في سنتي (١٨٧٤ - ١٨٧٥ م)، وصنف كتاباً في وصف رحلته سهّاه (Arabistan) أي عربستان أو بلاد ألف ليلة وليلة، وُنشر في لندن سنة (١٨٧٥ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

يعتبر السيد وليم بيري فوك أول سائح أمريكي زار العراق؛ فقد انطلق من أمريكا قاصداً مصر ببعثة استكشافية، وكان قد تعرّف على شاب إنكليزيّ على ظهر الباحرة التي أقلّتها إلى مصر، فعرض عليه السفر إلى بغداد، فسافرا معاً إلى بيت المقدس، ثم إلى جدّة، ثم إلى عدن، فمسقط، فبوشهر، حتى وصلا البصرة، ثم بارحاها إلى بغداد، وقد أقام في بغداد مدةً من الزمن قام في أثنائها بزيارة كربلاء وبعض المدن القريبة منها.

(١) أصل الرحلة باللغة الإنكليزية، ترجم ما يخصّ بغداد إلى اللغة العربية السيد عبود الشاجي المحامي، وُنشر هذا القسم في ضمن كتاب (بغداد بأقلام رحالة)، وأمّا ترجمتنا هذه - فيما يخصّ كربلاء - فقد صاغها الأخ إسماعيل محمد كاظم مسؤول وحدة الترجمة في مكتبة العتبة العباسية المقدّسة.

(٢) بغداد بأقلام رحالة: ١٥٢ - ١٥١، كربلاء في مذكريات الرحالة: ١٢٤.

وقد وصف جميع ما شاهده وصفاً دقيقاً تغلب عليه مسحة الفكاهة واللطف، وأضاف إلى وصفه الدقيق صوراً فتوغرافية جميلة لواضع مهمّة في العراق، فجاء كتابه هذا من أنفس ما كتبه السائرون.<sup>(١)</sup>

ففي ضمن ما كتبه عن مدينة كربلاء المقدّسة، هذا النص المترجم: « كربلاء هي ملاذ عظيم للزائرين من إيران والهند، جميع هؤلاء المسلمين هم من المذهب الشيعي الذين يبجلون ذكرى عليّ بقدر النبي نفسه تقريباً، وفي هذا المكان هنا لك ضريحان مقدسان للعباس والحسين سبطي محمد؛ حيث دُفنا هنا وقدّسا، ويأتي إلى هنا آلاف الموالين ليموتوا فيها؛ كما يلوذ الهندوس إلى (بناريس) مدینتهم المقدّسة ليُغرقوا أنفسهم في نهر الغانج».

وعن عدم السماح له من الدخول إلى المرقددين المقدّسين يقول: «ضمّ المسجدان الرائعان رفات هذين المقدّسين، استطعتُ أنا أن أرى الخارج فقط...».

فقد اقتصر وصفه للمرقددين المقدّسين على ما رأه من الخارج، قائلاً: «مسجد الحسين قبة عظيمة، وكسيت إحدى مناراته بصفائح الذهب المصقول بأكمليها، بينما زُينت قبة ومنارتا المسجد الآخر بالقرميد المزجّج من مختلف الألوان، ونُسّقت في تصاميم الزخرفة العربية وأيات من القرآن».

وكان قد أُعجب بما شاهده في المرقددين من فن معماري، إذ يقول: « ولا يقارن أي مسجد في القاهرة أو دمشق أو القسطنطينية بهاذين المقدّسين في ثراء التزيين الخارجي».<sup>(٢)</sup>

(١) بغداد بأقلام رحالة: ١٥٢-١٥١.

(٢) Arabistan 267-270.

[١٦]

**قرة العين في تاريخ الجزيرة والعراق والنهرین (١٨٧٧ م = ١٢٩٤ هـ)<sup>(١)</sup>**

رشيد السعدي:

محمد رشيد بن داود السعدي البغدادي، من أهل بغداد، متّدّب، له اشتغال في التاريخ، من مؤلفاته: (غاية المراد في الخيل الجياد)، (قرة العين في تاريخ الجزيرة والعراق والنهرین)، تُوفي سنة (١٣٥٨ هـ).<sup>(٢)</sup>

أهمية الكتاب:

كتاب تاريخي جمعه السعدي من عدّة توارييخ؛ كتاريخ ابن الأثير واليعقوبي والبغدادي والمسعودي وغيرهم، وأضاف إليه أموراً شاهدها ورأها، لم تذكر في تلك المصادر؛ فقد تغيّرت الدول والأمم.<sup>(٣)</sup>

وأسلوبه في الكتابة شبيه بأسلوب الرحالة؛ فقد وصف مدن العراق - موطن آبائه وأجداده - وصفاً دقيقاً جلياً، ومن وصفه لمدينة كربلاء قوله: «كرباء مشهد الحسين بن علي عليهما السلام، مدينة كبيرة ولها أسواق كثيرة، وتحفّها حدائق النخل، ويسقيها ماء الفرات من نهر يُقال له نهر الحسينية، والروضة المقدّسة في وسط المدينة، وفي وسط الروضة قبر سيد الشهداء، وفي تلك المدينة مشهد

(١) ألف الكتاب سنة (١٢٩٤ هـ)، وطبع سنة (١٣٢٥ هـ) في بومبي / الهند، وله طبعة أخرى حديثة سنة (٢٠١٦ م)، منشورات مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع / بيروت، دراسة وتحقيق: أحمد عبد الباقي و محمد محمود خليل. (ينظر: البغداديونأخبارهم و مجالسهم: ٥٩).

(٢) الأعلام للزركلي: ١٢٦/٦، البغداديونأخبارهم و مجالسهم: ٥٨ - ٥٩.

(٣) قرة العين في تاريخ الجزيرة والعراق والنهرین: ٤.

العباس بن عليّ، وقبور جميع من استشهد من آل بيت النبوة في تلك الواقعة المهولة، وأهل تلك المدينة إسلام، وأكثرهم إمامية اثنا عشرية».<sup>(١)</sup>

---

(١) قرة العين في تاريخ الجزيرة وال伊拉克 والنهرین: ٣٧.

[١٧]

رحلة مدام ديولافوا من المحمّرة إلى البصرة وبغداد (١٨٨٢ م = ١٢٩٩ هـ)<sup>(١)</sup>

مدام ديولافوا:

هي أدبية مؤرّخة مولعة بالتاريخ القديم، معروفة بأسلوبها الرقيق وبموهبتها الفنية في الرسم، وقد رافقت زوجها المهندس المعماريّ والعالم الأثريّ الكبير (مارسل ديولافوا) في رحلته الأولى التي قام بها إلى الشرق سنة (١٨٨١ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هذه الرحلة هي ليست كالرحلات الأخرى؛ فهي رحلة كُتبت بقلم أدبية مؤرّخة مولعة بالتاريخ القديم، أسلوبها أسلوب أدبيّ بارع متع، ورحلتها قطعة أدبية جميلة.

وقد سجّلت فيها فوائد طريفة في عادات العراقيّين وألبيتهم، وأحوالهم الاجتماعيّة الأخرى تسجيلاً مفصّلاً يجعل رحلتها إلى القصّة أقرب منها إلى الرحلة، ووصفها لما توصلّ إليه زوجها من حقائق واستكشافات في فنّ العمارة الإسلاميّة.<sup>(٣)</sup>

(١) هذه الرحلة مستقطعة من كتاب (رحلة ديولافوا إلى إيران وشوش وكلدة)، الصادر في باريس باللغة الفرنسية، والذي تُرجم فيها إلى اللغة الفارسية، وأمّا هذه القطعة الخاصة بالعراق فقد ترجمها من النسخة الفارسية إلى اللغة العربيّة على البصريّ.

(بنظر: رحلة مدام ديولافوا: ٧-٩، المقدمة)

(٢) ينظر: مقدمة رحلة مدام ديولافوا: ٧-٩.

(٣) ينظر: مقدمة رحلة مدام ديولافوا: ٧-١٠.

فبعد وصول مدام ديلافوا مع زوجها إلى كربلاء المقدّسة استقرّا بأحد المنازل، فصعدت السيدة ديلافوا إلى السطح وأخذت تطلّع على منظر المدينة الرائق، فرأت المشهدين المقدّسين، وهذا نصّ قوله: «وبعد أن اطمأن بنا المكان الذي وضع في تصرّفنا، وهو الطبقة التحتانية الرطبة، ارتقيتُ الدرج إلى السطح وأخذتُ من هناك التطلّع إلى منظر المدينة الرائق ومشاهدة قبة ومنائر مرقد الإمام الحسين المذهبة على الجهة اليسرى، أما الجهة الأخرى فكانت فيها قبة صُنعت من الكاشي الأزرق<sup>(١)</sup> يغلب على الظن أنها في أواخر العهد الصفوی».<sup>(٢)</sup>

ولم تستطع ديلافوا وزوجها من الدخول إلى المرقددين الشريفين، فقد مُنعوا من ذلك، بالرغم من محاولتهما بشّتى الوسائل، وذهابهما إلى القنصل الإيراني للوساطة، إلا أنّهما لم يحصلَا على إذن الدخول، فعندما غادرا المدينة متوجّهين إلى بغداد.<sup>(٣)</sup>

(١) إشارة إلى قبة العباس عليهما السلام.

(٢) رحلة مدام ديلافوا: ١٤٦.

(٣) رحلة مدام ديلافوا: ١٤٦ - ١٤٩.

[١٨]

**رحلة إلى داخل الجزيرة العربية (١٨٨٤ - ١٨٨٣ م = ١٣٠١ - ١٣٠٢ هـ)<sup>(١)</sup>**

يوليوس أوينغ:

يوليوس أوينغ، مستشرق ومستكشف ورسام ألماني، ولد سنة (١٨٣٩ م) في مدينة (شتوتغارت) بألمانيا، قام بعدة رحلات استكشافية في منطقة البحر الأبيض المتوسط، زار فيها صقلية، وتونس، وسوريا، وسينا مصر، والبراء، توفي سنة (١٩١٣ م) في (سترابورغ)، ودفن على رأس بحيرة في الغابة السوداء في (بادن فور تبيرغ) جنوب غرب ألمانيا.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

هي رحلة بحثية كبيرة قام بها الرحالة يوليوبس بمعية (كارل هوبر) حامل الجنسية الفرنسية، وكان غرضه الأساس ينصب على الآثار والكتابات والنقوش الأثرية القديمة في داخل الجزيرة العربية، وقد سجل في مدوناته حوالي ٩٠٠ نقش آرامي ونبيوي وحياني، ونسخ العديد من الخرائط لجولات، ورسوم كثيرة للقرى التي توغل فيها.<sup>(٣)</sup>

(١) العنوان الأصلي للكتاب هو: (يوميات رحلة داخل شبه الجزيرة العربية)، طبع الرحالة الجزء الأول فقط باللغة الألمانية بعد ١٢ سنة من الرحلة، وترجم هذا الجزء إلى اللغة العربية من قبل محمود كبيبو والدكتور عماد الدين غانم. (ينظر: رحلة إلى داخل الجزيرة العربية: ١١ - ١٣، المقدمة)

(٢) ينظر: موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة.

(٣) ينظر: رحلة إلى داخل الجزيرة العربية: ١١ - ١٣، موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة.

وكان قد تطرق الرحّالة إلى مسألة الدفن عند المرقددين الطاهرين، من قبل قافلة الحج للإيرانيين العابرين إلى داخل الجزيرة العربية، قائلاً: «في كلّ عامٍ يجلب الإيرانيون (٨٠٠٠ - ١٠٠٠) جثامين مخيّطةً في جلود، ينقلونها إلى كربلاء ومشهد<sup>(١)</sup> الواقعة على الفرات، بحيث يدفنونها بجانب الجامع بقبابه المذهبة حيث يرقد الشهيدان الحسن (هكذا)<sup>(٢)</sup> والحسين ابنا الخليفة علي في أرض مطهّرة، ويرغب كثير من مرافقي قوافل الأموات بزيارة أرفع المقدسات الشيعية، ومن ثمّ الحج إلى مكة والمدينة».<sup>(٣)</sup>

(١) مشهد: هي مدينة النجف، وتقع إلى الجنوب من كربلاء. (المترجم).

(٢) دفن الحسن في المدينة بالقيق. (المترجم).

ملاحظة: المقصود هو (العباس بن علي بن أبي طالب عليهما السلام) دفين الحائر.

(٣) رحلة إلى داخل الجزيرة العربية: ٢٨٥.

[١٩]

رحلة محاسب الأوقاف (١٨٨٥ م = ١٣٠٢ هـ)<sup>(١)</sup>

محاسب الأوقاف عبد القادر:<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هذه الرحلة كانت بتكليف رسمي من الجهات الحكومية العراقية؛ الغرض منها جرد خزانة كل من العتبتين المقدستين الحسينية والعباسية، فقد جاء ما نصه: «ذهب إلى كربلاء محاسب الأوقاف عبد القادر ومعه سليمان فائق الشوّاف (صهر آل الشوّاف) وحرّروا موجودات الخزانة<sup>(٣)..</sup>».

وعند ختام تفتيش المعلقات وسائر النفائس في تلك الخزانة، ذهبا لتحرير النفائس الموجودة في مشهد العباس عليه السلام، وإليك ما ذكره المحاسب: «ثم بوشر بتحرير النفائس التي في مشهد العباس عليه السلام، فوجدت أشياء مهمة ونفيسة، وهي كثيرة فدوّنت، وختم دفترها كليدار العباس». <sup>(٤)</sup>

(١) تُشرت تفاصيل هذه الرحلة لأول مرة في جريدة الزوراء العدد (١١٩٦) في ٥ شهر ربيع الأول سنة (١٣٠٢ هـ).

(٢) لم نعثر على ترجمة له في الكتب المختصة، غير أنه كان محاسباً في دائرة الأوقاف العامة في بغداد.

(٣) أي خزانة مشهد الإمام الحسين عليه السلام.

(٤) تاريخ العراق بين احتلالين: ٧٤/٨، صورة كربلاء المنسيّة، منجز للعلامة المحقق الدكتور حسين علي محفوظ: ١٧٢ - ١٧١.

[٢٠]

### رحلة عالي بك إلى العراق العثماني والهند (١٨٨٣-١٤٠٤ هـ)

**عالي بك العثماني:**

أحد كبار المسؤولين في الدولة العثمانية، وأحد مشاهير الكتاب، تولى قضاء (طربزون)، بالإضافة إلى عمله مدير الديون العمومية بالدولة العثمانية، وكُلّف أيضاً بالتفتيش على نواحي ديار بكر وسурد، وهو صحفي وكاتب مسرحي، ورّحالة طاف العديد من بلدان أوروبا.

**أهمية الرحلة:**

هي رحلة من إسطانبول إلى الموصل فبغداد فالبصرة، استغرقت (٤ سنوات)

(١) نسخة الرحلة الخطية الوحيدة في مكتبة السلطان عبد الحميد الثاني في إسطانبول، عنوانها: (سياحت زورنالي) أي (تقرير السياحة)، وهي باللغة التركية العثمانية، طُبعت بإسطانبول سنة (١٣١٤هـ) بمساعدة رئوف بك.

وُترجمت إلى اللغة العربية وحققت وطبعت في ضمن خمس مخطوطات عثمانية تعود لنفس المدة الزمنية من قبل أستاذين بارزين في حقل الدراسات العثمانية؛ هما: محمد حرب وتسنيم محمد حرب، وصدر الكتاب في جزأين تحت عنوان: (رحلات عثمانية في الجزيرة العربية والهند وآسيا الوسطى)، وحاز على جائزة ابن بطوطة - فرع الرحلات الكلاسيكية. (ينظر: تاريخ العراق بين احتلالين: ٧/٨، رحلة عالي بك إلى العراق العثماني والهند: ١١ (كلمة المترجم)، موقع أبجد الإلكتروني).

(٢) ينظر: تاريخ العراق بين احتلالين: ٧/٨، رحلة عالي بك إلى العراق العثماني والهند: ١٠ (كلمة المترجم).

من سنة (١٣٠٠ - ١٣٤ هـ)، فهي خلاصة موجزة لتلك الولايات الثلاث؛ لا سيما بغداد، وفيها نظرات صائبة وتدوينات مهمة والأوضاع التي مرّ بها نافعه، وذكر المؤلّف فيها بعض الشخصيات مفصّلاً من جرّاء الاتصال بهم، وفيها أيضاً بيان للموضع الأثريّة.<sup>(١)</sup>

وكان قد قَدِمَ الرحال إلى كربلاء المقدّسة من جهة بغداد، وقد وصفها وصفاً أحاط بجوانبها العمرانية والاجتماعية والدينية وغير ذلك، وفيها ينحصّ العتبات المقدّسة في كربلاء يقول: «في يوم الثلاثاء التالي لوصولنا زرتُ قبرِ الإمام الحسين والإمام العباس، ويشبه قبر الإمام الحسين قبر الإمام موسى الكاظم الذي أتينا على ذكره، ولكنّه أجمل منه من ناحية الزينة».

وفيهما ينحصّ مرقد العباس عليه السلام فهذا كلامه: «وعلى الرغم من أنّ ضريح الإمام العباس على نفس شاكلة هذه الأضرحة؛ فإنّه لم يكن مزيّناً بالذهب والفضة مثل الأضرحة الأخرى، وتمثل الزينة الموجودة عليه في رسومات نباتية وأحجار إيرانية مزينة وملوّنة يطلق عليها القاشاني الإيراني». <sup>(٢)</sup>

(١) ينظر: تاريخ العراق بين احتلالين: ٨/٧.

(٢) رحلة عالي بك إلى العراق العثماني والمهد: ٩٠-٩١.

[٢١]

### رحلة في البلاد العربية الخاضعة للأتراك (١٨٩٣ م = ١٤١٠ هـ)<sup>(١)</sup>

أ.ج. سواينسون:

هنري سواينسون كاوبير، ولد سنة (١٨٦٥ م)، كاتب وضابط بريطاني، خدم في الجيش البريطاني وتقاعد منه سنة (١٨٩٠ م)، له عدّة مؤلّفات في فنون الحرب والأسلحة.<sup>(٢)</sup>

### أهمية الرحلة:

هي رحلة شائقة لرّحالٍ بريطاني قَدِمَ من أوروبا عبر البحر الأبيض المتوسط، وجال في بوادي سوريا والعراق في أرجاء الجزيرة الفراتية، وصولاً إلى البصرة عند الساحل الشمالي للخليج العربي، والبحرين وجزيرة هرمز، فقدَمْ نصاً مفيداً وممتعًا؛ شمل وصفاً للأوضاع الاقتصادية والسياسية والتاريخية للمناطق التي مرّ

(١) عنوان الرحلة الكامل (رحلة في البلاد العربية الخاضعة للأتراك من البحر المتوسط إلى بمبي عن طريق مصر والشام والعراق والخليج العربي)، أهدتها المؤلّف إلى مضيقه (السيد حسن حكيم زادة الكربلاوي) الذي تعرّف عليه في بريطانيا فعرض عليه الضيافة عند زيارته إلى كربلاء، وقد وفى بذلك فقد استقبله بلطف عند وصول الرحالة إلى كربلاء، وقد ترجم هذه الرحلة إلى اللغة العربية الأستاذ المحامي صادق عبد علي الركابي، وصدرت عن الدار الأهلية للنشر والتوزيع في الأردن. (ينظر: جريدة المدى اليومية، العدد ٣٩٥، الأربعاء ٢٥ / ٥ / ٢٠٠٥ م، مقال بعنوان: رحلة كوبر إلى بغداد قبل ١١٢ عاماً، للكاتب فؤاد طه محمد الماشمي)

للرحلة ترجمة أخرى بعنوان: (رحلة عبر الجزيرة الفراتية إلى الخليج العربي عام ١٨٩٣ م)، ترجمة رنا إبيش، تحرير وتعليق أحد إبيش، منشورات هيئة أبو ظبي للثقافة والترااث / دار الكتب الوطنية، وما دوناه في كتابنا هذا هو من هذه النسخة.

(٢) ينظر: رحلة عبر الجزيرة الفراتية: ٧ (المقدمة).

بها، ووصفاً للآثار والنباتات والحيوانات وأزياء السكان وعاداتهم، مما يجعلها واحدة من أمنع الرحلات في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي.<sup>(١)</sup>

وكان قد وصل الرحالة كاوبير إلى كربلاء المقدسة خلال شهر رمضان المبارك من السنة المذكورة، واستقر في دار أحد السادة في كربلاء، وبعد الاستراحة قاده مضيقه إلى سطح المنزل للقاء نظرة على المدينة ومعالمها، وهذا نص مشاهدته: «وبعد استراحة صغيرة، صعدنا إلى سطح المنزل للقاء نظرة على المساجد والمدينة بشكل عام، وقد شاهدنا من هذا المكان القبة المذهبة والمئذنتين الخاصتين بمشهد الحسين، بالإضافة إلى برج الساعة المستحدث، كانت القبة تشبه تلك التي في الكاظمين لكنها ليست بجمالها حيث للأخريرة أربع مآذن كبيرة». ويبدو أن الرحالة قد أعجبته قبة العباس، وإليك قوله: «شاهدنا عدداً من قباب المساجد، لكن قبة الإمام العباس المكسوة بالطوب الجميل هي الوحيدة التي استرعت اهتمامنا».

وخرج الرحالة برفقة شقيقه وزميله يوسف لاختلاس النظر عبر أبواب الأضرة، وجل ما رأه ووصفه هو أحد أبواب المرقددين المقدسين، قائلاً: «استدرت وألقيت نظرة فاحصة؛ كل ما رأيته كان بوابة كبيرة مكسوة بالطوب الملون ومزينة بكتابات فارسية أو عربية، ويلمع في وسطها آجر باللونين الأزرق والأحمر، كما كان هناك صفت من الناس الحالسين أمام أكشاك صغيرة مع بعض الأشياء لبيعها، لم يبد الاستثناء على أحدٍ عندما كنت أنظر إلى الضريح».<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر: رحلة في البلاد العربية الخاضعة للأتراك: ٧ - ١١، رحلة عبر الجزيرة الفراتية: ٧ (المقدمة).

(٢) رحلة عبر الجزيرة الفراتية: ٤٥ - ٤٦.

[٢٢]

### مذكرات فرديك روزن (١٨٩٨ م = ١٣١٦ هـ)<sup>(١)</sup>

فرديك روزن:

فرديك روزن، ولد في مدينة ليزيج الألمانية سنة (١٨٥٦ م)، وقضى صباه في القدس حيث كان أبوه قنصلاً هناك، وأتقن العربية كتابةً وخطابة، ثم التحق بالسلك السياسي الألماني، فأرسل قنصلاً إلى بيروت، ثم سفيراً إلى طهران، ثم قنصلاً إلى بغداد سنة (١٨٩٨ م)، واعتزل السياسة سنة (١٩٢١ م) لينصرف في برلين إلى الفنون والعلوم، ثم قصد الصين لزيارة ابنه الدبلوماسي فتوبي في بكين سنة (١٩٣٥ م)، من آثاره: حياة دبلوماسي (في جزأين)، مذكرات عن الشرق، أتكلّم الفارسية؟<sup>(٢)</sup>.

أهمية المذكرات:

في هذه المذكرات وصف شيق لرحلة استغرقت خمسة وستين يوماً من برلين إلى بغداد، ووصف لحياة كاتبها في بغداد حينما كان قنصلاً لبلاده فيها، ومشاهداته لعددٍ من المدن العراقية.<sup>(٣)</sup>

(١) مذكرات كتبها روزن باللغة الإنجليزية - لسبب لم يذكره - ونشرها في نيويورك سنة ١٩٣٠ م، وترجمت فيها بعد إلى اللغة العربية من قبل (نجمة فتحي صفوة) سنة ١٩٦٨ م، وُشرت هذه الترجمة في ضمن كتاب (العراق في مذكرات الدبلوماسيين الأجانب) الذي ضم مذكرات ثمانية دبلوماسيين من جنسيات مختلفة. (ينظر: العراق في مذكرات الدبلوماسيين الأجانب: ١٢ - ١٥، المقدمة).

(٢) ينظر: معجم أسماء المستشرقين: ٦١٠ - ٦١١.

(٣) العراق في مذكرات الدبلوماسيين الأجانب: ١٥.

تلقى القنصل الألماني في بغداد فرديريك روزن برقيّة من برلين فيها تعليمات للتوّجّه إلى طهران دون تأخير، فقرر أن يقوم بزيارة لأطلال بابل ومدينة كربلاء المقدّسة قبل أن يغادر العراق؛ وفي ذلك يقول: «لم أشأ أن أفارق أرض ما بين النهرين قبل أن أقوم بزيارة لأطلال بابل...، وكذلك إن أمكن مدينة كربلاء المقدّسة..، أردنا زيارة كربلاء موقع المعركة التي قتل فيها الحسين القدس والشهيد العظيم ابن علي».<sup>(١)</sup>

وكما هو معلوم فإنه لم يُسمح له بالدخول إلى المرقدّين المقدّسين حاله حال بقية الأجانب، فتراه يصف لنا ما شاهده من الخارج، قائلاً: «لم يُسمح لنا بدخول مرقدي الحسين وأخيه العباس، والأخير مرقده في جامع واسع من القاشاني الأزرق، أمّا الأول فمن طراز ماثل، ولكنه أجمل منه، وتعلوّه قبة من النّحاس المطلي بالذهب، ولما نظرنا إليه في اليوم التالي من سطح بناية مجاورة، اضطررنا أن نضع على أعيينا نظاراتٍ سوداً لحمّيتها من بريق القبة المذهبة».<sup>(٢)</sup>

(١) العراق في مذكرات الدبلوماسيين الأجانب: ٦٨ - ٦٩.

(٢) العراق في مذكرات الدبلوماسيين الأجانب: ٧٢.

[٢٣]

رحلة إلى كربلاء (١٩٠٣ م = ١٤٢١ هـ)<sup>(١)</sup>

إبراهيم حلمي:

إبراهيم حلمي العمر، ولد في بغداد سنة (١٨٩٠ م)، ودرس في المدارس الرسمية، وشغف بالصحافة، واشتهر قبل الحرب العالمية الأولى برسائل كان يبعث بها إلى صحف مصر والشام، أصدر عدّة جرائد في بغداد ودمشق، وكتب في مجلات أخرى عراقية وعربية، وشغل بعض الوظائف الرسمية، منها في ديوان مجلس الوزراء سنة (١٩٢٧ م)، ومدير للدعائية والنشر (وكالة)، ومدير للإذاعة، فكان يُعدّ من أقدر الكتاب السياسيين والاجتماعيين في العراق، توفي سنة (١٩٤٢ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هي رحلة تناول فيها المؤلف نبذةً من تاريخ كربلاء في الإسلام، وما جرى على أرضها من الحوادث الجسام، ووصفها في عهده.<sup>(٣)</sup>

(١) نشرها المؤلف أو ملخصاً لها بعنوان (كرباء) في مجلة المقتبس، دمشق، المجلد (٧)، ١٩١٢ م، ص ٩١٨. (ينظر: التاريخ والمؤرخون العراقيون في العهد العثماني: ٤٤٣)

وأعيد نشرها في ملاحق جريدة المدى اليومية، تاريخ النشر: الأحد ١٨ / ١٠ / ٢٠١٥ م، تحت عنوان: (رحلة إلى كربلاء)، وهي التي اعتمدنا عليها في نقل النصوص.

(٢) ينظر: الأعلام للزركي: ١ / ٣٠، معجم المؤلفين العراقيين: ١ / ٣٩، التاريخ والمؤرخون العراقيون في العهد العثماني: ٤٤٢.

(٣) ينظر: التاريخ والمؤرخون العراقيون في العهد العثماني: ٤٤٣.

فقوله في كربلاء - محظوظ جذب المسلمين من أقصى البلاد - هو: «إنّ الذي يجلب المسلمين إلى كربلاء هو وجود قبر الحسين ابن بنت رسول الله، وأخيه العباس بن علي رضي الله عنهم، وقبور أصحابه وأعوانه الذين استشهدوا معه في واقعة الطف أو يوم عاشوراء سنة (٦٨٠ هـ / ٦١ م)، وبذلك أصبحت كربلاء مقدس الشيعة ومزارهم، ف يأتي إليها كلّ سنة لزيارة التربتين - تربة الحسين وتربة العباس - من كلّ حدب وصوب زرافات جماعات جماعات قادمين إليها من ديارٍ قاسية وربوع نائية؛ كديار العجم وربوع الهند وأسيا الوسطى، حيث يكثُر الشيعة، وهذا ترى كربلاء لا تخلو من غرباء يُعدّون بالآلاف للغرض نفسه».

ومع مروره بالصحن المقدس لأبي الفضل العباس، إلا أنّه لم يصفه لنا؛ وسبب ذلك يتضح لنا في قوله: «وها نحن نصف للقراء ما في مرقد الحسين من الأبنية الضخمة والتزيينات الفاخرة التي هي من أفخر ما يوجد به الشيعة في تدینهم وحبّهم لآل البيت، مستغنين عن وصف مرقد العباس؛ لقرب المشابهة بين الجامعين إن وضعاً وإن زُخراً».

وله كلام في وصف خزانة الروضة العباسية، ندرجها هنا: «وأمّا خزانة العباس فهي أغنى الخزائن بعد خزانة الإمام علي؛ وهي عبارة عن مستودع أسلحة؛ هو عبارة عن غرفتين مملوءتين أسياف ذات غرارين قامته ذات حدين واحد، والذي يؤسف له إهمال ولاة الأمر هذه الأسلحة القديمة التي أصبحت أثراً بعد عين، وفيها صناديق عديدة مشحونة بأنواع الشلالات الثمينة وأستار من الحرير المقصّب، ومسارج شمعدانات ذهبية فاخرة، وسيف ذهبي فاخر مرصّع

محلى بالنقوش الدقيقة، وإبرة كبيرة من الألماس ذات قيمة غالية، ومسروقة شمعدان فاخرة مرصّعة بالحجارة القديمة قيل أنها تساوي ألف جنيه، هذا عدا السجاد الجميل المزدان بأبدع التصاوير وأغرب النقوش، منها سجادة مصنوعة من الحرير دقيقة الصنع أهدتها إلى الخزان الشاه عباس؛ وقد كتب على حاشيتها كلب أستانة حضرة عباس؛ أي كلب عتبة حضرة العباس».<sup>(١)</sup>

---

(١) ملاحق جريدة المدى اليومية، تاريخ النشر: الأحد ١٨ / ١٠ / ٢٠١٥ م.

[٢٤]

### الرحلة الحسينية (١٩٠٣ م = ١٣٢١ هـ)<sup>(١)</sup>

محمد حسين الحليّ:

هو أبو الجواد الشيخ محمد حسين ابن الشيخ محمد بن شهيب الحليّ، عالم معروف، وأديب مطبوع، وشخصية فذّة مرموقه، من مشاهير علماء وشعراء عصره، ولد في الحلة سنة (١٢٨٥ هـ) ونشأ بها، وأخذ فيها مقدمات العلوم، انتقل بعدها إلى النجف الأشرف وصار فيها من العلماء المبرزين ومن أعضاء أنديتها المعروفة، رجع إلى الحلة بعد إن نال إجازاتٍ من قبل فطاحل العلماء، من آثاره: (رسالة في القراءات والتجويد)، (الرحلة الحسينية)، (الرحلة إلى مكّة)، تُوفي في الحلة سنة (١٣٥١ هـ)، وُنقل جثمانه إلى النجف الأشرف ودُفن بها.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

تبدأ رحلة المؤلف مع جماعة من الفضلاء إلى زيارة الإمام الحسين عَلَيْهِ الْكَلَمُونَ، وفيها يظهر ذوقه الأدبي ورقّة طبعه وأريحيته، وهي رحلة توافقنا على أسلوب الحياة في عهد الشيخ المؤلف، وتبيّن ما كان عليه من بساطة واستهانة في الزمن.<sup>(٣)</sup>

(١) نشرها الشيخ كاتب الطُّرُجِيِّي سنة (١٣٢٩ هـ)، مطبعة الحبل المتين / النجف الأشرف في (٣٢) صفحة، ثم نشرها برمّتها تقريباً الشيخ علي الحاقاني في كتابه شعراء الحلة، الجزء الرابع، من ص ٤٢١ إلى ص ٤٣٨. (ينظر: الدخائر الشرقية: ١/٥١٤).

(٢) معارف الرجال: ٢٥٨/٢، شعراء الحلة: ٤١٩/٤، طبقات أعلام الشيعة: ١٤/٥٧٢.

(٣) ينظر: أدب الطف: ٩/٤٦١، شعراء الحلة: ٤/٤٢١.

وتقع الرحلة في ستة منازل، سجّل فيها المؤلّف ما شاهده أثناء رحلته هذه، وكان الشروع بهذه الرحلة في اليوم الثاني من ذي الحجّة سنة (١٣٢١هـ)؛ يوم انطلاقه من النجف الأشرف قادماً إلى كربلاء المقدّسة مشياً على الأقدام.

ويعرض لنا الشيخ محمد حسين الحلّي في المنزل السادس من رحلته - وهو المنزل الخاص بوصوله إلى كربلاء المقدّسة - كرامة لأبي الفضل العباس عليهما السلام حصلت أمام عينيه في داخل الصحن الشريف للمولى أبي الفضل العباس عليهما السلام، في اليوم التاسع من ذي الحجّة سنة ١٣٢١هـ - وهو يوم عرفة - عندما أنكر بعضهم نسب أحد العلوّين، فسأل الأخير من الله بحق العباس عليهما السلام أن يجعل لنسبه صحة، وإليك النص المذكور: «وفي ثاني ورودنا وهو يوم عرفة وقت الأصليل، ظهر لأبي الفضل فضل كثُرَ فيه القال والقيل؛ وذلك لأنَّ غلاماً من العلوّين قد أنكر بعض الناس نسبه، ويُقال أنَّه بعد أن نسبه إلى غير آل الرسول، فسأل من فرع دوحة الإمامة، أن يجعل لصحة نسبه علامة، فسقط عليه في حال السؤال مما عُلق في حرمته المقدس سيف وشكول، فاستدلَّ بسقوطهما عليه في تلك الحال بتلقي نسبه بالقبول، فكبر صغير شأنه وسما، وارتفع من الخضيض إلى السما، حتى خُشِيَ عليه من الازدحام، ممَّن عليه من أوباش الناس مَنْ رفرف وحام، فأُضيف إلى ارتفاع الشأن ارتفاعاً في المكان، لتحظى بشم وجنتيه الأعين وتحُرِّم من مصافحته يدان، فكأنوا ينظرونَه من بعيد، نظر الصائمين إلى هلال العيد».<sup>(١)</sup>

---

(١) الرحلة الحسينية: ٢٩، شعراء الحلة: ٤ / ٤٣٦.

[٢٥]

## بلغ غاية الأشواق

في ذكر السفر إلى أرض العراق (١٩٠٥ م = ١٣٢٣ هـ)<sup>(١)</sup>

العلامة القاسم اليماني:

القاسم بن الحسين ابن العزيّي محمد بن أحمد بن محمد بن الحسن بن الحسين بن محمد الملقب بالجشام ابن أبي طالب أحمد بن القاسم بن محمد الحسني اليماني، عالم الفاضل، وخطيب أديب، ولد بالروضة في شهر رمضان سنة (١٢٩١ هـ) ونشأ بها، حفظ القرآن وأتقنه، وأخذ عن علماء صنعاء والروضة، ومن مشايخه السيد العلامة الكبير عبد الكريم بن عبد الله أبو طالب، والسيد المقرئ علي بن أحمد السدمي، والسيد المقرئ علي بن أحمد الشرفي، كما أخذ عن القاضي علي بن علي الياباني في شرح الغاية، والكشاف، وس سن أبي داود، وله منه إجازة، كما أنّ له إجازات كثيرة مجموعة في مجلد، وكان رحمه الله محمود النقيبة، صالح النية، عابداً زاهداً، جمّ الفضائل، من مؤلفاته: (حديقة النظر في ذكر أحوال السفر)، (الرسالة الشافية في مساوئ معاوية)،

(١) جاء في الصفحة الأولى من النسخة المخطوطة ما يلي: وسمّاه بعض السادة الأعلام (غاية المهدبة في ذكر المقامات المذهبة)، وهذه النسخة في مكتبة الجامع الكبير في اليمن برقم (٢٩٥)، ومصوّرها في (مركز تصوير المخطوطات وفهرستها) التابع لمكتبة ودار مخطوطات العتبة العباسية المقدّسة برقم (٢٣٩)، وقد حقيقها الدكتور كامل سليمان الجبوري وعلق عليها، ونشرت في العدد الثاني من مجلة مخطوطاتنا.

(مذكرة في سند أنوار اليقين)، (رسالة في فضائل أمير المؤمنين)، توفي في شهر  
محرم سنة (١٣٨٠) هـ.<sup>(١)</sup>

### أهمية الرحلة:

وهي مذكرات كتبها العلامة القاسم اليمني أثناء رحلته إلى العراق، وقد قصد من تدوين رحلته هذه أن تكون تبصراً لمن عقد العزم على الزيارة والسفر إلى المقدسات في أرض العراق، وإرشاداً لمن رام نيل الأجر والثواب.

وقد يبيّن فيها كيفية رحلته إلى العقبات المقدسة في الديار العراقية، والسبب الباعث لتجريغ غصص الأسفار إلى تلك الديار البعيدة، يوم كانت بلاد المنطقة ترژح تحت هيمنة الاستعمار العثماني والإنجليزي، وذكر فيها كيفية سفره في البر والبحر، والمدّة التي استغرقتها الرحلة، والمدن التي مرّ بها ومشاهداته فيها، وبعض ما رأه من الأحداث، والمذكريات التي جرت بينه وبين بعض طلبة العلم في بعض المسائل الفقهية والأدبية، ومذكرياته مع العلماء الكبار في مدینتي النجف وكربلاء، وإشادته وإعجابه بالحركة العلمية فيها، ووصفه الهيئة التي كانت عليها المشاهد المقدسة آنذاك.<sup>(٢)</sup>

وقد جاء فيها في صفة مشهد العباس عليهما السلام ما يلي: «وأما مشهد العباس بن علي فهو على مثل مشهد الحسين في صفة القبر وما يليه، إلا أن قبته لم تكن مطلية بالذهب بل بالخضرة والصفرة والبياض، وفيه مناراتان مطليتان بالذهب من

(١) ينظر: نزهة النظر في رجال القرن الرابع عشر: ١ / ٤٧٦ - ٤٨٣، أعلام المؤلفين الزيدية: ٧٦٩ - ٧٧٠، مجلة مخطوطاتنا: ع ٢، ص ١٥٥ - ١٦٣.

(٢) ينظر: مجلة مخطوطاتنا: ع ٢، ص ١٥٤.

الدوار إلى أعلىهنّ كما في مشهد الحسين وصوّه، وسور الصوح أصغر ما  
بمشهد الحسين، وفي مشهد العباس من الجمال ما لا يوصف، وهو المسمّى في  
العراق بقمر بنـي هاشم».<sup>(١)</sup>

---

(١) مجلـة مخطوطاتنا، ع٢، ص١٩٩.

[٢٦]

**دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية<sup>(١)</sup>**

رحلة جي جي لوريمير (١٩٠٤ - ١٣٢٢ م = ١٩٠٥ - ١٣٢٣ هـ)

جي جي لوريمير:

جون غوردون لوريمير، ولد في مدينة كلاسكون الشهالية البريطانية سنة (١٨٧٠ م)، تخرج من جامعة أدنبرة سنة (١٨٨٩ م)، وفي سنة (١٩٠٩ م) أصبح المندوب السامي للتاج البريطاني لدى الإقليم العربي التابع للباب العالي العثماني، ثم توّلى منصب القنصل العام في بغداد سنة (١٩١١ م)، ويُعدّ من أبرز المؤرّخين والجغرافيين الذين وصفوا منطقة الخليج العربي في بداية القرن العشرين، من مؤلفاته: (دليل الخليج العربي وعمان)، (القانون العُرفي والمدني لدى مجتمعات شعب البشتون الأفغاني - الباكستاني)، (قواعد اللغة البيشتونية ومفرداتها الصادقة)، توفي سنة (١٩١٤ م) في مدينة بوشهر الإيرانية أثر حادث عارض.<sup>(٢)</sup>

(١) هذا العنوان هو الترجمة العربية لأهم مرجع تاريخي وجغرافي وإحصائي غربي عن منطقة الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية، وهي ترجمة جديدة مؤقتة قامت بها مؤسسة الدار العربية للموسوعات، في (١٦) مجلداً. وللكتاب ترجمة قديمة صدرت سنة (١٩٦٧ م) من ديوان حاكم قطر. (ينظر: أركان البادية: ٢١٢ - ٢١٣، دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية: ٥ - ٧، كلمة الناشر).

(٢) ينظر: أركان البادية: ٢١٣ - ٢١٤.

### أهمية الدليل أو الرحلة:

يعدّ هذا الدليل أهم مرجع تاريخي وجغرافي وإحصائيٍّ غربيًّا عن منطقة الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية، وهو من إعداد مجموعة كبيرة من رجال الاستخبارات البريطانية التي قامت بمسح شامل لكلّ المنطقة، وقد قام بجمع مواده البريطاني لوريمير الذي كرس لإعداده من سنين عمره سنوات امتدّت من نهاية القرن التاسع عشر حتى بداية القرن العشرين.

بوشر العمل بهذه المهمة في شتاء سنة (١٩٠٤ - ١٩٠٥م)؛ حيث قاموا جميعاً بجمع المعلومات الاستخباراتية عن المناطق التي زاروها، وهي: مسقط، صُحَار، الشارقة، البحرين، الكويت، أبو ظبي، قطر، ووسط الجزيرة العربية، عربستان، البصرة، بغداد، كربلاء، الحلة، المحمّرة، بوشهر، بندر عباس، والعراق التركي، وغيرها من البلدان.

ومن أهم مميزات هذا الدليل أنه جاء مفصلاً، شاملًا، كاملاً، متسلسلاً زمنياً، فوصف لنا طرق العيش، وأنظمة الحكم، والأسس والعادات، والتقاليد الاجتماعية، كما وصف الأساليب التجارية والمهنية، والمعتقدات الدينية، والأحوال السياسية، والنشاطات، والموارد الطبيعية، والأطوار الفنية.

وباختصار فإنه لم يترك شاردةً ولا واردةً إلا وضعها في إطارٍ واقعيٍ ومنطقىٍ قلّ نظيره، وبُسطت المواد فيه بأسلوبٍ مشوقٍ متسلسلٍ، وضمّ من الخرائط والرسوم والصور والمراجع العدد الوافر، حتى غدا معه التاريخ والجغرافيا والإحصاء علوماً حيةً مشوقة.<sup>(١)</sup>

---

(١) ينظر: دليل الخليج العربي وعمان: ١/٧ - ١٠.

وكان قد مر لوريمير برحلته هذه بمدينة الزبير والبصرة وبغداد والمسىّب وصولاً إلى كربلاء والحلة، ودون كل ما رأه في كتابه المذكور، وتعرض إلى الكثير من الحوادث التاريخية التي جرت في كربلاء المقدّسة.

وفيما يخص العتبات المقدّسة الرئيسة داخل مدينة كربلاء، فقد عدّها قائلاً: «إن العتبات الرئيسية داخل المدينة هي أضرحة الحسين والعباس ومضارب الخيام، وفي الريف خارج الجدران توجد أضرحة عون والحر».

وأما عن وصفه لضريح العباس عليهما السلام فهذا نصّه: «إن ضريح العباس - الأخ غير الشقيق للحسين - الواقع في شرق ضريح الحسين، أي أقرب إلى وسط المدينة، هو مماثل له إلا أنه أصغر منه قليلاً، وله قبة من القرميد المصقول فقط، إلا أن المآذن مطلية بالذهب».

وعن وصفه لخزائن العتبات في كربلاء، وما تحويه من ثروة، وما تعرّضت له من أحداث، وعن عائديتها، فهذا قوله: «لكل من هذه العتبات الرئيسية خزانة يفترض بأنّها تحوي ثروة لا تُعد ولا تُحصى، ولكن بما أن خزانة الحسين قد تمّرت من قبل الوهابيين في (١٨٠١م)، وأنّها بالرغم من ذلك - باعتراف الجميع - لا تزال أغنى الخزائن، فإنه لا يبدو بأن الفكرة الشائعة في الحالتين مبنية على أساسٍ مبرر، إن الكنوز التي تكون متبقية ومعها الهبات الأخرى هي في عهدة دائرة الأوقاف التابعة للحكومة التركية».

هذا وقد شهد المؤلّف لنادر شاه بالفضل في إعمار وتزيين المرقددين الشريفين؛ فهذا ما دونه بحقّه: «وتدين كلتا البنايتين إلى نادر شاه بطلانهما الذهبيّ، يوجد في الليل فسفور الفوانيس السحرية التي تتدلى من مئذنة إلى مئذنة أخرى في العتبات، إلا أن المنظر الأكثر تأثيراً هو ما نشاهد بُعيد الغروب مباشرة، عندما

تبدأ الخطوط الخارجية للمباني الضخمة التي تجذب الشفق بالاشتعال في الغسق المتجمّع مثل هب متوجّه<sup>(١)</sup>.

ويصف لنا من ناحية أخرى حادثة نجيب باشا، وما تعرّضت إليه مدينة كربلاء من أحداث، والتعدّي على ضريح العباس عليه السلام، فإليك ما قاله: «شرع الآن حكمدار الجيش بالتقدّم نحو البلدة، ونشبت معركة حامية بين أحراج النخيل، ثم عمل الجيش جدياً في قطع أشجارها من أجل فتح الممرّات وتنظيفها، وكانت حصيلة هذه المعركة أن استخلص الجيش بصعوبة ضريح ابن الحمزة من أيدي جماعة الياراماز، وتم الاستيلاء على أربعة مدافع، ثم نُصبّت المدفع عند الضريح على بعد ٣٥٠ ياردة من أسوار المدينة، وأعلن رجال الدين الجهاد الديني، وعلّت صرخات الذم والإهانة ضدّ السلطان وجيشه من فوق سُرفات الأسوار المواجهة لقوات العثمانيين، وقام أهالي المدينة بتصوّر قفص ضريح العباس النحاسي لكي يسدّوا النقص الذي أصابهم في الرصاص والقذائف، واشتراك العلماء في إكمال ترميم الأسوار بعد أضرار القصف التي حلّت بها».

ويقول في موضع آخر: «كانت الكتيبة التي تتقدّم عبر وسط المدينة، قد وصلت، وطاردت بعض العرب وصولاً حتى ضريح العباس، وكانت بوابة الضريح مُقلفة، فتمرّكز الجنود أمامها، وأطلقت عليهم النار من أحد المنازل المجاورة، وقتل العديد منهم، فاقتحموا البوابة بالقوّة، وأطلقت عليهم النار مجدّداً من قبل العرب والياراماز من الداخل، ومن أعلى المآذن، حينئذ لم يُعد في

---

(١) دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية: ١٥ / ٢٨٨ - ٢٩٠.

وسع الجنود التحمل أكثر، وهاجموا دونها تمييزاً للجنس أو العمر، للمقاتل أو لغير المقاتل، حشداً كثيفاً من اللاجئين الذين كانوا يملؤون الفناء، وطاردوا ضحاياهم حتى إلى الجزء الواقع في أقصى الداخل في المقام المقدّس، حيث قُتل عدد قليل من الفارّين وهو يتّمسّكون بدرابزونات (أو حواجز) ضريح العباس الفضيّة، وقيل إنّ اثنين قُتلا فوق الضريح نفسه، بحيث غطّت دماءهما أغطيته». ويروي لنا مقدار السلب والنهب الذي أصاب المرقد الشريف، وكيف تمت السيطرة على تلك الفوضى والاضطرابات، بقوله: «وأخيراً امتنى الحكمدار جواده متوجّهاً إلى ضريح الحسين، ووصله في وقتٍ أمكنه من إيقاف عمليات التشنّيع والقتل التي دارت رحاحها في ضريح العباس، ولكي يؤكّد موقفه هذا قام بنفسه بقتل اثنين أو ثلاثة من الجنود، وجرت محاولة أيضاً لإعادة الأشياء التي سلّبها الجنود إلى أصحابها، ولكن هذه المحاولة لم تكن فعالة، وكان الوقت حوالي غروب الشمس حينما تمت السيطرة على الفوضى والاضطراب، وعاد الجنود إلى معسكرهم وهو في حالةٍ من التعب الشديد بما حملوه من غنائم السلب والنهب، وأصبحوا مطيعين لأوامر ضباطهم».

وأخيراً يروي لنا جرأةً أخرى لا تتفق والليةقة بتاتاً صنعواها في صحن العباس عليهما السلام، فإليك قوله: «وبعد هذا قامت السلطات العسكرية التركية بعملٍ لا يتفق ولليةقة بتاتاً، فسمحت لجنودها بتحويل ساحة الجامع [أي جامع ضريح العباس] إلى ثكنة عسكرية، وربطت الخيول في أماكن مختلفة منها، ثمّ أخذوا يعزفون الألحان الشعبية، وينشدون الأغاني الخليعة؛ لغرض إثارة الرُّعب في نفوس الشيعة».<sup>(١)</sup>

(١) دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية: ٥ / ١٠٤ - ١٠٧ .

[٢٧]

### رسائل العراق

رحلة بابان زاده إلى العراق (١٩٠٧ م = ١٣٢٥ هـ)<sup>(١)</sup>

بابان زاده:

إسماعيل حقي بك نجل مصطفى ذهني باشا، من الأسرة البابانية، ومن أعضاء (جمعية الاتحاد والترقي)، كان حقوقياً ممتازاً، وكاتباً بارعاً، سامي الخيال، عميق المعنى، وضياء السليقة، له أثران نفيسان؛ أحدهما (حقوق أساسية)، والآخر (عراق مكتوبلي)، توفي بالاستانة سنة (١٩١٣ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هي رحلة من غلاطة بباخرة النيجر إلى بيروت ومنها إلى دمشق وحلب ودير الزور وبغداد، وفيها مجموعة من الرسائل والمذكرة التي تختصّ الأوضاع العراقية خلال سنة (١٩١٠ م)، وكذلك ضممت مجموعةً من المشاهدات للمرقد والأثار العراقية التي سجلها بابان زاده أثناء سفره إلى العراق.<sup>(٣)</sup>

(١) طبعت بعنوان: (Iraq Mektubli) باللغة التركية- أي رسائل العراق- سنة (١٩١٠ م / ١٣٢٩ هـ) في (٢٤٧) صفحة.

(٢) ينظر: أعلام العراق الحديث: ١/١٢٢ - ١٢٣، معجم الأدباء من العصر الجاهلي حتى سنة ٢٠٠٢ م: ٣٥٧.

(٣) ينظر: موقع مجلة تركمان العراق الإلكتروني، مقالة بعنوان: (القاص والكاتب العراقي نصرت مردان في بقعة ضوء).

وفيما يخصّ مرقد العباس ذكر المؤلّف ما يلي: «إنّ ضريح الإمام العباس كان بمثابة ترسانة أسلحة، فكانت خزانة هذا الضريح عبارة عن غرفتين مملوءتين بالسلاح والسيوف، هذا بالإضافة إلى بعض الستائر والشمعدانات الأخرى، إلا أنّ معظم تلك الأشياء كان متهالكاً، أمّا دفاتر الأوقاف فتوضّح أنّ خزائن الأرضرة الثلاثة كانت بها الكثير من الهدايا القيمة».<sup>(١)</sup>

---

(١) كربلاء في الأرشيف العثماني، دراسة وثائقية (١٨٤٠ - ١٨٧٦ م): ١١٧.

## [٢٨]

### رحلة فيكتور بيرار (١٩٠٧ م = ١٣٢٥ هـ)<sup>(١)</sup>

فيكتور بيرار:

مؤرّخ فرنسي، عاش في القرن التاسع عشر، ولد سنة (١٨٦٤ م)، وضع العديد من المؤلّفات أغلبها تبحث في تاريخ الغرب، وهو مترجم الإلياذة والأوديسة إلى الفرنسية، توفي سنة (١٩٣١ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هي رحلة استطلاعية قام بها المستشرق الفرنسي بيرار، سجّل فيها الحوادث التاريخية الخاصة بالدول التي مرّ بها؛ كتركيا والعراق والجزائر، وكتب عنها مشاهداته، ووصف بعض العادات والتقاليد فيها، وعند مروره بكربلاه أشار إلى مكانتها في قلوب الشيعة، وعقيلتها في مسألة الدفن بجوار المراقد المشرفة،

(١) أصل الكتاب باللغة الفرنسية، ترجمته: (الإسلام والقوى: القسطنطينية - مكة - بغداد)، الناشر: مكتبة أرموند كولان / باريس، ١٩٠٧ م، وقد ترجم قسماً منه الكاتبان والباحثان العراقيان الدكتور قيس جواد العزاوي، والدكتور نصيف الجبوري، ليضمّنوه في بحثهما: (كربلاه كما وصفها بعض المستشرقين الفرنسيين)، المشارِك في وقائع الندوة العلمية التي عُقدت في لندن بتاريخ ٣١-٣/١٩٩٦ م، وتحت شعار (كربلاه ودورها الحضاري)، وقد طُبع البحث ونشر في ضمن بقية بحوث ودراسات الندوة العلمية في كتاب سُميّ بـ (دراسات حول كربلاه ودورها الحضاري). (ينظر: الكتاب المذكور: ١٤٤-١٤٧).

(٢) ينظر: دراسات حول كربلاه ودورها الحضاري: ٤٤.

ومنها مرقد العباس عليهما السلام، وهذا نص ما قاله: «إن السعادة الأبدية مضمونة لمن يُدفن بالقرب من هذه الأضحة، وفي كل عام تأتي من الهند وببلاد فارس ومن كل أنحاء العراق آلاف من الزوار والجنائز إلى النجف؛ حيث الجامع الذي يضمّ مرقد [الإمام] علي، وإلى كربلاء التي فيها مراقد [الإمام] الحسين و [الإمام] العباس عليهما السلام، وإلى الكاظمية ...، وسامراء...».

ويُبيّن لنا علاقة واهتمام الشيعة بتلك المراقد المشرفة، فيقول: «إن رؤساء بلاد فارس الشيعة قاموا بتغليف قُبُب ومتاجر هذه الجوامع بأوراقِ من الذهب، وكل سنة يحمل الأغنياء الفرس عطاياهم».

ويُبيّن لنا في موضع آخر عدد الزائرين القادمين إلى تلك المراقد، نقلاً عن القنصل الإنكليزي في إيران، فيقول: «كتب القنصل الإنكليزي في كرمنشاه عام ١٩٠٤: يمنح القنصل التركي ثلاثة عشرين ألف جواز سفر كل عام للزوار المسافرين على الخيول أو البغال أو الحمير، أما المشاة من النساء والأطفال فليسوا بحاجةٍ لجواز السفر، ويُقدر عدد الزوار الذين يسلكون طريق كرمنشاه بين خمسين إلى مائة ألف زائر».

وبخصوص مجيء هؤلاء الزوار، وما يُقدمونه للمراقد المقدسة من نذور وهدايا، يقول: « يأتي الزوار بعشور جماعاتهم، وثلاث ثروات المتوفين تُمنح للعتبات المقدسة».

وعلاوة على ذلك هناك ثروات أخرى مثل النذور التي تُقدم بأعداد كبيرة: المعاضد وقلائد العنق وأقراط الآذان (الأشناف)، وتُقذف هذه القطع الصغيرة

في السردار حيث يرقد قبر الإمام<sup>(١)</sup>، وفي عام ١٨٧٣ فتحت خزائن الأئمة كما فتحت السراديب بأمر من السلطان عبد العزيز، وأخرج منها ٧٧ طناً من المجوهرات والنفائس التي حُولت إلى نقود، أمّا القطع التي تحمل قيمةً كبرى فقد نُقلت إلى أسطنبول؛ ونلاحظ منها - على سبيل المثال - مصباحاً من الزمرد، وسجادةً كبيرة مرصّعة بالمجوهرات الصغيرة، وثريّات من الذهب الخالص المرصّع بالمجوهرات، وعدهاً كبيراً من الأسلحة من كل الأشكال مدجّجة باللّاس، وهي عطايا السلاطين الترك والهنود أو من شاهات فارس».<sup>(٢)</sup>

(١) يقصد الشبایيك أو الأضرحة المنصوبة في المرائد المقدّسة، التي يضع فيها الزوار ما لديهم من الهدايا والذور.

(٢) دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري: ١٤٤ - ١٤٧.

[٢٩]

رحلة إلى بغداد (١٩٠٧م = ١٣٢٥هـ)<sup>(١)</sup>

نواب حميد:

هو النّواب حميد ابن العقيد نواب أفسر الملك بهادر، كان أحد أفراد القوات المسلحة لصاحب السمو النظام، والنّواب: من ألقاب الملوك، وهي من العربية، وتعني الوصي أو الحاكم، وهي أيضاً لقب لأمير مسلم في الهند، ويُطلق أيضاً على شخصٍ مسلم من ذوي المنزلة السامية وليس له وظيفة، وبهادر: أي البطل.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

تجلّى أهمية الرحلة في كونها تثبت في يوميات شاهد عيان؛ ذكر فيها ما رأه في بداية القرن العشرين الميلادي؛ فقد ضمّت وصفاً لبعض أحوال العراق الإدارية والاجتماعية وطرق المواصلات ووسائلها النهرية والبرية.<sup>(٣)</sup>

(١) طبعت هذه الرحلة في يومي في مطبعة جريدة يومي سنة (١٩٠٨م)، وقد أهدتها مؤلفها إلى العقيد نواب الملك بهادر أفسر؛ المراقب الأقدم لصاحب السمو وامر الجيش النظامي، وقد ترجمها إلى اللغة العربية الأستاذ كاظم سعد الدين، ونشرت في مجلة المورد البغدادية، وأعيد نشرها في ضمن كتاب (بغداد بأقلام رحالة) من ص ١٧٩ - ٢٤٠. (ينظر: مجلة المورد: مج: ١٨، ع: ٤، أكتوبر، ١٩٨٩م، ص ١٣٥ - ١٥٤، بغداد بأقلام رحالة: ص ٢٣٩، الهاشم).

(٢) ينظر: بغداد بأقلام رحالة: ١٨٣.

(٣) ينظر: بغداد بأقلام رحالة: ٢٤٠.

انطلق النّواب حميد من بغداد إلى كربلاء المقدّسة في الرابع من شهر آيار سنة ١٩٠٧م، وحين وصوله سكن في البيت الذي هيّأ له نقيب أشراف بغداد آنذاك، وفي اليوم التالي ذهب إلى زيارة المرقدين الشريفين، بالإضافة إلى المخيم ومرقد الحُرّ الرياحي<sup>(١)</sup>؛ وإليك وصف ما شاهده بقوله: «مرقد الإمام الحسين محاط ببناء منيف فسيح مربع الشكل، في كل جهة منه باب عملاق قوي جدًا، وحول الساحة بيوت جليلة من طبقتين يسكنها علماء الدين والطلبة، ضريح الإمام ومنائره الأربع المذهبة في وسط الفناء المربع، وحول القبر سياج مربع من الفضة المشبكة».

وبعد ذلك ذهبنا إلى مرقد حضرة العباس القريب؛ وهو أصغر من الأول في بنائه، وبعد أنقرأنا الفاتحة فيه عُدنا إلى بيتنا في الساعة التاسعة، وفي المساء ركبنا إلى الموضع الذي كان فيه مخيم الإمام الحسين أثناء المعركة، ثم ذهبنا إلى مرقد حضرة الحُرّ<sup>(١)</sup>.

---

(١) مجلة المورد، مجلد ١٨، ع ٤، أكتوبر ١٩٨٩م، ص ١٣٤ - ١٤٤، بغداد بأقلام رحاله:

[٣٠]

**مكّة الثانية<sup>(١)</sup>****رحلة الصحفي غ. ب (الفرنسي)<sup>(٢)</sup> (١٩٠٨ م = ١٣٢٦ هـ)****الصحفي غ. ب (الفرنسي):**

رجل غربي أقام في كربلاء مدّة<sup>(٣)</sup>، ويقول الدكتور جليل عطية: بعد المراجعة والاستفسار من المكتبة الوطنية بباريس كان ظنّهم بأن كاتب المقال هو غوستاف باين (Gustave Babin); إذ أن له عدداً كثيراً من المقالات، ويعتبر هذا مؤرّخاً ورّحالة، فقد زار شمال أفريقيا بالإضافة إلى زيارته للعراق، وكتب عن الأماكن التي زارها، وكان مراسلاً حربياً في فترة ١٣٢٢ - ١٣٢٣ هـ (١٩٠٤ - ١٩٠٥ م) في الحروب التي اندلعت بين الأوروبيين، وكانت أكثر كتاباته عن الحرب ومجرياتها، وبعدها مال إلى المسرح وهواء، توفي في باريس بتاريخ

(١) هذا عنوان مقال كتب في مجلة الألسن الآسيون الباريسية، العدد: ٣٤٤٨، الصفحة: ٢٠٦ - ٢١١، الصادرة بتاريخ ٥/٣/١٣٢٧ هـ (١٩٠٩ م)، وقد أعيد نشر المقال برمته في مجلة لغة العرب البغدادية، بتعريب صاحبها، وتعليق الشيخ كاظم الدجيلي، الذي وضّح ما التّبس على الكاتب والراوي؛ لأنّهما قد أخطأا فيها كتبًا في عدّة موضع من المقالة نفسها. (ينظر: نظرة المستشرقين والرّحالة إلى الروضة الحسينية: ١٠٢، مجلة لغة العرب البغدادية، السنة الثانية (١٩١٢ - كانون الأول)، العدد السادس، ص ٢٣١).

(٢) نظرة المستشرقين والرّحالة إلى الروضة الحسينية: ١٠٢.

(٣) عبر عنه بذلك الشيخ كاظم الدجيلي.

١١/٢٤/١٣٣٦ هـ (١٩٨١/٨/٣١) بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى  
رسمياً.<sup>(١)</sup>

### أهمية الرحلة:

هي رحلة وصفية تاريخية مهمة، دون فيها الرحالة مشاهداته في كربلاء المقدسة بأسلوب أدبي رفيع، ووثقها برسوم، وفيما يخص كربلاء والمرقد فيها، قال: «كرباء جالسة تحت ظل النخل الوارف، بل راكبة الحسينية - نهر متفرع من الفرات - ذلك الفرات الذي كانت قد نصبته عليه بابل عرشها الزائل، وقبل أن تصل المدينة ترى عن بعد من فوق رؤوس النخل والغرب والصفصاف وسائل الأشجار قُبب صحنها القاشانية الآجر المتلائمة في الشمس، وماذنها المغشاة بغاللة من الذهب الإبريز، وهذان الصحنان هما صحننا الإمام الحسين والإمام العباس أخي الحسين من أبيه، وأحد أصحابه المنكوبين، وكل من هذين الصحنين قائم في الوطن الذي قُتل فيه صاحب الإمام الشهيد وخصّ به».

وعن كثرة الوفود الزائرة إلى هذه المدينة لغرض زيارة المرقددين يقول: «في كل سنة ينسّل إلى هاتين الترتيبتين من كل حدب وصوب زُرافات زُرافات من أبناء الشيعة فادمين إليهما من ديار العجم والهند وكوه قاف (قفاز) والبلاد القاصية من قلب آسية حيث يكثر الشيعيون، وكرباء بدون الزوار مدينة فارغة، بل لو لا الزوار لما بقيت هذه المدينة إلى يومنا هذا، والزيارة تدوم سحابة السنة تقريباً».

ويقول واصفاً الصحنين: «وإذا أردت أن تعرف تُقى الشيعة على مدى القرون، اذهب وانظر ذينك الصحنين وسائر مساجد كربلاء، تراها مُزданةً

(١) نظرة المستشرقين والرحلة إلى الروضة الحسينية: ١٠٢.

بأفخر ما يجود به الحب والدين، فإن حيطانها مثلاً مغشاة بالآجر المطلي بالقاشاني الملون بالألوان الزاهية العجيب الصنع، حتى إنك لتنقول إنه لا يمكن للإنسان أن يحلم ببناء أفعـر مما يرى هناك؛ ففي جوانب الأبواب سهوات محكمة البناء بدعة الشكل على هيئة النخاريب، مرصـعة بقطع من المرائي تأخذ بمجامع القلوب، وترى الأبواب مقوسة أقواساً فائقة الحُسـن، تكاد تنطبق على نفسها انطباقاً وكلـها خرـمة، وتخاريمها من الطابق الغريب القطع والنحت والحرـف، هذا ولا يمكننا أن نغفل عن ذكر العمـد الرشيقـة الـقدـ المتـخذـة من الخـشبـ الفـاخـرـ، وهي تدعم الـبناءـ الـذـيـ يـطـوـفـ بـالـحـرـمـ أـبـدـعـ طـوـافـ». <sup>(١)</sup>

---

(١) مجلة لغة العرب: السنة الثانية (١٩١٢ - كانون الأول)، العدد السادس، ص ٢٣١.

[٣١]

### رحلة المفتش العثماني علي سعاد في الخليج والجزيرة العربية

(١) م ١٩٠٩ = هـ ١٣٢٧

علي سعاد:

مفتش عثماني كُلّف من قبل السلطان العثماني للقيام بأعمال التفتيش في مناطق الخليج العربي والجزيرة العربية.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هذه الرحلة لا تختلف عن بقية الرحلات من حيث الأسلوب المتبع عادة في أدب الرحلات والسرد التتابعي؛ الذي يبدأ من تحديد الدوافع والأسباب التي استدعت القيام بهذه الرحلة، ومن ثم تحديد زمان انطلاق الرحلة ومكانتها ووصف الطريق الذي سارت فيه حتى وصولها إلى المكان المنشود.

واختصت هذه الرحلة بالجزيرة العربية والأقاليم الواقعة على أطرافها أو على طريق الحج كسوريا والأردن، وقدمت لنا معرفةً وافية بالحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لتلك البلدان، إلى جانب الحوادث والمشاهدات التي كانت تقع عليها عيون الرحالة أثناء طوافهم في تلك البلاد.

(١) هذه الرحلة هي إحدى خمس مخطوطات عثمانية نادرة عثر عليها في مكتبات إسطنبول، وقد ترجمت هذه المخطوطات إلى اللغة العربية وحققت وطبع في كتاب واحد، ذكرنا تفصيل ذلك في ص ٦٦ هامش (١).

(٢) ينظر: كربلاء بعيون الرحالة والمستشرقين: ٣١٢.

وفي عام (١٩٠٩م) زار المفتّش العثماني علي سعاد كربلاء وقدم وصفاً لما شاهده في ضريح الإمام الحسين عليهما السلام، وقبر الشاعر فضولي البغدادي، أما ما يخصّ العباس عليهما السلام فيقول: «وقد ذهينا لزيارة ضريح الإمام العباس أخي الإمام الحسين بعد زيارة فضولي هذا اليوم؛ كان ضريح العباس يبدو وكأنه أحدث من قبر الحسين من الخارج، وقد زُين بقطع الكاشان والبلور والمذهب، وإذا كان هناك شيء في قبر العباس أكثر من قبر الحسين فهو تلك الخناجر والأسلحة المعلقة على زوايا القبر وأركانه من الداخل، وعندما سألتُ عن سبب هذا قالوا لي: بأنّ الأكثريّة يقدمون الأسلحة كهدايا للعباس». <sup>(١)</sup>

---

(١) رحلات عثمانية في الجزيرة العربية والهند وآسيا الوسطى: ٢١٨-٢١٩ / ٢.

[٣٢]

رحلة عراقية (١٩١٠ م = ١٣٢٨ هـ)<sup>(١)</sup>

السيد محمد هارون:

هو السيد محمد هارون، المعروف بـ(ممتاز الأفضل)، الحسيني الزنجي فوري الهندي، ولد في (زنگي پور) بالهند سنة (١٢٩٢ هـ)، وسكن في قرية (حسين آباد)، فاضل كامل ماهر، وشاعر ومصنف بالعربية والفارسية والأوردية، هاجر إلى كربلاء المقدسة وحضر عند أعلامها، ثم رجع إلى الهند بعدما فاز بزيارة الأئمة المعصومين عليهما السلام، وحظا بزيارة الفقهاء والاستفادة منهم، من آثاره: (نوادر الأدب من كلام سادة العجم والعرب)، (أنيس المتهجدin)، (أوراد القرآن)، توفي سنة (١٣٣٩ هـ).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هي رحلة كتبها السيد محمد هارون معبراً عن نبرات أحاسيسه وانطباعاته، كاشفاً عن معنياته وانسياب روحيته من خلال قلمه؛ وفي هذه الرحلة الممتعة

(١) تُشرت أول مرّة بصورتها الخطية عن النسخة الوحيدة التي يخطّ المؤلف في (مجلة الموسم) العدد (١٤)، وأعاد نشرها الشيخ أحمد محمد رضا الحائرى في مجلة (ميراث إسلامي إيران) العدد (١٠)، سنة (١٤١٩ هـ)، وفي سنة (١٤٣٣ هـ) أعاد طباعتها في كتاب مستقل، تحت عنوان (الرحلة العراقية)، مؤسسة الفكر الإسلامي / بيروت، مكتبة العلامة ابن فهد الحلي / كربلاء المقدسة.

(٢) ينظر: طبقات أعلام الشيعة: ١٧ / ٥٥٤ - ٥٥٥، أعلام الهند: ٥١٦ / ٢، أعلام الشيعة: . ١٤٤٠ / ٣

تسجيل حيٌّ لصورٍ من واقع الحياة العراقية في أوائل القرن العشرين، وذِكرٌ لخصوصيات قلّ أن نجدها في كتب الرحلات الأخرى، وقد قام بالرحلة في سنة (١٣٢٨هـ)، عندما ابْتُلِي بباء عظيم، وأنزل عليه امتحان جسيم، وأحاطت به الإواء من كُلِّ جانب، ودار عليه رحى الهم الناصب، وضمّه الألم الواصَب، وشرع في تحريرها بعد عودته إلى بلاده الهند أو آخر شوال سنة (١٣٢٩هـ)، وفرغ من عملها في أواخر شهر ذي القعدة من السنة نفسها في قرية (حسين آباد).<sup>(١)</sup>

وعندما وصل السيد محمد هارون إلى كربلاء كان قد نظم شعراً، وهياه لإنشاده عند وصوله إلى الأضحة المقدسة، كما ورد في نص قوله هذا: «ثُمَّ هيأتُ شعراً في المديح لأنشده عند الضربي، وما قلتُ في البديه هذه القصيدة في مدح مولاي السبط الأصغر عليه سلام الله الأكبر».<sup>(٢)</sup>

وقد أدرج في رحلته عشرين بيتاً في رثاء الإمام الحسين عليهما السلام، وبعدها قال: «ثُمَّ اهتدتُ بالثانية إلى مولاي العباس بن علي عليهما السلام؛ وهي هذه:

[البسيط]

|  |  |
|--|--|
| <b>بابُ به تنبح الآمال للناسِ</b>      | <b>بابُ الشهيد العظيم المجد عباسِ</b>    |
| <b>بابُ إذا ما أتاه المرء مُلتمساً</b> | <b>بابُ حاجاته راجياً ما عاد بالياسِ</b> |
| <b>بابُ لديه ملوك الأرض خاضعةٌ</b>     | <b>إذ ما أتوه أتوا بالعين والراسِ</b>    |
| <b>بابُ ملائكة الرحمن زائرةٌ</b>       | <b>له وعاكفةٌ فيه كُحُّ رأسِ</b>         |

(١) ينظر: مجلة الموسم: ع١٤، ص ٢٣٠، الرحلة العراقية: ٣٢.

(٢) مجلة الموسم: ع١٤، ص ٢٥٤.

بابُ لِنْ لَمْ يَصِلْ أَدْنَى مَنَازِلِهِ  
 وَهُمْ وَلَمْ يَذْرِهَا عَقْلُ بِمَقِيَاسِ  
 إِلَيْهِ تَرْحَالُ عِيسِ الْوَافِدِينَ مُنْتَيًّا  
 وَنَحْوَهُ شَدُّ أَقْتَابِ وَأَحْلَاسِ  
 هُوَ الْكَمِيُ الشَّجَاعُ الْبَاسِلُ النَّدْسُ  
 الْمَاضِيُ الْعَزِيمَةُ فِي الْهِيجَانِ الَّذِي الْبَاسِ  
 أَتَتْ إِلَيْهِ جَنْوَدُ الْكَفَرِ غَاشَمَةً  
 وَالْحَرْبُ تَكْثُرُ عَنْ نَابِ وَأَضْرَاسِ  
 كَانُوا كَإِنْسِ وَمَا فِيهِمْ خَصَائِصُهُمْ  
 كَأَهْمَمِهِمْ مِنْ بَقَايَا قَوْمٍ نَسَنَاسِ  
 لَمْ يَخْلُقِ اللَّهُ لِيُنَا فِي عَرِيكَتِهِمْ  
 وَهُمْ بِقَلْبِ كَصْخَرٍ فِي الْوَغَا قَاسِ  
 الْجَهُورُ شَرِعُهُمْ وَالْفَسْقُ مَذْهَبُهُمْ  
 كَلَابُ بَادِيَةٍ أَتَبَاعُ خَنَّاسِ  
 مَا فِيهِمُ غَيْرُ سَاءٍ عَنْ عَوَاقِبِهِ  
 وَلِلْكَتَابِ وَدِينِ الْمَصْطَفَى نَاسِ  
 فَقَامَ وَالصَّارُمُ الْبَتَّارُ فِي يَدِهِ  
 إِلَى الْلَّئَامِ كَذِي لُبْدِينِ فَرَّاسِ  
 وَجَدَّلَ الْخُرَبَ خُرَبَ الْكَفَرِ أَكْثَرَهُمْ  
 مِنْ نَاكِثِي الْعَهْدِ أَوْ غَادِ وَأَنْكَاسِ  
 وَفَرَّقَ الْجَمْعَ وَالْأَبْطَالُ تَهْرُبُ مِنْ  
 ضَرِبٍ وَطَعْنٍ بِرَمْحٍ مِنْهُ مِيَاسِ  
 فَدَتْكَ نَفْسِي يَا عَبَاسُ مِنْ بَطَلٍ  
 أَزَلَتَ عَنْ أَرْضِ كَفَرٍ كُلَّ أَرْجَاسِ  
 وَمَا بَقِيَتْ نَصْرَتَ اللَّهَ مُحْتَسِبًا  
 مَحَامِي الدِّينِ عَنْ شَكٍ وَإِلَبَاسِ  
 لَهُ الْمَكَارُمُ لَا تُقْصِي عَجَائِبُهَا  
 وَلَا يُجْيِطُ بِهِ أَسْفَادُ أَطْرَاسِ  
 لَهُ الْمَحَمْدُ وَالْعَلِيَاءُ وَالشَّرْفُ الْأَلْ  
 أَقْصَى وَطُوْدُلَهُ مِنْ مُجْدِهِ رَاسِ  
 فِي الْحَرَبِ بَا تُرُ فُسَاقٍ وَمُرْغَمُهُمْ  
 فِي السَّلَمِ لِلْمُسْتَيْتَينَ الْمُطْعَمُ الْكَاسِ

قدْ طَهَرَ اللَّهُ رَمَساً فِيهِ مَضْجِعُهُ      مَا مَسَّهُ قَطُّ مِنْ رَجْسٍ وَأَدْنَاسٍ  
 طَابَتْ شَمَائِلُ تَرْبِ ضَمَّ أَعْظَمَهُ      يَفْوُحُ مِنْهُ شَذَى الرِّيحَانِ وَالآسِ<sup>(١)</sup>

[٣٣]

### سفرة إلى كربلاء والحلة ونواحيها (١٩١١ م = ١٣٢٩ هـ)<sup>(١)</sup>

عمانوئيل:

هو عمانوئيل فتح الله عمانوئيل، أديب وصحفي عراقي، ومن رجال الأعمال.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هي رحلة إلى نواحي كربلاء والحلة؛ صرّح كاتبها بأنّه وقف في طريقه على بعض الأمور التي لا تخلو من فوائد أحبّيتُ أن أدوّنها في مجلة لغة العرب؛ لكي يطّلع عليها من لم يعرف هذه النواحي من عراقنا.<sup>(٣)</sup>

وفيما يخصّ المرقددين الطاهرين للإمام الحسين وأخيه العباس عليهما السلام فقد وصفهما الرحالة عند ذكره كربلاء قائلاً: «والذي يجلب المسلمين إلى كربلاء هو زيارة قبر الحسين ابن بنت رسول المسلمين، وقبور جماعةٍ من شهداء آل البيت، والحسين مدفون في جامعٍ فاخرٍ حسن البناء فيه ثلاث مآذن وقبتان؛ كلّها مبنية بالاجر القاشاني ومجشّأة بصفيحةٍ من الذهب الإبريز، وهناك أيضاً ساعتان كبيرتان دقّاقتان، وكلّ ساعةٍ مبنيةٌ على برج شاهق.

(١) نشرها كاتبها في عدّة حلقات في مجلة لغة العرب البغدادية، وذلك في الأعداد: ٣، ٤، ٧.

(٢) ينظر: دائرة المعارف الحسينية (تاريخ المراقد): ٢/٢٢٢، نظرة المستشرقين والرحالة إلى الروضه الحسينية: ١١٤.

(٣) ينظر: مجلة لغة العرب: السنة الأولى (١٩١١ - أيلول)، العدد الثالث، ص ١٠٥.

وفي كربلاء جامع آخر لا يقل عن السابق حُسناً في البناء وهو جامع العباس، وفيه أيضاً مئذنتان وقبتان وساعتان كبيرةتان على الصورة المتقدّم ذكرها ووصفها<sup>(١)</sup>.

---

(١) مجلة لغة العرب: السنة الأولى (١٩١١ - تشرين الأول)، العدد الرابع، ص ١٥٨.

[٣٤]

### الرحلة الحجازية أو نهرة المسافر ونهرة المسامر (١٩١١ م = ١٣٢٩ هـ)<sup>(١)</sup>

**الشيخ محمد الحسين آل كاشف الغطاء:**

الشيخ محمد الحسين بن عليّ بن محمد رضا بن موسى ابن الشيخ جعفر كاشف الغطاء النجفيّ، عالمٌ فقيه، وخطيبٌ فاضل، وشاعرٌ أديب، ومن أشهر مشاهير زعماء الدين، ولد سنة (١٢٩٤ هـ) في النجف الأشرف، ونشأ بها على أبيه الشيخ عليّ (صاحب الحصون)، أخذ بالحضور في دروس الطبقات العليا كالشيخ محمد كاظم الخراساني والسيد محمد محمد كاظم اليزدي، وألف في حياة أستاذه شرحاً على العروة، وكان صاحب همةً عالية تنسف جبال المصاعب، رحلته الحجازية إلى الحجّ هي الأولى، تلتها ست رحلاتٍ أشهرها (الرحلة الجهادية) سنة (١٣٣١ هـ) التي أوفدَ بها من قبل أستاذه السيد محمد محمد كاظم اليزدي للتصدي للاحتلال البريطاني في البصرة، من آثاره: (الأرض والتربة الحسينية)، (أصل الشيعة وأصولها)، (العقبات العنبرية في الطبقات الجعفريّة)، توفي سنة ١٣٧٣ هـ، ودُفن في النجف الأشرف.<sup>(٢)</sup>

(١) ذُكر هذه الرحلة أسماء متعددة، منها (نهرة السفر ونهرة المسمر)، و (نهرة المسامر ونهرة المسافر)، و (الرحلة الحجازية)، و (نهرة الأسفار ونهرة المسّار)، و (سانحة سفر ومانحة ظفر)، نسختها الخطية محفوظة في خزانة خطوطات مكتبة المؤلف العامة برقم (١١٦٠)، وهي بخطِ المؤلف رحمه الله بتاريخ ١٣٣٠ هـ، كتبها على أوراق مختلفة، وهي في (٩٥) ورقة، وقد طبعت أخيراً بتحقيق حفيد الشيخ المؤلف أمير الشيخ شريف كاشف الغطاء، باسم: (الرحلة الحجازية أو نهرة المسافر ونهرة المسامر)، منشورات مكتبة الإمام كاشف الغطاء رحمه الله العامة. (ينظر: الرحلة الحجازية: ٤١ - ٤٣، المقدمة).

(٢) ينظر: معارف الرجال: ٢٧٢ / ٢، طبقات أعلام الشيعة: ٦١٢ / ١٤ - ٦١٩، فهرس الترات: ٧٠٨ - ٧١٠.

### أهمية الرحلة:

من خلال استقراء فصول هذه الرحلة نرى أنها امتازت بكثرة المذاكرات العلمية والباحثات حيث توفرت فيها بجود أستاذة الشيخ المازندراني، بالإضافة إلى ذلك فهي سجل دون فيه الشيخ كاشف الغطاء كل ما تعرف عليه وشاهده بنفسه من المزارات والمساجد لأهل البيت عليهما السلام والصحابة والأولياء، وكان قد نظم فيها الأبيات والقصائد الشعرية في موارد متعددة، وقد اتسمت بسمات الفصاحة والبلاغة في الأسلوب والتعبير، والأداء البارع في براعة التدوين وسلامة العبارة، وإيصال الفكرة، ودقة الملاحظة.

وكان الشيخ قد ابتدأ رحلته هذه من النجف الأشرف أواخر شهر رمضان المبارك من سنة (١٣٢٩هـ)، وأول توجّهه إلى كربلاء المقدسة ومنها إلى الكاظمية المقدسة ثم إلى مكة المشرفة، وبعد الانتهاء من المناسك عرج على دمشق ثم بيروت ثم صيدا ومنها إلى القاهرة، وفي أواخر شهر رجب قفل راجعاً إلى العراق.<sup>(١)</sup>

كان الشيخ محمد الحسين آل كاشف الغطاء شاعراً بليغاً متمكنًا من شعره، و مما نظمه في رحلته هذه قصيدة في رثاء أبي الفضل العباس عليهما السلام؛ إذ يقول: «وما جرى على الخاطر في حرم جرياً على روضتنا الناهجة على المعجم، البالغة حتى الآن لحرف الخاء في رثاء سيّدنا أبي الفضل العباس (سلام الله عليه وعلى أبيه وإخوانه عليهما السلام جميعاً)»، فمن تلك البيوتات ما يلي:

أبا الفضلِ ارْتَمِي رَكِبَ الْمَعَالِي سُرِّي وَبِغِيرِ رَبِيعِكَ مَا أَنَا خَا

(١) ينظر: الرحلة الحجازية: ٢٠، ٣٣ - ٣٤، المقدمة.

|   |  |
|---|--|
| هنا لكَ بعض بلواهـا لـسـاخـا            | وقـتـ موـاقـفـاً لو مـسـ رـضـوـي           |
| فـدـيـ لـكـ كـلـ مـنـ وـاسـى وـآخـى     | وـواـسـيـتـ الحـسـيـنـ فـيـ أـخـاءـ        |
| لـوـ انـ الطـفـلـ أـبـصـرـهـ لـشـاخـا   | لـقـدـ عـجـبـ الـوـفـاـ بـوـفـاكـ يـوـمـاـ |
| لـدـيـكـ قـشـاعـمـ الـهـيـجـاـ فـرـاخـا | أـهـاجـلـ بـأـسـ حـيـدـرـ فـاسـتـرـدـتـ    |
| سـمعـتـ لـصـبـيـةـ السـبـطـ الـصـرـاخـا | صـرـخـتـ عـلـىـ العـدـاـ بـالـمـوـتـ لـهـا |
| ـلـوـاءـ إـذـاـ الزـعـيمـ بـهـ تـرـاخـى | أـبـدـرـ بـنـيـ لـؤـيـ مـنـ لـحـمـلـ الـ   |

ولقد جرى كثير من المنظوم على أفكارنا المتشورة، وقرائحتنا المتشتتة القريبة، ولئن أسعف الوقت بفرصته تمهلنا لإبراز سوادها على البياض، وإخراجها من حقيقة الخاطر إلى دبقة الدفاتر، ذكرنا شيئاً منها – إن شاء الله تعالى – تحلية هذه الأوراق، وتفنّنا في هذا المجموع، وعلى الله المعول في كلِّ أملٍ وهو أرحم الرحيمين». <sup>(١)</sup>

[٣٥]

**الفرات الأوسط، رحلة وصفية ودراسات تاريخية (١٩١٢ م = ١٣٣٠ هـ)<sup>(١)</sup>**

ألوا موسيل (ألويس موسيل):

بِحَّاثة جيكوسلوفاكِي، وُلد سنة (١٨٦٨ م)، أجاد ومارس الحياة الأكاديمية دراسةً وتدرِيساً، تخرّج من جامعة براغ، أتقن اللغة العربيّة قراءةً وحدِيثاً، واختير مشرفاً على الدراسات العربيّة وأستاذًا للغات الساميّة فيها، ويُعد أحد مشاهير الرّحالة الأوروبيّين الذين قاموا بزيارة الجزيرة العربيّة في أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين الميلادي، وكتب عن رحلاته بضعة مجلدات بالألمانية ثم بالإنكليزية، عاش في بلاد الشام وشمال شرق شبه الجزيرة العربيّة ووسطها كمستشرق ومدرس وباحث جغرافيّ واجتماعيّ وسياسيّ، وقد عُين عضواً في المجمع العلمي بدمشق، توفي سنة (١٩٣٨ م) وقيل (١٩٤٤ م)، وفي سنة (٢٠٠٨ م) أصدرت الحكومة التشيكية طابعاً حمل اسمه؛ تكريماً لجهوده لأنّه تشيكى الأصل نمساوي الجنسية.<sup>(٢)</sup>

(١) هذا الكتاب هو أحد الكتب التي اختارها المجمع العلمي العراقي لتنقل إلى اللغة العربيّة تحقيقاً لأهدافه، وهي لترجمة هذه الرحلة الدكتور صدقي حمي الذي كُلف بترجمة القسم الأول منها، والأستاذ عبد المطلب عبد الرحمن الذي كُلف بترجمة القسم الثاني، وطُبعت في ضمن مطبوعات المجمع سنة (١٩٩٠ م). (ينظر: الفرات الأوسط، رحلة وصفية ودراسات تاريخية: ٣ - ٦، المقدمة)

(٢) ينظر: أركان البايدية: ٢١٠ - ٢١١، المستشرقون: ٣ / ٢٣٩، الفرات الأوسط، رحلة وصفية ودراسات تاريخية: ٣، المقدمة.

### أهمية الرحلة:

هي رحلة سُلْط فيها الضوء على منطقة واسعة من أرض العراق، وهي جديرة بالإطلاع؛ لأنّ فيها ذخيرةً من المعلومات التي تُقيّد الباحثين، وتُلقّي الضوء على الموضع المذكور في ثنايا حوادث الماضي؛ فهي نموذج للبحث المتزن الدقيق، ويمكن أن تكون قاعدةً صلدة للأبحاث التالية، ومثالاً يُحتذى به لدراسة المناطق الأخرى في العراق والوطن العربي.<sup>(١)</sup>

وقد تميّزت هذه الرحلة بذكر الكثير من التفاصيل عن المناطق التي مرّ بها الرحالّة في كربلاء، ولكنّه اقتصر على ذكر المشهددين المقدّسين بما يلي: «والمشهد الرئيسي يقوم في القسم الغربي من المدينة، ويُعرف بالصحن، أو الإمام سيّدنا الحسين، وتعلوه قبة ذهبية. أما الجامع الذي في القسم الشرقي فُيسمّى سيّدنا العباس».<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر: الفرات الأوسط، رحلة وصفية ودراسات تاريخية: ٥، المقدمة.

(٢) الفرات الأوسط، رحلة وصفية ودراسات تاريخية: ٦٧.

[٣٦]

### حرب في جنة عدن (١٩١٧ م = ١٣٣٥ هـ)<sup>(١)</sup>

روزفلت:

كيرمييت روزفلت، كاتب من الولايات المتحدة الأمريكية، ولد في أويستر باي سنة (١٨٨٩ م)، وهو حفيد تيودور روزفلت رئيس الولايات المتحدة الأمريكية، والحفيد السابع لروزفلت، تعلم في جامعة (هارفارد)، وقد عمل جاسوساً أمريكيّاً لحساب وكالة المخابرات الأمريكية، ولا تزال وكالة المخابرات الأمريكية تشيد به تقديرًا لأعماله القيمة التي أنجزها، توفي سنة (١٩٤٣ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الكتاب:

يعدّ هذا الكتاب من أهم الكتب التي صدرت عن الحرب العالمية الأولى، وقد عبر المؤلّف فيه تعيرًاً فوتografياً، كونه شاهد عيان لأحداث مهمّة جرت في العراق، وزار الكثير من المدن العراقيّة؛ مثل بغداد والحلة وكربلاء والرمادي و...، فشاهدها بأمّ عينه، فكتب عن أوضاعها، وقدم وصفاً لها.<sup>(٣)</sup>

(١) أصله كتاب باللغة الإنجليزية، عنوانه: (War in the Garden of Eden)، صدر لأول مرّة سنة (١٩٢٣ م)، وقد قام بترجمته إلى اللغة العربيّة الأستاذ سهيل نجم، ووضع مقدّمةً للكتاب الأستاذ الدكتور سيار الجميل، وطبع في دار ضفاف للنشر (٢٠١٦ م).  
 (ينظر: حرب في جنة عدن، المقدّمة)

(٢) ينظر: مستدركات أعيان الشيعة: ٧/٣١٢، موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة.

(٣) ينظر: حرب في جنة عدن، المقدّمة.

وفيما يخص كربلاء، والراقد المقدّسة فيها، يقول: «كرباء، مدينة جميلة، فيها أميال من البساتين المحيطة، بها قبّتين كبيرتين تتحتها مرقدان». وقد مُنع ومن معه من الدخول إلى تلك المشاهد المشرفة، وقد صرّح بذلك بقوله: «لأحد غير المسلمين يمكن أن يدخل إلى الحضرة، وإذا لم يحدث هذا لم تكن هناك أية اضطرابات أو انتفاضات...».

وقد تمكّن أحد الجنود من الدخول إلى الحضرة خلسة ، وفي ذلك يقول: «خلال تغيير الحرس بادر أحد الجنود.. وتسلّل إلى المسجد الأقدس في كربلاء، إلا أنه خرج سالماً بمعجزة، وبعد بضع ساعات خشينا من انتفاضة عامة قد تصاحبها مذبحة».

وعن مشاهداته الخارجية للأضحة، قوله: «فقد المرقد الكبير كثيراً من هيبته من خلال تنصيب برج بشّع فيه ساعة في الباحة التي أمامه، وكان من الواضح أنه من المكلّف للغاية تغليف هذا البرج بالذهب ليتألق في الشمس، لذلك نجح مهندس عقري بخطّة تغليفه بعلب الكيروسين المسطّحة، كان يجب أن تلمع على نحو رائع في البداية، ولكن الطقس والأمطار جعلها تصدأ، ما تسبّب بمشهد مؤسف».<sup>(١)</sup>

---

(١) حرب في جنة عدن: ٩٣-٩١.

[٣٧]

### خواطر في العراق (١٩١٩ م = ١٣٣٧ هـ)<sup>(١)</sup>

يوسف غنيمة:

يوسف رزق الله غنيمة، باحث عراقي، من مؤرّخي الكتاب، كلداني الأصل، ولد وتعلّم ببغداد، واشتغل بالتجارة، ثم عمل بالصحافة، فأصدر جريدة (صدى بابل) سنة (١٩٠٩ م)، وجريدة (السياسة) سنة (١٩٢٥ م)، وتولى أعمالاً أخرىأهمها تولّيه لوزارة المالية ثلاثة مرات، قام برحلاتٍ إلى أطراف العراق وإيران، وكان يجيد مع العربية: الإنكليزية والفرنسية، والتركية والكلدانية، وصنّف كتاباً منها: (تجارة العراق قديماً وحديثاً)، (نرّهه المشتاق في تاريخ يهود العراق)، (تاريخ مدن العراق)، وكتب مقالاتٍ في المجالات العربية وغيرها، تُوفي في لندن سنة (١٩٥٠ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

خواطر ومشاهدات دوّنها الرحالة أيام مكوثه في المدن العراقية، ومنها كربلاء؛ فقد تحدّث أولاً عن النكبة المفجعة التي حلّت بأهل البيت في كربلاء، وتطرق أيضاً إلى أوضاع المدينة السياسية والاجتماعية والاقتصادية، وفضل

(١) نشرت هذه الخواطر في مجلة (المقتطف) المصرية، مجل: ٥٥، ج: ٢، سنة (١٣٣٧ هـ)، وما يخصّ كربلاء المقدّسة دوّنه السيد سليمان آل طعمة في كتابه (كربلا في مدونات الرحالة والأعلام)، من ص ٣٧٩ إلى ٣٨٣.

(٢) ينظر: الأعلام للزركلي: ٨/٢٣١.

حديثه في وصف ثلاثة معاهد كان قد رأها في كربلاء؛ وهي: جامع الخيمكاه،  
وجامع الحسين عليه السلام<sup>(١)</sup>، وجامع العباس عليه السلام.

فوصفه لمقد العباس، كان كالتالي: «جامع العباس: يشبه هذا المعهد في  
مجموعه جامع الحسين الذي مرّ بنا وصفه، ولا يختلف إلّا في بعض مفرداته،  
وطراز البناء والتزيين واحد». <sup>(٢)</sup>

---

(١) كربلاء في مدونات الرحالة والأعلام: ٣٨٠ - ٣٨٢.

(٢) كربلاء في مدونات الرحالة والأعلام: ٣٨٣.

[٣٨]

**سياحة في الشرق (١٩٠٠-١٣١٨ م = ١٣٣٨-١٢٩٥ هـ)<sup>(١)</sup>**

**السيد النجفي القوجاني:**

السيد محمد حسن ابن السيد محمد النجفي القوجاني، المعروف بـ (آغا النجفي القوجاني)، ولد في قرية خسرؤيّة من توابع قوچان سنة ١٢٩٥ هـ، درس أولاً في قريته ثم في قوچان، هاجر من النجف الأشرف راجلاً سنة ١٣١٨ هـ، فحضر دروس الشيخ محمد كاظم الخراساني، واختص به، وبعد عشرين سنة عاد إلى قوچان، وقضى فيها خمساً وعشرين سنة في الهدایة والإرشاد والتدريس والقضاء، له عدة مؤلفات أهمها: (سياحة في الشرق) ويکاد يكون هذا الكتاب سيرة ذاتية له، توفي سنة ١٣٦٣ هـ في قوچان.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

الكتاب هو شرح حياة طالب للعلوم الدينية من ألفها حتى يائها، وفي ضمنه رحلته إلى النجف الأشرف التي قضى فيها عشرين عاماً.<sup>(٣)</sup>

وكان قد قدم القوجاني إلى كربلاء عدّة مرات، فيروي لنا إحدى زياراته إلى كربلاء المقدّسة، عندما جاءها ماشياً على قدميه، مرتدياً ثياباً بالية، منتقلًاً بذهنه

(١) لغة الكتاب في الأصل الفارسية، قامت بترجمته: لجنة الهدى في دار الروضة بيروت، وطبع في دار البلاغة / بيروت، سنة ١٤١٢ هـ. (ينظر: سياحة في الشرق، مقدمة المترجم)

(٢) ينظر: مستدركات أعيان الشيعة: ٧/٢٥٠.

(٣) ينظر: سياحة في الشرق: ٥، مقدمة المترجم.

إلى صحراء كربلاء، قائلاً: «حتى رأيت نفسي داخل مدينة كربلاء في أحد الأزقة، وحين وقعت عيناي على أبوابها وجدرانها وبنياتها عدت إلى نفسي واستولى عليّ الخجل والحياء من الناس، جففت دموعي، وتوقفت عن الجري، ولبسْت حذائي الخلق، وألقيت عباءتي على كتفي، توضأت من حوض الماء الذي في صحن سيد الشهداء، ودخلت الحرم وقضيت ساعةً في الزيارة، خرجت بعدها متوجّهاً لزيارة أبي الفضل العباس، ثم عدت بعد ذلك إلى صحن سيد الشهداء».

ويروي لنا حالةً أخرى من استشعاره واقعة الطف، وموقف العباس تجاه أخيه الحسين سلام الله عليهما؛ إذ يقول: «وبينما كنتُ أقفُ في إحدى زوايا الصحن أتجاذب أطراف الحديث مع بعض الرفاق، والوقت قبل الغروب بساعتين حين دقّت الساعة الواقعة عند باب صحن سيد الشهداء التي كانت من نوع الساعة الصغيرة في الصحن الجديد للمشهد المقدس، وحين أصغيتُ إلى صوتها الرقيق النفاذ، وحين أتمّت دقاتها العشر سمعت صوتاً يقول بوضوح: هل من ناصر؟ هل من ناصر؟ هل من ناصر؟ وهكذا إلى عشر مرات، فاقشعرّ بدني وأنصتُ السمع لأرى من أين سيأتي الجواب بينما اغرورت عيناي بالدموع حيث لم يكن هناك من مجيب، وفجأة ارتفع من الساعة الكبيرة لصحن أبي الفضل العباس صوت دقاتها الغليظ وهو يقول: لبيك.. لبيك.. لبيك، إلى عشر مرات أيضاً، ففكفت دموعي وقلت: فديتُ وفاءكَ إذ كنتَ أيضاً أنتَ من ردّ الجواب، سعدتُ لوجود ناصر حتى الآن، وانحدرت دموعي مرةً أخرى لفرط سعادتي».<sup>(١)</sup>

(١) سياحة في الشرق: ٢٧٤.

[٣٩]

### مذكرات السيد محسن أبو طبيخ (١٩٢٠ م = ١٣٣٨ هـ)<sup>(١)</sup>

**السيد محسن أبو طبيخ:**

السيد محسن بن حسن بن عليّ بن إدريس الحسيني المعروف بـ(أبو طبيخ)، من زعماء الفرات الأوسط في مطلع القرن العشرين، ولد في مدينة الشامية سنة (١٢٩٥ هـ)، بايع الملك فيصل عند تتويجه ملكاً على العراق في آب سنة (١٩٢١ م)، واختلف معه حول انتخابات المجلس التأسيسي سنة (١٩٢٣ م)، فغادر العراق إلى سوريا ثم مصر ثم عاد بعدها إلى العراق، وكتب رحلته المسماة (الرحلة المحسنية والسياحة الهاشمية إلى الديار الشامية والمصرية) ذكر فيها أحواله في تسفيهه إلى تلك البلاد، توفي في بغداد سنة (١٣٨٠ هـ).<sup>(٢)</sup>

**أهمية المذكرات:**

تُعد هذه المذكرات وثيقةً تاريخيةً لشخصٍ لعب دوراً مهماً في مراحل تكوين الحكم الوطني للعراق، بل هي عرض ملخص من تاريخ العراق السياسي الحديث لما يقارب الخمسين عاماً؛ سواء الأحداث التي شارك هو شخصياً فيها أو التي واكبهما وكتب عنها.

(١) جمع هذه المذكرات وحقّقها نجله جميل أبو طبيخ، منشورات المؤسسة العربية للدراسات والنشر / بيروت، سنة ٢٠٠١ م.

(٢) ينظر: فهرس التراث: ٧٢٥.

وقد أشار إلى مسألة اليمين الذي أقسمه السيد محسن مع صحبه في ضريح العباس عليه السلام للقيام بالثورة من أجل الاستقلال، قائلاً: «تم اجتماعنا في دار المرحوم السيد نور الياسري وقررنا فيها بما لا يقبل الرجوع عنه وتحت القسم أن نواجه الإنكليز بإراده صلبة لا تقبل المساومة؛ فإماماً الاستجابة لمطالبينا الوطنية والكف عن سياسة الإرهاب في ربعنا، أو أن نستعمل القوة ونشرع في وضع أقوالنا موضع العمل».

وعند خروجنا من دار السيد نور عكفنا بمجموعنا على حضرة الروضة الحسينية، ومنها ذهبنا إلى حضرة الإمام العباس وهناك أدى اليمين على القرآن الكريم<sup>(١)</sup> «بـالإخلاص سوياً لقضيتنا ولبعضنا البعض».

ويشير في موضع آخر إلى بره بقسمه عندما نشب الحرب وحيي وطيسها، قائلاً: «حاولنا في هذه المعركة عبثاً إيقاف تقدم الجيش الإنكليزي وصده، ولكن تفوقه العسكري كان واضحاً، وتبين لنا أنّ بقاءنا أمامه يعني الإبادة الأكيدة لأنباء العشائر البررة، فأصدرت أمر بالانسحاب تحت جنح الظلام فجراً وقبل أن ينبلج النهار، وتفرق الجموع المقاتلة تخلصاً من رمي الطائرات، وتوجهت

(١) ورد تفصيل هذه الحادثة في كتاب (الشيخ خوام، الشاعر الإنسان) ص ١٢٨ - ١٢٩، بما نصّه: «تم عقد مؤتمر في كربلاء، تم فيه التوقيع على الميثاق في حضرة العباس، وصدر البلاغ التالي: نحن الموقعين والواضعين أختاماً أدناه، قد أقسمنا بـسيدينا العباس إننا نحرص كل الحرص على تأييد العرش الهاشمي، وإعلاء شأن البلاد، وصيانة حقوق أبنائنا، وإننا متّحدون ونقاوم كل من أراد بأحدنا أو بمجموعنا سوءاً، خلاف العدل والحق، أو بالدّوافع الشخصية، ونؤيد مطالبنا التي اتفقنا عليها عند حجة الإسلام الشيخ محمد حسين آل كاشف الغطاء.

خوام الحاج عبد العباس، سلمان البراك، نايف الجريان، ...».

أنا مع قوّة صغيرة إلى (أبو صخير) للالتحاق بمن بقي من الرؤساء المخلصين  
ملتزماً بذلك اليمين الذي أقسمناه عند سيدنا الحسين وسيدنا العباس عليهما  
السلام قبل الثورة بوجه الإنكليز». <sup>(١)</sup>

---

(١) مذكرات السيد محسن أبو طبيخ: ١٢٣، ١٦٣.

[ ٤٠ ]

### الرحلة الكربلائية (١٩١٩ - ١٩٢١ م = ١٣٣٧ - ١٣٣٩ هـ)<sup>(١)</sup>

شهاب الدين المرعشّي النجفّي:

السيد محمد حسين ابن السيد محمود بن عليّ بن محمد بن شمس الدين المرعشّي، المكتنّي بأبي المعالي، والملقب بشهاب الدين، المعروف بالمرعشّي النجفّي، ولد في النجف الأشرف سنة ١٣١٥ هـ؛ ولذلك لُقب بالنجفّي، وهو مشارك في كثيرٍ من الفنون، كعلم الأنساب، بالإضافة إلى اهتمامه الخاص بالمخطوطات، وهو جماعة للكتب، ودؤوب في الكتابة، سكن سامراء والكاظامية، واستجاز كثيراً من الفضلاء الذين لاقاهم، وفي سنة ١٣٤٢ هـ سافر إلى طهران، ثم هبط قم المقدّسة، فحضر على الشيخ عبد الكريم الحائري، من آثاره: (اللآلی المنتظمة والدرر الثمينة)، (منية الرجال في شرح نخبة المقال)، توفي سنة ١٤١١ هـ في قم المقدّسة، ودُفن في مكتبه الشخصية العامة هناك.<sup>(٢)</sup>

(١) الرحلة الكربلائية: عنوان وضعه المحقق لها، بعد أن قضى سنةً كاملةً في جمع أوراقها، بعد دراسةٍ مستديمة لآثار السيد المرعشّي، ومكتوباته، ومنها كتابه (المسلسلات في الإجازات)؛ فقد جمعها نجله السيد محمود المرعشّي، إلى أن استطاع - بحمد الله - أن يُخرجها بشكل مرتب، بعد إن كانت مُربَّكةً، وغير منظمة، ولا تتنظم سياق موحد، ونشرها على ثلاثة أقسام في مجلة (ميراث شهاب). (ينظر: مجلة ميراث شهاب، السنة ١١، العدد ٢ و ١، تسلسل ٣٩ - ٤٠، ص ١٠١ - ١٠٥)

(٢) ينظر: الذريعة: ٢٦٤ / ١٨، طبقات أعلام الشيعة: ٨٤٧ - ٨٤٨، فهرس التراث:

### أهمية الرحلة:

هذه الرحلة هي كتابات وتقارير دوّنها السيد المرعشى مذكور لمجموعة من زياراته التي قام بها إلى كربلاء المقدسة، والتي أخذت قسطاً من حياته بين سنتي (١٣٣٧ - ١٣٣٩هـ)، من أجل كسب العلوم والفنون والأداب وصحبة الأفضل والعلماء، وإكمال دراساته وتحقيقاته، وكان قد سجل كل ذلك في قرطاطيس؛ لتبقى ذكرى ومدرسة قيمة للأجيال.

وقد احتوت على بعض المعلومات التي لها علاقة بالمرقد والمزارات المقدسة في كربلاء، وذكر بعض الشخصيات من أعلام هذه المدينة المقدسة.<sup>(١)</sup>

وتقع على ثلاثة أقسام، ففي القسم الثاني من الرحلة هناك ذكر للأبنية والبيوتات وبعض متعلقات الحضرة الحسينية، وفيها يختص صحن أبي الفضل العباس عليهما السلام، فقد ذكر فهرساً بأسماء الذين تولوا منصب كليدارية الروضتين الحسينية والعباسية، وذكر شخصاً كان له الشرف في تولية كلا المرقددين الشريفين، فيقول ما ترجمته: السيد عبد الوهاب ابن السيد محمد علي المذكور [أي السيد محمد علي ابن السيد عباس آل طعمه الموسوي]، تولى الحرمين الحسيني وال Abbasiy، وأيضاً حكومة كربلاء، من طرف العثمانيين، في سنة ١٢٥٥هـ).

وبعد ذكره أسماء الذين تولوا كليدارية الروضة الحسينية، ذكر من تولوا كليدارية الروضة العباسية، وهذا قوله مترجماً: حتى الآن كانت أسماء أولئك

(١) ينظر: مجلة ميراث شهاب، السنة ١١، العدد ١ و ٢، تسلسل ٣٩ - ٤٠، ص ١٠١ - ١٠٤، قبسات: ٧١.

الذين تولوا الحرم الحسيني، وهم من نفس العائلة، ولكن من العائلة المعروفة باسم (آل ثابت) فهم أولئك الذين تولوا حرم العباس عليه السلام.

وهنا ذكر أسماء ستة من شخصيات (آل ثابت) ممن كان لهم الشرف بخدمة هذه العتبة المقدسة، وهم:

١- السيد ثابت ابن السلطان كمال الدين الموسوي، تولى الحرم العباسي في أواخر العهد التيموري.

٢- السيد ثابت بن ثابت، تولى الحرم العباسي بعد والده مباشرة.

٣- السيد كمال الدين بن ثابت (الثاني)، تولى الحرم العباسي في سنة (٩٠٢) هجري قمري.

٤- السيد حسين بن ناصر بن ثابت (الثالث) ابن نعمة الله بن ثابت (الثاني) المذكور، تولى الحرم العباسي في سنة (١١١٢) هجري قمري.

٥- السيد محمد ابن السيد حسين المذكور، تولى الحرم العباسي في سنة (١١٨٠) هجري قمري.

٦- السيد حسين ابن السيد سعيد، تولى الحرم العباسي بعد والده مباشرة، ثم عزل عن ذلك، فهاجر إلى خراسان وأقام فيها مدة، وأصبح نائباً لتولية الحرم الرضوي، وبقي كذلك إلى آخر حياته، ومن بعده أعقابه السيد علي، والسيد عباس، والسيد سعيد.

وبعد هؤلاء ذكر أسماء السادة (آل ضياء الدين) من تشرفوا بهذه الخدمة، قائلاً: ومن الأسر الذين تشرفوا بالتولية، أسرة (آل ضياء الدين)، فمنهم:

١- السيد حسين بن محمد علي بن مصطفى بن ضياء الدين بن يحيى بن طعمة الموسوي، أصبح متولياً للحرم العباسي.

٢- السيد مصطفى ابن السيد حسين المذكور، تولى الحرم العباسى بعد والده مباشرة.

٣- السيد مرتضى ابن السيد مصطفى، تولى الحرم العباسى بعد والده مباشرة، وفي ١٧ / شهر ربيع الأول / ١٣٥٧هـ توفي ودُفن في السردار المقدس لحضره أبي الفضل العباس، وهو سيد جليل، ومن أشراف العراقيين والعرب.

٤- السيد محمد حسن ابن السيد مرتضى، المتولى الفعلي لحرم أبي الفضل، وهو سيد عالي الشأن - حفظه الله -، وكان جاداً في تنظيم أمور العتبة المشرفة، وكان من السادات الأعظم الذين تولوا هذا المنصب.

وذكر أيضاً ما يلي: وقد بیننا أنَّ تولية العتبة كانت بيد مَنْ هم من غير السادات، أمثال الشيخ ابن خازن الأستدي، وعدة أشخاص من أسرة (آل كمونة).

ومن الأمور التي رأى المؤلف أنها لازمة الذكر، هي ذكر مجموعة من الأسر الكربلائية مَنْ تعاقبوا على العمل في خدمة الحرمين الشريفين الحسيني وال Abbasiy، قائلاً تحت عنوان:

(العوائل التي خدمت في الحرمين الحسيني وال Abbasiy عليهما السلام)

من جملة الأمور الواجب ذكرها أنَّ في العتبة الحسينية المقدسة، والعتبة العباسية المقدسة عدداً من العوائل كانت لديهم خدمة، وهم: آل ضياء الدين، وآل التاجر، وآل قططون، وآل طعمة، وآل ثابت، وآل زيني، وآل النقيب، وآل مصلاويه، وآل وهاب، وآل الدده، وهؤلاء من السادة.

وآل قنديل أصلهم من جبل عامل، وآل زنگى، وآل خلف، وآل الشّماع،  
ويُقال إنَّ اسم شماع بُدُل باسم آخر، وهو لاءُ الخدام من غير السادات.<sup>(١)</sup>

وتناول السيد فقيه في القسم الثالث من الرحلة بعض المناصب المهمة في  
الحضرتين الحسينية والعباسية، فذكر المدرّسين، والخطباء، والمؤذّنين، والخزّان،  
والفرّاشين، وفُرّاء القرآن وحفاظه، والنّوابين، والنّقباء، والمؤرّخين، والمذهّبين،  
والمهندسين، ورؤساء التشريفات، وإنَّ غالباً هذه المناصب أصبحت رسمية  
منذ العهد الصفوي.

وفيما يخص موضوعنا، ذكر السيد تحت عنوان:

(نسّابة ونقباء العتبتين الحسينية والعباسية عليهما)

فقال:

من المناصب العالية الشامخة، منصب المؤرّخ والنقيب والنّسبة، والفائزين  
بهذه المناصب من جملتهم:

- ١ - في الجملة، السيد سلطان كمال الدين، والد السيد ثابت المذكور سابقاً.
- ٢ - وفي الجملة، المرحوم المبرور جدي السيد العظيم السيد علي المشهور بـ(سيد الأطباء الحسيني المرعشى)، المتوفى سنة (١٣٦١هـ)، وهو من ثبت وضبط  
أنساب خدام العتبة، وكان مؤرّخ العتبة.
- ٣ - وفعلاً هذا منصب عالي بالنسبة لي، قرار من المرحوم السيد مرتضى متولي  
العتبة العباسية، وقرار من متولي العتبة الحسينية في هذا الخصوص، نسخة

---

(١) ينظر: مجلة ميراث شهاب، السنة ١١، العدد ٤ و ٣، تسلسل ٤٢ - ٤١، ص ٧ - ٢٠.

قرار العتبة الحسينية مفقود؛ وأما نسخة قرار العتبة العباسية فهو موجود عندني، وهذا نصّه:

«الحمد لله رب العالمين، مالك يوم الدين، والصلوة والسلام على سيدنا ونبينا محمد وآلته الطاهرين، أئمة المسلمين وهداة البرية أجمعين، وبعد: لما كان علم النسب الشريف وحفظ أنساب الهاشميّين من أهم ما توجّهت إليه هم الرجال وصرفت في ضبطها الأعمار، لما يترتب عليه من القواعد الخطيرة والأحكام الشرعية، قام في كل عصر ومصر عدّة من أرباب الفضل والدين بهذا الشأن العظيم، فلله درّهم وعليه تعالى أجرهم، حيث سهروا الليل واتبعوا أنفسهم وركبوا المشاق، فجمعوا وأجادوا واستفادوا فأفادوا، ومن نبغ في هذا الفن وبرع هو الشريف الأصل العرين الطاهر، وارث المجد عن أسلافه الميامين، شمس سماء السيادة وبدر تلك السعادة، عيبة العلم وينبوع الفضائل ذخر الفقهاء الراشدين، حجة الإسلام والمسلمين، حضرة السيد أبو المعالي شهاب الدين المدعو بالنجفيّ النّسبة الحسينيّ الحسنيّ المرعشّي، نجل المرحوم حجة الإسلام شمس الدين السيد محمود النّسبة ابن المرحوم السيد عليّ سيد الأطباء النّسبة التبريزّيّ، خادم العتبة الحسينية - على مشرفها السلام والتحية - أدام الله بركته ونفع الأنام بوجوده، فإنه - دام مجده وفاق سعاده - شمر الذيل عن ساق الجد وساح في البلاد وجال المفاوز والسباسب لتأليف كتابه الكبير، المشجر، المحتوي على أنساب بنى الزهراء البتول وسلالة آل الرسول - صل الله عليه وآلها وسلم - وغيرهم، حتى جاء بحمد الله كتاباً كاملاً في بابه، إماماً على أقرانه في محاربه، وحيث كان - دام بقاوه وعمّ نفعه - أهلاً فشرّفنا وأكرمنا وجعلناه من خدمة هذه العتبة السامية والبقاء الشامخة، الثاوي بها سيدنا وموانا أبو الفضل العباس بن

أمير المؤمنين - عليهم السلام - على كونه نسّابة تلك الروضة المشرفة - سلام الله على من شرفها - فليحمد الله تعالى على هذه النعمة الجليلة، وليشكّره بها وفقه وخصّه بها بين أبناء عصره، والمرجوّ منه أن لا ينسانا من الدّعاة في مظان الإجابة أين ما كان، وأن لا يقصّر في ضبط أنساب السادة الكرام، والأمل من فضل ربّي أن لا أنساه إن شاء الله تعالى».

وتحتّه أسماء وتواقع جملة من خدمة المرقد الطاهر، وهم:

سادن الروضة العباسية: الحاج السيد مرتضى ضياء الدين.

سادن الروضة العباسية: السيد محمد حسن ضياء الدين.

رئيس الخدم: السيد مهدي ضياء الدين.

خادم الروضة العباسية: السيد كاظم السيد عزيز التاجر.

خادم الروضة العباسية: السيد عزيز السيد كاظم التاجر.<sup>(١)</sup>

وذكر السيد أيضًا جملة من الأعلام المدفونين في الحرمين الحسيني والعباسي، فقال تحت عنوان: «المدفونين حول الحرم الحسيني والعباسي عليهما من العلماء:

١ - منهم السيد المرتضى علم الهدى، فخر الشيعة الإمامية، صرّح جماعة كثيرة من علماء العامة والخاصّة، أنه نُقل إلى جوار جده الحسين عليه السلام.

٢ - ومنهم أخوه الرضي، صرّحوا بأنه دُفن بكربلا.

٣ - ومنهم والدهما الشريف أبو أحمد الحسين؛ صرّحوا بأنه دُفن خلف الرأس الشريف، وإنّه كان لهم مقابر هناك، وذهبت في تعمير الحرم الشريف وتوسيعة الضريح.

(١) ينظر: مجلّة ميراث شهاب، السنة ١٢، العدد ١ و ٢، تسلسل ٤٣ - ٤٤، ص ٦ - ٨.

- ٤- ومنهم إبراهيم المرتضى، صرّح جماعة بأنه مدفون خلف الرأس، وإنّ أعقابه بيت المرتضى علم الهدى، دُفِنوا هناك حول جدّهم إبراهيم.
- ٥- ومنهم المولوي حسن علي اللاهوري الهندي، صاحب التأليف الكثيرة في الحديث، وكان معاصرًا لـ محمد شاه الهندي الذي غالب عليه نادر شاه.
- ٦- ومنهم العلّامة آقا أحمد ابن آقا علي أشرف ابن الآخوند ملا عبد النبي الطسوجي، كان من أجلاء تلاميذ صاحب الرياض، وُقتل في فتنة الوهابية، ورثاه والده بقصائد مشجية مبكية، وجده الآخوند ملا عبد النبي كان من أجيال العلماء، ولد في سلطنة الشاه حسين الصفوي، وكان في دولة نادر وكريم خان من مشاهير العلماء، وله تأليف رائق.<sup>(١)</sup>

---

(١) ينظر: مجلة ميراث شهاب، السنة ١٢، العدد ١ و ٢، تسلسل ٤٣ - ٤٤، ص ١٨ - ٢١.

[٤١]

### على ضفاف دجلة والفرات (١٩٢١ م = ١٣٣٩ هـ)<sup>(١)</sup>

الليدي دراور:

هي أثل مي ستيفنسن، مستشارة إنكليزية، ولدت في العاصمة البريطانية لندن سنة ١٨٧٩ م، وقضت طفولتها المبكرة في (نيو فوريست)، كانت متفوقة في دروسها إلا أنه لم تتوفر لذويها الأموال الكافية لإرسالها للجامعة، فالتحقت فيها بعد بمدرسة خاصة بالصحافة في لندن، أتاحت لها تدريباً ممتازاً في مجال مراجعة الكتب المعدّة للنشر ونقدتها، وكذلك إعداد التقارير وإجراء المقابلات الصحفية، طافت كلًّ من صقلية وتونس واسطنبول وحيفا والقدس والقاهرة والسودان والعراق، وعند وصولها الخرطوم التقى بمحام إنكليزي يُدعى (أدوين دراور) يعمل هناك فتوّثقت علاقتهما وتزوّجا في لندن، وعندما اندلعت

(١) بدأت الليدي دراور بنشر قسم كبير من خواطر هذا الكتاب - ابتداءً من مجئها إلى العراق سنة ١٩١٩ م - في الصحف والمجلّات الإنكليزية، وبعد مدة جمعتها وأضافت عليها وأخرجتها في كتاب باللغة الإنكليزية، عنوانه (By Tigris and Euphrates)، وذلك في سنة ١٩٢٣ م، مطلع تشكيل الحكومة العراقية في العهد الملكي، ويُعد هذا أول نشر للكتاب، وبعد مدة تُرجم إلى اللغة العربية من قبل الأستاذ فؤاد جمبل، وطبع طبعتين الأولى سنة ١٩٦١ م، تحت عنوان (في بلاد الرافين صور وخواطر)، والثانية سنة ٢٠٠٨ م، بعنوان (على ضفاف دجلة والفرات). (ينظر: موقع مؤسسة النور للثقافة والإعلام الإلكتروني، مقالاً بعنوان: (الليدي دراور، من كاتبة قصص خيالية وخواطر قلمية إلى أكبر مستشارة في البحوث والدراسات المندائية، بقلم: يحيى غازي الأميركي).

الحرب العالمية الأولى التحق أدوين بالجيش وُعيّن ضابطاً بـشعبة تابعة للاستخبارات العسكرية البريطانية في نيويوك، وبعد أن وضعت الحرب العظمى أوزارها سنة (١٩١٩م) عُيّن قاضياً في البصرة لتقانه اللغة العربية ولصلوّعه بالقوانين التركية، وبعد سنتين تم نقله إلى بغداد مستشاراً قانونياً للدولة العراقية قبيل تأسيسها، فالتحقت به زوجته ستيفانا أواخر سنة (١٩٢٠م)، وقد وجدت نفسها في مكان مألف فاختلطت بال العراقيين ودارت في شوارع وأزقة وأسواق بغداد وتعرّفت على طبيعة الناس وكتبت كتاباتها عن العراق، منها (حكايات شعبية من العراق)، و(على صفاف دجلة والفرات)، و(مندائيو العراق وإيران)، توفّيت في دار المسنين شمال لندن سنة (١٩٧٢م) عن عمر ناهز ٩٢ سنة.<sup>(١)</sup>

### أهمية الرحلة:

الرحلة عبارة عن مجموعة فصول تنطوي على نظرات عابرة، ولكنّها عامرة ونافذة إلى جوانب كثيرة من حياة البلد وسكّانه العامة: سواء كانت اجتماعية أو روحية، أو تاريخية أو أثرية، ولقد كتبتها المؤلّفة بأسلوب سلس يسير وقصصي ممتع. والكتاب من ناحية أخرى نجده يجلو لنا حافظة المؤلّفة الوعائية، ومعرفتها المستنبطة، فلقد رسمت لبلد العراق وأهله صوراً قلميّة، ودوّنت خواطر لطيفة عن المناطق التي تحولت فيها.<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر: موقع اتحاد الجمعيات المندائية في المهجر الإلكتروني، مقال بعنوان: (صفحات نادرة من حياة الليدي دراور «أثل ستيفانا»).

(٢) ينظر: على صفاف دجلة والفرات: ١٣ - ١٦ (مقدمة المترجم).

وبعد الانتهاء من رحلتها إلى النجف الأشرف توجّحت نحو كربلاء المقدّسة، وعند وصولها كربلاء قدّمت وصفاً شاملاً للمدينة شمل الشوارع والأسواق والخانات، والمرقدين الطاهرين، وفيها يختصّ مرقد أبي الفضل العباس عليه السلام، قالت: «وفي كربلاء مسجد آخر تعلوّه قبة مغشّاة بالقاشاني، ومنائر ذهبية، ويضم رفات الإمام العباس، وهو أخ للحسين من أبيه، ولو أقسم الشيعي حانثاً بالحسين لما ناله عقاب، فالإمام وديع يصفح، لكن العباس عصبي المزاج وعسكري صارم، يؤمن بالضبط والربط، لذلك لن يجسر أحد على أن يقسم به حانثاً، ألم تر في سقف مسجد الإمام العباس رأس رجل معلق به؟! قيل إنه أقسم باسم الإمام زوراً، فما كان من الرأس إلّا أن يطير عن الجسد ويلتصق بالسقف، فإن أقسم امرؤ بالعباس زوراً فلا معدى من أن يصييه مثل هذا»<sup>(١)</sup>.

ونقلت لنا صورة عن خدمة الروضتين، وما يقومون به اتجاه الزائرين، قائلةً: «وتُعنى بزوار كربلاء - شأن باقي زوار العتبات المقدّسة - طائفة محترفة خاصة من الناس، ولدى كلّ فرد منها منهج مرسوم لزيارة المساجد، وإقامة الصلاة، وإرسال الدعاء، وهم يحصلون لقاء ذلك على شيء من الأجور والعطايا».

(١) هذه ظاهرة اجتماعية عند عامة الناس في العراق، منذ القدم وحتى يومنا هذا، وهي لافتة للنظر، وسبب ذلك أنَّ القبائل أولعت بالعباس هذا الولع الشديد؛ لأنها وجدت فيه مثلاً رائعاً للفروسية البدوية، والظاهر أنهم لم يُعبروا عن مكنون أنفسهم تعبيراً واضحاً، فنراهم يصفون العباس بأنَّ رأسه حار وإنَّه شديد الغضب وشارته عاجلة، وغير ذلك، فهم في حقيقة أمرهم يرون في العباس شخصية الفارس المغوار الذي يقدّروننه غاية التقدير حسبما توحّي به قيمتهم البدوية القديمة. (ينظر: دراسة في طبيعة المجتمع العراقي: ٢٠٤).

وعن طقوس الزيارة قالت: «وفي داخل المسجد لوحات دُونت عليها أدعية خاصة يرددّها الزائر التقى، كما أنَّ فيه طائفة من النّاس تعيش على نفحاته، وفي مقدمة ما يلتزم الزائر به الطواف حول المرقد».<sup>(١)</sup>

وفي الباب الرابع من الكتاب، وتحت عنوان (أهل العراق، جوانب من حياتهم العامة، عقائدهم وشعائرهم الدينية)، تحدثت عن شهر محرم الحرام في العراق، وحضورها في بعض مجالس العزاء في اليوم العاشر منه، ورؤيتها لمراسم التشابيه، فقالت فيما يخص سيدنا العباس عليهما السلام، وما جرى عليه: «قيل إنّهم قطعوا يد العباس بكرباء لذا أصبحت اليد المبسوطة رمزاً أثيراً عند الشيعة، وتسمى هذه اليد في مصر وتونس (يد فاطمة)، وتشاهد دوماً يداً مقطوعةً وُضعت على نعش العباس الدامي، كما يوضع فيه جثمان أخيه رأسه فبدا قطيع الرأس أيضاً، إنَّ تلك اليد ما هي إلَّا دمية من قماش أحمر».

واستمرت بسرد من شاهدته، إلى أن قالت: «ثم يُحرَّد المسرح من كُلَّ ما هو قرمزي اللون، ويظهر عليه الحسين والعباس: ها هما يخاطبان برائع القول، وتلف حول عنقيهما الأطوال الحريرية أيضاً، ويظهر (الشعر) وهو ينحني كثيراً ويطلب إليهما بمعسول اللفظ مبايعة يزيد والتخلّي عن كلّ حق يدعانيه في الخلافة، وينهض العباس إليه وقد اربَّ وجهه<sup>(٢)</sup> فيسرع الشعر بالخروج من المسرح محتمياً بدروعه».

(١) على ضفاف دجلة والفرات: ٩٠ - ٨٨.

(٢) اربَّ وجهه: أحمر حمرة فيها سواد الغضب.

وذكرت ما شاهدته بذلك المسرح من بطولات العباس عليه السلام، قائلةً: «ويقف المقاتل الكمي العباس يحرس المصلين، والعدو المهاجم يرشقهم بالنبال، ويغلب على المتفرّجين عند هذا المشهد التأثير الشديد،... ويتقدّم خلسة محارب يرتدّي ملابس حمراء، والحسين وأتباعه في صلاتهم خاشعون، ولكن للعباس عيناً ساهرة لا تغفل، فسرعان ما يُمسك بتلبيب هذا القادر ويصرعه ويتظاهر بقطع رأسه، ثم ينهض المصلّون من سجدهم ويركبون خيولهم ويتقدّمون إلى ساحة الحرب».

وآخر مشهد رأته ووصفته هو مشهد القتل، إذ قالت: «ها نحن في المشهد الأخير، لقد قتل الحسين والعباس، وحول جثتيهما يدور الجموع الغاضب». <sup>(١)</sup>

---

(١) ينظر: على ضفاف دجلة والفرات: ١٨٥ - ٢٠٧.

[٤٢]

رحلة البارون (١٩٢٦ م = ١٣٤٤ هـ)<sup>(١)</sup>

البارون كرّادي فو:

مستشرق فرنسي، ولد في مدينة بار على نهر الأوب سنة (١٨٦٧م)، وتعلم في مدرسة استانسلاس بباريس، ثم دخل كلية الهندسة في سنة (١٨٨٦م)، ولما تخرج فيها حاصلاً على دبلومها لم يشغل في أي عمل، بل تفرّغ للخدمات الاجتماعية وللأشعار وللبحث التاريخي، وهو معروف في أوساط المستشرقين بسعة اطّلاعه وتعدّد موضوعات كتاباته، فنجد له محرّراً للمواد كثيرة في الإنسكلوبيديا الإسلامية إلى جانب كتاباته الأدبية، من آثاره: (عقيدة الإسلام)، (العقبالية والعقورية الآرية في الإسلام)، و(مفكرو الإسلام)، توفي سنة (١٩٥٣م).<sup>(٢)</sup>

(١) أصل الكتاب باللغة الفرنسية، ترجمته: (مفكرو الإسلام) في خمسة أجزاء، منشورات المكتبة الاستشرافية بول غوتير/باريس، ١٩٢٦م، وقد ترجم قسماً منه الكاتبان والباحثان العراقيان الدكتور قيس جواد العزاوي والدكتور نصيف الجبوري، ليضمّنهما في بحثهما: (كرباء كما وصفها بعض المستشرقين الفرنسيين)، المشاركان في وقائع الندوة العلمية التي عُقدت في لندن بتاريخ ٣١/٣/١٩٩٦م، وتحت شعار (كرباء ودورها الحضاري)، وقد طُبع البحث ونشر في ضمن بقية بحوث ودراسات الندوة العلمية في كتاب سُمي بـ(دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري). (ينظر: دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري: ١٤٢ - ١٤٣).

(٢) موسوعة المستشرقين: ٤٦٣ - ٤٦٢، دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري: ١٤٣ - ١٤٢.

### أهمية الرحلة:

طرق الكاتب في الجزء الخامس من كتابه (مفكّروا الإسلام) إلى رحلته هذه، فكتب عن عقائد الشيعة ومواطنهن وتقاليدهم، ودون كلَّ ما رأه في أثناء تجواله في النجف الأشرف وكربلاء المقدّسة، فوصف المرقدان الشريفين للإمام الحسين وأخيه العباس عليهما السلام، فقال في وصفه لموقف العباس عليهما السلام: «وفي كربلاء يوجد جامع مبجل آخر يضمّ مرقد الإمام العباس، ويُسمّى هذان المرقدان الكبير والصغير: الحضرة الصغيرة والحضرة الكبيرة، وتُرفرف رايات كبرى على قمة المرقد، راية [الإمام] الحسين حمراء في الأوقات الاعتيادية وسوداء أيام الحداد».

وعن خزائن المشاهد المشّرف قال: «إنَّ خزائن النجف وكربلاء حافلة بالثراء الخارق».

وأما عن تقديره لزائرى تلك المشاهد، فهذا قوله: «أما عدد الزائرين فيقدر بأربعين ألف زائر سنويًّا». <sup>(١)</sup>

---

(١) دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري: ١٤٢-١٤٣.

[٤٣]

<sup>(١)</sup> عقيدة الشيعة (١٩٢٨ م = ١٣٤٧ هـ)

دوايت دونالدسون:

دوايت بن نيوتن دونالدسون، باحث في الديانة المسيحية، ولد في مدينة موسكينغوم كونتي (سنة ١٣٠٢ هـ)، ونشأ على الطريقة الباراثية، اختير من الكنيسة ليكون مبشرًا للديانة المسيحية، وفي سنة (١٩١٤ م) أوفد من قبل الكنيسة كمبشر إلى إيران، واستقر في مشهد حتى سنة (١٩٤٠ م)، زار العراق سنة (١٩٢٨ م) لدراسة أوضاع الشيعة ومعتقداتهم، ثم أنه انتقل سنة (١٩٤٠ م) إلى الهند لذات الغرض، وأخيراً عاد إلى بلاده وتوفي فيها سنة (١٣٩٦ هـ)، من آثاره: (عقيدة الشيعة)، و(تاريخ الإسلام في فارس والعراق)، و(دراسات في المعتقدات الإسلامية).<sup>(٢)</sup>

أهمية الكتاب:

الكتاب عبارة عن مشروع كبير قام به الدكتور الإنكليزي (دونالدسون)، لإخراج مؤلف خاص عن عقائد الشيعة وتاريخهم، بعدما قضى ستة عشر عاماً من عمره في مشهد الإمام الرضا عَلَيْهِ الْكَلَمُ في خراسان، يبحث وينقب لهذا الغرض.

(١) الكتاب باللغة الإنكليزية، وعنوانه: (The Shi Ite Religion)، طبع في لندن سنة (١٩٣٣ م)، وترجم إلى العربية من قبل السيد عبد المطلب الأمين، وطبع في القاهرة طبعة أولى سنة (١٩٤٦ م)، وطبعته الثانية في بيروت سنة (١٩٩٠ م). (ينظر: عقيدة الشيعة: ٤-٢، مقدمة المعرف، موسوعة العتبات المقدسة، قسم كربلاء: ١/٣٦١، دائرة المعارف الحسينية، قالوا في الحسين عَلَيْهِ الْكَلَمُ: ١٥٢).

(٢) دائرة المعارف الحسينية، قالوا في الحسين عَلَيْهِ الْكَلَمُ: ١/١٥١ - ١٥٢، نظرة المستشرقين والرحلة إلى الروضة الحسينية: ١٣٥.

وفي أثناء وجوده في إيران اتجه إلى العراق سنة (١٩٢٨م) لدراسة أوضاع الشيعة ومعتقداتهم، وقد استقرّ في فترة صيفية من هذا العام في كربلاء المقدّسة؛ ليراقب نشاط الوافدين من أنحاء العالم لزيارة قبر الإمام الحسين علّيَّهُ، إنماً ملشروعه.

وقد ضمّن كتابه هذا فصلاً كبيراً عن كربلاء، وآخر عن الإمام الحسين علّيَّهُ، إلا أنَّ في الكتاب مبالغات وأغلاط غير متفقة مع الواقع، ويحاول اعتبار الكثير من الخرافات والغرائب كأنها جزء من العقائد الإسلامية الشيعية.<sup>(١)</sup>

فقد أطلق على الفصل الخاص بكرباء أشهر المشاهد الشيعية)، تناول فيه عدّة من المطالب، وفيها يخصّ المولى أبا الفضل العباس علّيَّهُ، فنراه يصف لنا المرقد الطاهر، ولكن ليس عن طريق مشاهدة حسيّة، بل من خلال رؤيته لصورة التقطت من أجواء مدينة كربلاء، فيقول: «وتبيّن الصورة المأخوذة من الجو وجود مشهدتين في كربلاء، وكلاهما ضمن البقعة المقدّسة، ويتشابهان تشابهاً عظيماً، فلكلّ منها منائر وبرج وساعة وطارمة وصحن وإيوانات وحجر كالتي في الخانات، وبيناءان مركريّان بنفس الحجم والشكل تقربياً، وفسحة حول القبر للطواف، إلا أنَّ هناك فروقاً ظاهرة يلاحظها الناظر لأول وهلة، فالمشهد الذي في مقدم الصورة له ثلاث منائر بدلاً من اثنتين، وهذا مشهد الحسين الذي تتلاّأ فيه قبّته المغشّاة بالذهب إذا طلعت عليها الشمس، أمّا المشهد الذي في مؤخر الصورة فهو للعباس أخي الحسين من أبيه، وقبّته مغطّاة بالكاشاني الأخضر، ولها منظر رائع أمام السماء الصافية، كأنّها سلحفاة هائلة

(١) موسوعة العتبات المقدّسة، قسم كربلاء: ٣٦١ / ١، دائرة المعارف الحسينية، قالوا في الحسين علّيَّهُ: ١٥٢.

### الخلقة إذا نظرتها تحت الغمام».

وبعد هذا الوصف للمرقد الطاهر، نراه يتحدث عن شخصية العباس عليهما السلام، والنزلة التي حُبِيَ بها، قائلاً: «ويقال أنَّ العباس هذا أبدى شجاعةً نادرةً في المعركة، وقد نشأت الروايات في خطر اليمين الكاذبة عند قبره، وهو كما أخبرني صديق شيعي ليس بإمام تنتظر منه الرحمة، بل من أصدق الرجال وأشجعهم».

وعن موقفه وإخوته في معركة الطف، وكيف جادوا بالروح والنفس، يحذثنا قائلاً: «ويقال أنَّ العباس بن علي لَمَّا رأى ذلك قال لإخوته عبد الله وجعفر وعثمان: تقدّموا - ببنيتي أنتم - فحاموا عن سيدكم حتّى تموتوا دونه. فتقدّموا جميعاً فصاروا أمام الحسين يقونه بوجوههم ونحوهِم، فقتل عبد الله وجعفر وعثمان، الواحد بعد الآخر، وبقي العباس قائماً أمام الحسين يُقاتل دونه، ويميل معه حيث مال حتّى قُتِل». .

وهنا يصف لنا المرقد الطاهر، وما فيه، والطاهر وصفه في هذه المرة كان من خلال مشاهدة حسية، إذ يقال: «وعند مدخل ضريح العباس كُتبت لوحة كبيرة للزوار: أن لا تتبع ختر على هذه الأرض التي طالما عَفَرَ بها الملائكة والملوك جِباهُم. وقبة هذا المشهد غير مذهبة، إذ يقال: أنَّ نادر شاه - وهو الذي أمر ببنائها - رأى شخصاً في المنام، وهو على ما يُظن أبو الفضل العباس فوبخه قائلاً: إني أصغر سنًا من الحسين، وما أنا إلَّا تراب قد미ه، فعليك أن تُفرق في البناء بين السيد والعبد. وداخل الضريح مُزيَّن بالسجاد الإيراني الشمين، مما قدّمه التجار هدية، وقد نقشت أسماؤهم في زاوية من السجاد، وتتدلى الشمعدانات من الفضة والذهب تحت القبة، وفوق الضريح نفسه مشبك من الفضة بسيط الصنع، والقبر

داخل هذا المشبك، وعليه عامة وسيف، وتأكد الروايات أن العباس قاتل به في كربلاء».

ويُعاود مرّة أخرى بشأن مسألة اليمين الكاذبة في حضرة العباس، قائلاً: «ولعلّ أغرب ما يراه الإنسان هو بقعة سوداء مدورة في سقف القبة، وتُروى قصة في أنّ رجلاً حلف يميناً كاذبة عند هذا الضريح فطار رأسه عن بدنّه وأصطدم بالسقف، وتأكد القصة - على الأقل - أنّ القسم الأعظم من الشيعة يتقدّدون في القسم برأس أبي الفضل العباس كذباً، ويطوف الزوار بقبره ثلاثة وإذا صاروا تحت البقعة السوداء اعترفوا بذنبهم واستغفروا الله».

وأشار أيضاً إلى مسألة الدفن في كربلاء، وخصوصاً في المشهددين المقدّسين، قائلاً في كربلاء: «ولا يزال مئات الآلاف من الزوار يفدون إليها كلّ سنة، وأكثرهم من إيران، ويقادون أن يكونوا من أنحاء البلاد الإسلامية كافة، وهم يحملون معهم في كثيرٍ من الأحيان رفات بعض أقاربهم منّ أو صوا بذنفهم في كربلاء، وإلى يمين مدخل مشهد الحسين سرداد عظيم يبلغ من طوله نحو (٢٠٠) يرد يُنزل إليه بدرجات، ويؤتي بجناز الرّوار الأجانب محمولة في توابيت، فيوضع مَنْ يُدفن منهم هناك في هذا السرداد، ومثل هذا في مشهد العباس، وقد أُخِبرتُ بأنه لا يُدفن أحد في هذين السراديبين إلاّ بعد دفع رسم لا يقلّ عن خمسة وسبعين روبية، وب الداخل مشهد العباس يُشير الدليل إلى خزينة الشهداء، حيث دُفن أولاد الحسين وغيرهم من أهل البيت<sup>(١)</sup>.<sup>(٢)</sup>

(١) مدفن الشهداء رضوان الله عليهم في حرم الإمام الحسين عليهما السلام، وأما العباس عليهما السلام فقبره مفرد، ولعل هذا الاشتباه من قلم المعرّب، والله العالم.

(٢) عقيدة الشيعة: ١٠٢ - ١١٠.

[٤٤]

رحلات عبد الوهاب عزام (١٩٣٠ م = ١٣٤٩ هـ)<sup>(١)</sup>

عبد الوهاب عزام:

عبد الوهاب بن محمد بن حسن بن سالم عزّام، عالم بالآدب، ولد سنة (١٨٩٤ م) في الشوبك (من قرى الجيزة بمصر)، حفظ القرآن في مكتب القرية، ثم التحق بالأزهر، وانتقل بعد ذلك إلى مدرسة القضاة الشرعي من أجل إتمام تعليمه، وُعِينَ مدرّساً بها بعد تخرّجه فيها، حصل على شهادات علمية عديدة، وشغل خلال سنوات عمره العديد من المراكز الرفيعة، وكان يُحسن اللغات الفرنسية والإنجليزية والفارسية والأردية والتركية، وصاحب الصناعتين والصياغتين التثريّة والشعرية، ألف وترجم ونشر العديد من الكتب، فمن مؤلفاته: (التصوّف وفريد الدين العطار)، و(مهد العرب)، و(ذكرى أبي الطيب بعد ألف عام)، و(محمد إقبال، حياته وشعره)، تُوفي بالرياض سنة (١٩٥٩ م) وُنقل إلى القاهرة ودُفن في حلوان.<sup>(٢)</sup>

(١) كتاب جامع لرحلات شتى قام بها الدكتور عبد الوهاب، والكتاب مقسم على ثلاثة أقسام، القسم الأول خاص بسوريا ولبنان في (٥٦) صفحة، والقسم الثاني خاص بالهند في (٦٤) صفحة، والقسم الثالث - وهو الأهم - خاص بالحجاز ونجد في (٢٣٠) صفحة، طبع سنة (١٩٥١ م) في مطبعة الرسالة، وقد سبق هذه الطبعة طبعة مختصرة خاصة برحلاته الأولى، مطبعة الرسالة أيضاً سنة (١٩٣٩ م). (ينظر: مجلة الرسالة: العدد: ٩٥٦، السنة التاسعة عشرة، ١٩٥١ م، ص ١٢٢٨، موقع قدّيم الإلكتروني).

(٢) ينظر: الأعلام للزركي: ٤/١٨٦، مجلة الأزهر: الجزء: ٨، السنة السابعة والستون، ١٩٩٥ م، مقال بعنوان: من أعلام الأزهر فضيلة الدكتور عبد الوهاب عزام، للأستاذ أحمد مصطفى حافظ: ص ١٠٨٩ - ١٠٩٧.

### أهمية الرحلة:

رحلة في ضمن رحلات دون فيها الدكتور عبد الوهاب عزّام ما رأه وما شعر به في بلاد الإسلام متوكلاً غایتين، الأولى: التعريف بأحوال البلاد الإسلامية، والثانية: تدريب النساء على فنّ الوصف.<sup>(١)</sup>

وفيما يخصّ مرقد الإمام الحسين وأخيه أبي الفضل العباس عليهما السلام، فقد ذكر قائلاً: «.. ثمّ يمّمنا المسجد المبارك الذي به ضريح الحسين بن علي رضي الله عنهم فرأينا مسجداً عظيماً على نسق مسجد الكاظمية في بنائه وزينته، وبلغنا الباب إلى ساحة واسعة فإذا إلى اليسار جماعة قد وقفوا صفوافاً يدقّون صدورهم دقات موحّدة موزونة، وأمامهم منبر عليه خطيب يتكلّم عليهم، وإلى اليمين أبصرنا جماعة من النساء جالسات يُولّن في الحين بعد الحين مستمعات إلى حدّ آخر. وذلك أنّ اليوم كان من أيام ذكرى مقتل الإمام عليّ بن أبي طالب عليهما السلام، وقد دخلنا المسجد فإذا هو يدوّي بالقارئين والداعين، فزرننا الضريح المبارك، ومنعنا جلال الموقف أن نُسرِّح أبصارنا في مجال المكان، وما يأخذ الأبصار من زيته وحلّيته وروائه.

وبجانب المسجد مسجد آخر فيه ضريح العباس بن عليّ، وفيه سرداد يهبط في نحو عشر درجات إلى مكان مغطى بشبكة من الحديد يسمّونه المذبح<sup>(٢)</sup>، ويقولون: إنّ دم الحسين رضي الله عنه سال فيه حينما قُتل في فاجعة كربلاء<sup>(٣)</sup>.

(١) ينظر: مجلة المجمع العلمي العربي: المجلد: ١٧، الجزء: ١-٢، ١٩٤٢م، ص ٣٦٣.

(٢) اختلط الوصف هنا على الرّحالة، نعم يوجد في الحرم العباسي سرداد، ولكن المذبح المقدس في الحرم الحسيني، فلاحظ.

(٣) رحلات عبد الوهاب عزّام: ٦٠.

[ ٤٥ ]

أيام بغداد (١٩٣٣ م = ١٣٥٢ هـ)<sup>(١)</sup>

أمين سعيد:

أمين بن محمد سعيد بن حسن سعيد، صحفي ومؤرّخ سوري، ولد في اللاذقية سنة (١٨٩٠ م) وتلقى دراسته الإبتدائية فيها، وانتقل منها إلى بيروت ومن ثم إلى دمشق، ولما ثارت سوريا سنة (١٩٢٥ م) كان في القاهرة يكتب في جريدة (المقطم) المصرية بإمضاء (مكاتب سياسي شرقي)، من آثاره: (الثورة العربية الكبرى)، و(ملوك المسلمين المعاصرون ودولهم)، و(ثورة جمال عبد الناصر)، و(تاريخ الدولة السعودية)، و(تاريخ الإسلام السياسي)، توفي في بحمدون لبنان سنة ١٩٦٧ م.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

رحلة ابتدأها المؤرّخ السوري أمين سعيد من القاهرة يوم ١٦ أكتوبر سنة (١٩٣٣ م) إلى بغداد عن طريق دمشق؛ وذلك لحضور حفلة التأبين الكبرى التي أقيمت في العاصمة بغداد بمناسبة انقضاء أربعين يوماً على وفاة الملك فيصل الأول، مندوباً عن الهيئات السورية بمصر.

(١) رحلة نشر مؤلفها كثيراً من فصولها في (جريدة المقطم)، وغيرها من الصحف، ثم جمعها - مع فصول أخرى لم تنشر - في كتاب سمّاه بـ(أيام بغداد)، وطبعه بطبعة عيسى البابي الحلبي وشركائه بمصر. (ينظر: أيام بغداد: مقدمة المؤلف).

(٢) ينظر: الأعلام للزركلي: ٢٠ / ٢.

وقد اغتنم الفرصة فطاف في العراق باحثاً دارساً فأعجب بنهضته الجديدة،  
كما أُعجب بآثاره القديمة.<sup>(١)</sup>

وكانت مدينة كربلاء في ضمن المدن التي زارها، وقدّم وصفاً وافياً لأهم  
المناطق الأثرية فيها، وفيها يختص مرقد العباس عليه السلام، فقد ذكره قائلاً: «وفي كربلاء  
أيضاً مشهد العباس بن عليّ بن أبي طالب، وهو مدفون على مسافة قصيرة من  
مشهد أخيه الحسين، وضريحه ومسجد آيتان في الفخامة والروعة، ويُزار  
كشقيقه، وتُقام حوله الصلوات، وتُدفن في رحابه الأموات، ويقصده الزائرون  
من جميع الأنحاء والجهات».<sup>(٢)</sup>

---

(١) أيام بغداد: مقدمة المؤلف.

(٢) أيام بغداد: ١١٨.

[٤٦]

### الرحلة العراقية الإيرانية (١٩٣٣ م = ١٣٥٢ هـ)<sup>(١)</sup>

**السيد محسن الأمين:**

السيد محسن بن عبد الكري姆 الأمين الحسيني العاملاني، مؤلف (أعيان الشيعة)، ولد في قرية شقراء من بلاد جبل عامل سنة (١٢٨٤ هـ)، وفي سنة (١٣٠٨ هـ) ذهب إلى النجف الأشرف فحضر أبحاث جملة من الأعلام، ثم رجع إلى موطنها وسكن دمشق عالماً مصلحاً، وأنشأ مدرسة للشيعة هناك، من آثاره: (الدر النضيد في مراثي السبط الشهيد)، و(البرهان على وجود صاحب الزمان عليه السلام)، و(معاذن الجواهر ونزة الخواطر)، و(المجالس السنوية في مناقب ومصائب العترة النبوية)، توفي بيروت سنة (١٣٧١ هـ) ودفن بتشييع حافل في مقبرة خاصة به في مدخل صحن السيد زينب عليه السلام بمدينة دمشق، وأقيمت له الفواتح في العراق وإيران وغيرهما.<sup>(٢)</sup>

(١) طُبعت هذه الرحلة في ضمن كتاب (رحلات السيد محسن الأمين)، وقد قام مركز الغدير للدراسات الإسلامية بتصحيح طبعته القديمة وتنقيتها والتعليق على بعض ما ورد فيها، وإخراج الكتاب في حلقة جديدة بهية.

وفي كلمة لمركز المذكور (على هامش الرحلات) يقول فيها: وما يؤسف له أن مسوّدات (الرحلة العراقية الإيرانية) وجدت مبعثرة بين أوراق صاحب الرحلة، مختلطة مع غيرها، وبعد محاولة جمعها وتنظيمها، كان بعضها مفقوداً، مما قطع اتساق الكلام وتتابعه، وحرضاً على نشر كل ما كتبه المؤلف من موضوعات فقد أثبتت الكلام كما هو، وإن جاء متسرراً إما من أوله أو آخره، لأنَّ ما بقي لا يخلو من فائدة من جهة، ولأنَّه تسجيل لأراء صاحب الرحلة ووصف لمشاهداته. (ينظر: رحلات السيد محسن الأمين: ٢٦٥، ٨).

(٢) ينظر: طبقات أعلام الشيعة: ١٥ / ١٢٢، موسوعة طبقات الفقهاء: ١٤ / ٥٠٣، فهرس التراث: ٧٠٣ - ٧٠١.

### أهمية الرحلة:

لم يكن السيد محسن الأمين رحمه الله رحالاً بالمعنى المعروف، ولكنه سجل مشاهدات مهمة في أثناء رحلته إلى مصر والحجاج بقصد الحج، ورحلاته إلى كل من إيران والعراق وسوريا بقصد زيارة العتبات المقدسة وإنجاز مؤلفه الضخم (أعيان الشيعة)، وخلال أسفاره بين مدن العراق وإيران وسياحته في أرض واسعة سجل مشاهداته وتأملاته، وبسبب ذهنيّته وتوجّهاته الإصلاحية واهتمامه بأمور المسلمين فقد كان يلاحظ بعض المظاهر الاجتماعية بشقيها السلبي والإيجابي، فنجد بالسلبي وأثنى على الإيجابي.<sup>(١)</sup>

وكان مما شاهده ووصفه العتبات المشرفة، فعند وصوله إلى كربلاء المقدسة وصفها قائلاً: «وكربلاء آخذة في العمران، كثيرة البساتين والنخيل، وأهلها جمیعاً يتکلّمون الفارسية عربهم وعجمهم، وبعدما زرنا ضريح الإمام الحسين الشهيد سيد الشهداء عليه السلام، وضريح مولانا أخيه أبي الفضل العباس، وسائر الشهداء عليه وعليهم السلام، زرنا ضريح الحـ الشهيد الرياحي، فذهبنا إليه في العربة، وهو يصعد عن كربلاء فرسخاً واحداً، وبجواره أبواب فقراء يتبع صبيانهم الزوار فيلقون إليهم الفلوس، فيلتقطونها من الرمل».<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر: رحلات السيد محسن الأمين: ٧، كلمة الناشر.

(٢) ينظر: رحلات السيد محسن الأمين: ٨٩.

[٤٧]

### **عامان في الفرات الأوسط (١٩٣٤ م = ١٣٥٣ هـ)<sup>(١)</sup>**

**عبد الجبار فارس:**

عبد الجبار فارس عبد الله أحمد الراوي، ولد في مدينة رواة سنة (١٨٩٨ م) وُنسب إليها، ونشأ فيها، انتسب متطوّعاً كضابط للعمل في الجيش العثماني، شغل منصب متصرّف لواء الحلة، ثم أصبح متصرّفاً للواء كربلاء، من آثاره: (أحكام من القرآن)، و(البادية)، و(مذكرات عبد الجبار الراوي)، توفي في بغداد يوم ٢٦/١٢/١٩٨٧ م ودفن في مقبرة الكرخ.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

رحلة رائدة في تدوينات المشاهدات الشخصية، فقد أرّخ المؤلّف حالات متنوّعة كانت تُمارس في ريف الفرات الأوسط، كما ساق لنا المؤلّف معلومات دقيقة منها تقارير فنية وهندسية، وكتب لمسه من عادات اجتماعية.<sup>(٣)</sup>

(١) صدرت طبعته الأولى سنة (١٣٥٣ هـ / ١٩٣٤ م) عن مطبعة الراعي في مدينة النجف الأشرف، وفي سنة (٢٠٠٨ م) تعرض هذا الكتاب إلى سرقه غريبة من قبل إحدى دور النشر في بيروت، إذ أعادت طبعه كاماً وبصورة حرفية مع تغيير عنوانه واسم مؤلفه، فجعلت عنوانه: (كرباء - الحلة - الديوانية قبل ٧٥ عاماً، حياتهم - تقاليدهم - قبائلهم - أشعارهم)، وأبدلت اسم مؤلفه إلى السيد حسين علي النجفي، وفي سنة (٢٠١٧ م) تم طباعة الكتاب في دار الفرات للثقافة والإعلام في الحلة بتحقيق وتعليق الدكتور عبد الرضا عوض الحلبي. (ينظر: عامان في الفرات الأوسط: ١٧ - ٥، مقدمة التحقيق)

(٢) عامان في الفرات الأوسط: ٧ - ١٠، موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة.

(٣) عامان في الفرات الأوسط: ٦.

وفيما يخصّ موضوعنا عن مرقد العباس، فقد ذكره تحت عنوان (كربلاء) قائلاً: «كربلاء مركز مدينة كربلاء، وهي بلدة قديمة واقعة في جنوب غربي بغداد، وتبعد عن الفرات عشرين ميلاً، وهي من المدن المقدّسة لدى عموم المسلمين لوجود مرقد سيدنا الحسين وسيدنا العباس ابني عليّ بن أبي طالب (رضي الله عنهم) فيها».<sup>(١)</sup>

---

(١) عامان في الفرات الأوسط: ٢٩.

[٤٨]

### جولة في ربوع الشرق الأدنى بين مصر وأفغانستان (١٩٣٥ م = ١٣٥٤ هـ)<sup>(١)</sup>

محمد ثابت:

الملقب بـ(الرّحالة المصري): جغرافي متّدّب، من أهل القاهرة، كان يُعَلَّم في بعض المدارس الثانوية، ويقوم في عطلة الصيف من كُلّ سنة برحلة يدوّن مشاهداته فيها، ومن آثاره: (الموجز في الجغرافية الإقليمية)، و(رحلاتي في مشارق الأرض ومغاربها)، و(جولة في ربوع الدنيا الجديدة)، توفي سنة (١٣٧٧هـ) أثر إصابته بنزيف في المخ وهو يحاضر تلاميذه.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

تكمّن أهميّة هذه الرحلة في أنها حوت مميزات خمس دول شرقية هي (إيران، والعراق، وأفغانستان، والأناضول، والشام)، فقد درس حياة الناس في تلك البلدان، وتعرّف على عاداتهم وتقاليدهم.

(١) لُّصّها المؤلّف مع تسع رحلات أخرى قام بها في كتاب سُمِّاه (رحلاتي في مشارق الأرض ومغاربها)، وتمام الرحلة طُبعت مرتين في ضمن سلسلة (العالم كما رأيته)، الأولى سنة (١٩٣٢م) في مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة، والثانية في سنة (١٩٣٦م) منشورات المكتبة نفسها، وهي طبعة عمل فيها المؤلّف يد التهذيب، وأضاف إليها مذكرات أغفل نشرها في الطبعة الأولى. (ينظر: رحلاتي في مشارق الأرض ومغاربها: مقدمة المؤلّف، جولة في ربوع الشرق الأدنى: مقدمة الطبعة الثانية).

(٢) ينظر: الأعلام للزركلي: ٦٧ / ٦.

وكان قد زار الرحالة محمد ثابت كربلاء المقدّسة قادماً من النجف الأشرف، فنراه يصف كربلاء، والشيعة فيها، ومدى تأثيرهم بفاجعة كربلاء، قائلاً: «فكربلاء قلب الشيعة النابض، فهي أكثر قدسيّة لديهم [أي الشيعة] من النجف، هنا يبكي القوم نساء ورجالاً وأطفالاً موت الحسين الذي تشير ذكرى فاجعته لديهم حماسة فائقة أشبه بحماسة أهل بابل وبكائهم على موت (تموز). هنا زارت مدفن الحسين تحت قبةٍ من ذهب يسمونها (الحضررة الكبيرة) يؤمّها خلق كبير وبخاصة في محرم».

وأما قوله بخصوص العباس عليه السلام ومرقده، فهذا نصّه: «وهناك مسجد آخر يُدفن فيه العباس، وكان أخ الحسين من أبيه، وكان يعرف القوم عن الحسين رقته وتسامحه، وعن العباس دقّته وقوسته في الحقّ، لذلك قد يحيث الواحد هناك في يمين الحسين، لكنه لا يحيث قط إن أقسم بالعباس<sup>(١)</sup>، وقد أبصرنا بصورةٍ لرأس رجل في سقف مسجد العباس، قالوا لنا: إنه حنيث في يمينه بالعباس فطارت رأسه إلى هناك، ويعتقدون أنّ من يأتي ذلك تطير رأسه هكذا».<sup>(٢)</sup>

(١) بيان أسباب هذه الظاهرة في ص ١٢٧ المأمور (١)، فراجع.

(٢) جولة في ربوع الشرق الأدنى: ١١٣ - ١١٤.

[٤٩]

**دليل المملكة العراقية لسنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦ م الماليّة<sup>(١)</sup>**

(١٣٥٤-١٣٥٥ هـ)

**أهمية الدليل:**

تكمّن أهميّة هذا الدليل في أنّه يجمع بين صفحاته الهيأة الحكومية والنيابية، وعنوانين القطر جميعها من عموميّة وتجاريّة ورسوم رجالات العراق من العظام والكبار والأعيان والنواب وشيوخ العشائر ورجال العلم والفضل والأدب. وفيما يخصّ مرقد أبي الفضل العباس عليهما السلام، فقد ذكره ووصفه في ضمن عنوان (لواء كربلاء)، قائلاً: «وعلى مسافة قصيرة من صحن الحسين يشاهد ضريح العباس بن علي بن أبي طالب المقتول مع أخيه الحسين في يوم واحد، وهو أيضاً وسط صحن كبير، لا يقل عن بقية صحن الأئمة من حيث هندسة البناء وضخامته، وكثرة المجوهرات والمرصعات التي اعتاد المسلمون أن يزوروا بها المرآق المقدّسة».<sup>(٢)</sup>

(١) وهو دليل تاريخي إداري تجاري صناعي زراعي مصوّر، يصدر باللغتين العربيّة والإنجليزيّة، وإجازة من وزارة داخلية العراق، صاحب الامتياز: يعقوب الخوري.

(ينظر: دليل المملكة العراقية لسنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦ م الماليّة: صفحة العنوان)

(٢) دليل المملكة العراقية لسنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦ الماليّة: ٩٤٨.

[ ٥٠ ]

### دليل المملكة، الدليل الرسمي للعراق لسنة ١٩٣٦ م<sup>(١)</sup> (١٣٥٥ هـ)

أهمية الدليل:

كان ولا يزال هذا الدليل أحد أهم المصادر الأساسية التي يعتمد عليها الباحثون في دراسة الكثير من المجالات الحياتية وتحليلها ولا سيما التارikhية منها، بحكم كونه موسوعة سنوية شاملة للملكة آنذاك، يهتم بشؤونها السياسية والإدارية والاجتماعية والاقتصادية والتجارية والزراعية.<sup>(٢)</sup>

وقد ورد فيه وصف لمرقد العباس عليه السلام، تحت عنوان (أهم الأماكن المقدّسة في لواء كربلاء)، وإليك ما جاء: «مرقد العباس بن علي عليهما السلام: وهو أيضاً وسط صحن عظيم في كربلاء، لا يقل عن بقية صحون الأئمة عليهم السلام من حيث هندسة البناء وضخامته وقببه وما ذنه ومجوهراته ومرصعاته». <sup>(٣)</sup>

(١) صدر الدليل تحت عنابة وإشراف وزارة الداخلية ويدعم كبير منها، وهو دليل ضخم مؤلف من ١٢١٨ صفحة، ويُعد الدليل الرسمي للعراق لسنة ١٩٣٦ م، ويصدر باللغتين العربية والإنجليزية، وقد عمل عليه كل من: الياهو دنكور وهو (صاحب الامتياز) ومحمود فهمي درويش وهو (رئيس التحرير). (ينظر: دليل المملكة: المقدمة).

(٢) ينظر: موقع قناة عشتار الفضائية الإلكتروني.

(٣) دليل المملكة، الدليل الرسمي للعراق لسنة ١٩٣٦ م: ٦٨٨.

[٥١]

### مشاهدات رحالة مغربي (١٩٣٨ م = ١٣٥٧ هـ)<sup>(١)</sup>

**الفقيه الصديق الشدادي:**

الصديق بن محمد الشدادي، ولد في مدينة الرباط سنة (١٣١٠ هـ)، ونشأ فيها، كان من الرجال الأفذاذ والوطنيين الأحرار والعلماء العاملين، ويُعد من جهةٍ أخرى في صفت خطباء المغرب المفوّهين والمشبعين بروح التجديد، وإبلاغ المواعظة في قالب جذاب محبّ إلى النفوس، حرص على زيارة العاصمة الرئيسة في المشرق العربي التي كانت مركز الإشعاع الثقافي القومي والإسلامي، له مجموعة خطوط بخطه فيه مجموعة من خطبه، ومذكراته بحوزة أسرته بالرباط، توفي سنة ١٣٧٩ هـ.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

رحلة قام بها الشدادي لأداء مناسك الحج، دامت نحو أربعة أشهر، من يناير إلى أبريل من العام ١٩٣٨ م، وبعد الانتهاء من المناسك توجّه إلى العراق وزار النجف وكربلاء وبغداد، ومنه توجّه إلى عدة أقطارٍ من الشرق العربي، واقفاً على أحواها السياسية، سواءً في عهودها القديمة أو في أثناء التاريخ العربي الإسلامي.

(١) ظهرت هذه الرحلة بتفاصيلها في مجلة التاريخ العربي، التي تعنى بالتاريخ العربي والفكر الإسلامي، تصدرها جمعية المؤرخين المغاربة، في عددها الثاني سنة (١٤٩٧ هـ / ١٩٩٧ م) ص ٢٦٧ - ٢٧٩، تحت عنوان: (من التراث المخطوط، مشاهدات رحالة مغربي، أو ضائع الشرق العربي عام ١٩٣٨ م). (ينظر: موقع مكتبة الملك فهد الوطنية الإلكترونية).

(٢) ينظر: موقع مكتبة الملك فهد الوطنية الإلكترونية.

وقد وصل كربلاء المقدّسة قادماً من النجف الأشرف يوم الثلاثاء ٢٠ محرم الحرام ١٣٥٧ هـ، فزار المرقدين المقدّسين ووصفهما، وإليك وصفه لمرقد العباس عليه السلام قائلاً: «كما زرنا أيضاً ضريح العباس بن علي كرم الله وجه هناك، وله قبة بهيجة مذهبة، وخرجنا من البلدة المذكورة نهار الأربعاء». <sup>(١)</sup>

---

(١) ينظر: مجلة التاريخ العربي: في ضمن الصفحات ٢٦٧ - ٢٧٩.

[٥٢]

**ليلي المريضة في العراق (١٩٣٧-١٩٣٩ م = ١٣٥٨-١٣٥٦ هـ)<sup>(١)</sup>**

**زكي مبارك:**

زكي بن عبد السلام بن مبارك، أديبٌ ومن كبار الكُتّاب، ولد سنة (١٨٩١م) في قرية سنتريس بمنوفية مصر، وتعلم في الأزهر، وأحرز لقب (دكتور) في الآداب، واشتغل بالتدريس بمصر، وانتدب للعمل مدرّساً في بغداد، عاد بعدها إلى مصر، من آثاره: (الثر الفني في القرن الرابع المجري)، (وحي بغداد)، (لاماح المجتمع العراقي)، (عقبريّة الشريفي الرضي)، أصيب بصدمةٍ من عربة خيل أدّت إلى ارتجاج في مخّه، فلم يعش غير ساعات، وكانت وفاته في القاهرة سنة (١٩٥٢م).<sup>(٢)</sup>

**أهمية الكتاب:**

حوى الكتاب مجموعة مقالات كتبها زكي مبارك في أثناء مجئه إلى بغداد لمشاركته في المؤتمر الطبي العاشر التي تتناول واقع اللغة العربية لغة القرآن الكريم، وقد نُشرت في مجلة الرسالة.

(١) في سنة (١٩٣٨م) ومن بغداد نشر - زكي مبارك في مجلة الرسالة عدّة مقالات تحت عنوان: (ليلي المريضة في العراق)، وفي سنة (١٩٣٩م) صدرت هذه المقالات في كتاب من ثلاثة أجزاء بمجلد واحد، وبعنوان المقالات نفسها (ليلي المريضة في العراق)، مطبعة الرسالة بالقاهرة، وبعد سنتين طوال تصدى صاحب دار مصر للطاعة الأديب الشاعر الأستاذ سعيد جودة السحار - أحد تلاميذ زكي مبارك في الجامعة المصرية - لإعادة طباعة هذا العمل الكبير، وفي هذه الطبعة مقدمة بقلم كريمة المؤلف. (ينظر: ليل المريضة في العراق: ٦-٣، المقدمة).

(٢) ينظر: الأعلام للزركلي: ٤٧-٤٨.

وكان قد تجوّل خلال مدة إقامته في العراق ببعض المحافظات، ومنها كربلاء المقدّسة، ودوّن لنا ما شاهده فيها، وفيما يخصّ موضوعنا قال: «لم أقضِ في كربلا غير لحظات، وهي مدينة تُحيط بها الخضراء من جميع النواحي، وفيها قُتل الحسين كما هو معروف، وللحسين فيها ضريح لم أزره ولكنّي شهدتُ قبّته العالية، وهي مكسوّة بالذهب الورّاق، وفي كربلاء ضريح آخر للعباس أخي الحسين، وهذا ان الضريحان يُفيضان النور على كربلاء». <sup>(١)</sup>

---

(١) ليل المريضة في بغداد: ١٧٨.

[٥٣]

### رحلة سليم اللوزي إلى كربلاء (١٩٤٠ م = ١٣٥٩ هـ)<sup>(١)</sup>

**سليم اللوزي:**

سليم نور اللوزي، من أشهر صحفيي لبنان، أبصر النور في طرابلس لبنان سنة (١٩٢٢ م)، وتلقى دراسته في مدرسة الصنائع وقد شكلت الكتب حِيزاً كبيراً من حياته، سافر إلى العديد من البلدان، وأسس العديد من المجالس أشهرها مجلة الحوادث التي انتشرت في معظم الدول العربية، واشتهر اسمه فيها، وفي سنة (١٩٥٧ م) تحولت مجلة الحوادث إلى خطٌّ المعارضة، فاغتيل بوحشية سنة (١٩٨٠ م) بسبب كتاباته وموافقه وتحديه للسلطة، فاعتبر شهيد الصحافة والصحفيين.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

يُعد سليم اللوزي من أقدم الصحفيين الذين زاروا كربلاء المقدسة، فهو أول صحفي وثق مواكب كربلاء التاريخية بصورٍ فوتوغرافية - بحسب قوله -، وتكمّن أهمية هذه الرحلة في إنّ اللوزي قدّم إلى كربلاء في أيام زيارة الأربعين، حيث آلاف الزائرين، فشاهد الكثير من الأمور ووثّقها، وفيما يخص العباس بن

(١) نُشرت تفاصيل هذه الرحلة في مجلة المصوّر المصريّة، وعنها في كتاب للسيد سليمان آل طعمة حول الموروثات والشعائر في كربلاء، تحت عنوان: (صحفي لبناني يكتب عن مواكب الأربعين بكربغاء). (ينظر: الموروثات والشعائر في كربلاء: ١٢٣).

(٢) ينظر: تتمة الأعلام: ٢١٢ / ١، موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة.

علي عليهما السلام ومرقده الطاهر، فقد ذكر قائلاً: «وتحجّ الوفود بعد زيارتها لمقام الحسين، إلى مقام (سيدي العباس بن علي) أخ الحسين من زوجة أخرى غير السيدة فاطمة الزهراء، استشهاده هو الآخر في معركة كربلاء، كان من أبطالها البارزين».

وعن مكانة المولى أبي الفضل العباس عليهما السلام في نفوس المؤمنين، تحدث قائلاً: «ولذلك يُحکى أنَّ له مكانةً قويةً جداً في النفوس؛ لأنَّه ليس في الأئمة، ولا يُعتبر من سلالة النبي...، وقال لي ضابط البوليس وقد رأى على وجهي الدهشة: إنَّ العباس بن علي هو من (أهل البيت)، وبذل دمه في سبيل أخيه الإمام».

وتحدَّث أيضاً عن عُرفِ عشائرِ سائد في العراق، وإليك نصّه: «وتعتقد العشائر في العراق، للعباس كرامات ومعجزات موروثة، وهناك عُرف عشائر يُعرف به قانوناً، وهو (التحكيم في الحضرة العباسية) فإذا أنكر أحد ما نسب إليه، يتّفق طريقه الخصومة على الذهاب إلى كربلاء وأداء اليمين في حضرة العباس، إما بالإقرار وإما بالإنكار، وكثيراً ما تكون النتيجة أن يعترف المُنكر بما سيناله من عقاب وعذاب ومصائب».<sup>(١)</sup>

---

(١) ينظر: الموروثات والشعائر في كربلاء: ١٢٣ - ١٢٧.

[٥٤]

### في الرحلة إلى النجف الأشرف (١٩٤٧ م = ١٣٦٦ هـ)<sup>(١)</sup>

**الأستاذ محمد هاشم عطيّة:**

أديبٌ شاعر، وكاتب مؤلف، ولد في مصر ونشأ فيها وتلّمذ على أدبائها وعلمائها، وتدرّج في الدراسة الأكاديمية حتى تخرّج في العربية وعلومها، مارس التدريس في مصر والبلاد العربية الأخرى، وفي العراق؛ حيث كان أستاذًا للأدب العربي بدار المعلّمين العالية في بغداد لسنوات عديدة، فشارك الوسط الأدبي العراقي ونشر بعض نتاجه في الصحف والمجلّات، وزار النجف الأشرف والتقدىًّ أعضاء جمعية الرابطة الأدبية، من آثاره: (الأدب العربي وتاريخه في العصر الجاهلي)، توفي بالقاهرة سنة ١٣٧٣ هـ.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

زار الأستاذ هاشم النجف الأشرف وكربلاء المقدّسة للتفرّج ومطالعة ما في تلك المشاهد المقدّسة من الآثار والنفائس، والتيمّن بقضاء الواجب من زيارة الإمامين علي والحسين عليهما السلام، والشاهد هنا هو قوله في مجئه إلى كربلاء: «خرجنا موعدَين من أهل النجف إلى كربلاء، بعد أن تغدىنا ومعنا جماعة الرابطة والأساتذة المصريون وغيرهم في دار السيد صالح شمسة، ولقينا من حفاوته ما

(١) ثُشتَّرَت هذه الرحلة في مجلّتين، هما مجلّة الكاتب المصريّة، العدد: ٢٦، نوفمبر ١٩٤٧ م، ومجلّة البيان النجفية، العددان: ٣٣ - ٣٤، كانون الأول ١٩٤٧ م.

(٢) ينظر: عليٌّ في الكتاب والسنة والأدب: ١١٦ / ٥، معجم المؤلفين: ٨٦ / ١٢.

أعجزنا عن الكلام، فبتنا ليتنا بدار السيد حسين سادن مقام العباس بن علي عليهما السلام، ثم تناولنا طعام الغداء على مائدة سعادة المتصّرف السيد طاهر القيس الذي حشد لِلقاءنا وأفاض في الحفاوة بما لا يحيط به الوصف، واستمعنا عنده إلى أناشيد الشاعر اليعقوبي وهو يترنّم بـشعره وأشعار غيره<sup>(١)</sup>.

---

(١) مجلة البيان: السنة الثانية، العددان: ٣٣ - ٣٤، ص ٢٦٢.

[٥٥]

### الأزهار الأرجية في الآثار الفرجية (١٩٤٨ م = ١٣٦٧ هـ)<sup>(١)</sup>

**الشيخ فرج العمران:**

الشيخ فرج بن حسن بن أحمد آل العمران العنزي الأستاذ، ولد في القطيف بالسعودية سنة (١٣٢١ هـ)، اجتاز بعض المراحل الدراسية على بعض الفضلاء، وجدّ في التحصيل، ونظم الشعر في صباه، قصد النجف الأشرف سنة (١٣٥٦ هـ) فحضر الأبحاث العالية فقهًا وأصولًا، وعاد إلى القطيف سنة (١٣٧٦ هـ) وتصدى للإمامية والإرشاد وتبلیغ الأحكام والتدريس، من آثاره: (أجوبة المسائل الكويتية)، و(الروضة الندية في المراثي الحسينية)، و(الرحلة النجفية)، توفي في القطيف سنة (١٣٩٨ هـ).<sup>(٢)</sup>

**أهمية الكتاب:**

وضع المرحوم الشيخ فرج العمران الجزء الثالث من أزهاره ليجمع فيها ما يتجدد له من الصوادر بعد أوبيته من النجف الأشرف بتاريخ ١٤/٥/١٣٥٨ هـ.<sup>(٣)</sup>

(١) مطبوع في (١٥) جزءاً، في مطبعة النجف/النجف الأشرف سنة (١٣٨٣ هـ)، وذكر بتفصيل فيها حياته وأسرته. (ينظر: فهرس التراث: ٧٨٣).

(٢) موسوعة طبقات الفقهاء: ١٤/٤٨٦، معجم الأدباء لکامل سلمان الجبوری: ٤٣٥/٤.

(٣) الأزهار الأرجية في الآثار الفرجية: ٣.

وما دوّنه في هذا الجزء، وينحصر المولى أبي الفضل العباس عليه السلام، هو ما ينحصر اليوم السابع من المحرّم، إذ يقول تحت عنوان: (شهر محرّم الحرام سنة ١٣٦٧هـ، سادس للعباس): «وفي اليوم السابع من الشهر المؤرّخ حضرتُ بعض المحافل العزائِيَّة والماتم الحسينيَّة فسمعتُ الخطيب الذاكري ذكر ما محصّله: قد اعتاد أهل هذه الأطراف بتخصيص هذا اليوم لأبي الفضل العباس، ولا أدرى ما وجه المناسبة في التخصيص، ولكن لا يحمل تغيير العادة وتبدل الاصطلاح. انتهى.

أقول: فأخذتُ أفكّر في وجه المناسبة فلم يحضرني وجه أعتمدُ عليه في ذلك، ثم ستحت بيالي نكتة بديعية وهي من الصدف العجيبة، وهي إنما إذا نظرنا إلى قولنا (سادس) وجدها ينعكس إلى عباس، وكذلك إذا قلنا (سادس للعباس) وجدها عكسه كطرده، أي يقرأً يعكس حروفه من الآخر إلى الأول كما يقرأً من الأول للآخر، وهذا من أنواع البديع، ويُسمى القلب والمقلوب المستوى وما لا يستحيل بالانعكاس، فما أطفها من نكتة اقتضت تخصيص (سادس للعباس عليه السلام) دون غيره من عشرة محرّم من الحرام». <sup>(١)</sup>

---

(١) الأزهار الأرجيَّة في الآثار الفرجيَّة: ٣ / ٧-٨.

[٥٦]

## ستة في طيارة

**رحلة الوفد الصحفي اللبناني السوري إلى العراق والكويت (١٩٥٠ م = ١٣٦٩ هـ)<sup>(١)</sup>**

سعيد سربية:

صحفي لبناني، أصدر جريد (كل شيء) الأسبوعية بالشراكة مع زميله محمد العلبيكي<sup>(٢)</sup>.

**أهمية الرحلة:**

هي رحلة لعدد من الصحفيين اللبنانيين والسوريين، بدعوة من (شركة المقاولات التجارية) في بيروت؛ وعلى متن إحدى طائراتها؛ وذلك لغرض القيام بجولة سريعة في العراق والكويت.

إذ شملت الجولة في أرض العراق كلّ من: بغداد وكربلاء والنجف والبصرة وكركوك، وضمّت مشاهدات وملاحظات سريعة، وقد سجّل القسم الخاص ببغداد منها الأستاذ كامل مروة، والقسم الخاص بالنجف وكربلاء الأستاذ سعيد سربية، والقسم الأخير الخاص بالبصرة والكويت وكركوك الأستاذ رشاد بربير.<sup>(٣)</sup>

(١) عنوان كتاب طبع في دار الحياة/بيروت، سنة (١٩٥٠ م)، وقد ظهر قسم من المواد والصور المنصورة فيه في جريدة (الحياة) وفي مجلة (كل شيء). (ينظر: ستة في طيارة: المقدمة).

(٢) ينظر: موسوعة قرى ومدن لبنان: ٦ / ٢٢٢.

(٣) ينظر: ستة في طيارة: المقدمة.

وفي معرض كلامه عن الحرمين الشريفين، قال سعيد سربية ما نصّه: «منارة مقام العباس بن عليّ بن أبي طالب الذي استشهد في واقعة كربلاء مع أخيه الإمام الحسين، وقد بُني مقامه حيث استشهد في كربلاء شرق مقام الحسين، وهما من القيشاني، وحُلِيَت قبة كلّ منها بالذهب».<sup>(١)</sup>

---

(١) ستة في طيارة: ٤٢.

[٥٧]

**الدليل الجغرافي العراقي (١٩٦٠ م = ١٣٧٩ هـ)<sup>(١)</sup>**

**أحمد سوسة:**

أحمد نسيم سوسة، باحثٌ ومن علماء هندسة الري، ولد في مدينة الحلة بالعراق سنة (١٣١٩ هـ) لأسرة يهودية، واعتنق الإسلام فأضاف إلى اسمه أحمد، تعلم في الجامعة الأمريكية ببيروت، وسافر إلى أمريكا فحصل على إجازة في هندسة الري من جامعة تكساس والدكتوراه في العلاقات الدولية من جامعة جونس هوبنكس، وعاد إلى بلاده فعمل في وزارة الري، وعيّن مديرًا عامًا للمساحة، واختير عضواً في المجمع العلمي العراقي، من آثاره: (في طريقي إلى الإسلام)، (أطلس العراق الحديث)، و(العراق في الخرائط القديمة)، توفي في بغداد سنة (١٤٠٢ هـ)، وأوقفت مكتبه الشخصية إلى دار الثقافة البغدادي.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الدليل:**

وتكمّن أهميّة الدليل في أنه دليل جغرافي تاريخي، ضمّ تعريفاً للكثير من المعالم العراقيّة الدينية والآثاريّة، وفيها يختصّ مرقد أبي الفضل العباس، فهذا وصفه: «وعلى مسافة قليلة غرب الصحن الحسيني مرقد أخيه العباس، وفوقه قبة من القاشاني الملؤن، وفي جانبيها مئذنتان مطليتان بالذهب».<sup>(٣)</sup>

(١) طُبع في بغداد، في مطبعة المساحة، ١٩٦٠ م / ١٣٧٩ هـ.

(٢) إيقام الأعلام: ٣٩.

(٣) الدليل الجغرافي العراقي: ٦٠.

[٥٨]

من وحي كربلاء (١٩٦٢ م = ١٤٨٢ هـ)<sup>(١)</sup>

الدكتور مصطفى الديواني:

مصطفى صلاح الدين الديواني، ولد سنة (١٩٠٦ م)، طبيب أديب، له في الطب فنّه ومكانته وأستاذيته، كما وله في الأدب قدره، ففي مجال الطب دخل في معركةٍ ضد (فيروس شلل الأطفال) فوفقه الله فيها بقدرٍ معقول، وأماماً في مجال الأدب فقد بدأت هواية الكتابة عنده على صفحات جريدة المقطم، وبعد أن عمل مدرساً بكلية الطب سنة (١٩٣٦ م) عرف طريق مجلة الثقافة، وكان أحمد أمين يشجّعه ثم بدأ ينشر كتبه، وقد خصص جانباً مهماً من رحلاته إلى الخارج للزيارات الدينية والطبية، فقد زار أراضي الحجاز المقدسة، والقدس، والعتبات المقدسة في العراق تزامناً مع حضوره في مؤتمرات طبية دولية، من آثاره: (حياة طفل)، و(رحلات العمر)، و(من وحي الرحلات)، و(حديث في الطب)، تُوفي سنة (١٩٩٣ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

زار الدكتور مصطفى الديواني بغداد سنة (١٩٦٢ م) بمناسبة انعقاد المؤتمر

(١) يبدو أنّ هذا العنوان هو من مادة كتابه (من وحي الرحلات)، إلا أننا لم نعثر على نسخته، فاعتمدنا على ما نُشر في مجلة (المجلة) المصرية، في عددها: ١، ٧٥ / مارس / ١٩٦٣ م.

(٢) موسوعة نساء ورجال من مصر: ٧٩١ - ٧٩٧.

الطبي العربي، وكان قد لفت نظره برنامج أسموه (زيارة العتبات)؛ يشمل زيارة المشاهد المشرفة في كربلاء والنجف، ولما كانت أسماء هذه البلاد وأسماء من تشرف بهم تداعب خياله، فقد عزم السفر إليها، فتتجول بها، وزار مراقدها، وسجل ما رأه فيها، فقوله فيما يخص أبي الفضل العباس عليهما السلام ومرقده الشريف، وموافقه يوم الطف، هو ما يأتي: «وما كدنا نسير بضعة دقائق حتى لفت أنظارنا مسجد من أفحى ما وقعت عليه العين، وقيل لنا هذا مرقد العباس بن علي شقيق الحسين، فدخلت لأقرأ الفاتحة على روحه وجلست بجانب المقام خاشعاً أهمساً متمتماً (أيه يا عباس أيها البطل المغوار.. لقد نسيك الناس)، ثم تذكريت ما فعله عندما رأى كثرة القتلى من أهله في معركة كربلاء)، وخاصة بعد أن استشهد أخوته من أمه وأبيه، عبد الله وعثمان وجعفر، وبعد أن انقطع المدد، وملأ سمعه عويل النساء وصراخ الأطفال من العطش، فتقدّم إلى الحسين يستسماحه فيأخذ الثأر، وكان الحسين يرى فيه ذخيرة نفيسة تخشاها الأعداء لجرأته وإقدامه، فعزّ عليه أن يفقد، فسمح له أن يذهب فحسب ليطلب الماء للأطفال، فنادى بصوت عالٍ: يا عمر بن سعد هذا الحسين ابن بنت رسول الله قد قتلت أ أصحابه وأهل بيته، وهؤلاء عياله وأولاده عطشى، فاسقوهم من الماء فقد أحرق الظماً قلوبهم، فرد عليه بأعلى صوته: يا ابن أبي تراب لو كان وجه الأرض كلّه ماء وهو تحت أيدينا لما سقيناك منه قطرة إلا أن تدخلوا في بيعة يزيد، فرجع إلى أخيه يخبره بما سمع فوجد الأطفال يصرخون من العطش، فشارت فيه الحمية الهاشمية وركب جواده وأخذ القربة معه، ورغم رميء بالنبال من كل جانب فإن الله سلمه، فوصل إلى الفرات ونزل إليه مطمئناً غير مبال بالجوع المحتشد، ولما اغترف من الماء ليشرب تذكري عطش الحسين ومن معه فرمى الماء وقال:

يا نفس من بعد الحسين هوني وبعده لا كنتِ أن تكوفي

ثم ملاً القرية وركب جواده وتوجه نحو المخيم مخترقاً الحشود يضرب بسيفه يميناً وشمالاً وأكثر فيهم القتل، ولكن زيد بن الوليد الجهي وحكيم بن الطفيل كمنا له وراء نخلة فضرب ألوهـما يمينه فقطعها، فلم يعبأ بيمينه إذ كان هـمه إيصال الماء إلى أطفال الحسين وعياله، ثم أتى دور حكيم بن الطفيل، فكمن له وراء نخلة أخرى فلـمـا مرـ به ضربـهـ علىـ شـمالـهـ فقطـعـهاـ،ـ وماـ كـادـ يـفـعـلـ حـتـىـ تـكـاثـرـ الأـعـدـاءـ عـلـيـهـ وـأـمـطـرـوـهـ بـالـنـبـالـ فـأـصـابـ القرـبةـ سـهـمـ أـرـاقـ مـاءـهـ،ـ وـأـصـابـ صـدـرـهـ سـهـمـ آخرـ،ـ وـضـرـبـهـ رـجـلـ بـالـعـمـودـ عـلـىـ رـأـسـهـ فـقـلـقـ هـامـتـهـ،ـ فـسـقـطـ عـلـىـ الـأـرـضـ يـنـادـيـ:ـ عـلـيـكـ مـنـيـ السـلـامـ يـاـ أـبـاـ عـبـدـ اللهـ،ـ فـأـتـاهـ الحـسـينـ وـلـمـ رـآـهـ عـلـىـ هـذـهـ الـحـالـ قـالـ:ـ الـآنـ انـكـسـرـ ظـهـرـيـ وـقـلـتـ حـيـلـتـيـ،ـ وـأـمـرـ بـرـكـهـ فـيـ مـكـانـهـ لـيـدـفـنـ فـيـ مـوـضـعـ بـعـيـدـ عـنـ بـقـيـةـ الشـهـداءـ،ـ وـهـاـ أـنـذـاـ أـجـلـسـ خـاـشـعاـ فـيـ نـفـسـ الـمـكـانـ فـيـ رـحـابـ مـسـجـدـ مـنـ أـرـوـعـ وـأـفـخـمـ مـاـ رـأـتـ عـيـنـ تـحـتـ قـبـةـ تـضـاهـيـ السـمـاءـ سـنـاءـ وـرـفـعـةـ،ـ وـيـزـدـلـفـ إـلـيـهـ النـاسـ مـنـ كـلـ حـدـبـ وـصـوبـ يـزـدـلـفـونـ بـوـسـاطـتـهـ لـدـىـ الـمـوـلـىـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـيـ»ـ.

وهـنـاـ يـذـكـرـ مـصـيـبـةـ الـإـمـامـ الـحـسـينـ عـلـيـهـ الـثـلـيـلـ وـعـيـالـهـ بـغـقـدـهـمـ الـعـبـاسـ عـلـيـهـ الـثـلـيـلـ،ـ وـكـيـفـ كـانـ حـاـلـهـمـ،ـ فـيـقـولـ:ـ «ـوـلـمـ اـسـتـأـنـفـتـ الـمـسـيرـ نـحـوـ مـسـجـدـ الـحـسـينـ أـدـرـكـتـ أـنـ هـذـهـ الـمـسـافـةـ هـيـ نـفـسـهـاـ التـيـ قـطـعـهـاـ الـحـسـينـ سـيرـاـ عـلـىـ قـدـمـيـهـ لـيـسـتـجـيبـ إـلـىـ الـآـهـةـ الـأـخـيـرةـ التـيـ خـرـجـتـ مـنـ بـيـنـ جـوـانـحـ أـخـيـهـ الـعـبـاسـ الـحـبيبـ،ـ لـيـذـرـفـ عـلـيـهـ الدـمـعـ الـهـتـونـ وـيـرـجـعـ بـعـدـهـ إـلـىـ الـمـخـيمـ مـنـكـسـرـاـ حـزـينـاـ بـاـكـيـاـ يـكـفـكـفـ دـمـوعـهـ بـكـمـهـ،ـ وـلـمـ أـتـهـ سـكـيـنـةـ تـسـأـلـهـ عـنـ عـمـّهـاـ أـخـبـرـهـاـ بـمـقـتـلـهـ فـبـكـتـ النـسـوـةـ وـبـكـىـ الـحـسـينـ وـقـالـ:ـ ((ـوـاـضـبـعـتـنـاـ بـعـدـكـ))ـ؟ـ»ـ.

ويذكر أيضاً موقفاً من المواقف المشهودة لأبي الفضل العباس، قائلاً: «وفي اليوم السابع اشتد الحصار على سيد الشهداء ومن معه ونفد ما عندهم من ماء، وماذا يفعلون وبينهم وبين الماء سيف مرهفة وقلوب غليظة أعمها الحقد والتعصّب، فطلب من أخيه العباس أن يستقي للحرائر والصبية وضمّ إليه عشرين راجلاً مع عشرين قربة وقصد الجميع الفرات بليل غير مبالين بالخطر، فصاح فيهم عمرو بن الحجاج (من القادِم)؟ فرداً عليه نافع بن هلال: جئنا لشرب، فقال عمرو: اشرب هنيئاً ولا تحمل إلى الحسين منه: فرداً عليه نافع لا والله لا أشرب منه قطرة والحسين ومن معه عطشى، وبعد قتال تمكّنوا من الحصول على بعض ماء لا يُجدي في إرواء غلّة من يقرب من المائتين من رجال ونساء وأطفال».

وأخيراً يصف لنا مقتل العباس عليهما السلام وأخوهه -بعد مقتل القاسم-، قائلاً: «ثم تلاه أخوه العباس من أمه وأبيه عبد الله وعثمان وجعفر ثم العباس نفسه، إذ خرج ليملأ قربته يروي عطش النساء والأطفال فكان مصيره الموت كما أسلفنا، وبعد مقتل العباس وجد الحسين نفسه وحيداً لا يسمع إلا عويل الأيامى وصراخ الأطفال من حوله». <sup>(١)</sup>

---

(١) مجلة المجلة، العدد (٧٥)، ١ / مارس / ١٩٦٣ م، ص ٢٢ - ٢٣.

[٥٩]

**دليل العقبات المقدسة في لواء كربلاء (١٩٦٧ م = ١٣٨٧ هـ)<sup>(١)</sup>**

**أهمية الدليل:**

الدليل عبارة عن كراس مصور يلّم بالمعلومات المتخصصة بالعقبات المقدسة في لواء كربلاء إماماً مختصرأً ي匪 بالمرام، وذلك ليتعرّف الزوار عليها، وبكلّ ما يرتبط بتاريخها وما هيّتها وبنائها وما يحيط بها.

وفي الدليل فصل خاص عن الروضة العباسية المطهّرة، جاء فيه ما يأتي: «تقع الروضة العباسية في مدينة كربلاء على بعد ٣٥٠ متراً من الجهة الشمالية للروضة الحسينية الشريفة، وقد قيّض الله بتشييد الروضة أنساً أجزلوا البذل والسخاء المتواصل، وتولّ تشييد صرح الروضة الشريفة كلّ من تولّ تشييد الروضة الحسينية في الأدوار المتعاقبة من ملوك وأمراء ورجال إصلاح.

والعباس هو بطل يوم الطف، ولد في اليوم الرابع من شعبان سنة (٢٦ هـ)، واستُشهد مع أخيه الحسين في يوم العاشر من المحرم الحرام سنة (٦١ هـ).

تبلغ مساحة الروضة بما فيها الصحن (٤٣٧٠ م٢)، وللصحن ثانية أبواب

**هي:**

١ - الأبواب التي تقع في الجهة الغربية من الصحن، وهي:

(١) دليل أصدرته متصرفة لواء كربلاء - الإدارية المحلية سنة (١٩٦٧ م)، دار الجمهورية / بغداد.

أ- باب الإمام الحسن.

ب- باب الإمام الحسين.

ج- باب الإمام صاحب الزمان.

د- باب الإمام موسى بن جعفر.

٢- الأبواب التي تقع في الجهة الشرقية من الصحن، وهي:

أ- باب الإمام أمير المؤمنين.

ب- باب الإمام علي بن موسى الرضا.

أما في الجهة الجنوبية فهناك باب واحدة تسمى بباب الرسول، والمسماة حالياً بباب القبلة، كما أن هناك في الجهة الشمالية باباً آخرى تسمى بباب الإمام محمد الجواد .

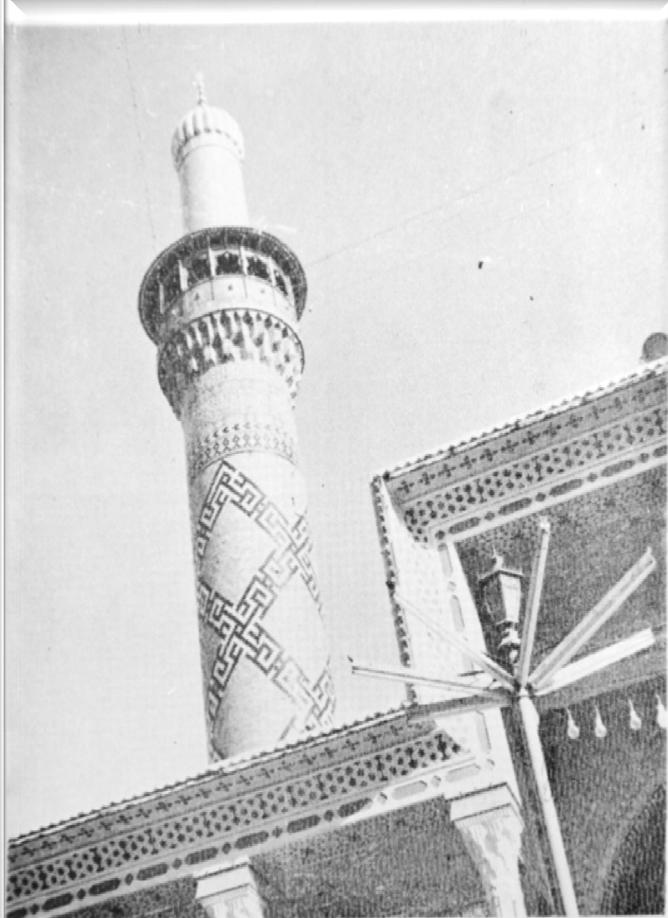
وتقع في جوانب الصحن الشريف عدّة غُرف وأوواين دُفن فيها العلماء والسلطانين والوزراء وكبار الشخصيات الإسلامية.

ويتوسّط الصحن الروضة العباسية الشريفة، ويعلو القبر الشريف قبة ذهبية ضخمة ذات هيبة ووقار نقشت في أسفلها الآيات القرآنية المطعمة بالمينا والذهب، وفي أطراف القبة مئذنتان ضخمتان، كما أن هناك ساعة أثرية كبيرة دقّاقة واقعة على باب القبلة، وقد زُيّنت جوانب الصحن بالفسيفساء والقاشاني التي هي من صنع قديم ويُعتبر اليوم من النفائس الأثرية، وفي عام (١٣٨٥هـ) احتفلت مدينة كربلاء بوصول الضريح الجديد لمرقد سيدنا العباس عليهما السلام، وهو ضريح مصنوع من الذهب الحالص والفضة ومطعم بالمينا والأحجار الكريمة، ويُعتبر من أبدع الأضرحة الموجودة في العالم الإسلامي، وقد بلغت كلفته حوالي

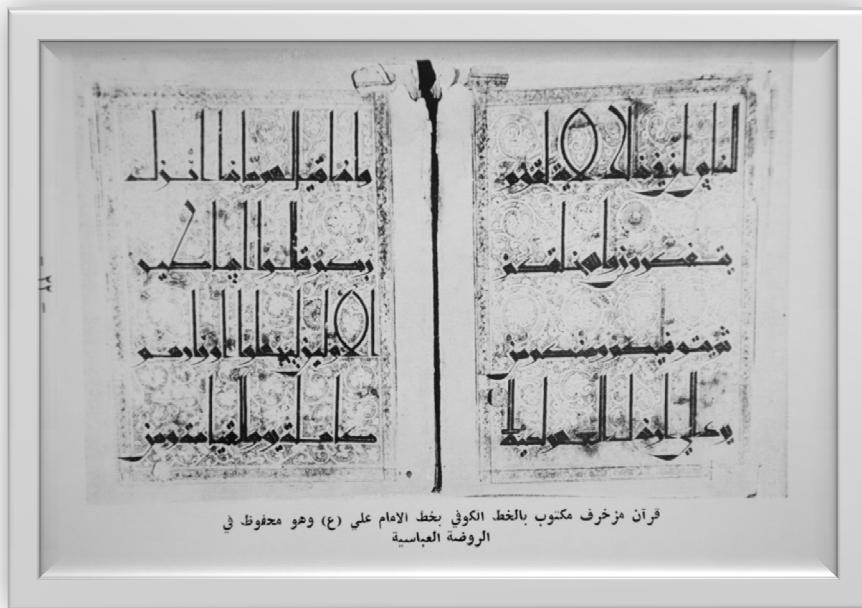
(١٥٠) ألف دينار، وقد استعمل في حينه (٤٠٠٠٠٠) مثقال من الفضة  
و(٨٠٠٠) مثقالٍ من الذهب، وقد استغرق عمله حوالي ٣ سنوات»<sup>(١)</sup>.

---

(١) دليل العتّبات المقدّسة في لواء كربلاء: ١٩ - ٢٠.



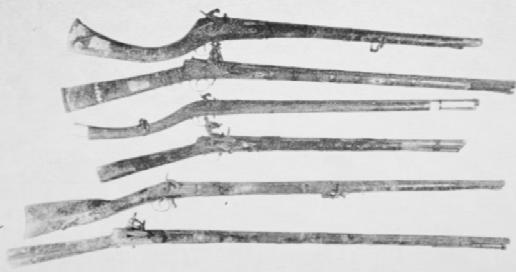
احدى المئارتين للقان تحيطان بقبة سيدنا العباس عليه السلام



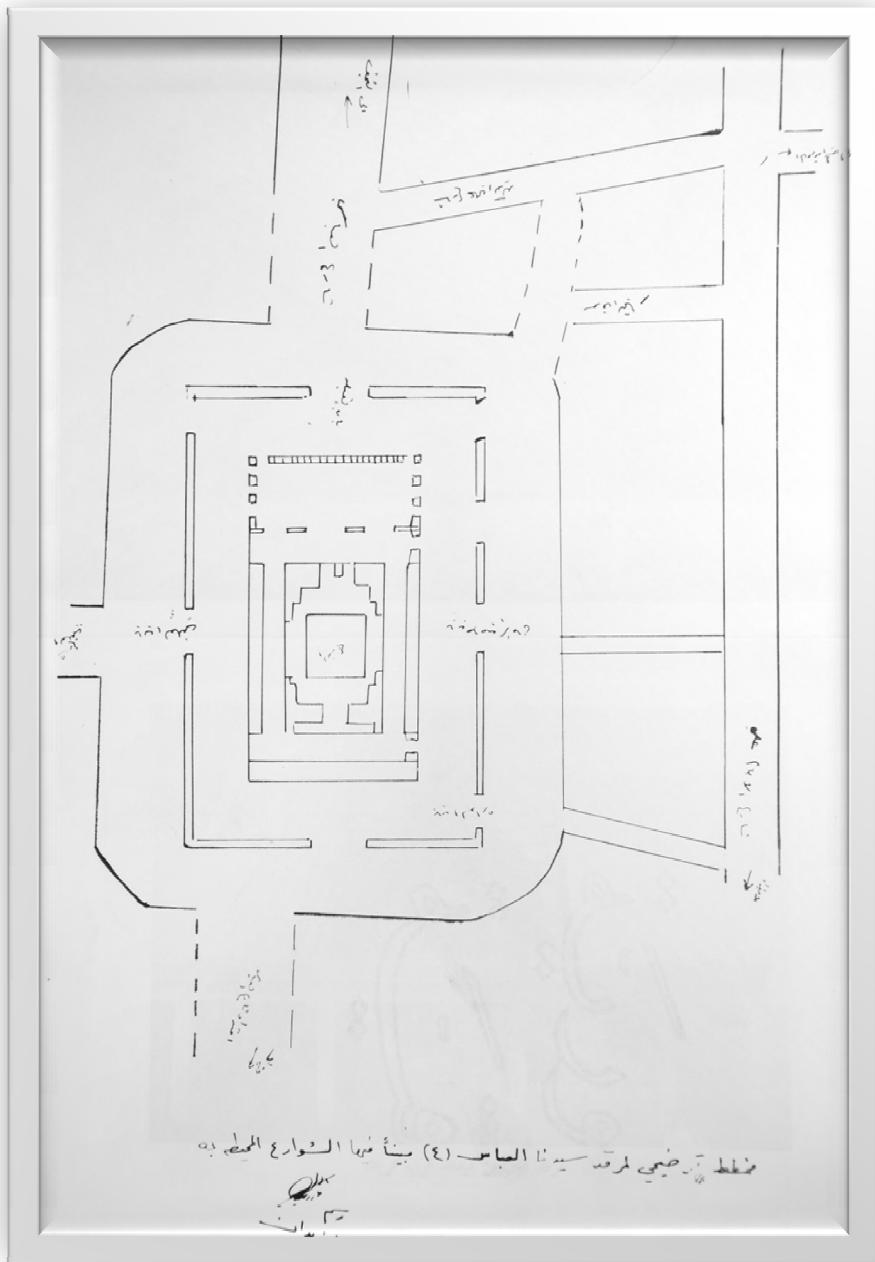
قرآن مزخرف مكتوب بالخط الكوفي بخط الإمام علي (ع) وهو محفوظ في  
الروضة العباسية



شمعدان فضي عد (٢) اهداهه أحد السلاطين تاروسة العباسية



نماذج من البنادق القديمة الموجودة في أثروفة العباسية



مخطط قرني مرقى بين الناس (٤) مبنى على التوارع المعمد

سليمان

[٦٠]

### من مذكرات حردان عبد الغفار التكريتي (١٩٦٨ م = ١٤٨٨ هـ)<sup>(١)</sup>

حردان التكريتي:

حردان عبد الغفار التكريتي، ولد في مدينة تكريت سنة (١٩٢٥ م)، أحد الضباط الطيارين في العراق، تقلّد عدّة مناصب كان آخرها وزير الدفاع ونائب رئيس الجمهورية، اغتيل من قبل صدام حسين في الكويت سنة (١٩٧١ م).<sup>(٢)</sup>

أهمية المذكّرات:

تأتي أهميّة هذه المذكّرات من إنّها صادرة عن لسان أحد شخصيّات حزب البعث العراقي المنحل، وأنه أملأها وهو مُقال من مناصبه في الجزائر، التي كانت سبباً لاغتياله في الكويت من قبل المخابرات العراقيّة، وفيها فوائد تاريخيّة بشأن إرهاب ذلك البعث وعمّالته.

وقد ورد في طيّات هذه المذكّرات مسألة القسم بأبي الفضل العباس عليه السلام، إذ يقول: «بعد أسبوع واحد من حركة ٣٠ تموز / ٦٨ ذهبت إلى (أبي هيثم) أحمد حسن البكر، وقلت له بالحرف الواحد: أنا لا أشك في أننا يجب أن نبذل الكثير لكي نستمر في الحكم، وقد يتم لنا ذلك، ولكن الذي أشك فيه هو أن نظل مُخلصين لبعضنا البعض، وهذا فإن علينا - كل بالنسبة إلى الآخر - أن نحصل على ضمان لاستمرار صداقتنا الحاضرة.

(١) حصلت (منظمة الطلبة المسلمين العراقيين) فرع بيروت على هذه المذكّرات ، وقد كانت مكتوبة بالآلة الكاتبة و مطبوعة بالرولونيو ، ولأهميّتها فقد عزّمت المنظمة على طبعها من جديد. (ينظر: من مذكرات حردان عبد الغفار التكريتي: ٢ ، المقدمة).

(٢) موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة.

أجاب: ألا يكفي أنّ القوّات المسلّحة كلّها تحت تصرّفكَ الآن؟

قلت: إنّ الذي أخافه هو أنّ تطغىي أنا القوّات المسلّحة، أنت تعلم أنّ الزمان متغيّر.

قال: لا بأس، هل توافق على (الحلف)؟

قلت: موافق، بمن تؤمّن؟

قال: بمن تؤمّن أنت؟

قلت: أبو حنيفة، كيف ترى أنّ نحلف عنده؟

قال: أؤمن كثيراً بأبي حنيفة، ولكن أظنّ أنّ (أبو فاضل) - العباس بن علي المدفون في مدينة كربلاء - خير من يُمكّن أن يشدّ تحالفنا، كيف ترى أن نذهب إليه الليلة؟

قلت: ليس لدى مانع.

الحقيقة: فإنّ أبي هيثم كان يبحث هو الآخر عن ضمان يحافظ على ولائنا له، بعد أن تمتّ الخيانة برفيق انقلابنا الدكتور عبد الرزاق النايف على أيدينا: أنا وعماش والشيخلي.

وفي تمام الساعة الثامنة من نفس الليلة ركبنا سيارة عاديّة متّجهين نحو كربلاء، وكنا أربعة: الرئيس، وأنا، وأحد المرافقين، والسائق، ولكي لا ينكشف الرئيس وأنا فقد حملنا تابوتاً فارغاً على سقف السيارة باعتبارها جنازة عاديّة نحملها لدفنهما في النجف، وكنا نلبس إذ ذاك الكوفية والعقال على الطريقة البدوية.

وصلنا مدينة كربلاء في اللحظة التي كان خدام روضة العباس يشتغلون بإغفال أبواب الصحن، ولذلك فقد حاولوا منعنا من الدخول، وبعد إصرارٍ جديٍ من قبلنا على أساس أننا بصرأويون نريد التوجه إلى النجف ليلاً لدفن جنازتنا، فتحوا لنا الأبواب، فتوجهنا نحو الرأس ووضعنا الجنازة أمامنا، وبدأنا نحلف، وكانت العملية خالفة للأعراف القائمة عند الشيعة في زيارة الجنائز لمزيد العباس، مما أثار الشكوك لدى بعض الخدم، فتقدّم إلينا قائلاً: هل تريدون شيئاً؟

قلنا: لا، نريد أن نحلف فقط.

قال: تسمحون أن أحلفكم؟

قلنا: لا نحن نعرف ذلك.

فتركنا، حيث حلفت أنا أولًا - أن لا أخون أبي هيثم - وإن واجهت ملء الدنيا ذهباً وفضة - وحلف هو ثانياً أن لا يخون بي كذلك.

ولقد ارتحت كثيراً عندما تمت عملية (الحلف المقدس) فقد ظنت بسذاجة أنني كسبت صداقه أبي هيثم إلى الأبد، ولم أكن أعرف أنَّ الحلف لم يكن إلا خدّاعاً جرّبه أنا على نفسي، واستسلمت له بناء على اقتراحي أنا.

والآن إذ تعود بي الذاكرة إلى تلك الليلة أتصور أنَّ الحلف المقدس إنما كان خيانتي، وإلا فلماذا سفرني إلى هنا؟ ولماذا بعد ذلك قتل زوجتي؟

والطريف أنَّ الرئيس حلف بعد أسبوعين فقط من بعد تلك الليلة مع صدام حسين للبقاء على الصداقة، وجرى الحلف في نفس المكان الذي حلفنا فيه.

وعلى كل حال فقد انكشفت لعبتنا تلك الليلة، وعرف أحد الخدم أبا هيثم، فتقدّم إليه وطالبه أن يسمح له بإعلام المحافظ، ولكن أبا هيثم رفض ذلك باعتبار أنه مستعجل للرجوع إلى بغداد، وفعلاً فقد رجعنا إلى بغداد، ووصلنا إلى القصر الجمهوري قبيل الفجر بلحظات.

ويجدر الذكر أن الرئيس رفض تلك الليلة أن يقوم بزيارة سيدنا الحسين رغم إصراري عليه مؤكداً بالحرف الواحد: أنا لا اعتنق بالحسين، فهو كان يستحق القتل بسبب تردده على حكومة يزيد.

وعندما قلت له: ولكن العباس كان مع الحسين في كربلاء، وقد قُتل معه، وربما في سبيله؟

قال: هذا صحيح، ولكنّي اعتقد أن الحسين غرّر بأخيه العباس، فقد جلبه معه على أساس أن يصبح ولياً للعهد، ولم يكن إخلاصه إلا للنخوة العربية التي كان يتمتع بها.

ولا أدري بالضبط من أين كان يأتي بمثل هذه النظريات التي كان يتحفنا بها من حين لآخر؟

إنّ التاريخ يكشف عن تفاصيل قضية الحسين، ولكن الرئيس كان يصرّ على خالفة التاريخ، ليس هنا فقط، بل في كل تحليلاته التاريخية تقريباً، فقد كان يعتقد مثلاً أنّ الخوارج كانوا يمثلون الروح الثورية العربية الصادقة، وكان يقول: لو كنتُ في عصر عليّ بن أبي طالب لما وسعني إلا الانخراط في صفوف الخوارج. الواقع، فإنّ الرئيس متأثر جداً بشخصية معاوية بن أبي سفيان، ولذلك فإنه يحمل حقداً أسود لعليّ بن أبي طالب، وليس إهماله لمدينة النجف إلا نتيجة هذا الحقد.

وأظن أنه لا يعتقد بالعباس أيضاً إلا بمقدار ما يجعله العباس له من ثقة أصدقائه، وإنما معنى قتل زوجتي؟ وإبعاد أولادي؟ وإعفائي من جميع مناصبي كلّها بشخطة قلم؟<sup>(١)</sup>.

---

(١) من مذكّرات حردان عبد الغفار التكريتي: ٩ - ١٣.

[٦١]

### التجوال استشرافاً<sup>(١)</sup> (١٩٧٠ م = ١٣٩٠ هـ)

بلديسيرا:

إير ويسبلديسيرا، أستاذ اللغة والأدب العربي في جامعة (كافو سكري) الإيطالية، ومتخصص في الأدب السوري الحديث، درس اللغة العربية في جامعة فينسيا، وساعدته رحلاته إلى بلدان الشرق الأوسط على أن يتقن اللغة العربية ويترجم الكثير من أعمال الأدباء العرب.<sup>(١)</sup>

أهمية الرحلة:

كان العراق محطة الثالثة، فقد زاره في سنة (١٩٧٠ م) مبدياً إعجابه بالشعب العراقي وكرمه الذي فاق ما رأه في البلدان الأخرى التي تجول فيها، ومن الأماكن التي زارها وأبدى إعجابه فيها، هي بغداد والبصرة والفاو والناصريّة، ومن الناصريّة يتوجه إلى النجف وكربلاء والحلة وسامراء وتكريت، مسجلاً الكثير من المواقف الطريفة، ومتطرقاً في الوقت ذاته عن تاريخ هذه المدن.<sup>(١)</sup>

(١) نُشر هذا الكتاب في إيطاليا سنة (٢٠٠٧ م)، ليريوي ذكريات الكاتب في أواخر السبعينات وأوائل السبعينيات، خلال رحلاته كسائح طالب استشراف في المنطقة العربية، وقد صدر فيها بعد مُترجمًا إلى العربية عن دار المدى للثقافة والفنون / دمشق، ٢٠١٠ م، ترجمة الكاتب نفسه ومنتز نزهة، وتقدير نزيه أبو عفش، ويشتمل على أربع رحلات: المغرب العربي (١٩٦٨ م)، مصر - لبنان - سوريا (١٩٦٩ م)، لبنان - سوريا - الأردن - العراق (١٩٧٠ م)، سوريا - لبنان (١٩٧١ م). (ينظر: موقع المدى للثقافة والنشر الإلكتروني، موقع اليوم السابع الإلكتروني)

(١) ينظر: موقع المدى للإعلام والثقافة والفنون الإلكتروني، موقع اليوم السابع الإلكتروني.

(١) ينظر: موقع المدى للإعلام والثقافة والفنون الإلكتروني.

وعند نزوله بكرباء التقى بأحد طلبة العلوم القرآنية اسمه (عباس)، وقد لازمهم واصطحبهم إلى حيث مرقد العباس، وفي ذلك يقول الكاتب: «وبينما كان يقودنا إلى المقام الثاني المنسوب إلى الأخ غير الشقيق للحسين عباس، (نعم اسمه مثل اسمي) روى لنا كيف أنَّ تلك الأرض تسمح لمن يموت فيها أن يجد طريق الفردوس، الكثير من المسلمين المتدينين الذين يشعرون بدنو أجلهم يأتون إلى هنا للانتقال إلى الآخرة في هذا المكان المقدَّس، يتم إحضارهم أحياناً أمواناً ليتم دفنهم هنا، غالباً من أماكن بعيدة في قوافل».<sup>(١)</sup>

---

(١) التجوال استشراقاً: ١٨٤.

[٦٢]

### محافظة كربلاء بين التراث والمعاصرة (١٩٧٠ م = ١٣٩٠ هـ)<sup>(١)</sup>

**أهمية الدليل:**

دليل يجمع بين التراث والمعاصرة، وفيه أصوات كاشفة على تلك المحافظة، المناطق الدينية والأثرية والسياحية، وأيضاً دورها في الحركات الوطنية والصحافة والطباعة.<sup>(٢)</sup>

جاء تحت عنوان مرقد العباس عليهما السلام، ما يأتي: «على بعد (٣٥٠) من الحرم الحسيني يقع مرقد سيدنا أبا الفضل العباس بن أمير المؤمنين الذي استشهد مع أخيه يوم الطف.

لا يكاد حرم المطهر يتميّز عن حرم الحسين فنّاً ومعماريّة وروعه، الأرض المفروشة بالرخام، والجدران المكسوّة بالمرايا، الروضة والرواق، الإيوان الكبير، والمنائر الشاهقة، القبة العالية، الصندوق البديع على القبر الشريف، إنّ أهم ما يمتاز به الحرم العباسي هو شبّاكه الرائع المصنوع من الفضة والذهب الخالص والذي يعتبر آية من آيات الروعة الفنية، نُصب الشبّاك عام ١٩٦٥ م، وقد أمر بصنعه الإمام السيد محسن الحكيم عليهما السلام.

(١) دليل سياحي يقع في (١٦٤) صفحة (١٣٢) صفحة باللغة العربية، و(٣٢) صفحة فيها مجلل عام عن لواء كربلاء باللغة الإنجليزية، أصدرته محافظة كربلاء - الإدارية المحلية، تحت إشراف محافظ كربلاء السيد عبد الرزاق الحبوبي، وطبع سنة (١٣٩٠ / ١٩٧٠ هـ) عبر دار الحرية ومطبعة الجمهورية في بغداد. (ينظر: دائرة المعارف الحسينية، أصوات على مدينة الحسين: ١/٤٠٨ - ٤٠٩).

(٢) ينظر: دائرة المعارف الحسينية، أصوات على مدينة الحسين: ١/٤٠٩.

هناك أربعة مداخل من الرواق إلى الحرم من الشرق والغرب والشمال والجنوب.

وفي الإيوان الكبير (الطارمة) ثلاثة أبواب تُفضي إلى الرواق، كما يوجد ببابان آخران في الرواق يُفضيان إلى الصحن الشريف.

أما أبواب الصحن فهي ثمانية:

١ - باب الإمام الحسين ٢ - باب الإمام الحسن ٣ - باب الإمام صاحب الزمان ٤ - باب الإمام موسى بن جعفر، وهذه الأبواب الأربع تقع في الجهة الغربية للصحن.

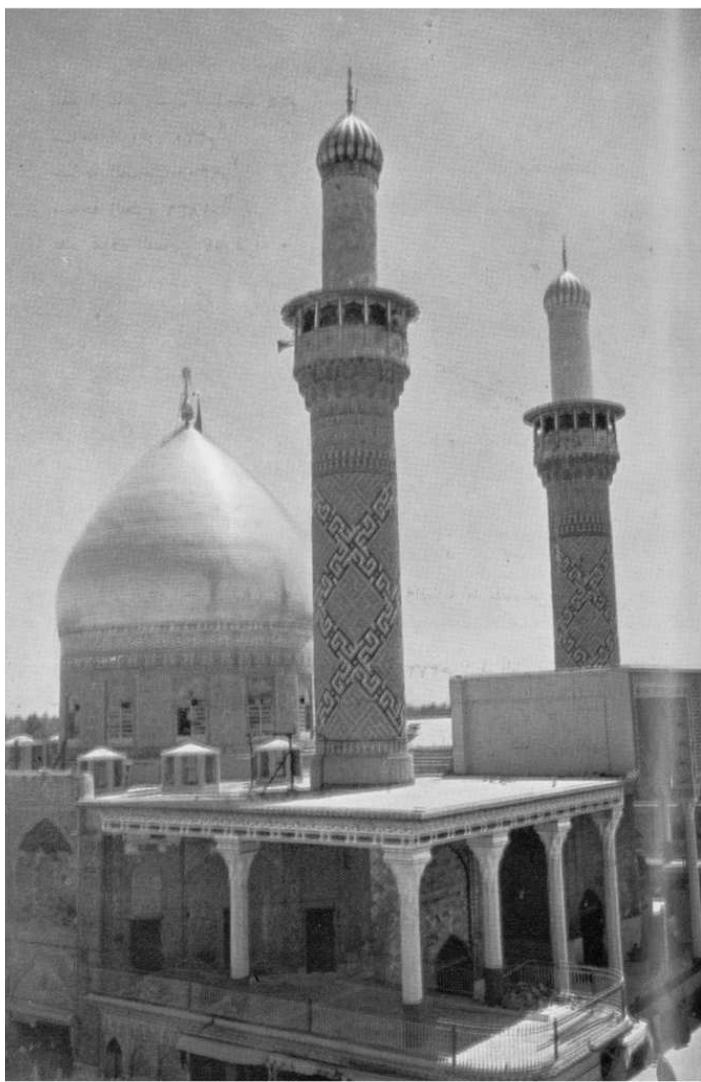
وأما التي تقع في الجهة الشرقية فهي اثنان:

١ - باب الإمام أمير المؤمنين ٢ - باب الإمام علي بن موسى الرضا.  
وأما الجهة الجنوبية ففيها باب واحد هو باب الرسول.

وفي الجهة الشمالية باب واحد وهو باب الإمام محمد الجواد.

ملاحظات:

يبلغ ارتفاع القبة من سطح الأرض ٣٩ م.



القبة الذهبية والمنارتين في مرقد سيدنا العباس (عليه السلام) في كربلا.

يبلغ ارتفاع المنارة الواحدة ٤٤ م.

مساحة الرواق ٢٣٢٠ م.

مساحة الصحن ٩٣٠٠ م.

مساحة الحرم ١٨٣٦ م.

عدد غرف الصحن ٥٧ غرفة».

يأتي بعد ذلك ذكر «شيء من تاريخ مرقد العباس عليه السلام»:

كان مرقد العباس يلقى من الرعاية والعناية ما يلقاه مرقد أخيه الإمام الحسين في أثناء مراحل تعميره.

ففي عهد عضد الدولة البويري وفي سنة ٣٧٢ هـ شيد الضريح والقبة، ثم قام الشاه طهماسب الصفوي سنة ١٠٣٢ هـ - ١٦٣٢ م بتزيين القبة بالقاشاني وبنى شبّاكاً على الصندوق، ونظم الرواق والصحن، كما بني البهو الأمامي.

وفي سنة ١١٥٥ هـ / ١٧٤٢ م أهدى نادر شاه إلى الحرم الشريف تحفًا نادرة.

وفي سنة ١٢١٦ هـ جدد الشاه فتح علي القاجاري تعمير القبة.

وفي سنة ١٢٢١ هـ تم تزيين المئذتين بالقاشاني.

وفي سنة ١٢٣٦ هـ - ١٨٢٠ م أمر السلطان محمد شاه بن عباس مرتزا ابن فتح علي القاجاري بصنع شبّاك من الفضة.

وفي سنة ١٢٥٥ هـ أمر السلطان عبد المجيد خان العثماني بإعادة ترميم الروضة، وقد جدد ملك الهند محمد علي شاه ابن السلطان ماجد علي شاه الرواق، كما جدد صندوق القبر وذلك سنة ١٢٥٩ هـ.

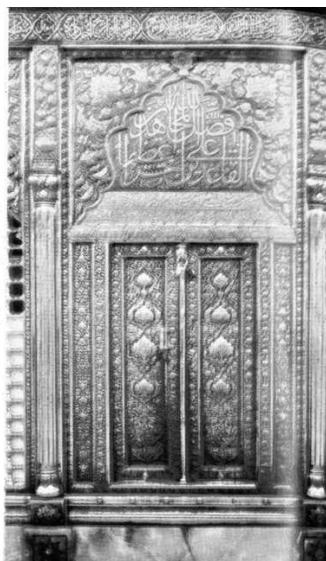
وفي سنة ١٩٥٥ م تم تذهيب القبة.

وفي عام ١٩٦٥ م وضع شبّاك مصنوع من الفضة وعليه قسم من الذهب  
الخالص بأمر من المرحوم السيد محسن الحكيم».<sup>(١)</sup>

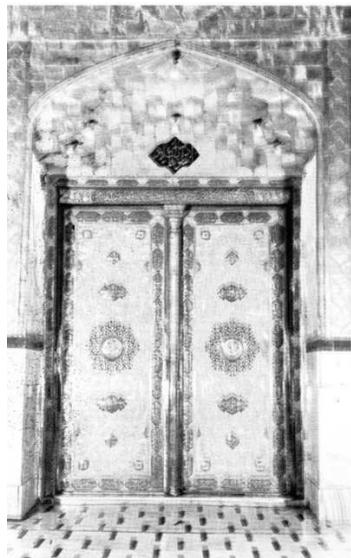
---

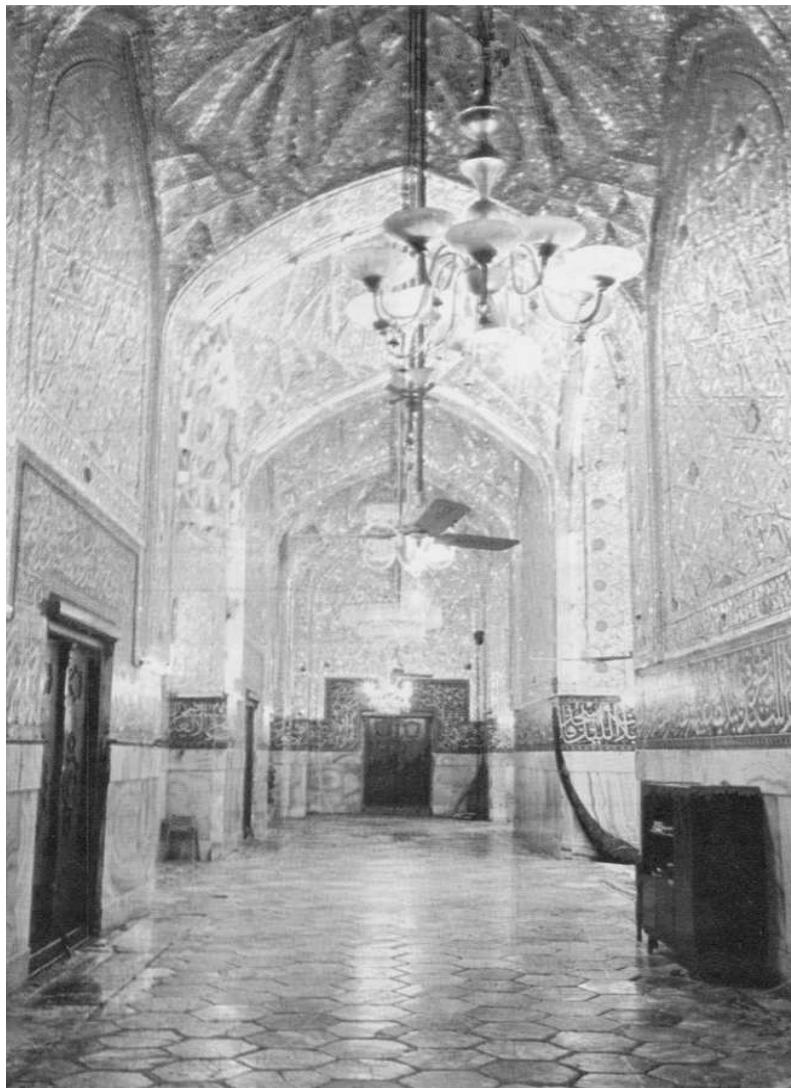
(١) محافظة كربلاء بين التراث والمعاصرة: ٨٤ - ٨٩.

أحد الأبواب المذهبة في  
الروضة العباسية المطهرة



أحد الأبواب الذهبية المحظمة  
بالحرم العباسي الشريف





احد الاربعة في مرقد سيدنا العباس (ع)



صورة امامية لضريح سيدنا العباس عليه السلام في كربلاه

[٦٣]

### أضواء على معالم محافظة كربلاء (١٩٧١ م = ١٣٩١ هـ)<sup>(١)</sup>

**محمد النويسي:**

محمد ابن الشيخ صالح ابن الشيخ مهدي النويسي الغراوي الحزرجي، ولد في محافظة القادسية سنة (١٩٣٢ م)، وسكن النجف الأشرف، برع في الأدب والخطابة، وكان يهوى الشعر وقراءة الكتب الدينية والتاريخية، وهو من رجال التربية.<sup>(٢)</sup>

**أهمية الكتاب:**

هو كتاب عن محافظة كربلاء بأقضيتها ونواحيها من جميع ما تحويه من آثار إسلامية وأثرية وسياحية وعلمية واقتصادية وزراعية وإدارية، وفيما يخص الروضة العباسية المقدسة، فهذا هو وصفه لها: «تقع الروضة العباسية في مدينة كربلاء على بعد ٣٥٠ متراً من الجهة الشمالية الشرقية للروضة الحسينية، وقد قيّض الله لتشييد هذه الروضة المطهرة أنساً أجزلوا البذل والمسخاء المتواصلين، وتولى تشييد صرح الروضة العباسية الشريفة كلّ من توّلى تشييد الروضة الحسينية في الأدوار المتعاقبة من ملوك وسلطانين وأمراء ورجال إصلاح.

(١) جاء في داخل الكتاب أنه الجزء الأول، مما يوحى إلى وجود جزء آخر له، وعلى أي حال فإنه من منشورات مطبعة القضاء في النجف الأشرف (١٣٧١ هـ - ١٩٧١ م)، وتقديم: عضو جمعية الرابطة العلمية في النجف الأشرف الأستاذ عبد الحسن الغراوي، وقد قرّره العلامة السيد محمد علي الحمامي، كما قرّره محافظ كربلاء شبيب المالكي، وتقاريره أخرى لجملة من الأعلام. (ينظر: أضواء على معالم محافظة كربلاء: ١ - ٢٠).

(٢) أضواء على معالم محافظة كربلاء: ١٩٩، دائرة المعارف الحسينية (أضواء على مدينة الحسين): ١ / ٢٨٠.

العباس عليهما السلام هو بطل يوم الطف الذي استشهد بين يدي أخيه الإمام الحسين عليهما السلام، وهو جدير بأن يُشيد صرح روضته كروضة أخيه الحسين عليهما السلام وذلك ل موقفه البطولي في سبيل الدفاع عن الشرف والعقيدة والتضحية في سبيل الحفاظ على بيضة الدين الإسلامي، وجاد بنفسه مقابل ذلك والجحود بالنفس أقصى غاية الجحود».

وهنا يسلسل الموضوع بنقاط، مُبتدأً بولادة العباس، فيقول:

(١) «روى المؤرخون أنَّ الإمام علي عليهما السلام أرسل إلى أخيه عقيل يسأله أن يختار له زوجة لكي تنسل له غلاماً فارساً، والمعرفون عن عقيل عارفاً بأن سب العرب خبيراً بها، فأوصى عقيل أخاه بأن يتزوج فاطمة بنت حزام الكلابية، وقال يصفها: ليس في العرب أشجع من آبائهما ولا أفرس، فتزوجها الإمام، فولدت له العباس».

ومثنياً بذكر صفاته البدنية، قائلاً:

(٢) «كان العباس في عنفوان شبابه ذات صفات بدنية عظيمة حسب مقاييس البداوة، يقول أبو الفرج الأصفهاني في وصف: إنه كان فارساً وسيماً قوياً جسياً، إذا ركب الفرس المطهّم تقاد رجلاه تحطّن الأرض».

والنقطة الثالثة حول بطولاته في واقعة الطف، إذ قال:

(٣) «أبدى العباس في معركة كربلاء دفاعاً عن أخيه الحسين عليهما السلام ببطولة لا تُضاهى، فكان في الواقع حامل الراية وبطل المعركة، وقد أطلق عليه لقب: ساق ي عطاشي كربلاء؛ لأنَّه استطاع أن يخترق الحصار المضروب على معسكر الحسين ويصل إلى ساحل النهر، وقد أبى أن يرثي ظماء من الماء، بل عمد إلى قربته فملأها به ثم رجع ليسقي بها نساء الحسين وأطفاله».

أما النقطة الرابعة فهي عن عرض الأمان للعباس وإخوته، فقد جاء فيها ما يأتي:

(٤) «كانت أم العباس من قبيلة كلاب - كما أسلفنا - وقد صادف أن كان في معسكر الأعداء رجال من تلك القبيلة، وكانوا أولي قيادة ونفوذ في المعسكر، كشمر بن ذي الجوشن وعبد الله بن حرام الذي هو خال العباس، وقد استطاع عبد الله أن يأخذ من الأمير عبيد الله بن زياد أماناً خاصاً للعباس وأخوته، وحاول أن يقنع العباس لكي ينجو هو وأخوته من المحروم، وأيده في ذلك شمر بن ذي الجوشن، فذهبت مساعيهما أدراج الرياح حيث أصر أن يموت هو وأخوته مع الحسين، فضرب بذلك مثلاً رائعاً في الشهادة والإباء».

والنقطة الخامسة تدور حول موقف العباس من هذا الأمان، قال:

(٥) «كان الحسين يحب العباس حباً جماً، فطلب منه أن يستجيب لنداء أخوه وينجو بنفسه، كان الحسين عليهما السلام مؤمناً بأنه مقتول لا محالة، فلا فائدة إذاً من أن يقتل العباس معه، ولكن العباس أبي أن يتخلّى عن أخيه الحسين، وقال: لا نتخلى عنك ولا نبقي بعده».

ويعود الكاتب بعد ذلك لوصف المرقد الشريف، قائلاً: «تبليغ المساحة للروضة العباسية - بما فيها الصحن الشريف - (٤٣٧٠ مترًا مربعاً)، وللصحنثمانية أبواب، هي: باب الإمام الحسن، باب الإمام الحسين، باب الإمام صاحب الزمان، باب الإمام موسى بن جعفر - تقع هذه الأبواب في الجهة الغربية - باب الإمام أمير المؤمنين، باب الإمام علي بن موسى الرضا، يقعان في الجهة الشرقية، وباب الرسول عليهما السلام حالياً بباب القبلة - الجنوبيّة - أما في الجهة الشمالية فتوجد باب تُسمى بباب الإمام محمد الجواد.

وتقع في جوانب الصحن الشريف عدّة غرف وأواوين، دُفن فيها جماعة من العلماء والسلطان والأمراء والوزراء وكبار الشخصيات الإسلامية.

تتوسّط الصحن الروضة العباسية الشريفة، ويعلو القبر الشريف قبة ذهبية ضخمة ذات هيبة ووقار نُقشت في أسفلها الآيات القرآنية المطعمة بالمينا والذهب، وفي أطراف القبة مئذنتان ضخمتان، كما توجد هناك ساعة أثرية كبيرة دقّاقة واقعة على مئذنة باب القبلة.

وفي الحائر العباسي قبر العلامة الكبير السيد جواد زيني الملقب بالأمير الشجاعي، له ديوان شعر خطّي، توفي سنة ١٢١٩ هـ.

وقد مرّ في تفصيل عمارة الروضة الحسينية أنّ الشاه القاجاري فتح علي شاه قد أمر ببناء قبّتي الحسين والعباس عليهما تذهيبهما، وأمر بصنع ضريح من الفضة الخالصة إلى مرقد العباس عليهما سنة ١٢٢٧ هـ.

زُيّنت جوانب الصحن بالفسيفساء والكاشاني من الصنع القديم، ويعتبر اليوم من النفائس الأثرية، وفي عام ١٣٨٥ هـ احتفلت مدينة كربلاء بوصول الضريح الجديد لمرقد سيدنا العباس عليهما، وهو ضريح مصنوع من الذهب الخالص والفضة ومطعم بمالينا والأحجار الكريمة، ويُعتبر من أبدع وأعظم الأضرحة الموجودة في العالم الإسلامي، وقد بلغت كلفته حوالي ١٥٠ ألف دينار، وقد استعمل في صياغته ٤٠٠ ألف مثقال من الفضة و ٨٠٠٠ مثقال من الذهب، وقد استغرق العمل فيه حوالي ثلث سنوات.

وقد تمّ هذا الإنجاز الفريد بمساعدة المجاهد الأكبر الإمام السيد محسن الحكيم الطاطبائي عليهما وهو هدية من بعض المحسنين الإيرانيين، وقد استُقبل

الضريح في مدينة بغداد استقبلاً منقطع النظير، وكانت الوفود قد رافقته من مدينة خانقين - الحدود العراقية الإيرانية - إلى مدينة كربلاء، واستغرق نصبه على القبر المطهر عدة أشهر، كانت خلالها الروضة العباسية مغلقة والعمل جارٍ فيها ليل نهار، ويكتفي الزوار بزيارة العباس عليه السلام من الطارمة الجنوبيّة والصحن الشريف».

وكلامه الأخير حول مشاريع المرقد المقدّس، إذ قال: «وتُخَصِّصُ الحكومة العراقية عشرات الألوف من الدنانير سنويًا لصيانة وتعمير المشهد العباسي، وقد تمّ على يد السيد شبيب المالكي محافظ كربلاء رصد المبالغ اللازمة لعمل جبار هو سحب المياه الجوفية من الروضة العباسية بكلفة ٧٠ ألف دينار، وهناك مشاريع أخرى وترميمات بكلفة ٥٠ ألف دينار ستقوم بها مديرية الأوقاف في كربلاء ريثما يتم العمل من سحب المياه الجوفية، وقد تمّ استئلاك قطع بالقرب من صحن العباس عليه السلام لإعدادها لخدمة الزوار».<sup>(١)</sup>

(١) أصوات على معالم محافظة كربلاء: ٤٤-٤٧.

[٦٤]

العودة إلى الأهوار (١٩٧٣ م = ١٣٩٣ هـ)<sup>(١)</sup>

كافن يونغ:

رّحّالة بريطاني، ولد سنة (١٩٢٨ م)، التحق بمدرسة روغبي وعمل نوتيّاً عادياً في البحريّة التجاريّة، بعد أن أمضى عامين ونصف في سلك الحرس الويلزي، درس التاريخ الحديث في ترينتي كولج في أكسفورد، وفي سنة (١٩٥١ م) انضمّ إلى شركة مصرفيّة تجاريّة باسم رالي بروثرز، التي أرسلته إلى العراق، شغل منصب كبير المراسلين الأجانب في صحيفة (الأوبسرفر)، وفي سنة (١٩٧١ م) فاز بجائزة المراسل الدولي التي تمنحها منظمة (IPC)، من آثاره: (العودة إلى الأهوار)، و(العراق أرض النهرین)، توفي في لندن سنة (٢٠٠١ م).<sup>(٢)</sup>

(١) أصل الكتاب باللغة الإنجليزيّة، صدر بطبعتين الأولى عن دار وليام كولنر سنة (١٩٧٧ م) ضمّت عشرات الصور الملونة التي لا تقل قيمة عن النص المكتوب، والثانية خالية من الصور صدرت عن دار هاتشنسن سنة (١٩٨٣ م)، وأعادت طبعها دار بنجوين سنة (١٩٨٩ م)؛ وضمّت فصلاً جديداً بعنوان (خاتمة). وقد تُرجم إلى اللغة العربيّة من قبل الدكتور حسن الجنابي، ونشرته وزارة الموارد المائيّة العراقيّة بالتعاون مع دار المدى، وطبع طبعتين، الأولى سنة (١٩٩٨ م)، والثانية سنة (٢٠٠٧ م).

(ينظر: العودة إلى الأهوار: ٩، كلمة المترجم).

(٢) ينظر: العودة إلى الأهوار، ترجمته في صفحة الغلاف.

### أهمية الرحلة:

هذه الرحلة هي عبارة عن مغامرة رجل أوروبي في المستنقعات السومرية، استجابة لها جس داخلي عند الرحالة للبحث عن جمال الأشياء في منابعها، والولوج العميق في محيطها الفيزيائي والروحي، وإقامة علاقة الندية والمساواة مع عناصرها.<sup>(١)</sup>

ينقل لنا أحد سماعاته في أمسية في أحد المضائق العراقية، فيقول: «أَتَا حَوْلَ الْمُوْقَدِ فَتَسْمَعُ الْقَسْمَ الْإِسْلَامِيَّ يَقْطَعُ الْحَدِيثَ: (بالعباس أقول الصدق.. بالحسين.. بِاللهِ الْعَظِيمِ.. بِالشَّرْفِ)».

فيُعَقِّبُ قائلًا: «وَالْوَيْلُ لِمَنْ يَكْسِرُ الْيَمِينَ إِذَا أَقْسَمَ (بالعباس أبو راس الحار) وَهُوَ ابْنُ الْإِمَامِ عَلَيْهِ ابْنُ عَمِ الرَّسُولِ، وَقَدْ قُتِلَ بِشَكْلٍ مَرْوِعٍ فِي كَرْبَلَاءِ».<sup>(٢)</sup>

وعن المورد نفسه يقول في موضع آخر - وهو ينقل عن أحد شيوخ القبائل من له خبرة قليل مثيلها بالتقاليد القبلية القديمة - : «فَالْقَسْمُ الْمَكْتُوبُ عَلَى رَأْيِ الْعَبَّاسِ مثلاً، وَالَّذِي وَصَفَهُ بِرُوْعَةٍ (هيدجوك) فِي كِتَابِهِ الْمُعْنَوْنِ (الْحَاجُ رَكَانٌ) وَالَّذِي اعْتَقَدْتُ أَنَّهُ مُنسَيٌّ الْآنَ، يَهْدِي إِلَى الْقَضَاءِ عَلَى الْمَطَالِبِ بِالثَّأْرِ».

وهنا يُفصّل لنا الطريقة المتّبعة بالقسم، على لسان شيخ القبيلة، فيقول: «يُدْعى الْمُتَخَاصِمُونَ لِلْاجْتِمَاعِ وَالْتَّعَاوِدِ بِاسْمِ قَبَائِلِهِمْ عَلَى السَّلْمِ، وَهُمْ يَعْمَلُونَ ذَلِكَ بِالطَّرِيقَةِ التَّالِيَةِ عَلَى وَجْهِ التَّقْرِيبِ: تَجْلِبُ عَوْدًا قَصْبِيًّا بِطُولِ قَامَةِ رَجُلٍ وَتَضَعُهَا عَلَى الْأَرْضِ وَتَقُولُ: (هَذَا سِيفُ الْعَبَّاسِ، أَبُو رَاسِ الْحَارِ)، ثُمَّ تَأْخُذُ

(١) ينظر: العودة إلى الأهوار: ٧، المقدمة.

(٢) العودة إلى الأهوار: ٨٧.

دشداشة بيضاء وتضعها إلى جانب القصبة وتقول: (هذه راية الله ورسوله والإمام علي والعباس صاحب الثأر، هذه الراية على وعلى عيوني وحياتي وأخوتي وعائلتي إذا أخفيت شيئاً، والعباس صاحب الثأر). تطوى زاوية الدشداشة حول القصبة، ثم يطوي الشخص الآخر عقدة في الدشداشة قائلاً: (أربط نفسي وأخوتي وعائلتي بهذه الراية)».

ويضيف كافن قائلاً: «لم يكن هذا القسم بسيطاً بالنسبة إلى عرب الأهوار، وكانت توافقاً إلى معرفة إن كان لا يزال مستعملاً كما كان في العام ١٩١٩، فسألت السيد الذي قال: (أجل لا يزال، وأضاف مندهشاً: عجيب أن تقرأ ذلك بالإنجليزي، لم يكن هنا الكثير من الإنجليز)».<sup>(١)</sup>

---

(١) العودة إلى الأهوار: ١١٤ - ١١٥.

[٦٥]

العراق: أرض النهرین (١٩٨٠ م = ١٤٠٠ هـ)<sup>(١)</sup>

كافن يونغ:

مرت ترجمته في ص ١٩٣.

أهمية الرحلة:

هي رحلة في ربوع العراق، ومتى يلاحظ في هذه الرحلة أنَّ الرحالة قد اهتمَ بمدينتي النجف وكربلاء، فنراه يصفهما بأنهما أفضل وأقدس مدينتي في العراق. وفي معرض كلامه عن الطريق المؤدي إلى كربلاء، يذكر القبة الذهبية الشاهقة لمرقد المولى أبي الفضل العباس عليهما السلام، فيقول ما ترجمته: «مع استمرار حركتنا على هذا الطريق، وبعدها لاح لنا وفجأة منظر هذه القبة الذهبية الرائعة التي أبهجت خيالنا.

وعرفنا بأنَّ هذه القبة تعود إلى الشهيد العباس، والذي كان الأخ المخلص والمساند لأخيه الحسين بن علي في مذبحة أو واقعة كربلاء عام (٦٨٠) ميلادية. وهنا، وبعد مشاهدة تلك القبة، ترجع به الذاكرة إلى واقعة الطف الأليمة التي سمع عنها، فيقول: «لقد شعرنا بارتفاع وحالة نفسية مضطربة ونحن نتذكر تلك المجازرة الرهيبة والأليمة التي سمعنا عنها، والتي كانت تمثل لكل

(١) الكتاب باللغة الإنجليزية (Iraq: Land of Two Rivers)، منشورات دار كوليتز / لندن، ١٩٨٠ م. وقد ترجم ما يخص مدينة كربلاء المقدسة الأستاذ مرتضى الأوسى في كتابه (كربلاء بعيون الرحالة والمستشرقين)، من ص ٤٤٦ إلى ص ٤٥٥.

الذين علموا بها بأنها مثل ناقوس أو جرس الخطر عندما تسمع أصواته وينتابك شعور بأنّ شيئاً ما مجهول ومُرعب قد حدث».

وكلياً كان يقترب من مدينة كربلاء نراه يتلهّف ويتشوّق أكثر لسرّ هذه المدينة، وإليك ما جاء في النص المترجم: «لقد أخبرنا السائق أن يخفّف السرعة لكي نستطيع أن نرى وبشكل أفضل سرّ هذه المدينة، التي تصاهي في قدسيتها ومكانتها الدينية مكّة والمدينة المنورة، لقد عرفت بأنّ من يزور هذه المدينة المقدّسة سوف يعرف ويعلم بأنّ ما حدث بها من مجرزة أُدرجت في التاريخ الإسلامي العربي أسوأ وأبشع واقعة جرت في هذا المكان».

وقد اقترب أكثر من مرقد العباس عليه السلام، وفي ذلك يقول: «بعدها اتجهنا لمسافة حيث كانت قبة العباس تلوح لنا وهي تعكس هذا البريق الجميل من الضوء الذي يشبه لون الصل الذهبي، والذي كان ينتشر فوق سقف بساتين النخيل القريبة منها».

ووصفه لما شاهده في الحرمين المقدّسين الحسيني والعباسي هو: «وفي داخل الحرم المقدّس سواء أكان في مقام العباس أو في مقام الحسين فلقد كانت تتواجد حلقات تدريس القرآن الكريم».

وعن ما يحتويه المرقد الظاهر من المقتنيات الثمينة، يذكر قائلاً: «لقد كان الاعتقاد السائد بأنّ المقتنيات الثمينة الموجودة لدى العباس هي أكثر من كافة المراقد، وعندما نستعرض الشراء في هذه الكنوز فيكون الترتيب العباس (كرباء)، الكاظمية (بغداد)، علي (النجف)، الحسين (كرباء)».

ويذكر أيضاً قصة العباس عليه السلام مع الماء في كربلاء، فيقول: «لقد كان العباس

يمثّل ميدان الرحمة والعطف لدى النسوة والأطفال في معسكر الحسين عندما كان يسمع أتینهم عندما يريدون الماء، لقد خرج العباس خلسة من معسكر الحسين لكي يأتي بالماء إلى معسكره، لقد استطاع العباس أن يكشف طريق العدو على جهة اليمين واليسار وقاتلهم وهو وحيد في الميدان على ضفة النهر، لقد كان العباس ذا شخصية قوية وشديدة المراس ولديه جسد ضخم تكاد أرجله تلامس الأرض من طوله، لقد قاتلهم ببسالة واستطاع أن يملاً القرية ماء لكي يصل بها إلى المعسكر، لكنهم أحاطوا به من كل جانب وبدأ يقاتلهم بشجاعة فائقة، ولم يستطعوا مقاتلته فحاولوا أن يقاتلوه من الخلف وبدأوا يرمون السهام عليه وبعدها قطعوا يده اليمنى، ثم استل السيف بيده اليسرى ولكنهم قطعواها كذلك، وبعدها بدأ بوضع سيفه بين أسنانه، وبدأ العباس يتربّح بسبب جراحه وسقط قريباً من النخلة، واستغل رجال عبيد الله بن زياد جراحه فقاموا بضربه بالعصيّ وفروع الأشجار ليحطموا جسده، وبعد ما مات العباس لكتلة جراحه، وبعد ما تطّرق إلى بعض ألقابه سلام الله عليه، قائلاً: «لقد كان للعباس بعض التسميات المشهورة، ومنها (أبو الرأس الحار)، (المخلص)، (الموالي)».

وآخر كلامه كان بشأن مسألة الحلف بالعباس عَلَيْهِ الْكَفَافُ، وهذا قوله: «وعندما كان الناس يختلفون يقولون (والعباس) ولا يقولوا (والله) وخاصة أهالي جنوب العراق وسكان الأهوار لإيمانهم بقوة العباس ومنزلته».<sup>(١)</sup>

(١) كربلاء بعيون الرّحالة والمستشرقين: ٤٤٨ - ٤٥٤.

[٦٦]

## رحلة بناظير بوتو وزوجها عاصف زادة إلى كربلاء المقدسة

(١) م ١٩٩٠ = هـ ١٤١٠

بناظير بوتو:

بينظير ذو الفقار علي بوتو، رئيسة وزراء باكستان، ولدت سنة (١٩٥٣م) في مدينة كراتشي بباكستان لعائلة سياسية شهيرة، حيث كان والدها رئيساً لدولة باكستان ثم رئيساً للوزراء، درست العلوم السياسية والإقتصاد في جامعتي هارفارد وأكسفورد، وتزوجت سنة (١٩٨٧م) من رجل الأعمال وعضو البرلمان آصف علي زارداري، شغلت منصب رئيسة وزراء باكستان لدورتين، الأولى (١٩٩٠ - ١٩٩٣م)، والثانية (١٩٩٦ - ١٩٩٦م)، اغتيلت في ٢٧/١٢ م ٢٠٠٧.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

هي رحلة لأغراض سياسية، زارت من طريقها المراقد المقدسة، ويبدو أنَّ زيارتها لتلك المراقد لم تكن كبقية زيارات المسؤولين روتينية، بل كانت عن رغبة

(١) استقينا أحداث هذه الرحلة من مقالةٍ لعبدالستار البيضاني تحت عنوان (أسرار مرقد أبي الفضل العباس بن أمير المؤمنين علي في كربلاء)، المنشورة في مجلة (ألف باء)، آب ١٩٩٨م، وكان قد أعاد نشرها مرة أخرى بعد سقوط النظام في صحيفة الصباح العراقية في محِّرم الحرام ١٤٢٥هـ/شباط ٢٠٠٤م، مع إضافات لحقائق وأسرار لم تُذكر في نشرها الأول بسبب وطأة الرقابة والخوف وضيق مساحة الحرية.

(٢) ينظر: موقع الجزيرة نت الإلكتروني.

وشوق، فقد نقل بعض شهود عيان ممّن رآها في حرم الإمام الحسين عليهما السلام أنها خلعت حذاءها وهرولت نحو الضريح، وأماماً في الحرم العباسى فقد طلبت من سادن الحرم النزول إلى السرداد المطهّر بعد الانتهاء من الزيارة، وقد لبّى طلبها.

وإليكم ما رواه كاتب المقال عن لسان السادن السيد مهدي الغرابي، إذ قال:

«أسردُ لك ما روتة لنا بناظير بوتو وزوجها عاصف زادة عندما زرناهم في باكستان قبل سنوات، حيث انعقد المؤتمر الإسلامي هناك، وقد أقامت بوتو وزوجها دعوة غداء في بيتها للوفد العراقي، وأنذّرَ ضمن ما قاله عاصف زادة حيث كان قد خسر الانتخابات مع زوجته بناظير: لا نستغرب خسارتنا الانتخابات واتهامنا بالفساد لأننا اعتدينا على حرمة العباس عليهما السلام فعندما زرناه دخلنا على قبره في السرداد، وهذا لا يجوز، تصور إنك تدخل على رئيس جمهورية وهو نائم، وفي ملابس النوم، هل يجوز هذا؟ فكيف فعلنا ذلك مع العباس)، علمًا أنّ بوتو عندما دخلت السرداد منعت المصوّرين الذين يرافقونها من تصوير السرداد والقبر احتراماً للعباس عليهما السلام».

#### ملاحظة:

جاء في بعض المصادر أنّ زوج بوتو عند عودته إلى وطنه شرح لجماهير الشعب الباقستاني عبر الوسائل الإعلامية المختلفة تفاصيل مشاهداته تحت الروضة العباسية، وقرب قبر العباس عليهما السلام المقدس، حيث عدَ ذلك أثمن وأسمى وأعز مكان كان قد شاهده في حياته كلّها، كما وكانت أسعد أمنية قد تحقّقت له عبر سنّي حياته.<sup>(١)</sup>

---

(١) العباس عليهما السلام رجل العقيدة والجهاد، للسيد محمد علي الأشقر: ١٨٧.

## [٦٧]

### كربلاء عبر التاريخ، رحلة وصفية ودراسات أثرية (١٩٩١م = ١٤١١هـ)<sup>(١)</sup>

مهنا رباط:

مهنا بن رباط بن داود بن سليمان المطيري، أحد كتاب كربلاء المعاصرين، ولد في قضاء الهندية سنة (١٣٦١هـ)، درس في كربلاء، وتولى بعض المناصب الإدارية فيها، له (موسوعة كربلاء عبر التاريخ) تقع في واحد وعشرين جزءاً<sup>(٢)</sup>.

أهمية الرحلة:

هي رحلة وصفية وأثرية لمستوطنات وأئمار كربلاء منذ العصر البابلي حتى سقوط الدولة الساسانية، وقد استغرقت هذه الرحلة ستين ونصف تقريباً، قام المؤلف في أثنائها بمسح كامل لسطح أرض كربلاء ونواحيه وأقضيته.

وفيما يخص مرقد العباس عليه السلام، فقد وافقت زيارته له إبان الانتفاضة الشعبانية المباركة، وبالتالي بعد قمعها على أيدي جلاوزة النظام الباعثي الفاسد، فيقول في ذلك:

(١) رحلة وصفية ودراسات أثرية، هو عنوان الجزء الأول من موسوعة (كربلاء عبر التاريخ)، التي تقع في واحد وعشرين جزءاً، ويقع هذا الجزء في (٢٢٤) صفحة، طبع في مطبعة الزمان في بغداد سنة (١٤١٤هـ). (ينظر: دائرة المعارف الحسينية، أصوات على مدينة الحسين: ١ / ٤٣٩ - ٤٤٠).

(٢) ينظر: دائرة المعارف الحسينية، أصوات على مدينة الحسين: ١ / ٤٤٦ - ٤٤٧.

«في الساعة العاشرة والربع من صباح يوم ٢٩/١١/١٩٩١ توجّهت إلى مرقد العباس بن علي بن أبي طالب عليهم السلام، فهو يبعد عن مرقد الحسين مسافة ٣٥٠ متراً شرقه تقريباً، فشاهدتُ الكثير من العمال والفنانين يقومون بتعهير وتوسيع باب الرسول، كما بدأوا بتوسيع الشارع الذي يحيط بالحرم وهو شارع الحائر، ... وقد خُصّصت عدّة ملايين تزيد عن الخمسين مليون دينار لتعهيرها وتطویرها وتذهیبها وإقامه أبنية جديدة تليق بهذین المقامین.

كما شاهدتُ الكثير من الفنانين يقومون بتعهير سور الصحن الخارجي والداخلي، وتجديـد الزخرفة والكتابات على الكاشي الذي تختص به محافظة كربلاء، كما شاهدتُ تجديـد تذهیب القبة الكبيرة والمنارتین والساعة الدقـاقـقة القديمة»<sup>(١)</sup>.

وهنا يصف لنا مكتبة العتبة العباسية وما تحويه من النفائس، قائلاً: «يرتبط مرقد الإمامين بشارع طوله ٣٥٠ متراً، ويحيط بكل مرقد شارع، وقد شاهدتُ السور الخارجي المرتفع وهو يُشابه سور مرقد الحسين، دخلتُ من باب كبير واسع يقع جنوب الصحن، يُسمى بـباب الرسول، شاهدتُ مكتبة كبيرة تحتوي على مجموعة نفيسة من الكتب القيمة، كما تحتوي على كتب مخطوطة ومصاحف مخطوطة ومذهبة ومزخرفة بالذهب والمينا، والكثير من الكتب ذات الطباعة الحجرية القديمة».

(١) ملاحظة: وصف المؤلـف ما شاهده ودوـنه في رحلته هذه هو في مـدة مـارس فيـها النـظام سيـاسـة تـكمـيم الأـفـواـه، فضـلاً عنـ إـلى حـملـات الـاعـتـقال الـواسـعـة الـتي طـالـت جـمـيع قـطـاعـات الشـعـب بـشـكـل مـفـجـعـ، وإـلا فـالـحـقـيقـة فـإـنـهـم قد اـكـتـفـوا مـنـ التـعـهـيرـ بـهـا خـلـفـوهـ هـم بـأـنـسـهـمـ مـنـ دـمـارـ فيـ أيـامـ الفـضـاءـ عـلـىـ هـذـهـ الإـنـفـاضـةـ، فـقـدـ ضـرـبـواـ المـدـنـ الشـائـرـةـ، وـمـنـهـاـ المـدـنـ المـقـدـسـةـ النـجـفـ وـكـرـبـلـاءـ بـالـمـدـافـعـ الثـقـيلـةـ، وـفـيـ ضـمـنـهـاـ فـقـدـ تـعـرـضـتـ القـبـةـ الـذـهـبـيـةـ لـحـرـمـ الـمـوـلـيـ أـبـيـ الـفـضـلـ الـعـبـاسـ إـلـىـ الـقـصـفـ، وـأـصـبـيـتـ بـأـضـرـارـ جـسـيمـةـ.

ويعد الكاتب لوصف التعميرات قائلاً: دخلت إلى الصحن الشريف، وشاهدت العمال يقومون بوضع بلاطات من المرمر الإيطالي، كما علمت بأن هناك شركة خاصة تقوم بسحب المياه الجوفية ومعالجتها.

وفي ما يأتي وصف عام لمنشآت الحرم الطاهر، إذ يقول: «تجولت حول الصحن، وشاهدت الأواني الجميلة التي تحيط به من الداخل، وهي مُزخرفة ويبلغ عددها (٥٧) إيواناً، وفي كل إيوان حجرة زُينت جدرانها من الداخل والخارج بالفسيفساء والزخارف، كما خصصت منها غرفة لخزن التحف النادرة، وتبلغ مساحة الروضة بها فيها الصحن الشريف (٤٣٧٠) متراً مربعاً، وللصحن ثمانية أبواب، أربعة منها في الجهة الغربية من الصحن وتسمى بباب الإمام علي، وباب الحسين، وباب صاحب الزمان، وباب موسى بن جعفر، وأثنان منها تقع في الجهة الشرقية من الصحن وهما: باب أمير المؤمنين، وباب علي بن موسى الرضا، أما في الجهة الجنوبية فهي باب واحدة تسمى بباب الرسول وحالياً يطلق عليها (باب القبلة)، كما أن هناك في الجهة الشمالية باباً واحداً تسمى بباب الإمام محمد الجواد.

وتتوسط الصحن الروضة العباسية، وتعلو القبر الشريف قبة ذهبية ضخمة نقشت في أسفلها أبيات قرآنية مطعمة بالمينا والذهب، كما توجد في أطراف القبة مئذنتان كبيرتان، وتوجد ساعة كبيرة أثرية دقيقة على باب القبلة، وقد زُينت وذهبت، كما زُينت جوانب الصحن بالفسيفساء والكاشي الكرابلائي. وقد شاهدت في داخل المرقد ضريحاً من الذهب الخالص، مطعماً بالأحجار الكريمة.

وقد ذكر الدليل السياحي، الصادر عن محافظة كربلاء أنَّ ارتفاع القبة عن سطح الأرض يبلغ (٢٩) مترًا، كما يبلغ ارتفاع المئارة الواحدة (٤٤) مترًا، ومساحة الرواق (٣٢٠) مترًا مربعاً، ومساحة الصحن (٩٣٠٠) متر مربع، ومساحة الحرم (١٨٣٦) مترًا مربعاً.

وهنا يبدأ كلامه ووصفه لما رأه من الفن المعماري داخل الحرم الشريف، إذ قال: «كما فُرش الحرم والرواق بأحسن المفروشات من السجاد اليدوي الرفيع النادر، وذات النقوش الجميلة، كما شاهدت ستائر جميلة على بعض الأبواب، كما أدهشتني المقدرة والبراعة في فن التصوير والزخرفة من قبل الفنانين والمعماريين في هذه المحافظة؛ حيث يعجز الناظر من وصفها، ويتبَّع لنا أنَّ الفن الزخارفي والريازة والنحت والتطعيم بالذهب والفضة والمينة والعاج للأبواب والشبابيك والمنائر والجدران وغيرها لا مثيل له في الفن القديم والحديث؛ حيث تختص بهذه الفنون محافظة كربلاء، كما تأتي بعدها محافظة النجف في الوقت الحاضر، وقد يوضح ذلك أنَّ هذا الفن له جذوره في الموروث البabلي والآشوري وشم في العصر الإسلامي».

وتحت عنوان (التحف الأثرية) ذكر المؤلِّف التُّحف الفنية الموجودة في مخازن الروضتين، وذكر وصفها لأنَّه من أهل الاختصاص في التُّحف والمفروشات، فقال: «وفي صباح يوم ١٩٩١ / ١١ / ٢٨م بعد انتهاء زيارتي الوصفية لهذا المرقد لابد من ذكر التُّحف، الفنية الموجودة في مخازن الروضتين، وندرجها معاً لتقريب الفن بينهما.

عندما كنت أتجوّل في الصحنين وأنظر إلى الأوّلين وريازتها شاهدت أنّ العمال يقومون بتنظيم أحد المخازن في الروضة العباسية - وكذلك قبل يومين في الروضة الحسينية - فسلّمتُ عليهم ودخلتُ، وقد أوضحتُ لهم أنّي فنان وخبر في التُّحف والمفروشات، وكان قسم منهم يعرّفني بأنّ عملي التجاري يختص بالتحف القديمة، فكثُرتُ على الأسئلة من قبلهم حول نوعية السجاجيد والستائر والنقش على الفضة والأخشاب، فعندما شاهدتها وجدتُ أكثرها زائدة عن الحاجة، وقد علمتُ من السيدة أمّهم سيقيمون متاحف خاصة بها، ومتاز هذه السجاجيد بطول حجمها، ونوعية حياكتها، حيث كان معظمها من القرن الماضي، أما زخارفها فكانت تمتاز بالزخارف النباتيّة الحلوانيّة المزيّنة بأوراق وزهور وطيور وحيوانات، كما شاهدتُ بعض النقوش ذات طرز كبيرة مستديرة الخطوط، وتتميّز بألوانها الفاتحة الرقيقة وبتصاميمها الملؤنة المتاغمة والمنسجّمة مع طبيعة زخارفها، وكانت أهم النقوشات الفنية الزخرفيّة هي:

- ١- نقشة البوته: وهي على شكل كمثرى منحنية.
- ٢- نقشة الهراتي: وتتألّف من دوائر وردية محاطة بأربع أوراق شبّيهة بالأسماك.
- ٣- نقشة الكوكي حنّائي: التي تمثل فيها زهرة الحناء بثلاثها الثالث.
- ٤- نقشة المناخي: وتتألّف من شبكة ذات عرائش متقطعة الأغصان، وفي كل تقاطع زهرة، وتتناوب هذه الأزهار حسب نقوشها ولو منها.

أما نقشة الزهرية والطّرة، فهي طّرة مستقيمة الخطوط ومتاز بها السجاجيد الكبيرة، أما السجاجيد الصغيرة فتمتاز بالأسكال الزهرية الطبيعية ذات التفاصيل الدقيقة.

ومن المعلوم في السجلات الآثارية وغيرها أن صناعة السجاجيد وفن الزخرفة قد ظهر في دولة آشور وفي المدن الإسلامية بعد آشور، حيث تم تطويره في المدن الإسلامية الكبيرة؛ لأنها فن شعبي أصيل.

أما صناعة هذه السجاجيد فهي على نوعين:

- ١ - بوبر: فهو يقوم على سداة ولحمة ووبر.
- ٢ - بدون وبر: فهو يقوم على سداة ولحمة فقط، كالبسيط في الديوانية والكوت وغيرها.

أما الكرستال الذي شاهدته فإنه من الكرستال القديم، فمنه البوهيمي (الجيوكو سلوفاكي)، ومنه الروسي الراقى، ومن الإيطالي ثمّ الإسباني، ويمتاز هذا الكرستال بألوانه الجذابة والثابتة وبنوعيته وجماله.

كما شاهدت أبواباً خشبية محّمة ومطعمّمة بالعاج، وكذلك قسم منها مطعمّ بالفضة، كما شاهدت منبراً عظيماً من الخشب ومفضضاً.

كما شاهدت أنواعاً كثيرة من التحف الثمينة والنادرة.

أما المخطوطات والمطبوعات فكان الخدم يقومون بنقلها إلى المكتبة، وقد شاهدت أحد هذه المخطوطات قد خطّ بالذهب الخاص، أما في الصفحتين الأولى والثانية فكانت عليها نقوش جميلة بالذهب ومطعمّمة بالمينا الزرقاء.

كما شاهدت الكثير من المخطوطات والكثير من الكتب الحجرية والحديثة.

وشاهدت تحفيات كثيرة العدد ثمينة تمثل الأعمال الفنية لعدة قرون ولعدة مناسبات، وهذه جميعها قدمت إلى الروضتين كهدايا نذرية من قبل الأهالي».

وآخر المطاف كان له كلام تحقيري بشأن نهر الفرات، قائلاً: «وبعد الانتهاء من هذه الزيارة، قررت أن أرحل إلى الشارع المجاور لسيدنا العباس عليه السلام، حيث كان يجري نهر الفرات (المارسars) وكري سعدة بجانبه الأيمن؛ إن هذا المقطع من النهر له أهمية كبيرة في تاريخ أنهار كربلاء وتاريخها العسكري أيضاً، حيث يتم التقاء نهر الفرات بنهر كري سعدة بجانب المرقد، كما وصل إليه العباس بن علي بن أبي طالب عليهما السلام في أثناء واقعة الطف وأخذ الماء من شريعته، وهذا الموقع رواية طويلة ترتبط باستشهاد الإمام الحسين عليه السلام في يوم عاشورا عام ٦١هـ)، ومن المعلوم أن نهر العلقمي (الفرات) كان ينحدر من شمال غربي مرقد العباس وبالقرب من مقام الإمام المهدي، ثم ينحدر بجوار مرقد العباس إلى باب الخان بشكل مائل نحو الجنوب الشرقي ماراً بمعتسل العلقمي ثم بباب الخان ثم كربلة الشرقية ونينوى الجنوبية ومنها إلى الكوفة».

ثم قال: «انتهت رحلتي السابعة مساء، وعدت<sup>(١)</sup>.

---

(١) كربلاء عبر التاريخ، رحلة وصفية ودراسات أثرية: ٦٥ - ٧١

[٦٨]

### رحلة الصحفي

**عبدالستار البيضاني إلى العتبة العباسية (١٩٩٨ م = ١٤١٩ هـ)<sup>(١)</sup>**

**عبدالستار البيضاني:**

عبدالستار جبار البيضاني، كاتب وأديب وإعلامي عراقي، ولد في بغداد سنة ١٩٥٨ م، حاصل على شهادة البكالوريوس في الإعلام من جامعة بغداد، من آثاره: أصوات عالية (قصص)، وما تم تناكريّة (قصص)، وعطش على ضفاف الدانوب (رواية).<sup>(٢)</sup>

**أهمية الرحلة:**

رحلة تصف لنا أسرار مرقد العباس عليهما السلام، بقلم شاهد عيان زار المرقد الشريف، ونزل بنفسه إلى السرداد الظاهر، وسجل ما شاهده هناك، ويُعد هذا الكاتب أول صحفي ينزل إلى قبر المولى أبي الفضل العباس عليهما السلام ويكتب عنه.

(١) نشرت هذه المقالة لأول مرة في أيام النظام السابق بمجلة (ألف باء) آب ١٩٩٨ م، تحت عنوان: (أسرار الحضرة العباسية المطهرة)، وبعد سقوط النظام أعيد نشرها مع إضافات لم تنشر - لأسباب بينها سابقاً - في العديد من المجالس والصحف والمواقع الإلكترونية، وبعناوين مختلفة، وبتفاوت يسير في نص المقالة، فأول من أعاد نشرها هي صحيفة الصباح العراقية - التي صدرت بعد السقوط مباشرة في ١٧/٥/٢٠٠٣ م - تحت عنوان: (أسرار الحضرة العباسية المطهرة.. مرة أخرى)، وأما ما نشر تحت عناوين مغایرة وبالمضمون نفسه نذكر مثلاً: (ما سر جريان هذا الماء العذب الزلال الذي يشفى المرضى) مجلة المسار النجفية، ربيع الثاني ١٤٣١ هـ، (العلقمي، حكاية النهر والسقاء) مجلة الشعائر البيروتية، شعبان ١٤٣١ هـ، وأما الواقع الإلكترونية فحدث ولا حرج.

(٢) ينظر: موقع الناقد العراقي الإلكتروني.

يبدأ الكاتب رحلته إلى كربلاء بوصف عام لها، قائلاً: «في كربلاء مخاوف وكرامات من هيبة القبة الذهبية والمئذتين الشامختين، وسطوة الأواني والأروقة؛ حيث حفيف أجنحة الرحمة والخشوع والإجلال وشواهد التاريخ المعلنة والمحففة في ذرا التربة المعجونة بالدم الطاهر الذي عزّز روح الأمة الإسلامية بأقوى (لا) تحفظها ذاكرة البشرية، وصارت مناراً لكل الثوار على وجه الأرض، كانت رحلة شاقة جداً، وأصعب ما فيها إنها رحلة تبحث عن يقينها».

ثم يبدأ خطوطه الأولى، من طريق لقائه بالسيد مهدي الغرابي سادن الروضة العباسية في حينها، قائلاً: «الخطوة الأولى كانت إلى سادن الروضة العباسية في حينها، استقبلنا الرجل بشيء من التحفظ برغم ترحيبه بنا، وعندما طلبنا منه النزول إلى سرداد القبر الشريف، قال: هذا غير ممكن بتاتاً، ولا يُسمح لأي شخص بالدخول إلا من خلال ديوان الرئاسة، لم أتركه أخذت أشرح له الأمور وأقنعه بأنّ ما نقوم به هو خدمة للإسلام، فبدأ يتعاطى معنا وأخبرنا أنّ البعض يتاجر في هذه المياه (مياه النهر المزعوم)، حيث تُباع قنينة الماء إلى الزوار الإيرانيين ما بين (١٠٠ - ٢٠٠) دولار، إحدى الصحف وجّهت التهمة إلى الغرابي بأنه يتاجر بالمياه التي يُقال أنها تغسل جثمان العباس عليه السلام.

هنا أمسكتُ شيئاً ما، وقلتُ للسادن: نحن ثقُ بك، وجئنا لكِي تُدافع عن نفسكَ ضد افتراءات الصحف الأسبوعية عليك، فعرض علينا أن يشرح لنا كل تفاصيل وجغرافية السرداد والقبر، قلتُ له: أنا لا أكتبُ عن المسماع وإنما أعتمدُ على عيني.

العباس بن أمير المؤمنين عليهما السلام ومرقده الشريف

بعد أكثر من ساعة على الحديث مع السادن، حدث تحول، وقال: لا استطيع إدخالكم، لأنَّ المفتاح عند المحافظ، خذوا موافقته وأنا لا مانع لدى.

قلتُ له: المحافظ هو صابر الدوري.

قال: وما به؟

قلتُ: كيف أتكلّم معه بالموضوع، وهو مدير مخابرات ومدير الاستخبارات السابق ومن المقربين جداً للرئيس، أخافُ أن يتهمني بالطائفية، فمهما يكن هو رجل عسكري ومخابراتي واستخباراتي.

قال: مع ذلك هو رجل طيب، جرّب أن تزوره».

ثم يسرد لنا تفاصيل لقاءه مع المحافظ، وما جرى بينهما من كلام، وهذا نصّه:

«أخذت بعضي ومعي الزميل المصور سمير هادي وذهبنا إلى مبني المحافظة، وهناك التقينا الشاعر حسن النواب، وبعد جهود مضنية تكُنّا من مقابلة محافظ كربلاء الفريق الركن صابر عبد العزيز الدوري بمساعدة حسن النواب، وبينما كنتُ أبحث عن مدخل للحديث اعتذر متى المحافظ بسبب التأخير في مقابلتي، وكانت هذه أول جملة كسرت حدّة ملامحه التي كنتُ أجدها قاسية، ربّا لأسباب نفسية فأنا أخشى الحديث مع رجل مخابرات، فكيف لي التحدث مع مدير جهاز المخابرات كله ومدير الاستخبارات العسكرية كلها في زمن حرنا مع إيران، حيث كنتُ أحسب ألف حساب لجندي حضيرة الاستخبارات في وحدتنا العسكرية.

هذه المخاوف والهواجس جعلتني أستحضر أفضل ما لدى من ثقة ووسائل إقناع، وكان الرجل يستمع لي بهدوء مع حركة ماهرة من عينيه تدلّل على النباهة،

وعندما كررت عليه عبارتي: (إنني لن أكتب عن الكرامات، وإنما أريد أن نكشف الحقائق للناس خدمة للمجتمع والدين والوطن).

سألني بشيء من العصبية: لماذا لا تكتب عن الكرامات؟ إنك تكتب عن سيّدنا العباس.

قلت له: أخشى أن أُتهم بالطائفية، كما أنه لا يُسمح بتناول الكرامات في الصحافة والإعلام!

سألني مبتسمًا: تخاف من الحكومة؟

ابتسمت مرتكأً وقبل أن أجيبه أضاف: هذا شيء لا علاقة له بالطائفية ولا بتعلييات الحكومة، إن الله قادر على أن يضع آياته في كل شيء، فلماذا نستكثر أن يضع الله سبحانه وتعالى آياته في هذا العبد الصالح سيّدنا العباس عليه السلام، الذي حرم نفسه من شرب الماء لعطش ابن بنت رسول الله، فكرّمه ربّنا بأن جعل قبره محاطاً بالماء، أليس هذا تفسيراً معقولاً.

قلت: بلى، لكن يُقال إن هذه مياه جوفية.

قال: صحيح، لكن لماذا تظهر هذه المياه في مكتبة ضريح الحسين عليه السلام، والتي هي بنفس العمق، ولا تبعد الحضرة الحسينية عن الحضرة العباسية كثيراً، أليست هذه كرامة، أكتب على مسؤوليتي إذا أردت، أنا شخصياً كنت شاهداً على كرامة هذه المياه، قبل أسبوع اتصل بي هاتفيّاً رئيس ديوان الرئاسة أحمد حسين خضير وأخبرني بوجود بروفيسور هندي تعاني ابنته من الصرع الدائم وأمراض أخرى، وفي الرؤيا نصح الأب البروفيسور بأن يذهب بابنته إلى سرداد قبر العباس عليه السلام فبغير هذا لن تُشفى، وفعلاً اتصل البروفيسور الهندي بصدام

حسين وطلب منه السماح بزيارة سردار القبر والأخذ من مائه،وها هو أمر الرئيس بالسماح بالزيارة، فعلاً جاء البروفيسور وابنته ودخلوا السردار وغسلت ابنته بالماء وشفيت فوراً، ولدي الكثير من القصص.

قلت له: أنا أصدق وأؤمن بما تقول، لكن أنت تعرف أن الإعلام تابع للدولة،  
ألف باه مجلة رسمية!

ومن ثم سألني الدوري: هل عندك قدرة على النزول إلى السردار ومواجهة قبر سيدنا العباس؟

طريقة إلقاء السؤال فيها شيء من الحشو والتهدئي والتحذير، لكنني أجوبه مباشرة: نعم أستطيع، فأنا أمام مهمة خطيرة تخص ملايين المسلمين، وتخصّ الكثير منهم الذين يعتقدون أن جثة الإمام العباس مازالت طافية على النهر، وأن النهر مازال يجري.

أود أن أخبرك أنه بعد قضية البروفيسور الهندي اتصل بي قاسم سلام عضو القيادة القومية مسؤول الحزب في اليمن وطلب مني الدخول إلى القبر، وقد جاءني فعلاً، ولكنه ما أن نزل درجتين من سلم السردار حتى اصطكّت ركبته واجهش بالبكاء ثم انهار، وأخر جناه قبل أن يصل إلى القبر الشريف، أعطيك هذه الصورة لكي تعرف ما معنى زيارة قبر سيدنا العباس عليهما السلام. أنا مستعد لذلك، وأعرف أشياء أكثر مما قلته عن كرامات الإمام العباس، عندما رفع الفريق صابر الدوري سماعة الهاتف وكلم السادس وأمره أن يفتح لي بباب السردار والنزول إلى القبر، وأن أفعل ما أشاء من دون تقيد، وضع سماعة الهاتف والتفت لي: أدخل وأكتب وصوّر، وأرجو أن لا تخذلني بالكتابة؟).

المحطة اللاحقة كانت مع السادن السيد مهدي، وحكاية النهر، وهذا ما جاء فيها: «على مدى يومين منحهما لنا من وقته سادن الروضة العباسية مع سادن الروضة الحسينية حاولنا الخروج بإجابات عن عشرات الأسئلة، بدأنا البحث عن نهر العلقمي، هل هو فعلاً يجري تحت الحضرة المقدسة، من خلال اطلاعنا على بعض الكتب في مكتبة الحضرتين وجدنا أنَّ الإمام الحسين عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرَّكُ اختار مكان معركة الطف على وفق رؤية عسكرية مُسبقة، حيث نصب مخيّاته بين مجموعة من التلال محاطة بقرى الفاخرية والنواويس ونيووي وكور بابل التي ترجع إليها تسمية كربلاء، وإلى الخلف بعيداً عن التل الزيني هناك هور يشكل حماية طبيعية خلفية لمعسكر الحسين عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرَّكُ، وفي الأيام يقع نهر العلقمي الذي هو فرع من نهر الفرات القديم، وقد اندر منذ قرون، ويبعد مكانه عن مرقد العباس عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرَّكُ بمسافة (١٥٠ - ٢٠٠ م)، قريباً من مقام سقوط الكف الأيسر، حيث تدلّ هذه الأمكانة على مسار حركته عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرَّكُ عندما أخذ الماء من النهر، ومن ثم قُطعت يده اليمنى وبعد ذلك قُطعت يده اليسرى بمسافة قبل أن يسقط صريعاً في مكانه الحالي».

قصّة ينقلها السادن حول زيارة بناظير بوتو إلى الحضرة العباسية، وما رافقها من أحداث، قائلاً: «زميلي المصوّر سمير هادي هيأ نفسه لالتقاط صور القبر، إذ إنه سوف ينزل ويكشف الحقائق بالصور، عند باب الضريح وعندما لاحظ السيد الغرابي استعدادات المصوّر قال لي: صحيح أنَّ المحافظ وافق على التصوير، لكن لي رجاء فأنت مسلمون واعتقد أنَّ تصوير القبر يمس حرمة الإمام، أنا لا أمنعكم لكن اعتقاد أنَّ في الأمر شيئاً من مس الحرمات، وأسرد لك ما روتة لنا بناظير بوتو وزوجها عاصف زادة عندما زرناهم في باكستان قبل سنوات، حيث

انعقد المؤتمر الإسلامي هناك، وقد أقامت بوتو وزوجها دعوة غداء في بيتهما للويف العراقي، وأتذكّر ضمن ما قاله عاصف زادة حيث كان قد خسر الانتخابات مع زوجته بناظير: (لا نستغرب خسارتنا الانتخابية واتهاماً بالفساد لأننا اعتدينا على حرمة العباس عليهما السلام، فعندما زرناه دخلنا على قبره في السرداد، وهذا لا يجوز، تصور إنك تدخل على رئيس جمهورية وهو نائم، وفي ملابس النوم، هل يجوز هذا؟ فكيف فعلنا ذلك مع العباس).

علِمَ أنَّ بوتو عندما دخلت السرداد مَنْعَتَ المُصوَّرِينَ الَّذِينَ يرافقونها من تصوير السرداد والقبر احتراماً للعباس.

عندما طلبتُ من الزميل سمير هادي أن يغضّ النظر عن التصوير، وفعلاً استجابت لطلبي وأعاد كاميرته إلى حقيبته وعاد إلى بغداد.

وهنا بدأ التوجّه إلى السرداد الظاهر، وبدأ سرد الكاتب للأحداث، وهذا هو نصّ ما جاء: «دخلنا الحضرة العباسية المطهّرة عند الزاوية الشماليّة الغربية من الحضرة في مصلّى النساء، فُتح لنا باباً فضياً عملاقاً حيث دخلنا غرفة مربعة وطلب منا أن نخلع ملابسنا بعد أن أغلق الباب خلفنا الزميل حسن النّواب الذي رافقني، بدأ يُثيّر الأسئلة بعد أن لاحظتُ الخشية تُسيطر عليه وكأنه يتردّد في النزول إلى السرداد، لكنَّ السيد زكي الذي أوكلت له مهمّة مرافقتنا وتأدية طقوس الزيارة، نادانا قائلاً: (توكّلو على الله) بعد أن فتح أقفالاً في الأرض، ورفع شباكاً حديدياً يغلق مدخل السرداد.

من الخارج شاهدت الماء الذي كان حكاية الحكايات بالنسبة للكثير من الناس، هبّطنا درجات من المرمر الأبيض المزخرف بخطوط سود، كانت ثانية درجات، ومع كلّ درجة اهبطها كان الماء يتسلق ساقيه حتى استقر فوق ركتبي، عندها وجدت نفسي في دهليز يبلغ عمقه نحو مترين وعرضه أكثر من متر يمتد أمامي بعمق متساوٍ لكنه ينحني مشكلاً دائرة شبه مضلعة، مضاءة بمصابيح كهربائية اعتيادية، كانت المياه صافية مثل الزلال بحيث كنت أرى من خلاها تفاصيل خطوط أظافر قدمي، بالرغم من طبقة الغبار الخفيف المتسلل من فتحات جانبية تشكّل نهايتي دهليزين جانبيين ينفتحان خارج مبني الروضة للتهوية، ولكن بمسافة بعيدة عن الدهليز الدائري.

أول شيء فعلته هو أنني شربت الماء لأنذوق طعمه، فكان عذباً ونقياً وليس جماً أو مالحاً كما هو شأن المياه الجوفية، وعلمت أنه محافظ على مستوى حتى وإن تغيّرت مناسيب المياه الجوفية في أراضي كربلاء.

في أثناء تقدّمنا لم يتغيّر صفاء الماء بالرغم من أنَّ السيد زكي قد سبقني مؤدياً طقوس الزيارة والبسملات والحوقلات والصلوات، سقف الدهليز الذي يشكل أرضية الحضرة المطهّرة في الأعلى مبنية من الاسمنت، والجانبان من الطابوق، الجانب الخارجي مبني بالطابوق الحديث، أما الداخلي الذي يشكّل غلافاً للكتلة الدائرية التي يستدير عليها الدهليز فأغلبها مبني بالطابوق الفريشي القديم يعود إلى عصور ماضية متعددة حسب فترات الترميم، بعضه مبني بالاسمنت، والبعض الآخر بالنورة والرماد حيث لا يوجد اسمنت آنذاك.

الكتلة الدائرية التي يستدير عليها الدهليز تكاد تكون بقدر مساحة الحضرة، حيث يقوم في الأعلى الصندوق أو الخاتم المصنوع من الصاج الفاخر ومطعم بالأصداف والزخارف النادرة، وعليه الشبّاك الفضي المغطى بالذهب الخالص المزين بالأيات القرآنية والزخارف النباتية والفنية.

أما الدهليز الذي نمشي فيه فيكاد يكون تحت رواق الطواف على الشبّاك تماماً. بعد خطوات ينفتح في الكتلة الدائرية دهليز آخر أضيق قليلاً، ويشكّل قطرأً للكتلة الدائرية، وفي منتصف القطر الذي هو منتصف الكتلة الدائرية ينهرم ضوء ساطع على فراغ، حيث يقوم القبر المطهّر الشريف مغموراً بالضوء بشكله المربع الذي تقدّر مساحته بحدود  $(3 \times 3)$  متر مربع.

هنا وجدتُ رأسي يمتد ويتوّقف محشوراً في المنتصف، يتملّى القمر الهاشمي المضمخ بدماء الشهادة والثبات بلا ذراعين تحوم حوله تلك الاهالة العظيمة التي صنعتها شرف النسب والموافق والموت التراجيدي للبطل.

في هذه اللحظة اختلطتْ عليّ الواقع والمخيّلة، عندها تذكّرتُ كل ما قيل عن العباس عليهما السلام، ولم استغرب كل ما يتداوله الناس بشأن هذا الولي الصالح، فهو من المنظور الميشولوجي طبيعي جداً على وفق معطيات (الموت التراجيدي للبطل)، فكيف الأمر والروايات التاريخية تُشير إلى أنه عندما صار العباس عليهما السلام على الظالمين الذين يحولون بين آن الرسول عليهما السلام والماء انشقت أمامه الجيوش وانكشفت المشرعة، بعد إن انشغل المارقون بالتلطّع إلى بهاء طلعته وجمال وجهه الذي منحه لقب (قمر بنى هاشم)، إضافة إلى ضخامة جسده، حيث يُقال: أنه عليهما السلام إذا ركب الفرس خُطّت قدماه في الأرض، وقد استشهد وعمره  $(34)$  سنة.

إذاء هذا الخاطر وجدتُ أن الاسمنت يغلّف حالات من النور والتقوى، وهي بعض أسرار قداسة أرضنا.

سألني حسن النواب: هل تشم هذه الرائحة الطيبة؟ لم أجبه، فأنا واقف الآن تماماً على المكان الذي جلس فيه الحسين عليه السلام يتقدّم جراح أخيه، فقد انشغلت بتحديد الاتجاه الذي ركض به سيد الشهداء الإمام الحسين عليه السلام بعد مصرع أخيه وحامل لوائه، تنحّي عن مكانه ومن ثم دسستُ رأسي وكأني أحاول تحديد المكان الذي جلس فيه الحسين عليه السلام ووضع رأس أخيه المفلوق في حجره، مَنْ كان يشكّو لمن؟ العباس الصريح، أم الحسين الوحيد؟ كأني أسمع حوارهما غير آبهين بحقيقة السيف وتصرّفات الخباء، المكان نفسه لم يتغيّر، وهذا ما أشعل خيالي فجثثان العباس الوحيد من بين شهداء الطف لم يُنقل من مكانه ودُفن في مكان مصرعه، الدم يتوهّج، وأرهف السمع لحوارهما، لكن صوت الحوراء زينب جاء مشروحاً مرعوباً وهي تُنادي من على التل الذي سُمي فيها بعد (التل الزبيني) فجيوش ابن سعد أضرمت النيران في خيم النساء والأطفال، ياه ما أشدّها من محنة من محن سيد الشهداء في تلك اللحظات وذلك اليوم، فما بين الحوار الأخير مع حامل لوائه الذي يلفظ أنفاسه الأخيرة وما بين عويل النساء واليتامى ومن رب النار التي اشتتعلت في أذیال ثيابهم وجد سيد الشهداء نفسه حائراً، لم أسمع ولم أقرأ كلمات الوداع الأخير، فقد نهض وحمل سيفه ليزود عن حرم رسول الله.

كان ثمة فراغ بين القبر وكتلة الدائرة التي بدأ التهري على طابوقة الفرشي لقدمه، اختلط على الضوء والماء، ثمة رسائل وأوراق تطفو ما بين الماء والضوء،

أنتقطها وأفضّلها برغم بلالها وأحاول أن أقرأها، إنها رسائل شكوى واستجارة بهذا الولي الصالح من ضيم الدنيا، حاولت قراءة الأسماء والكلمات، كانت رائحة الفجيعة محسوسة من الخبر المنتشر على الورق بفعل المياه، بعد لحظات أجده صورتين لفتاتين كانت المياه قد شوهت الكثير من ملامحهما، تسألهُ كيف وصلت الرسائل والصور إلى هنا؟ ولماذا استجروا بولي بلا ذراعين مكبل بالأسمنت، تذكرت ما قاله لي صابر الدوري: (بالرغم من إيماني بالعلم لكنني لا أستغرب أن يضع الله سبحانه وتعالى آياته في بعض أوليائه الصالحين)، إذن إنه الإيمان المطلق بالله، ومن ثم بالأولياء الصالحين.

استدرت في الدهليز، اجتزت النصف الأيسر من الكتلة الدائرية وتوقفت عند الطرف الآخر من الدهليز الوسطي الذي يشكّل قطر الدائرة، وأطلّ مرّة أخرى على القبر، المياه لا تغمر القبر، وإنما تصل إلى نصف ارتفاعه، وثمة فراغ بين القبر والكتلة الدائرية، يلوح من تحت الماء فيها الكاشي الكرబلاي الذي بُلّطت فيه الأرضية المحيطة بالقبر وكأنها وضعت فاصلة بين القبر ومن يريد الاقتراب منه.

ثمة تصدّعات في قشرة الاسمنت التي تُغطي القبر تُغرّني بالتحديق وكأنها ستقودني إلى رؤية ما في القبر، ذراعان مفتولتان مبتورتان من الساعد، قربة مزقتها السهام، انكسار شديد يغشّي العين التي نبت فيها السهم الطائشي، إذ تقلّ الحيلة وتعزّ الوسيلة، ونداء العطش يطبق على الآفاق، فأين كانت هذه المياه من تلك اللحظات التي أشعلها العطش؟

أسحب رأسي وأستدير على النصف الأيمن من الكتلة الدائرية إذ أجُد دهليزاً ثالثاً يقود إلى منتصف الدائرة (القبر)، لكنه متعرّج وأضيق من أن تقدّ رأسك فيه فتعلق عند منتصفه بالطين، من الواضح أن يعود إلى عصور تاريخية ليست قريبة، أتركه لاجد نفسي عند نقطة الانطلاق، إذ تنتهي الدائرة فاصعد الدرجات المرمرية حاملاً معي إجابات عن الكثير من الأسئلة التي بدثّ لي غامضة قبل نزولي السردادب، ولأجد السيد الغرابي بانتظاري».

وضمّت الرحلة وصفاً لبعض النفائس الموجودة في العتبة العباسية، حيث يقول: «سألني السادن: هل وجدت شيئاً من الحكايات والخزائن والنفائس الملقاة على القبر؟

قلت له: كلاماً لم أجده شيئاً، لكن أين الخزائن؟ وهنا راح يوصف لي الخزائن بأنها نفيسة ونادرة محفوظة في مكان لا يستطيع الإفصاح عنه، وفيها سجلات خاصة لديه ولدى الأوقاف ولدى ديوان الرئاسة، وتضم هذه النفائس تيجان من الذهب والفضة والأحجار الكريمة والدرر، مهدأة من ملوك وأمراء ورؤساء وشخصيات من شتى الفترات التاريخية ومن مختلف بقاع الأرض، وسجاد ثمرين وثيريات نادرة، فضلاً عن مكتبة عامرة تضم نفائس المخطوطات والكتب النادرة، وهذه جميعها تشكل أحد أسرار الروضة العباسية المطهرة التي لم يخبرني عنها الغرابي بالرغم من أننا أصبحنا أصدقاء فيما بعد وزرت القبر من خلاله مع بعض الأصدقاء أكثر من مرة، وقد سألت الغرابي وقتها: وهل أضاف صدام شيئاً لهذه الخزائن؟ ضحكَ وكأنه فهم السؤال: السيد الرئيس باستمرار يرعى المرافق الدينية، وأخر ما تبرّع به للروضة العباسية (٤٤) كيلو غراماً من الذهب و(٤٥) كيلو غراماً من الفضة لتذهيب طارمة الروضة.

من أين جاء بهذه الكمية من الذهب؟ مسك الغرابي يدي وسحبني إليه وهمس لي: الذهب مال العباس من النذور التي نجمعها، ولدينا كميات كبيرة منه، لكنّ صدام يأمر بأن نصرف منه كذا كمية، فيُقال عنها مكرمة، لكنه في الحقيقة لم يدفعها من جيبه ولا من أمواله». <sup>(١)</sup>

---

(١) مجلة المسار: العدد: ٨، ربيع الثاني ١٤٣١ هـ، ص ٢٧-٣٨.

[٦٩]

### ذاكري على جبهات عراقية (٢٠٠٣ م = ١٤٢٤ هـ)<sup>(١)</sup>

عبد الله شمس الدين:

عبد الله شمس الدين: كاتب وصحفي وإعلامي لبناني، عمل مراسلاً حربياً لقناة المنار الفضائية، ثم رئيساً للتحرير في قناة الميادين الفضائية، وله آثار مؤلفة، منها (ذاكري على جبهات عراقية)، و(عين الانتصار).<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

الرحلة عبارة عن سرد لذكريات هذا المراسل الحربي من خلال معايشته للجبهات العراقية طول مدة إقامته في العراق، وتسجيله لواقع خاصها، ومشاهد حية سجلها على أكثر من جبهة في العراق، وذلك من أجل السعي لمعرفة أسباب ما حصل من وقائع إبان العدوان الأمريكي على العراق سنة ٢٠٠٣ م.<sup>(٣)</sup>

(١) مرجع هذا الكتاب هي الأوراق التي حرص المؤلف على الاحتفاظ بها طوال مدة إقامته في العراق، فضلاً عن حفظه لعدد من دفاتر الجيب وقصاصات الصحف وكذلك اعتقاده على ذاكرته، فقد دونها في ما بعد وجمعها في كتاب تحت هذا العنوان، وهو من منشورات دار الهادي/بيروت، ٢٠٠٥ م، ويقع في ٣٥٧ صفحة. (ينظر: موقع النيل والفرات الإلكتروني، موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة)

(٢) ينظر: موقع النيل والفرات الإلكتروني، موقع بنت جبيل الإلكتروني.

(٣) ينظر: موقع النيل والفرات الإلكتروني.

وكان قد زار كربلاء ومرقدتها، وابتدأ زيارته من الإمام الحسين عليهما السلام، وبعدها توجّه لزيارة العباس عليهما السلام، قائلاً: «ثم انتقلت بعدها إلى مرقد أبي الفضل العباس في الطرف المقابل من الباحة الكربلائية، عند أبي الفضل المعروف بباب الحوائج، من غير المستغرب أن تجد عشرات النساء والرجال وهم متتصدون بالمقام الذي يحوي قبره الشريف، ويطلبون ما يرجون من الله تلبيته، فطالما ذكرت لأبي الفضل مكرمات كثيرة، حصلت مع آلاف المؤمنين الذين قصدواه لتلبية حوائجهم، وكما هو معروف في السيرة الحسينية فإنّ أبي الفضل العباس شقيق الإمام الحسين عليهما السلام كان حامل رايته، وقد استشهد بعدما حاول جلب الماء من نهر الفرات إلى معسكر الإمام الحسين، عندما هاجمه جيش يزيد وقتلوه بعد مواجهة بطولة قطعت فيها يداه قبل أن يستشهد». <sup>(١)</sup>

---

(١) ذاكرني على جبهات عراقية: ١٩١.

[٧٠]

### زيارة الحاج زوار مدينة كربلاء المقدسة (١٤٢٧هـ)<sup>(١)</sup>

الحاج زوار:

حاجي زوار حسين شاه، من شيعة الباكستان، ورئيس الوفد الباكستاني الذي حضر إلى مدينة كربلاء المقدسة لزيارة العتبات المطهرة سنة ١٤٢٧هـ.<sup>(٢)</sup>

أهمية الزيارة:

تكمّن أهمية هذه الزيارة من أنّ صاحبها كان قد زار العتبات المقدّسة في أرض العراق لأكثر من مرّة، ورأى بأم عينه الفرق بين الإدارتين المشرفةتين على العتبات قبل وبعد حكم الطاغية، وقد سُنحت له الفرصة بأن يُثبّت نقاط الفرق من خلال هذا اللقاء.

فقد ابتدأ الحاج قوله بالمدح والاطراء بالنظام المتّبع في إدارة العتبات المقدّسة، وموازنتهما مع أيام حكم الطاغية، قائلاً: «بسم الله الرحمن الرحيم: هذا الفضل والعرفان من لدن رب العزة والجلالة، له ألف الشكر والثناء على نعمائه، وأنا الإنسان الضعيف حيث وفقي وشرفي لزيارة المرقد المقدّسة، والآن أود أن أذكر شيئاً خاصاً، وهو إنّ النظام المتّبع هنا لإدارة العتبات المقدّسة والمشاريع الجديدة والمنفذة هي مطابقة للنظام الإسلامي الحقيقى.

(١) تفاصيل هذه الزيارة هي من مدونات الاستطلاع الذي قام به ملاك صحيفة صدى الروضتين بشأن إدارة العتبات المقدّسة في كربلاء، بمناسبة مرور ثلاث سنوات على تشكيل مجلس إدارة العتبات المقدّسة، الذي نُشر في العدد الخاص بهذه المناسبة. (ينظر: صدى الروضتين: العدد ٣٩، ربيع الثاني ١٤٢٧هـ، ص ١٥).

(٢) ينظر: صدى الروضتين: العدد ٣٩، ربيع الثاني ١٤٢٧هـ، ص ١٥.

نحن الآن وصلنا إلى مولانا العباس عليهما السلام ليلاً، وأنا ومن معي عندما تشرفنا بزيارة مرقد سيدنا ومولانا العباس عليهما السلام أُعجبنا بالنظام المتبّع داخل وخارج الروضة، بدءاً من حماية ورعاية الحرم الشريف، وشكل ونظافة العتبة من الخارج والداخل وبخصوص المعاملة والأخلاق التي تتحلى بها الإداره والعاملون، وأود أنأشكرهم على استضافتهم لنا في مضيف أبي الفضل، وأشكر العاملين فيه لما قدّموه من خدمات لنا.

وأقول: إن هناك فرقاً شاسعاً بين السابق والآن، حيث كنا نأتي للزيارة في الأعوام الماضية زمن الطغاة، فكانوا يضايقوننا ويمنعوننا حتى من إقامة الشعائر الحسينية مثل اللطم وتنظيم المراكب ومواكب الرنجيل، أما الآن هناك فرق واضح فلنا مطلق الحرية وفي أي وقت ومتى نشاء لإقامة مجالس العزاء الحسيني وفق الضوابط المتفق عليها.

وكانت له التفاته ووقفة بشأن مسألة مراعاة الحجاب في العتبات المقدسة، إذ يقول: «وأكثر ما أُعجبني هو توجيهات الإداره والمتسبين للناس والزائرين إلى ضرورة مراعاة الحجاب الإسلامي والأدب الإسلامية لدى أداء الزيارة، والحجاب الكامل من الأخوات المؤمنات».

وعن إقامة الصلاة جماعة، قال: «وإقامة صلاة الجمعة والجمعة بانتظام داخل الحرمين الشريفين بحرية تامة، ويشعر الإنسان المؤمن الزائر في مدينة الحسين بالأمان والحرية».<sup>(١)</sup>

---

(١) صدى الروضتين: العدد ٣٩، ربيع الثاني ١٤٢٧ هـ، ص ١٥ .

[٧١]

### زيارة العتبات المقدسة في العراق (٢٠٠٨ م = ١٤٢٩ هـ)<sup>(١)</sup>

السيد محمد رضا الجلاي:

السيد محمد رضا ابن السيد محسن الجلاي، عالم فاضل، ومحقق ثبت، ولد في كربلاء المقدسة سنة (١٣٦٥ هـ)، ترك العراق أثر تدهور الوضع السياسي، واستقر في مدينة قم المقدسة، ولا يزال بها يمارس التدريس والتأليف والتحقيق جملة من كتب التراث، من مؤلفاته: (تدوين السنة الشريفة)، و(جهاد الإمام السجّاد عليهما السلام وسيرته)، ومن تحقيقاته: (تفسير الحبرى)، (الإمامية والتبصرة من الحيرة)، و(رسالة أبي غالب الزراي إلى ابنه)، وقد نُشر الكثير من نتاجه في مجلة (علوم الحديث) التي تصدر في قم المقدسة.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

رحلة علمية دينية كانت سبباً في تأليف كتاب بحث أبي الفضل العباس عليهما السلام سمي فيما بعد بـ«العباس، أبو الفضل بن أمير المؤمنين سماته وسيرته»، وكما يروي لنا السيد المؤلف في مقدمة هذا الكتاب تفاصيل هذه الرحلة، قائلاً: «كان من توفيق الله تبارك اسمه أن حظي بزيارة العتبات المقدسة في العراق، في ثلاثة شهور متالية: شهر رجب المكرّم، وشهر شعبان المعظم، وشهر رمضان المبارك،

(١) هذا العنوان مستل من مقدمة المؤلف (السيد محمد رضا الجلاي) لكتابه (العباس، أبو الفضل بن أمير المؤمنين عليهما السلام وسيرته).

(٢) ينظر: تاريخ القزويني: ٢٤ / ٢٨٥ - ٢٨٧.

هذه السنة (١٤٢٩هـ)، ومن مكارم تلك السفرات أني فزت بزيارة مرقد سيدنا الشهيد العباس أبي الفضل ابن أمير المؤمنين عليهما السلام في كربلاء المقدسة، وفي تلك البقعة المباركة ساقني الحظ إلى لقاء القائمين على خدمة عتبة المقدسة، ووقفت عن كثب على جهودهم الكبيرة في المجالات كافة، وفي المجال الثقافي والإعلامي خاصة، فكانت أعماهم مما يفتخر به نظير ما يصدر في العتبات المقدسة الأخرى، فشكراً لله سعيهم وأجزل أجرهم».

وفي هذه الأجزاء الملاي بالقدسية وهو في رحاب المرقد الطاهر، وقع في خلد السيد أن يكتب مؤلفاً في حق عمّه العباس عليهما السلام، على غرار ما كتبه عن سيد الشهداء عليهما السلام، وفي ذلك يقول: «وفي اللقاء دار الحديث عن كتابي (الحسين عليهما السلام وسيرته) الذي كان له وقع بين الأوساط العلمية والتاريخية والأدبية، منذ ظهوره، فتداوله خطباء المنبر الحسيني دام مجدهم وعلاهم، وتقبّلوه بقبول حسن، وقرّظوه، فأوقع في نفسي اعتزازاً، لكونه يدلّ على قبوله عند الله جلّ وعز، وما يستتبع من دعاء القراء لي بالمغفرة والرضوان، وفي تلك الأجزاء الملاي بالقدسية، وفي ظلال العتبة العباسية المقدسة وأروقة مرقده الشريف، وصحنه الواسع المبهج، وفي جمع من الفضلاء العاملين في خدمته؛ وقع في خلدي أن أكتب عن سيدنا أبي الفضل العباس الشهيد عليهما السلام كذلك كتاباً يحوي (سمااته وسيرته) على منوال ما كتبت عن الإمام الحسين سيد الشهداء عليهما السلام، ورجعت إلى مقرر عملي في قم المقدسة، وبدأت العمل لإنجاز هذا الكتاب باسم العباس عليهما السلام سمااته وسيرته».

وأما عن منهجه في تأليف هذا السفر المبارك، فيقول: «وقد التزمتُ في اعتهاد أقدم المصادر المختصة وأوثقها، مقدماً ما اتفقت عليه، ثم ما اجتمع عليه اثنان على الأقل من تأخر عصره، حاولاً استنطاق النصوص بما يتوافق مع معطيات العقائد الحقة، والتاريخ المثبت، ومؤدى اللغة والأدب، ومعضداً لذلك بالقرائن الحالية والمقالية المشورة في التراث الإسلامي مما تؤطر تلك النصوص وتقارن دلالاتها، هادفاً من العمل أن لا تبقى النصوص المنقوله مبهمة، أو جامدة على ظواهرها، أو بعيدة عن مقارناتها المهمة التي تشير مداليلها وتضيء مقاصدها؛ فالغرض الأقصى هو توضيح النصوص وتقريب دلالاتها للوصول إلى أهدافها الواقعية، التي نبتغي تقديمها إلى القراء بأبهى شكل وأيسره».

وأخيراً يرجو السيد من الله بوسيلة العباس عليه السلام أن يمن عليه بقبول هذا العمل، وأن يقع الكتاب موقع الرضا والقبول بين الأوساط العلمية، وهذا نصّ ما دوّنه: «وأرجو من الله الكريم المنان أن يمن عليّ بقبول هذا العمل الذي لم أقصد به سوى وجهه الكريم، خدمة لولي الصالح، وأن يثبني عليه يوم لقاءه، بوسيلة سيدي وعمي ومولاي أبي الفضل العباس عليه السلام بالمغفرة والرضوان في الآخرة، والرحمة والتوفيق في هذه الدنيا، وأأمل أن يقع هذا الكتاب عند القراء الموقع الذي سبق لكتاب (الحسين عليه السلام سماته وسيرته)؛ ليكوننا خطى من قدم صدق لي معهما وأصحابها الذي بذلوا مهجهم دونها، فأفوز فوزاً عظيماً، والله هو المستعان».<sup>(١)</sup>

---

(١) النصوص الأربع أعلاه تجدها في مقدمة كتاب (العباس، أبو الفضل بن أمير المؤمنين عليه السلام سماته وسيرته) : ١٤ - ١٢.

[٧٢]

### رحلة الصحفيين (جايسون كودس وطارق محمد) إلى

العتبة العباسية المقدسة (٢٠١٠ م = ١٤٣١ هـ)<sup>(١)</sup>

جايسون كودس: إعلامي في صحيفة ذي أيج (The Age) الاسترالية.  
 طارق محمد: إعلامي في صحيفة الغارديان (The Guardian) البريطانية، وهي  
 صحيفة يومية بريطانية، تأسست سنة (١٨٢١ م)، مؤسسها جون إدوارد  
 تايلر.<sup>(٢)</sup>

#### أهمية الرحلة:

زيارة وفد إعلامي يمثل صحفيتين مهمتين لدولتين مختلفتين إلى العتبتين المقدستين الحسينية والعباسية؛ غرضهم الإطلاع على تلك الأضرحة المقدسة، والوقوف عن كثب على الجهود المبذولة في المجالات كافة، وفي المجال الثقافي والإعلامي خاصة، فقد زار الوفد العتبة العباسية المقدسة وتجول في شعب ووحدات قسم الشؤون الفكرية والثقافية فيها، واستمع إلى شرح مفصل عن أهم النشاطات والأعمال التي يضطلع بها القسم المذكور، مثمناً الجهود الإعلامية الكبيرة التي يبذلها قسم الشؤون الفكرية والثقافية في العتبة العباسية المقدسة، كما زار الوفد متحف الكفيل للنفائس والمخطوطات، مبدياً إعجابه بها يحويه المتحف من تحف نادرة ونفيسة.

(١) تفاصيل ما جاء في هذه الرحلة هو من اللقاء الذي أجراه ملوك صحيفة صدى الروضتين مع أعضاء الوفد الزائر، والذي نُشر في العدد (١٣٥) منها.

(٢) ينظر: موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة.

وهذا ما قاله الإعلامي (جاييسون كودس): «جئتُ لزيارة الأرض المقدسة، وذلك لأهميتها بالنسبة للمسلمين عموماً وال العراقيين بشكل خاص، كما أني وددتُ أن أرى التطور والإعمار الذي تشهده الأرض المقدسة في كربلاء بعد زوال حكم النظام السابق، والحقيقة أنها المرة الأولى التي أزور فيها محافظة كربلاء، لذلك أدهشني ما أراه من جمالية وإعماق الموقف المقدس، وهذا العدد الكبير للزائرين الذين يأتون للزيارة من مختلف بلدان العالم».

وعن رأيه كإعلامي بالدور الإعلامي الذي يقدمه قسم الشؤون الفكرية والثقافية في العتبة العباسية المقدسة، هو ما يأتي: «إن الشيء الممتع والذي يستحق الثناء هو هذا الإنجاز الإعلامي الكبير الذي يقوم به قسم الشؤون الفكرية والثقافية بإصداراته المقروءة والمسموعة والمرئية، وتواصله مع الشارع العراقي الذي هو اليوم بأمس الحاجة إلى هذه الجهدود وهذه الإنجازات».

أما الإعلامي الآخر طارق محمد، فقد عبر عن فخره واعتزازه بالتطور الكبير الذي تشهده الأقسام العاملة في العتبة المقدسة، قائلاً: «في الحقيقة أن هذا الإعمار الكبير الذي تشهده العتبات المقدسة، وهذا التطور الكبير الذي تقوم به الأقسام العاملة فيها، خصوصاً ما رأينا في قسم الشؤون الفكرية والثقافية الذي يُحسب له الكثير، يدعونا إلى الفخر والاعتزاز بكل هذه الإنجازات والجهود المتميزة... نحن نبارك لكم ونشدّ على أيديكم ونأمل منكم الكثير».<sup>(١)</sup>

---

(١) مجلة صدى الروضتين، العدد (١٣٥)، ربيع الثاني ١٤٣١ هـ، ص ٥.

[٧٣]

**بعد أربعين عاماً زيارة للعتبات (٢٠١١ م = ١٤٣٢ هـ)<sup>(١)</sup>**

### السيد محمد حسين الجلاي:

السيد محمد حسين بن محسن بن عليّ بن قاسم الحسيني الجلاي، عالم أديب، ومؤلف محقق، ولد في كربلاء المقدسة سنة (١٣٦٢ هـ) ونشأ فيها، زرع والده حب العلم في نفسه من الصغر، واختار له في دراسة المقدمات أساتذة ومدرسين كان (رحمه الله) على معرفة بهم، فقد حضر دروس الفقه عند السيد الحكيم قيسري والأصول عند أستاذ الجيل السيد الخوئي قيسري، هاجر إلى أمريكا واستوطن مدينة شيكاغو وهو إلى الآن فيها، من آثاره: (معجم الأحاديث)، و(الفوائد المتقدة)، (فهرس التراث).<sup>(٢)</sup>

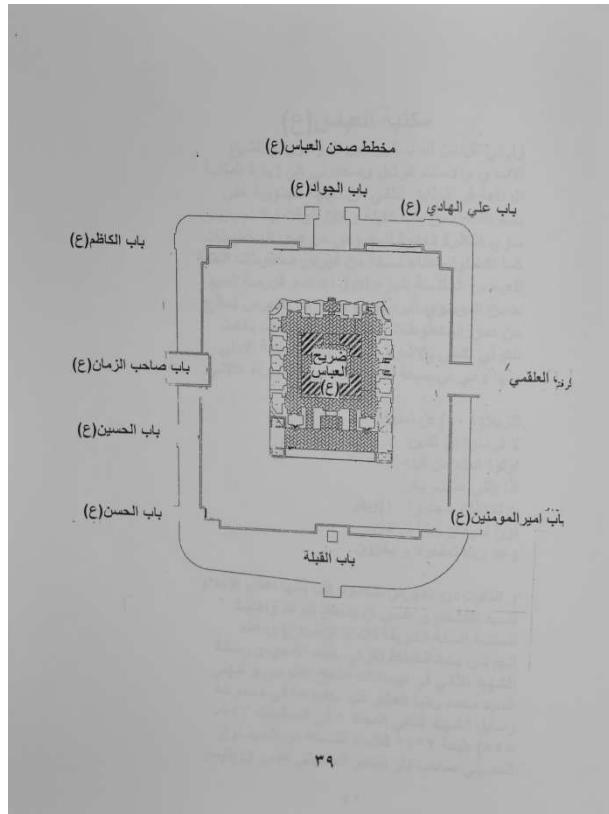
### أهمية الرحلة:

تحتوي هذه الرحلة على بعض الفوائد التي دونها المؤلف في أثناء زيارته للعراق بعد أربعين عاماً من التهجير والغربة، مما رأه مستجداً، وما يتعلّق بالقرآن الكريم، وتراث أهل البيت عليهما السلام.

(١) عنوان لكتاب بقلم المحقق السيد محمد حسين الحسيني الجلاي (دامت توفيقاته)، وقد طُبع في ضمن منشورات المدرسة المفتوحة في شيكاغو / أمريكا، سنة (١٤٣٢ هـ).

(٢) ينظر: المتنخب من أعمال الفكر والأدب: ٤٦٨، معجم الأدباء لـ سليمان الجبوري:

وفيما يخص العتبة العباسية المقدسة، فأول ما دوّنه هو مخطط للمرقد الطاهر، وهذه صورته:



ثم ذكر زيارة وفد المكتبة لساحتها، قائلاً: «زارني كل من السيد نور الدين الموسوي والشيخ الأسدی والأستاذ الوکيل، وصحبوني إلى زيارة المکتبة الواقعة في الطابق الثاني من الجهة الجنوبية على يمين الداخل من باب القبلة، وكان الوقت ليلاً لم يتيسر سوى النظرة العابرة للمعرض من صور المخطوطات، كما تفضلوا بإهداء نسخة من فهرس مخطوطات العتبة العباسية المقدسة (الجزء الأول)، إعداد وفهرسة السيد حسن الموسوي البروجردي، وفي آخر الفهرس نماذج من

صور المخطوطات، صفحتين لكُلّ مصحف بالخط الكوفي، اكتفي بالإشارة إلى محتوى الصفحة الأولى منها وهي في سبعة أسطر من سورة الإسراء كالتالي:

تنزيلاً (١٠٦) قل آمنوا به أو

لا تؤمنوا إنَّ الذين

أتوا العلم من قبله

إذا يتلى عليهم يخرون

ن للأذقان سُجّداً (١٠٧) ويقو

لون سبحان ربنا إنَّ كان

وعد ربنا لمفعولاً ويخرون

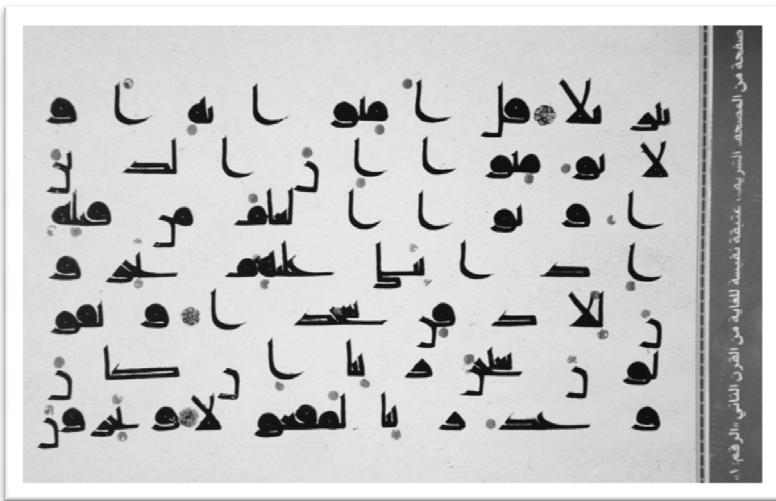
وانتقيتُ من الفهرس للتصویر كتاباً منها إعلام الأعلام للسيد الكشميري عسى أن يتحقق الوعد، وأهديتُ للمكتبة السَّكَّة الشريفة للإمام الرضا عليه السلام، ودعاء الجوشن بخط الخطاط التركي حامد الآمدي، ورسالة الشهيد الثاني في إجماعات الشيخ الطوسي، ونبهني السيد محمد رضا العطار أنها مطبوعة في مجموعة رسائل الشهيد الثاني (المجلد ٢) في الصفحات (٨٤٧ - ٨٥٨) طبعة ١٤٢٢، فطلبتُ النسخة من السيد نوار الحسيني صاحب دار الناشر الحسيني عسى أن يتيسّر».



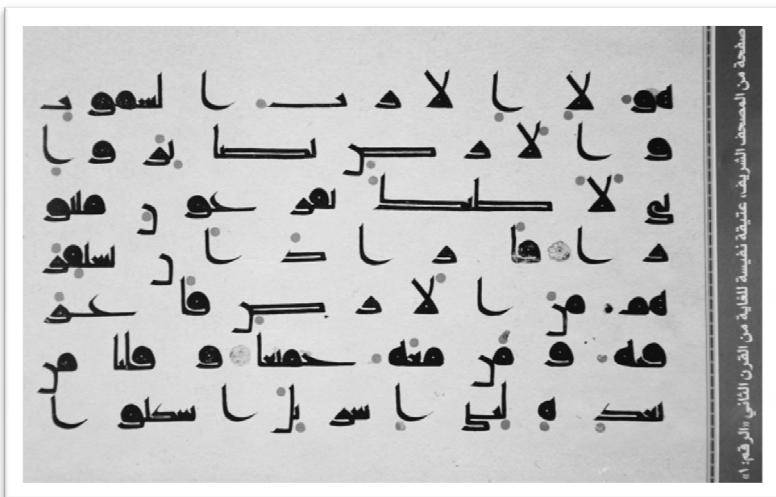
(صورة من أرشيف مكتبة العتبة العباسية المقدسة، بتاريخ ٢٠١١/٣/٢) بعدها أثبت المؤلف صوراً مختارة من فهرس مخطوطات العتبة العباسية المقدسة (الجزء الأول) ومعرفاً بها، فقال: «صفحات من المصحف الكري姆 من القرن الثاني رقم (٢)، صُورت من فهرس مخطوطات مكتبة العتبة العباسية المقدسة، إعداد: السيد حسن الموسوي البروجردي، الجزء الأول، الصفحات (٥١٥ - ٥٢٠)، وقد طلبت تصويرها عسى أن يتحقق».<sup>(١)</sup>

---

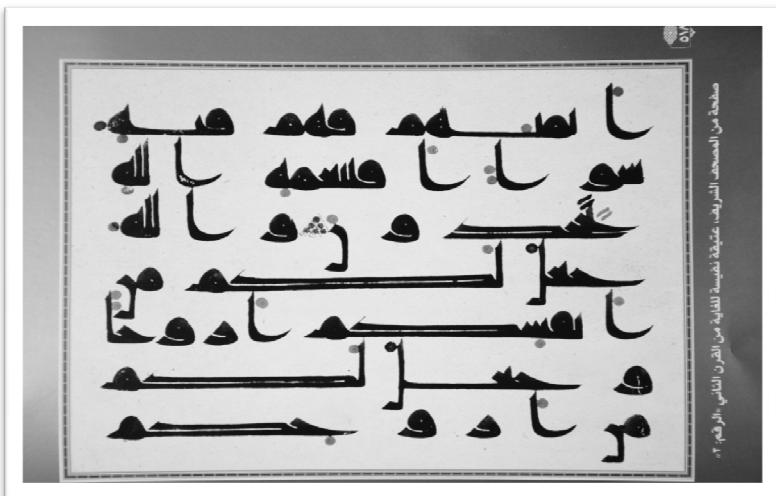
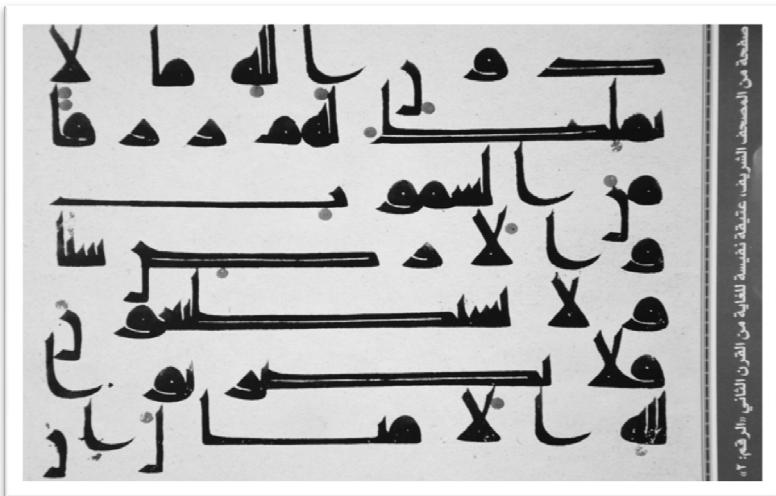
(١) بعد أربعين عاماً زياره للعتبات (١٤٣٢هـ): ٤١/٢، مع صفحات صور القرآن الكريم.

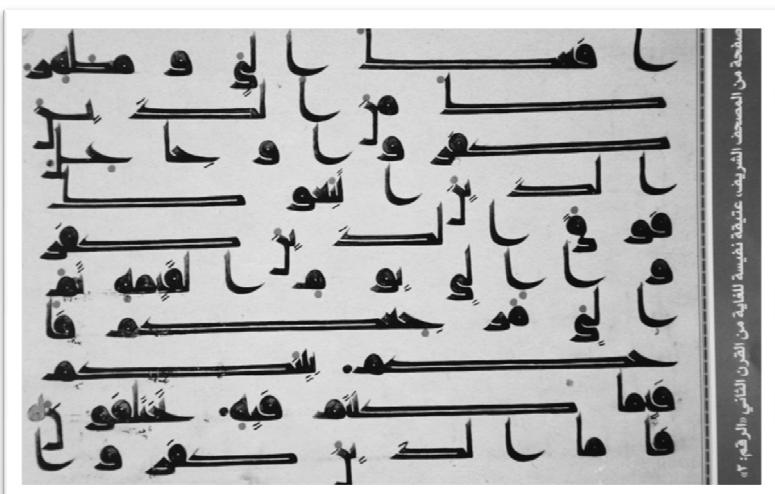
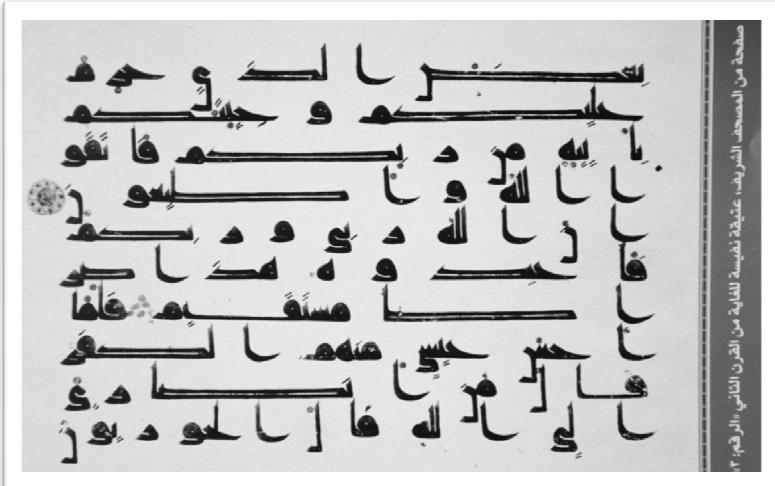


صنيعة من المصحف الشريف، عتيدة خطية المقافية من القرن الثاني، (الرقم: ١)



صنيعة من المصحف الشريف، عتيدة خطية المقافية من القرن الثاني، (الرقم: ١)





وأخيراً ذكر لقاءه بالمتولي الشرعي للعتبة العباسية المقدسة ساحة السيد أحمد الصافي (دام عزّه)، قائلاً: «في آخر يوم من تواجدي في كربلاء يوم الجمعة السادس من ربيع الثاني (١٤٣٢) زارني كلُّ من السيد نور الدين الموسوي والشيخ الأسدی وأنا خارج لزيارة جدّي الحسين ع حسب منهاجي اليومي، وأبلغاني أنَّ السيد الصافي المسؤول عن العتبات سيأتي لزياري، ولما علم بالحال

قالا: إنَّ السيد يُقيم صلاة الجمعة في صحن الحسين، فاقتراحاً أنْ أستمر على منهاجي وألقاه في الطريق، ولما التقيتُ به وترعرفتُ عليه لأول مَرَّة رأيتُ فيه أخلاقاً علويةً أصيلة، وأدباً إسلامياً فائقاً، وشرح بعض التطورات القائمة في تجديد العمارة للحضرة الحسينية المقدسة، كما أفاد أنَّ وفداً تركياً في زيارة كربلاء، وذكرتُ له أنَّ الأتراك يحترمون العتبات المقدسة كما لمسته عند زيارتي لتركيا في سبيل المخطوطات، وأنَّ السيد نصر الله الحائري جد آل نصر الله في كربلاء مدفون قرب يني جامع في استانبول، زرتُه فيها زرثُ من معالم المدينة، فأفاد حفظه الله أنَّ في استانبول يوجد أماكن بأسماء الإمام الحسين وزينب عليهَا السلام، ولم يكن لي علم بذلك، وفي صحبة السادة الكرام السيد نور الدين الموسوي والسيد عدنان السيد حسن أبو لحية والسيد ضياء الدين والشيخ الأستاذ أحمد الأستاذ حفظهم الله توجّهت لزيارة قبر جدي الأبي السيد علي الجلايلي (ت ١٣٦٧هـ) وعقيلته في جهة القبلة عند العمود الأول من الإيوان للداخل من باب الزينبية وقرأنا الفاتحة جلوساً على روحه الطاهرة حول القبر، وقد أصرّ حفظه الله النزول في محل الضيافة فرجوته أن يتركني عند جدي الحسين في آخر يوم لي في هذه المدينة المقدسة التي خالط حُبّها لحمي ودمي فاستجاب مشكوراً، فكان ختام المسك لمن لقيته أو صحبته فجزاهم الله خير الجزاء<sup>(١)</sup>.



(١) بعد أربعين عاماً زياره للعتبات (١٤٣٢هـ): ٢ / ٥٠ - ٥٢، مع صفحات الصور.

[٧٤]

### سائح على ضفاف الذات (٢٠١٢م = ١٤٣٣هـ)<sup>(١)</sup>

الدكتور لويس صليبيا:

أستاذ وباحث في التصوّف والأديان المقارنة، خريج جامعة السوربون-باريس، ولد في مدينة جبيل، وأقام في باريس لمدة (١٢) عاماً دارساً ومدرّساً، وفي الهند ستة أعوام دارساً أديانها، وفي مصر حيث درس في الأزهر، وهو اليوم أستاذ وباحث في علوم الأديان المقارنة، يدرس ويلقي المحاضرات في لبنان وباريس والهند، له ٤٧ كتاباً في الدراسات الإسلامية والهندية واليهودية والمسيحية والتصوّف، منها: (النساطرة والإسلام)، و(الديانات الإبراهيمية)، (نجو جوار مسيحي - إمامي) وهو بحوث في نقاط الالتقاء بين المسيحية والشيعة الإمامية.<sup>(٢)</sup>

أهمية الرحلة:

ركب الدكتور لويس صليبيا متن نفسه في سياحة حسبه خلالها اكتشاف ذاته، وهو ينتقل في حالاته المختلفة، وفي ضمنها قصد المقامات الروحية، فزار نهر الغانج المقدس، وأديار التوحيديين المسيحيين، والمقامات الإسلامية، في سياحة قدسية على ضفاف مساكن الله، اختباراً للقداسة.<sup>(٣)</sup>

(١) عنوانه الفرعي هو: (حكاية مسار صوفي وسيرة ذاتية شعرية)، والكتاب من منشورات دار ومكتبة بيبلون / جبيل (البنان)، تقديم: عماد يونس فغالي، وقد تصدرت هذه الدار مكانة مرموقة في مجال النشر بفضل إصدارات الأستاذ لويس الرصينة. (ينظر: موقع كتابات في الميزان الإلكتروني).

(٢) ينظر: موقع الميادين الإلكتروني، مقال بعنوان: لويس صليبيا الباحث في علم الأديان.

(٣) سائح على ضفاف الذات: ٧، المقدمة.

وقد خصص فصلاً مستقلاً في كتابه هذا عن المولى العباس عليه السلام، وهو الفصل الثاني من الباب الخامس، وأسماه (العباس حامل لواء الحسين، حكاية وأنشودة)، جاء في بدايته تعريفاً موجزاً للشخصية العباس، وهو: «أبا الفضل العباس بن على بن أبي طالب، هو أخ غير شقيق للإمام الحسين بن على بن أبي طالب، وللحسن وزيتب وأم كلثوم (أحفاد رسول الإسلام وأبناء فاطمة الزهراء ابنته)، ولد العباس عام ٢٦ هـ، وأمه فاطمة بنت حزام بن خالد، وتُعرف بـ (أم البنين)».

وهو أكبر أبنائها الأربع، وقد قتلوا جميعاً مع أخيهم الحسين في واقعة كربلاء، وكان للعباس أربعة وثلاثون عاماً من العمر».

وبعد ذلك، يُخاطب أبا الفضل عليه السلام بسطور، قائلاً فيها: «أبا الفضل ذو فضل أنت على، وهيئات أن تردد هذه السطور لك الجميل يا ابن الأصيل، مجرد وردة صغيرة هي أضعها على دراج عتبتك المقدسة، محاولة هي تجمع الحكاية والخواطر الوجدانية، ستتلوها دراسة عساي أرد بها جزءاً من تحياتك العطرة».

ثم يسرد حكاياته مع أبا الفضل عليه السلام، قائلاً: «ذات يوم كنت أقود سيارتي في باريس يصحبني زائر صديق، وعند دخولنا في مفترق ضيق أطلت فجأة علينا سيارة بدت وكأنها الغضب الصاعق الآني، فلم أرها إلا أمامي، مصيبة ستنزل بي، فصرخ عندها صديقي: (يا أبا الفضل العباس)، ولا أذكر ما الذي فعلته في هذه اللحظة الحرجة، ولعل ضغطت برجل بقوة على المكابح، وفي اللحظة التي صرخ فيها صديقي انحرفت السيارة عناً، ونجونا من الكارثة».

قطوع وفات نقول بالعامية، ولم أعرف من الذي ذكره صديقي، وبمن استغاث، ولم أكن يومها قد سمعت به، فسألته: شيعي أنت وتستشفع في اللحظة الحرجة ببني العباس؟!  
بل هو العباس بن علي وأخو الحسين، أجاب ومفريج الكروب».

وهنا تبدأ رحلته إلى كربلاء، وهو قاصد عتبة أبي الفضل العباس عليهما السلام لأول مرة، وهذا قوله: «ومضت الأيام، فجاوزتُ السنوات العشر، وطُويت الحادثة في غياب النسيان.

وها أنا في الشهر عينه، وربما في التاريخ عينه، في كربلاء أرض الحسين ومنوى حامل رايته- أسير والحر يلفح وجهي وجسمى، وكأنه ريح من الجحيم، وأقصد عتبة أبي الفضل العباس.

دخلت الصحن وطفت فيه مطرقاً متأملاً مكان ليس على بغرير وإن كنت لم أطأه من قبل، ثم دخلت قاعة المرقد، الناس يزدحون ليتمسّحوا بحديد الضريح ويترّكوا، زحمة ولا يوم الحشر، فحشرت جسدي بينهم أفعل ما يفعلون، ثم ابتعدت بضعة أمتار، أخشع، أدعو وأرقب الضريح، فانهمرت من عيني الدموع طوفان، لم أجهش بالبكاء تساءلت، ورغم حاولات عديدة لم أستطع أن أضبط دمعي، وما يجتاحني من مشاعر، فخرجت إلى الصحن، وجلست أطرق الرأس وأتأمل.

صاحب هذا المقام كأنه ينادياني، وكأنّ بيني وبينه أوامر معرفة قديمة.  
عدت مجدداً إلى قاعة الضريح، على ألبى النداء، لأعود وأبكي كطفل أضاع أمّه، ثم وجدها.

عندما تذكرتُ؛ لمعت في خيالي حادثة باريس، فطنتُ أن كان بيني وبينك يا أبا الفضل لقاء.

وها أنا أدرج في عبتكَ أيها العباس كطفل صغير، أضفتُ أهلي ومحاتي، فكُن أنت لي الكفيل.».

وكان قد نضم أنشودة عند زيارته للعباس، في داخل العتبة العباسية، أسماءها: (أنشودة إلى العباس)، يقول فيها:

ساقِي يا ساقِي  
أَسْكَرْتُنِي مِنْ خُمْرَةِ الْبَاقِي  
آهْ يَا ساقِي، آهْ يَا ساقِي

\*\*\*\*\*

ساقِي يا ساقِي  
زرتُكَ أَسْتَقِي فوجَّهْتَ أَعْمَاقِي  
آهْ يَا ساقِي، آهْ يَا ساقِي

\*\*\*\*\*

ساقِي يا ساقِي  
أَبْكَيْتُنِي فَجَحَّتَ الْمَاقِي  
آهْ يَا ساقِي، آهْ يَا ساقِي

\*\*\*\*\*

ساقِي يا ساقِي

من غدر الزمان كُن لي الواقي

آه يا ساقى، آه يا ساقى

\*\*\*\*\*

ساقى يا ساقى

معكَ في المقام يحلو التلاقي

آه يا ساقى، آه يا ساقى

\*\*\*\*\*

ساقى يا ساقى

ضر يحلكَ إلى الجنان مراقي

آه يا ساقى، آه يا ساقى

\*\*\*\*\*

أتيتُ أزوركَ وألقى السلام

فكنتَ أنتَ الزائرَ وأنا المزار

سكنَتَ القلبَ، هدمتَ الجدار

قمرًا أطليتَ وبددتَ الظلام

\*\*\*\*\*

يا بابَ الحوائج

بكَ يلوذُ الضعيف

يا مسّكناً كل هاج  
كنْ ملجأي متى حان الخريف

\*\*\*\*\*

يا قطيع اليدين  
أخذتني بيديكَ السماويّتين  
كطفل أوقفتني على القدمين  
فتحتَ لي البابَ، أيَا بَابَ الحسين

\*\*\*\*\*

كفيلُ، أنتَ لي الكفيل  
كفيلُ، رفيقُ وخليل  
كفيلُ عند الظمآنِ يروي الغليل  
أأشخى بعد التيهِ، أنتَ الدليل

\*\*\*\*\*

عباس يا عباس  
يا مفرّجاً كروب الناس  
ألا اسكنني من ذاك الكاس  
ليحضرّ ما فيّ من يباس

\*\*\*\*\*

ظامي أنا أيها السقاء

والفرات، وما فيه من ماء

لا يروي ظمائي يا حامل اللواء

فملكَ سأنسي العطش وألبي النداء

### العتبة العباسية

كربلاء - العراق في ٢٥/٦/٢٠١٢م<sup>(١)</sup>

### ملاحظة:

ما جاء أعلاه عن لسانه ومدون في كتابه، ولكن هناك تفاصيل أخرى تخص علاقته بالمولى أبي الفضل العباس عليهما السلام، وأمور أخرى تخص المرقد، يرويها أحد أصدقائه وهو السيد وليد البجاج، في مقال تحت عنوان (لويس صليبا في كربلاء)، نذكره بتمامه للفائدة: «الدكتور لويس صليبا الأستاذ اللبناني والباحث في الدراسات الإسلامية والأديان والمقارنة في باريس وبيروت، كاتب غنيّ عن التعريف فهو خريج جامعة السوربون بباريس، باحث وكاتب غزير التnage مُنقب عن النصوص القديمة والتراث الإسلامي، ويطرحها بإسلوب عصري وحديث، ويعُد هو أول من تجاوزت كتاباته الخمسة كتب في المراج من عدة جوانب ولاحظات، وقد أبدع في كلّ ما كتب، وتصدرت دار بيبليون للنشر والطباعة مكانة مرموقة في مجال النشر بفضل إصداراته الرصينة».

(١) سائح على ضفاف الذات: ١٩١ - ٢٠٠.

ترتبطني بالدكتور لويس علاقة قديمة كانت من طرف واحد؛ لكوني مُغرم في علم مقارنة الأديان، وتحصّصي في البكالوريوس أصول دين وتاريخ أديان ومقارناتها، منذ أن طالعت بحوثه وكتبه وتبعّتها، حتى توطّدت بعض الشيء، حين راسلته على الإيميل أو اتصلت به عن طريق الموبايل، واتصلت به في العام الماضي أطرح عليه زيارة العراق، وقبل أن يُباشر مهرجان ربيع الشهادة الثامن فعالياته بقليل عرضت عليه إمكانية المجيء للعراق فرحب بها، وتكلّمت مع الأخوة الأعزاء في العتبتين المقدّستين سدّدهم الله وشرحت لهم مكانة لويس العلميّة وإنّ وعدته بدعوة للمجيء، فاستجابوا لي جزاهم الله خيراً مُبدلين تعاونهم من أجل إثراء الفكر وتحريك العقول، وحملوني جميلاً لن أنساه لهم.

قبل أيام وطئت أقدام الدكتور صليباً أرض العراق ولأول مرّة، وتشرّف أن يلشم اعتاب أبي عبدالله الحسين وأخيه أبي الفضل العباس عليهم السلام، جاء صليباً وهو يحمل شعاراً أنَّ الباحث في الأديان يجب عليه أن يفهم لا أن يحكم، وأنَّ الباحث في الأديان يجب أن لا يكون داعية لدینه ولا مبشرًا بعقيدته، وإلاً أنه سيفشل لا محالة في مجاله وتحصّصه، جاء صليباً برؤية عن التشيع وعن العراق وعن كربلاء، ورأيتُ بمحياه الإنهاres والإعجاب بالتشيع والعراق وكربلاء، رأيتهُ يحمل الروح الشيعيّة الطيّبة والإنسانيّة، رأيتُ تلك الدموع المناسبة منه على ضريح أبي الفضل العباس، وكأنه يستنجد بي ويقول: أنقذني وساعدني من هذه الروحانيّة التي سلبتُ لِّي وتمكّنت من كياني، وكل مشاعري في ضريح أبي الفضل، ما لي لا أتحكّم في دموعي ما لها تناسب بغزاره دون إرادتي، يُحدّثني عنها والدموع تتآلّق بعيّنيه، وكأنه يريد أن يستطعّني ليعرف سرّ قمر بنى هاشم، طلب مني مرّة أخرى بعد وقت أن أعود به لزيارة العباس، فاستغربتُ والله وأنا أراه ينحني

بخشوع على اعتاب الضريح في مدخل المرقد بهيئة الرا��ع وقد لامست أكفّ يديه عتبة باب الحضرة، وتركتني ليدخل يُزاحم الزائرين ليلمس الشبّاك الطاهر، ويمسح بعدها يديه بوجهه، وعاد ليقول: ما أعطرها من رائحة، ولم يخرج حتى جلس يرثّل ويقرأ بقلبه زيارة أبي الفضل من كتاب الزيارة المتشر بالمرقد.

تجولتُ معه في رحاب العتبتين، وهو يهمس لي: كأنما أحمل روحًا شيعية بينكم ! سيدّي إني أكاد لا أصدق أنَّ هذا الكرم وهذه الحفاوة هي موجودة في بلاد العرب، أخبرته عن مضيف الحسين ومضيف أبي الفضل، وكيف توفر وجبات الطعام اليومية لزوار كربلاء وبخدمة تصل إلى أعلى مستوياتها، فرأيتُ هذا الشيء كان غريباً على أسماعه أو لم يصدقه، فقال: أو مجاناً تأكل هذه الناس !؟ فقلتُ له: نعم، أنهم في ضيافة الحسين وأخيه. قال: والله أن هذه الأمور في فهمنا أنها مبادئ الأخلاق المسيحية، ولكنني أعجبُ أن لم أجدها تطبيقاً عند المسيحيين، ووجدتُ الشيعة في كربلاء هم رُعاتها وсадة هذه المبادئ.

جنازة في صحن المرقد: أستوقفتهُ جنازة وُضعت في الصحن الشريف، حام حولها ذووها يتقدّمهم أحد خدمة المرقد الطاهر وهو يقرأ لهم الزيارة، فقال: ما يصنعون بهذا النعش في هذا المكان؟ فأخبرتهُ في عقيدتنا قبل أن يوارى جسد المتوفّ الشري يكون آخر عهده في الدنيا زيارة إئمّة الهدى، فيوَدّع دنياه بزيارة الحسين وأبي الفضل ويختمها بزيارة أمير المؤمنين في النجف الأشرف ليمرقد رقدته الأخيرة بجواره، والنجف اليوم تضم أكبر مقبرة في العالم، وهي التي يطمع ويتمنّى كل شيعي أن يُدفن بها ليحظى بجوار الإمام علي عليهما السلام .

فغادرني ليجلس مع تلك الجنائزه ويقرأ معهم الدعاء ويلقط صورة، ليعود لي لأحدّثه عن النجف ومراجع النجف، وهل أنّ النجف لنا كما هي مدينة بينارس أو فارانسي الهنديّة، وهي المدينة المقدّسة لدى الهندوود مثل مكّة عند المسلمين والنّجف عند الشيعة، وعقيدتهم إذا ماتوا فيها وصلوا للخلاص، وخاصة عندما يصلون لسن الكهولة والشيخوخة فيشدّون الرحال إليها ليتوفوا هناك، وإذا مات أحدهم في بلاده يُنقل جسده إليها، وكما تعلمون أنَّ الهندوود لا يدفنون موتاهم بل يحرقونهم، فتوجد فيها أكبر حرقه للموتى في الهند تقصدها الهندوود يحملون جنائزهم إليها.

فبَيْنَتُ لِهُ مفهوم جوار علٰيٰ عند الشيعة والدفن قرب مرقده الطاهر، وما يعني وادي السلام في الروايات كمسكن للأرواح الطاهرة.

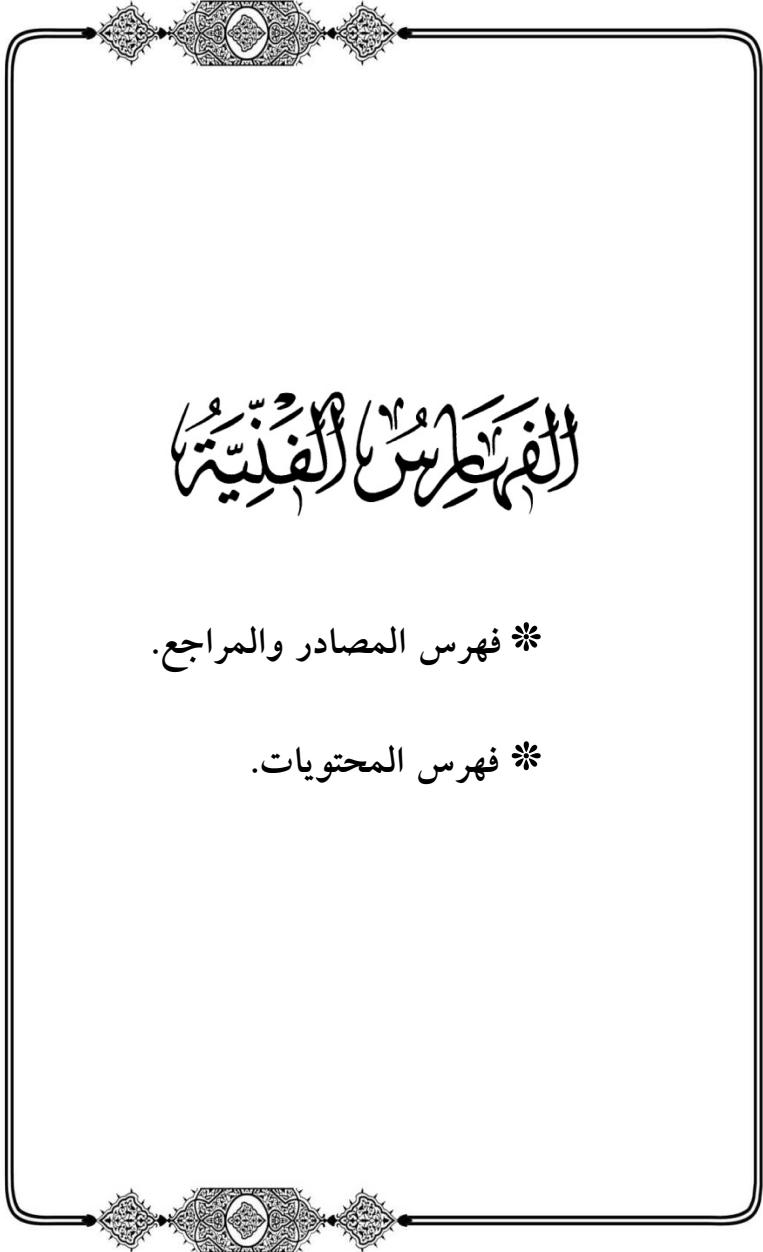
وكم رأيْتُ التأثّر بادياً عليه وهو يرى حفاوة الاستقبال في مكتبة الروضه العباسية، وعرضوا عليه ما يقرب من عشر كتب من مؤلفاته، فقال: أكتُبُي تُقرأ هنا ؟ ! فقالوا له: نعم، فتأثّر غاية التأثّر من ذلك، فجلس على الكرسي، ونهض قال: إني أرى مجموعة كبيرة من الشباب تجلس على الأرض بقاعة المطالعة في المكتبة وهي تقرأ وتبحث، دعني أجلس معهم، ما هذا أهكذا هو القارئ العراقي ؟ ! ثم قدم مجموعة من كتبه كان قد جلبها من لبنان هدية لمكتبة الروضه العباسية، وأذهله ما سمعه من شرح على طريقة فهرسة المخطوطات وصيانتها وحفظها، وكيف توفر المخطوطة على ورق مستنسخ لكل باحث يرغب بها، ومن أراد أخذها فتنسخ له على قرص ليتحققها ويقرأها، وحين سأله عن المبالغ التي تؤخذ من الباحث قبلتها، وكانت الصدمة عنده كبيرة حين علم أنها مجاناً،

فقال سادتي: في باريس بالسوربون المكتبات تُنَفِّر الباحث من الحصول على المخطوطة، فنحن في الدكتوراه إذا احتجنا مخطوطة فعليك تقديم طلب وأن تُرفق مع الطلب قيمة المخطوطة كاملاً، فكل ورقة يكون سعرها حدود (٢٠٠) يورو، فإذا كانت المخطوطة من (٢٠٠) ورقة فلا بدّ تدفع (٤٠٠) يورو وتنتظر الموافقة، وحين يأتيك الرد سواء برفض طلبك أو بالموافقة فليس لك الحق بإسترداد المبلغ، ما عندكم شيء لا يمكن تصديقه، خرج منهم صليبيا وهو يقول: سأكتب بحثاً عن هذا ليعلم العالم بذلك كم هي عظيمة الخدمات التي تقدّمها الروضة العباسية للباحثين، ودخلنا معرض الكتاب والذي أتعتنى رفقه الدكتور صليبيا كما أسعدتني بنفس الوقت لكثره تأمّله في الكتب وبحثه بين الرفوف عن كتاب يتيم أو نادر يتعلق بالتراجم الإسلامي القديم، ونحن نسير همس في أذني سأكتب عن الحسين نعم سأكتب عن الحسين كتاباً أشرح به رؤيتي للإمام الحسين بعد هذه الزيارة، وسأطلق عليه اسم قراءة مسيحية للشهادة الحسينية»<sup>(١)</sup>.



(صور زيارة الدكتور لويس صليبيا إلى مكتبة العتبة العباسية المقدسة)

(١) موقع كتابات في الميزان الإلكتروني.



# الفهرس بالفُلْيَةِ

\* فهرس المصادر والمراجع.

\* فهرس المحتويات.



## **فهرس المصادر والمراجع**

### **أولاًً: الكتب العربية المطبوعة:**

- ١ - إقام الأعلام (ذيل لكتاب الأعلام لخير الدين الزركلي): الدكتور نزار أباظة و محمد رياض المالح، دار صادر/ بيروت، ط١، ١٩٩٩ م.
- ٢ - أدب الطف: السيد جواد شبر (ت بعد ١٤٠١ هـ)، مؤسسة التاريخ/ بيروت، ط١، ١٤٢٢ هـ.
- ٣ - أركان الbadia: الدكتور إبراهيم عبد الكريم كريدي، مكتبة نوفل/ بيروت، ط٥، ٢٠٠٥ م.
- ٤ - الأزهار الأرجيّة في الآثار الفرجيّة: الشيخ فرج العمران القطيفي (ت ١٣٩٨ هـ)، مطبعة النجف/ النجف الأشرف، ١٣٨٣ هـ.
- ٥ - الإشارات إلى معرفة الزيارات: أبو الحسن علي بن أبي بكر بن علي الهروي (ت ٦١١ هـ)، تحقيق: الدكتور علي عمر، مكتبة الثقافة الدينية/ القاهرة، ط١، ١٤٢٣ هـ.
- ٦ - أصوات على معالم محافظة كربلاء: محمد النويسي، مطبعة القضاء/ النجف الأشرف، ١٣٩١ هـ.
- ٧ - الأعلام: خير الدين الزركلي (ت ١٣٩٦ هـ)، دار العلم للملايين/ بيروت، ط٥، ١٩٨٠ م.
- ٨ - أعلام الشيعة: الشيخ جعفر المهاجر، دار المؤرخ العربي/ بيروت، ط١، ١٤٣١ هـ.
- ٩ - أعلام العراق الحديث، قاموس تراجم (١٨٦٩ - ١٩٦٩ م): باقر أمين الورد المحامي

- (ت ١٩٨٩ م)، راجعه وقدّم له الدكتور ناجي معروف، مطبعة أوفسيت الميناء/ بغداد.
- ١٠ - **أعلام المؤلفين الزيدية**: عبد السلام بن عباس الوجيه، مؤسسة الإمام زيد بن علي الثقافية/ عمان، ط ١، ١٤٢٠ هـ.
  - ١١ - **أعلام الهند**: محمد سعيد الطريحي، مكتبة مدبولي/ القاهرة، ط ١، ٢٠٠٨ م.
  - ١٢ - **أعيان الشيعة**: السيد محسن الأمين العاملي (ت ١٣٧١ هـ)، تحقيق وتحريج: السيد حسن الأمين العاملي، دار التعارف للمطبوعات/ بيروت، ١٤٠٣ هـ.
  - ١٣ - **أ أيام بغداد**: أمين سعيد (ت ١٣٨٧ هـ)، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه بمصر.
  - ١٤ - **بعد أربعين عاماً زيارة للعتبات**: السيد محمد حسين الحسيني الجلايلي، منشورات المدرسة المفتوحة في شيكاغو/ أمريكا، ١٤٣٢ هـ.
  - ١٥ - **بغداد بأقلام رحالة**: ترجمة عدّة من الكتاب، شركة دار الوراق/ لندن، ط ١، ٢٠٠٧ م.
  - ١٦ - **البغداديون أنباءهم ومجالسهم**: إبراهيم الدروبي البغدادي (ت ١٣٧٩ هـ)، مطبعة الرابطة/ بغداد، ١٣٧٧ هـ.
  - ١٧ - **تاريخ العراق بين احتلالين**: عباس العزاوي (ت ١٣٩١ هـ)، شركة التجارة والطباعة المحدودة/ بغداد، ١٣٧٥ هـ.
  - ١٨ - **تاريخ القزويني في تراجم المنسّيين والمعروفين من أعلام العراق وغيرهم (١٩٠٠ م)**: الدكتور جودت القزويني، الخزائن لإحياء التراث/ بيروت، ط ١، ١٤٣٣ هـ.
  - ١٩ - **التاريخ والمؤرخون العراقيون في العهد العثماني**: عماد عبد السلام رؤوف، شركة دار الوراق/ لندن، ط ١، ١٩٨٣ م.

- ٢٠ - تتمة الأعلام للزركلي: محمد خير رمضان يوسف، دار ابن حزم / بيروت، ط ، ٢٠١٤٢٢ هـ.
- ٢١ - التجوال استشراقاً: إيرويس بلديسيرا، ترجمة: إيرويس بلديسيرا ومتذر نزهة، دار المدى / دمشق، م ٢٠١٠.
- ٢٢ - تذكرة الطريق في مصائب حجاج بيت الله العتيق: محمد عبد الحسين الكربلايي الكرناتكي الهندي (ت ١٣١ هـ)، تعريب: السيد حسن علي مطر الماشرمي، دار المحجة البيضاء / بيروت، ط ١، ١٤٣٥ هـ.
- ٢٣ - تكميلة أمل الآمل: السيد حسن صدر الدين الكاظمي (ت ١٣٥٤ هـ)، تحقيق: السيد أحمد الحسيني، مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفي العامة / قم المقدّسة، ١٤٠٦ هـ.
- ٢٤ - جولة في ربوع الشرق الأدنى بين مصر وأفغانستان: محمد ثابت (ت ١٣٧٧ هـ)، مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة، ط ٢، ١٣٥٤ هـ.
- ٢٥ - حرب في جنة عدن: كيرميت روزفلت (ت ١٩٣٤ م)، ترجمة: سهيل نجم، دار ضفاف / الشارقة - بغداد، م ٢٠١٦.
- ٢٦ - دائرة المعارف الحسينية (أضواء على مدينة الحسين): الشيخ محمد صادق محمد الكرباسي، المركز الحسيني للدراسات / لندن، ط ١، ١٤٣٢ هـ.
- ٢٧ - دائرة المعارف الحسينية (تاريخ المراقد): الشيخ محمد صادق محمد الكرباسي، المركز الحسيني للدراسات / لندن، ط ١، ١٤٢٤ هـ.
- ٢٨ - دائرة المعارف الحسينية (قالوا في الحسين علیہ السلام): الشيخ محمد صادق محمد الكرباسي، المركز الحسيني للدراسات / لندن، ط ١، ١٤٣٥ هـ.

العباس بن أمير المؤمنين عليهما السلام ومرقده الشريف

---

- ٢٩ دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري: وقائع الندوة العلمية التي عُقدت في لندن بتاريخ ٣١/٣/١٩٩٦م، طبع على نفقة مؤسسة الزهراء عليهما السلام الخيرية/ الكويت، دار الصفوّة/ بيروت، ط١.
- ٣٠ دراسة في طبيعة المجتمع العراقي: الدكتور علي الوردي (ت ١٩٩٥م)، المكتبة الحيدرية.
- ٣١ الدليل الجغرافي العراقي: أحمد سوسة (ت ١٤٠٢هـ)، مطبعة المساحة/ بغداد، ١٩٦٠م.
- ٣٢ دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية: جي. جي. لوريمير (١٩١٤م)، الدار العربية للموسوعات/ بيروت، ط١، ١٤٣٤هـ.
- ٣٣ دليل العتبات المقدّسة في لواء كربلاء: أصدرته متصرفية لواء كربلاء- الإدراة المحلية، دار الجمهورية/ بغداد، ١٩٦٧م.
- ٣٤ دليل المملكة، الدليل الرسمي للعراق لسنة ١٩٣٦م: صاحب الامتياز: الياهو ذكور، مكتبة الحضارات/ بغداد، ١٩٣٦م.
- ٣٥ دليل المملكة العراقية لسنة ١٩٣٥- ١٩٣٦ المالية: صاحب الامتياز: يعقوب الخوري، مطبعة الأمين/ بغداد، ١٩٣٥م.
- ٣٦ ذاكرتي على جبهات عراقية: عبد الله شمس الدين، دار الهادى/ بيروت، ٢٠٠٥م.
- ٣٧ الذخائر الشرقية: كوركيس عوّاد (ت ١٩٩٢م)، دار الغرب الإسلامي/ بيروت، ط١، ١٩٩٩م.
- ٣٨ الذريعة إلى تصانيف الشيعة: للشيخ آقا بزرگ الطهراني (ت ١٣٨٩هـ)، دار الأضواء/ بيروت، ط٢، ١٤٠٣هـ.

- ٣٩ - رحالة أوربيون في العراق: ترجمة عدّة من الكتاب، شركة دار الوراق/ لندن، ط١، ٢٠٠٧ م.
- ٤٠ - رحلات السيد محسن الأمين: (ت ١٣٧١ هـ)، مركز الغدير للدراسات الإسلامية/ بيروت، ط١، ١٤٢٢ هـ.
- ٤١ - رحلات عبد الوهاب عزّام: (ت ١٩٥٩ م)، مطبعة الرسالة، ١٣٥٨ هـ.
- ٤٢ - رحلات عثمانية في الجزيرة العربية والهند وآسيا الوسطى، ما بين القرنين السادس عشر والعشرين، إعداد وترجمة وتحقيق: الدكتور محمد حرب والدكتور تسنيم محمد حرب، المؤسسة العربية للدراسات والنشر/ بيروت، ٢٠١٣ م.
- ٤٣ - رحلاتي في مشارق الأرض ومغاربها: محمد ثابت (ت ١٣٧٧ هـ)، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة/ القاهرة، ٢٠١٤ م.
- ٤٤ - رحلة إلى داخل الجزيرة العربية: يوليوبوس أوينتون (ت ١٩١٣ م)، ترجمه عن الألمانية: محمود كبيبو والدكتور عماد الدين غانم، مراجعة الأستاذ ناصر بن محمد العليوي، شركة دار الوراق/ لندن، ط١، ٢٠١٤ م.
- ٤٥ - الرحلة الحجازية أو نزهة المسافر ونزهة المسامر: الشيخ محمد الحسين كاشف الغطاء (ت ١٣٧٣ هـ)، تحقيق: أمير الشيخ شريف كاشف الغطاء، مكتبة الإمام كاشف الغطاء العجمية العامة/ النجف الأشرف، ط١، ١٤٣٧ هـ.
- ٤٦ - الرحلة الحسينية: الشيخ محمد حسين الحلي (ت ١٣٥١ هـ)، نشر وتقديم: الشيخ كاتب الطريحي، مطبعة الحبل المتن/ النجف الأشرف، ١٣٢٩ هـ.
- ٤٧ - رحلة علي بك إلى العراق العثماني والهند: (ت ق ١٤ هـ)، ترجمة: محمد حرب، المركز القومي للترجمة/ القاهرة، ط١، ٢٠١٥ م.

**العباس بن أمير المؤمنين عليهما السلام ومرقده الشريف**

---

- ٤٨ - رحلة عبر الجزيرة الفراتية إلى الخليج العربي عام (١٨٩٣م): هنري سواينسون كاولير، ترجمة: رنا إيبش، تحرير وتعليق: الدكتور أحمد إيبش، هيئة أبو ظبي للسياحة والثقافة، دار الكتب الوطنية، ط١، ١٤٣٤هـ.
- ٤٩ - الرحلة العراقية: محمد هارون (ت ١٣٣٩هـ)، إعداد: الشيخ أحمد محمد رضا الحائري، مؤسسة الفكر الإسلامي / بيروت، ومكتبة العلامة ابن فهد الحلي / كربلاء المقدسة، ط١، ١٤٣٣هـ.
- ٥٠ - رحلة في البلاد العربية الخاضعة للأتراءك: أ. ج. سوانسن كوبر (ت ق ١٤هـ)، ترجمة: صادق عبد الركابي، الأهلية للنشر والتوزيع / عمان، ط١، ٤، ٢٠٠٤م.
- ٥١ - رحلة مدام ديلافوا من المحمّرة إلى البصرة وبغداد سنة ١٨٨١م ١٢٩٩هـ: ترجمتها عن الفارسية: علي البصري، مراجعة وتقديم: الدكتور مصطفى جواد، الدار العربية للموسوعات / بيروت، ط١، ١٤٢٧هـ.
- ٥٢ - رحلة مطراقي زاده: نصوح بن عبد الله السلاхи الشهير بـ(مطراقي زاده) (ت بعد ٩٥٨هـ)، ترجمة: صبحي ناظم توفيق، تحقيق: الدكتور عماد عبد السلام رؤوف، المجمع الثقافي / أبو ظبي، ٢٠٠٣م.
- ٥٣ - رحلة نبيور الكاملة إلى العراق: كارستان نبيور (ت ١٨١٥م)، ترجمة: سعاد هادي العمري، مصطفى جواد، محمود حسين الأمين، مراجعة وتعليق: سالم الألوسي، دار الوراق للنشر / بيروت، ط١، ٢٠١٢م.
- ٥٤ - الروضة الحسينية وإسهامات المبدعين الجليلة كما حررها الدكتور الكراسي في تاريخ المراقد: إعداد: سعيد هادي الصفار، بيت العلم للناهرين / بيروت، ط١، ٢٠٠٦م.

- ٥٥ - سائح على ضفاف الذات، حكاية مسار صوفي وسيرة ذاتية شعرية: لويس صليبا، دار ومكتبة بيليون/لبنان، ط١، ٢٠١٤م.
- ٥٦ - ستة في طيارة، رحلة الوفد الصحفي اللبناني السوري إلى العراق والكويت: كامل مروة، سعيد سربية، رشاد بربير، دار الحياة/بيروت، ١٩٥٠م.
- ٥٧ - سياحة في الشرق: السيد محمد حسن النجفي القوچاني (ت ١٣٦٣هـ)، دار البلاغة/بيروت، ط١، ١٤١٢هـ.
- ٥٨ - شعاء الحلة أو البابليات: علي الخاقاني (ت ١٣٩٨هـ)، منشورات دار البيان/بغداد، ١٣٧٢هـ.
- ٥٩ - الشیخ خوام، الشائر الإنسان: حلیم حسن الأعرجی، مراجعة: الدكتور إبراهیم السامرائي، ط١، ١٤٢٣هـ.
- ٦٠ - صورة كربلاء المنسية، منجز للعلامة المحقق الدكتور حسين علي محفوظ (ت ١٤٣٥هـ)، دار المحجة البيضاء/بيروت، ط١، ١٤٣٣هـ.
- ٦١ - طبقات أعلام الشيعة: العلامة الشیخ آقا بزرک الطهرانی (ت ١٣٨٩هـ)، دار إحياء التراث العربي/بيروت، ط١، ١٤٣٠هـ.
- ٦٢ - عامن في الفرات الأوسط: عبد الجبار فارس (ت ١٩٨٧م)، تحقيق وتعليق: الدكتور عبد الرضا عوض، دار الفرات للثقافة والإعلام/الحلة، ١٤٣٨هـ.
- ٦٣ - العباس، أبو الفضل بن أمير المؤمنين عليهما سلامته وسيرته: السيد محمد رضا الجلاي، مكتبة ودار مخطوطات العتبة العباسية المقدسة/كرباء المقدسة، ط١، ١٤٣٤هـ.
- ٦٤ - العباس عليهما السلام رجل العقيدة والجهاد: السيد محمد علي يوسف الأشقر، تصحیح وتنقیح: الشیخ محمد صادق تاج، مؤسسة محین/قم المقدسة، ط١، ١٤٢٢هـ.

- ٦٥ - العراق في مذكرات الدبلوماسيين الأجانب: نجدة فتحي صفوة، مطبعة منير / بغداد، ط ١٩٨٤، م.
- ٦٦ - العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه (ت ١٨٩٦م): ترجمة وتعليق: محمد الشيخ هادي الأصدي، مؤسسة آفاق للدراسات والأبحاث العراقية، ط ١، ١٤٣٢هـ.
- ٦٧ - العراق كما رسمه المطراقي زاده: عماد عبد السلام رؤوف، مركز كربلاء للدراسات والبحوث التابع للأمانة العامة للعتبة الحسينية المقدسة، ط ١، ٢٠١٥م.
- ٦٨ - عقيدة الشيعة: دوایت دونالدسون (ت ١٣٩٦هـ)، تعریب: ع. م، مؤسسة المفيد / بيروت، ط ١، ١٤١٠هـ.
- ٦٩ - على ضفاف دجلة والفرات: الليدي دراور (ت ١٩٧٢م)، شركة دار الوراق / لندن، ط ٢٠٠٨، م.
- ٧٠ - على في الكتاب والستة والأدب: حسين الشاكري (ت ١٤٣٠هـ)، مراجعة: فرات الأصdi، المؤلّف، ط ١، ١٤١٨هـ.
- ٧١ - العودة إلى الأهوار: كافن يونغ (ت ٢٠٠١م)، تصوير: نك هويلر، ترجمة: الدكتور حسن الجنابي، الناشر: وزارة الموارد المائية العراقية بالتعاون مع دار المدى، ط ٢، ٢٠٠٧م.
- ٧٢ - الفرات الأوسط، رحلة وصفية ودراسات تاريخية: ألوا موسيل، ترجمة: الدكتور صدقى حمدى، والأستاذ عبد المطلب عبد الرحمن داود، مراجعة: الدكتور صالح أحمد العلي والدكتور علي محمد المياح، مطبوعات المجمع العلمي العراقي، ١٩٩٠م.
- ٧٣ - فهرس التراث: السيد محمد حسين الحسيني الجلاли، تدقيق ومراجعة: الشيخ عبد الله دشتي الكويتي، دار الولاء / بيروت، ط ٤، ١٤٣٦هـ.

- ٧٤ - قبسات من حياة سيدنا الأستاذ آية الله العظمى السيد شهاب الدين المرعشى النجفي فتاوى: بقلم: عادل العلوى، مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفى العامة / قم المقدّسة، ط٣، ١٤١٨ هـ.
- ٧٥ - قرة العين في تاريخ الجزيرة وال伊拉克 والنهرین: محمد رشید بن داود السعدي (ت ١٣٥٨ هـ)، يومي، ١٣٢٥ هـ.
- ٧٦ - كربلاء بعيون الرحالة والمستشرقين: مرتضى على الأوسى، دار الفرات / بابل، ١٤٣٨ هـ.
- ٧٧ - كربلاء عبر التاريخ، رحلة وصفية ودراسات أثرية: مهنا رباط الدویش المطيري، مطبعة الزمان / بغداد، ١٩٩٤ م.
- ٧٨ - كربلاء في الأرشيف العثماني، دراسة وثائقية (١٨٤٠ - ١٨٧٦ م): ديلك قايا، إشراف وتقديم: أ.د. زكريا قورشون، الناشر: الدار العربية للموسوعات / بيروت، ط ١٤٢٨ / ١ هـ.
- ٧٩ - كربلاء في مدونات الرحالة والأعلام: السيد سليمان هادي آل طعمة، شعبة إحياء التراث الثقافي والديني في العتبة الحسينية المقدّسة، ط ١، ١٤٣٩ هـ.
- ٨٠ - كربلاء في مذكريات الرحالة: تأليف: مركز تراث كربلاء، الناشر: العتبة العباسية المقدّسة / قسم شؤون المعارف الإسلامية والإنسانية، ط ١، ١٤٣٨ هـ.
- ٨١ - ليلي المريضة في العراق: زكي مبارك (ت ١٩٥٢ م)، دار مصر للمطبوعات.
- ٨٢ - محافظة كربلاء بين التراث والمعاصرة (دليل سياحي): محافظة كربلاء / الإدارية المحلية، إشراف: محافظ كربلاء السيد عبد الرزاق الحبوبي، دار الحرية ومطبعة الجمهورية في بغداد، ١٣٩٠ هـ.

**العباس بن أمير المؤمنين عليهما السلام ومرقده الشريف**

---

- ٨٣- المخطوطات الجغرافية العربية في مكتبة البدليان: عبد الله يوسف الغنيم، مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية/المملكة المتحدة، ط١، ٢٠٠٦م.
- ٨٤- مدينة الحسين (ختصر تاريخ كربلاء): السيد محمد حسن الكليدار آل طعمة (ت ١٤١٧هـ)، ج٣ مطبعة أهل البيت عليهما السلام/كرباء المقدسة، ط١، ١٣٨٩هـ.
- ٨٥- مدينة كربلاء، دراسة في النشأة والتطور العثماني: أ. م. د. رياض كاظم سليمان الجميلي، دار الكتب/كرباء المقدسة، ودار ومكتبة البصائر/بيروت، ط١، ١٤٣٣هـ.
- ٨٦- مذكرات السيد محسن أبو طبيخ (١٩١٠-١٩٦٠م)، خمسون عاماً من تاريخ العراق السياسي الحديث: جمع وتحقيق: جميل أبو طبيخ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر/بيروت، ط١، ٢٠٠١م.
- ٨٧- مذكرات مستر همفري: ترجمة: الدكتور ج. خ، دار العصامي/بغداد.
- ٨٨- مستدركات أعيان الشيعة: السيد حسن الأمين العاملي (ت ١٤٢٣هـ)، دار التعارف للمطبوعات/بيروت، ١٤٠٩هـ.
- ٨٩- المستشرقيون: نجيب العقيقي، دار المعارف/القاهرة، ط٤، ١٩٨١م.
- ٩٠- معارف الرجال في تراجم العلماء والأدباء: الشيخ محمد حرز الدين (ت ١٣٦٥هـ)، تعليق: محمد حسين حرز الدين، مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفي العامة/قم المقدّسة، ١٤٠٥هـ.
- ٩١- معجم الأدباء من العصر الجاهلي حتى سنة ٢٠٠٢م: كامل سليمان الجبوري، دار الكتب العلمية/بيروت، ط١، ١٤٢٤هـ.
- ٩٢- معجم أسماء المستشريين: يحيى مراد، دار الكتب العلمية/بيروت، ط١، ٢٠٠٤م.

- ٩٣ - معجم المؤلفين: عمر رضا كحال (ت ١٤٠٨ هـ)، مكتبة المثنى ودار إحياء التراث العربي/بيروت.
- ٩٤ - معجم المؤلفين العراقيين في القرن التاسع عشر والعشرين: كوركيس عواد (ت ١٩٩٢ م)، مطبعة الإرشاد/بغداد، ط ١، ١٩٦٩ م.
- ٩٥ - ملاحظات عن البدو والوهابيين: جون لويس بوركهارت (ت ١٨١٧ هـ)، ترجمة وتقديم: صبري محمد حسن، مراجعة: محمد صابر عرب، المركز القومي للترجمة/القاهرة، ط ١، ٢٠٠٧ م.
- ٩٦ - من مذكرات حردان عبد الغفار التكريتي: (ت ١٩٧١ م)، منشورات منظمة الطلبة المسلمين العراقيين.
- ٩٧ - المستحب من أعلام الفكر والأدب: كاظم عبود الفتلاوي (١٤٣١ هـ)، مؤسسة المواهب/بيروت، ط ١٤١٩ هـ.
- ٩٨ - الموروثات والشعائر في كربلاء: السيد سليمان هادي آل طعمة، دار المحجة البيضاء/بيروت، ط ١٤٢٣ هـ.
- ٩٩ - موسوعة تاريخ إيران السياسي: الدكتور حسن كريم الجاف، الدار العربية للموسوعات/بيروت، ط ١٤٢٨ هـ.
- ١٠٠ - موسوعة طبقات الفقهاء: اللجنة العلمية في مؤسسة الإمام الصادق، إشراف: الشيخ جعفر السبحاني، دار الأضواء/بيروت، ط ١٤٢٠ هـ.
- ١٠١ - موسوعة العتبات المقدسة: جعفر الخليلي (ت ١٤٠٥ هـ)، دار التعارف/بغداد، ط ١، ١٣٨٦ هـ.
- ١٠٢ - الموسوعة العربية الميسّرة والموسّعة: الدكتور ياسين صلاواتي، مؤسسة التاريخ العربي/بيروت، ط ١٤٢٢ هـ.

- ١٠٣ - موسوعة قرى ومدن لبنان: طوني مفرّج، دار نوبليس/بيروت.
- ١٠٤ - موسوعة المستشرقين: الدكتور عبد الرحمن بدوي (ت ٢٠٠٢ هـ)، دار العلم للملائين/بيروت، ط ٣، ١٩٩٣ م.
- ١٠٥ - موسوعة نساء ورجال من مصر: لمعى المطيعي، دار الشروق/القاهرة، ط ١، ١٤٢٢ هـ.
- ١٠٦ - ميراث إسلامي إيران (مجموعة سنوية): الشيخ رسول جعفريّان، مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفي العامة/قم المقدّسة.
- ١٠٧ - نزهة الجليس ومنية الأديب الأنبياء: العباس بن علي بن نور الدين المكي الموسوي (ت حدود ١١٨٠ هـ)، انتشارات المكتبة الحيدرية/قم المقدّسة، ط ١، ١٤١٧ هـ.
- ١٠٨ - نزهة النظر في رجال القرن الرابع عشر: محمد بن محمد يحيى زبارة (ت ١٣٨١ هـ)، تحقيق: عبد الله بن عبد الكريم الجُرافي، مكتبة الإرشاد/صنعاء، ط ١، ١٤٣١ هـ.
- ١٠٩ - نظرة المستشرقين والرّحالة إلى الروضـة الحسينـية للدكتـور الكـربـاسـي: إعدادـ: جـليل عـطـيـةـ، بـيتـ الـعـلـمـ لـلنـابـيـنـ/ـبـيـرـوـتـ، طـ ١ـ، ١ـ٤ـ٢ـ٩ـ هـ.
- ١١٠ - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: أحمد بن محمد بن أبي بكر ابن خلكان (ت ٦٨١ هـ)، تحقيق: الدكتور إحسان عباس، دار صادر/بيروت، ١٣٩٧ هـ.

ثانياً: الكتب غير العربية:

- ١ - در رکاب نادر شاه، یا سفرنامه عبدالکریم (فارسی): عبدالکریم ابن الخواجہ عاقبت محمود الکشمیری (ق ۱۲ هـ)، ترجمة: آقای محمود هدایت، چاپخانه سپهر / تهران، ۱۳۲۱ هـ. ش.
- ٢ - سفرنامه سیف الدوّلۃ معروف به سفرنامه مکّة (فارسی): سیف الدوّلۃ السلطان محمد (ت ق ۱۴ هـ)، تصحیح و تعلیق: علی اکبر خداپرست، نشرنی / طهران، ط ۱، ۱۳۶۴ هـ. ش.
- ٣ - سفرنامه عضد الدوّلۃ به عتبات (فارسی): علیرضا عضد الملک (ت ۱۳۲۸ هـ)، تحقیق: حسن مرسلوند، مؤسّسه پژوهش و مطالعات فرهنگی / طهران، ۱۳۷۰ هـ. ش.
- ٤ - عراق مکتوب‌لری (ترکی): بابان زاده اسماعیل حقی (ت ۱۹۱۳ م)، قناعت کتابخانه سی صاحب إلياس.

Arabistan: Or The Land Of The Arabian Nights, By Berry Fogg, - ۵

Dustin, Gilman And Co, Cicaco, Cincinnati, Ohio, 1875.

**ثالثاً: الكتب الخطية:**

- ١ - بلوغ غاية الأسواق في ذكر السفر إلى أرض العراق: العلامة القاسم اليمني (ت ١٣٨٠ هـ)، نسخته في مكتبة الجامع الكبير في اليمن، برقم (٢٩٥).
- ٢ - كشط الصدى وغسل المران في زيارة العراق وما والاها من البلدان: الشيخ مصطفى البكري (١١٦٢ هـ)، نسخته في مكتبة المجمع العلمي العراقي، برقم (٣٣٨).

رابعاً: الصحف والمجلات:

- ١ - الأزهر: مجلة شهرية دينية علمية خلقيّة تاريخية حكمية، تصدرها مشيخة الأزهر، رئيس تحريرها: محمد فريد وجدي.
- ٢ - ألف باء: مجلة أسبوعية سياسية جامعة، تصدر عن دار ألف باء للصحافة، رئيس تحريرها: أمير الحلو.
- ٣ - البيان: مجلة أسبوعية أدبية اجتماعية جامعة، صاحبها ومديرها المسؤول: علي الخاقاني.
- ٤ - التاريخ العربي: مجلة علمية محكمة تُعنى بالتاريخ العربي والفكر الإسلامي، تصدرها جمعية المؤرخين المغاربة.
- ٥ - جامعة القدس المفتوحة للأبحاث والدراسات: مجلة علمية محكمة فصلية، تصدر عن جامعة القدس المفتوحة للأبحاث والدراسات، رئيس تحريرها: أ. د. سمير داود النجדי.
- ٦ - حولية الكوفة: دورية سنوية تُعنى بالدراسات والبحوث التراثية والمعاصرة المتخصصة بشؤون مدينة الكوفة ومسجدها المعظم، تصدر عن أمانة مسجد الكوفة والوزارات الملحقة بها، رئيس تحريرها: الدكتور كامل سليمان الجبوري.
- ٧ - الرسالة: مجلة مصرية أسبوعية، رئيس تحريرها: أحمد حسن الزيات.
- ٨ - الزوراء: جريدة رسمية صدرت في بغداد على يد الوالي مدحت باشا سنة (١٨٦٩م)، باللغتين العربية والتركية، أول رئيس تحرير لها هو: الأستاذ أحمد مدحت.
- ٩ - الصباح: جريدة يومية تصدر عن شبكة الإعلام العراقي، رئيس تحريرها: أحمد الحاج حسين الركابي.

- ١٠ - صدى الروضتين: صحيفة عامة مستقلة نصف شهرية، تصدر عن قسم الشؤون الفكرية والثقافية في العتبة العباسية المقدسة، رئيس تحريرها: علي حسين الخباز.
- ١١ - الكاتب: مجلة شهرية أدبية، صدرت بالقاهرة سنة (١٩٤٥ م)، وتولى رئاسته تحريرها: الدكتور طه حسين.
- ١٢ - لغة العرب: مجلة شهرية أدبية علمية تاريخية، صاحب امتيازها: الأب انتناس ماري الكرملي (ت ١٣٦٦ هـ).
- ١٣ - المجلة: مجلة شهرية ثقافية، تصدر في القاهرة، عن الهيئة العامة المصرية للكتاب، رئيس تحريرها: يحيى حقي.
- ١٤ - المجمع العلمي العربي: مجلة شهرية تصدر من المجمع العلمي العربي / دمشق، رئيس المجمع العلمي العربي: محمد كرد علي.
- ١٥ - خطوطاتنا: مجلة فصلية متخصصة تُعنى بشؤون المخطوطات والوثائق وتحقيق النصوص، تصدر عن العتبة العلوية المقدسة / قسم الشؤون الفكرية والثقافية، رئيس التحرير: علي خضر الشكري.
- ١٦ - المدى: جريدة عربية يومية، تصدر عن مؤسسة المدى للإعلام والثقافة والفنون، مؤسسها: فخرى كريم.
- ١٧ - المسار: مجلة ثقافية عامة مستقلة تصدر عن دار المدى / النجف الأشرف، رئيس مجلس الإدارة: الشيخ عمّار كاشف الغطاء.
- ١٨ - المقتطف: مجلة شهرية علمية صناعية زراعية، تصدر بالقاهرة، منشئها: الدكتور يعقوب صرّوف والدكتور فارس نمر.

- 
- ١٩ - المورد: مجلة تراثية فصلية محكمة، تصدرها وزارة الثقافة والإعلام- دار الشؤون الثقافية العامة/ بغداد، رئيس مجلس الإدارة: الدكتور محسن جاسم الموسوي.
  - ٢٠ - الموسم: مجلة فصلية مصورة تُعنى بالآثار والتراث، رئيس تحريرها: الأستاذ محمد سعيد الطريحي.
  - ٢١ - ميراث شهاب: نشرة مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفى العامة/ قم المقدّسة، صاحب امتيازها ومديرها المسؤول: الدكتور السيد محمود المرعشى النجفى.

### خامساً: المواقع الإلكترونية:

- ١ - موقع أبجد: (www. Abjjad. com)
- ٢ - موقع اتحاد الجمعيات المندائية في المهجر (www. mandaeanunion.com).
- ٣ - موقع بنت جبيل (bintjbeil.org).
- ٤ - موقع الجزيرة نت (www. aljazeera.net).
- ٥ - موقع قديم (www. qadeem.com).
- ٦ - موقع قناة عشتار الفضائية (www. ishtartv.com).
- ٧ - موقع كتابات في الميزان (www. kitabat.info).
- ٨ - موقع مجلة تركمان العراق: (www. Turkmen.nl).
- ٩ - موقع المدى للإعلام والثقافة والفنون: (almadasupplements.com).
- ١٠ - موقع المدى للثقافة والنشر (daralmada.com).
- ١١ - موقع مكتبة الملك فهد الوطنية (kfnl.gov.sa).
- ١٢ - موقع مؤسسة النور للثقافة والإعلام (www. alnoor.se).
- ١٣ - موقع المليادين (www. almayadeen.net).
- ١٤ - موقع الناقد العراقي (www. Alnaked-aliraqi.net).
- ١٥ - موقع النيل والفرات (www. neelwafurat.com).
- ١٦ - موقع ويكيبيديا، الموسوعة الحرة: (www. ar. m. wikipedia. org).
- ١٧ - موقع اليوم السابع (www. Youm7.com).

## فهرس الرحلات

| الصفحة | التاريخ                             | الكاتب                             | العنوان  | ت  |
|--------|-------------------------------------|------------------------------------|--|----|
| ١٦     | (ق ١٣٢ = م ٧ هـ)                    | أبو الحسن<br>الهروي                | الإشارات إلى معرفة<br>الزيارات                                   | ١  |
| ١٨     | (م ١٥٣٤ = هـ ٩٤١)                   | نصوح أفندى<br>السلامى              | رحلة مطرافق زاده   | ٢  |
| ٢١     | (م ١٧١٠ = هـ ١١٢٢)                  | مستر همفري                         | مذكرات مستر همفري  | ٣  |
| ٢٢     | (م ١٧١٩ = هـ ١١٣١)                  | السيد عباس<br>المكى                | نزهة الجليس ومنية الأديب<br>الأئيس                               | ٤  |
| ٢٤     | (م ١٧٢٧ = هـ ١١٣٩)                  | الشيخ مصطفى<br>البكري              | كشط الصدا وغسل الران<br>في زيارة العراق وما والاها<br>من البلدان | ٥  |
| ٢٧     | (م ١٧٤١ = هـ ١١٥٤)                  | الخواجة عبد<br>الكريم<br>الكمشميري | رحلة الخواجة عبد الكريم<br>ابن الخواجة عاقبت محمود<br>الكمشميري  | ٦  |
| ٣١     | (م ١٧٦٥ = هـ ١١٧٩)                  | كارستن نيبور                       | مشاهدات نيبور في رحلته<br>من البصرة إلى الحلة                    | ٧  |
| ٣٥     | (م ١٨١٠ = هـ ١٢٢٥)                  | جون لويس<br>بوركهارت               | ملاحظات عن البدو<br>والوهابيين                                   | ٨  |
| ٣٧     | = م ١٨١٥ - ١٨١٦<br>(هـ ١٢٣٠ - ١٢٣١) | الحافظ<br>الكرناتكى                | تذكرة الطريق في مصائب<br>حجاج بيت الله العتيق                    | ٩  |
| ٤٠     | (م ١٨٥٧ = هـ ١٢٧٣)                  | عبد العلي خان<br>(أديب الملك)      | دليل الزائرين  | ١٠ |
| ٤٤     | (م ١٨٦٣ = هـ ١٢٨٠)                  | الحاج سلطان<br>عبد المحمد          | رحلة سيف الدولة إلى<br>العراق                                    | ١١ |

العباس بن أمير المؤمنين عليه السلام ومرقده الشريف

| الصفحة | التاريخ                          | الكاتب                    | العنوان  | ت  |
|--------|----------------------------------|---------------------------|--|----|
| ٤٧     | (١٨٦٤ م = ١٢٨١ هـ)               | جون أشر                   | مشاهدات جون أشر في العراق                      | ١٢ |
| ٤٩     | (١٨٦٦ م = ١٢٨٣ هـ)               | عبد الملك                 | رحلة عبد الملك إلى العتبات                     | ١٣ |
| ٥١     | (١٨٧٠ م = ١٢٨٧ هـ)               | ناصر الدين شاه            | رحلة ناصر الدين شاه إلى العراق                 | ١٤ |
| ٥٧     | (١٨٧٤ م = ١٢٩١ هـ)               | وليم بيري فوك             | رحلة وليم بيري فوك                             | ١٥ |
| ٥٩     | (١٨٧٧ م = ١٢٩٤ هـ)               | رشيد السعدي               | قرّة العين في تاريخ الجزيرة والعراق والنهرین   | ١٦ |
| ٦١     | (١٨٨٢ م = ١٢٩٩ هـ)               | مدام ديلافوا              | رحلة مدام ديلافوا من المحمرة إلى البصرة وبغداد | ١٧ |
| ٦٣     | (١٨٨٣ م = ١٢٨٤ - ١٣٠١ - ١٣٠٠ هـ) | يوليوس أوينغ              | رحلة إلى داخل الجزيرة العربية                  | ١٨ |
| ٦٥     | (١٨٨٥ م = ١٣٠٢ هـ)               | عبد القادر                | رحلة محاسب الأوقاف                             | ١٩ |
| ٦٦     | (١٨٨٣ م = ١٢٨٧ - ١٣٠٤ - ١٣٠٠ هـ) | علي بك العثماني           | رحلة علي بك إلى العراق والعثماني والهند        | ٢٠ |
| ٦٨     | (١٨٩٣ م = ١٣١٠ هـ)               | هنري سواينسون<br>كاوبير   | رحلة في البلاد العربية الخاضعة للأتراء         | ٢١ |
| ٧٠     | (١٨٩٨ م = ١٣١٦ هـ)               | فردريك روزن               | مذكرات فردريك روزن                             | ٢٢ |
| ٧٢     | (١٩٠٣ م = ١٣٢١ هـ)               | إبراهيم حلمى              | رحلة إلى كربلاء                                | ٢٣ |
| ٧٥     | (١٩٠٣ م = ١٣٢١ هـ)               | محمد حسين<br>الخل         | الرحلة الحسينية                                | ٢٤ |
| ٧٧     | (١٩٠٥ م = ١٣٢٣ هـ)               | العلامة القاسم<br>اليماني | بلغ غاية الأسواق في ذكر السفر إلى أرض العراق   | ٢٥ |
| ٨٠     | (١٩٠٤ م = ١٣٢٣ - ١٣٢٢ هـ)        | جون غوردون<br>لوريمر      | دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية  | ٢٦ |

## فهرس المحتويات

٢٧١

| الصفحة | التاريخ                        | الكاتب                           | العنوان   | ت  |
|--------|--------------------------------|----------------------------------|---|----|
| ٨٥     | (١٣٢٥ = م ١٩٠٧)                | إسماعيل حقي بك                   | رسائل العراق، رحلة بابان زاده إلى العراق        | ٢٧ |
| ٨٧     | (١٣٢٥ = م ١٩٠٧)                | فيكتور بيرار                     | رحلة فيكتور بيرار                               | ٢٨ |
| ٩٠     | (١٣٢٥ = م ١٩٠٧)                | نواب حميد                        | رحلة إلى بغداد                                  | ٢٩ |
| ٩٢     | (١٣٢٦ = م ١٩٠٨)                | الصحفي غ. ب. الفرنسي             | مكة الثانية                                     | ٣٠ |
| ٩٥     | (١٣٢٧ = م ١٩٠٩)                | علي سعاد                         | رحلة المفتش العثماني في الخليج والجزيرة العربية | ٣١ |
| ٩٧     | (١٣٢٨ = م ١٩١٠)                | السيد محمد هارون                 | رحلة عراقية                                     | ٣٢ |
| ١٠١    | (١٣٢٩ = م ١٩١١)                | عانتوئيل                         | سفرة إلى كربلاء والحللة ونواحيها                | ٣٣ |
| ١٠٣    | (١٣٢٩ = م ١٩١١)                | الشيخ محمد الحسين آل كاشف الغطاء | الرحلة الحجازية أو هَرَبُ المسافر ونزهة المسامر | ٣٤ |
| ١٠٦    | (١٣٣٠ = م ١٩١٢)                | ألويس موسيل                      | الفرات الأوسط، رحلة وصفية ودراسات تاريخية       | ٣٥ |
| ١٠٨    | (١٣٣٥ = م ١٩١٧)                | كيرمييت روزفلت                   | حرب في جنة عدن                                  | ٣٦ |
| ١١٠    | (١٣٣٧ = م ١٩١٩)                | يوسف غنيمة                       | خواطر في العراق                                 | ٣٧ |
| ١١٢    | = ١٩٢٠ - ١٩٠٠<br>(١٣٣٨ - ١٣١٨) | السيد النجفي القوجانى            | سياحة في الشرق                                  | ٣٨ |
| ١١٤    | (١٣٣٨ = م ١٩٢٠)                | السيد محسن أبو طبيخ              | مذكرات السيد محسن أبو طبيخ                      | ٣٩ |
| ١١٧    | = ١٩٢١ - ١٩١٩<br>(١٣٣٩ - ١٣٣٧) | السيد شهاب الدين المرعشى النجفى  | الرحلة الكربلائية                               | ٤٠ |

ال Abbas bin Amir al-Mu'minين عليهما السلام و مرقده الشريف

| الصفحة | التاريخ                           | الكاتب                         | العنوان  | ت  |
|--------|-----------------------------------|--------------------------------|--|----|
| ١٢٥    | (١٩٢١ = م ١٣٣٩ هـ)                | الليدي دراور                   | على صفاف دجلة والفرات                            | ٤١ |
| ١٣٠    | (١٩٢٦ = م ١٣٤٤ هـ)                | البارون كرادي فو               | رحلة البارون                                     | ٤٢ |
| ١٣٢    | (١٩٢٨ = م ١٣٤٧ هـ)                | دوايت دونالدسون                | عقيدة الشيعة                                     | ٤٣ |
| ١٣٦    | (١٩٣٠ = م ١٣٤٩ هـ)                | عبد الوهاب عزام                | رحلات عبد الوهاب عزام                            | ٤٤ |
| ١٣٨    | (١٩٣٣ = م ١٣٥٢ هـ)                | أمين سعيد                      | أيام بغداد                                       | ٤٥ |
| ١٤٠    | (١٩٣٣ = م ١٣٥٢ هـ)                | السيد محسن الأمين              | الرحلة العراقية الإيرانية                        | ٤٦ |
| ١٤٢    | (١٩٣٤ = م ١٣٥٣ هـ)                | عبد الجبار فارس                | عaman في الفرات الأوسط                           | ٤٧ |
| ١٤٤    | (١٩٣٥ = م ١٣٥٤ هـ)                | محمد ثابت                      | جولة في ربوع الشرق الأدنى بين مصر وأفغانستان     | ٤٨ |
| ١٤٦    | (١٣٥٤ - ١٣٥٥ هـ)                  | يعقوب الخوري                   | دليل المملكة العراقية لسنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦ م المالية | ٤٩ |
| ١٤٧    | (١٣٥٥ هـ)                         | الياهو دنكور، محمود فهمي درويش | دليل المملكة، الدليل الرسمي للعراق لسنة ١٩٣٦ م   | ٥٠ |
| ١٤٨    | (١٣٥٧ = م ١٩٣٨ هـ)                | الفقيه الصديق الشدادي          | مشاهدات رحالة مغربي                              | ٥١ |
| ١٥٠    | (١٩٣٧ - ١٩٣٩ هـ) (١٣٥٦ - ١٣٥٨ هـ) | زكي مبارك                      | ليلي المريضية في العراق                          | ٥٢ |
| ١٥٢    | (١٣٥٩ = م ١٩٤٠ هـ)                | سليم اللوزي                    | رحلة سليم اللوزي إلى كربلاء                      | ٥٣ |

## فهرس المحتويات

٢٧٣

| الصفحة | التاريخ         | الكاتب                                    | العنوان  | ت  |
|--------|-----------------|---|--|----|
| ١٥٤    | (١٣٦٦ = م ١٩٤٧) | الأستاذ محمد هاشم عطية                    | في الرحلة إلى التحف الأشرف                           | ٥٤ |
| ١٥٦    | (١٣٦٧ = م ١٩٤٨) | الشيخ فرج العمران                         | الأزهار الأرجية في الآثار الفرجية                    | ٥٥ |
| ١٥٨    | (١٣٦٩ = م ١٩٥٠) | سعيد سرية                                 | ستة في طيارة   | ٥٦ |
| ١٦٠    | (١٣٧٩ = م ١٩٦٠) | أحمد سوسة                                 | الدليل الجغرافي العراقي                              | ٥٧ |
| ١٦١    | (١٣٨٢ = م ١٩٦٢) | الدكتور مصطفى الديوانى                    | من وحي كربلاء  | ٥٨ |
| ١٦٥    | (١٣٨٧ = م ١٩٦٧) | متصرفة لواء كربلاء - الإدارة المحلية      | دليل العتبات المقدسة في لواء كربلاء                  | ٥٩ |
| ١٧٣    | (١٣٨٨ = م ١٩٦٨) | حردان التكريتي                            | من مذكرات حردان عبد الغفار التكريتي                  | ٦٠ |
| ١٧٨    | (١٣٩٠ = م ١٩٧٠) | إيروبيس بلديسيرا                          | التجوال استشراقاً                                    | ٦١ |
| ١٨٠    | (١٣٩٠ = م ١٩٧٠) | محافظة كربلاء بين التراث والإدارة المحلية | محافظة كربلاء بين التراث والمعاصرة                   | ٦٢ |
| ١٨٨    | (١٣٩١ = م ١٩٧١) | محمد النويني                              | أضواء على معالم محافظة كربلاء                        | ٦٣ |
| ١٩٣    | (١٣٩٣ = م ١٩٧٣) | كافن يونغ                                 | العودة إلى الأهوار                                   | ٦٤ |
| ١٩٦    | (١٤٠٠ = م ١٩٨٠) | كافن يونغ                                 | العراق: أرض النهرين                                  | ٦٥ |
| ١٩٩    | (١٤١٠ = م ١٩٩٠) | بناظير بوتو                               | رحلة بناظير بوتو وزوجها عاصف زاده إلى كربلاء المقدسة | ٦٦ |
| ٢٠١    | (١٤١١ = م ١٩٩١) | مهنا رياط                                 | كرباء عبر التاريخ، رحلة وصفية ودراسات أثرية          | ٦٧ |

العباس بن أمير المؤمنين عليهما السلام ومرقده الشريف

| الصفحة | التاريخ         | الكاتب                     | العنوان  | ت  |
|--------|-----------------|----------------------------|--|----|
| ٢٠٨    | (١٤٩٨ = م ١٩٩٨) | عبدالستار<br>البيضاني      | رحلة الصحفي عبدالستار<br>البيضاني إلى العتبة العباسية                        | ٦٨ |
| ٢٢١    | (١٤٢٤ = م ٢٠٠٣) | عبدالله شمس<br>الدين       | ذاكرتي على جبهات عراقية  | ٦٩ |
| ٢٢٣    | (١٤٢٧ = م ٢٠٠٦) | ال الحاج زوار              | زيارة الحاج زوار لمدينة<br>كريلا المقدسة                                     | ٧٠ |
| ٢٢٥    | (١٤٢٩ = م ٢٠٠٨) | السيد محمد رضا<br>الجلالي  | زيارة العتبات المقدسة في<br>العراق   | ٧١ |
| ٢٢٨    | (١٤٣١ = م ٢٠١٠) | جايسون كودس<br>وطارق محمد  | رحلة الصُّحْفَيْن (جايسون<br>كودس وطارق محمد) إلى<br>العتبة العباسية المقدسة | ٧٢ |
| ٢٣٠    | (١٤٣٢ = م ٢٠١١) | السيد محمد<br>حسين الجلالي | بعد أربعين عاماً زيارة<br>للعتبات  | ٧٣ |
| ٢٣٨    | (١٤٣٣ = م ٢٠١٢) | الدكتور لويس<br>صلبيا      | سائح على ضفاف الذات  | ٧٤ |

## منشوراتنا

تشرفت مكتبتنا - مكتبة ودار مخطوطات العتبة العباسية المقدسة -  
بنشر العناوين الآتية بعد العمل بها تحقيقاً أو مراجعةً أو إعداداً؛

- (١) العباس عليه السلام.  
تأليف: الشيخ جمال الدين أحمد بن  
علي الجبيّي الكفعميّ (ق.٩).  
تحقيق: عبدالحليم عوض الحلبي.  
مراجعة: وحدة التحقيق.  
(٥) مكارم أخلاق النبي والأئمة عليهم السلام.  
تأليف: الشيخ الإمام قطب الدين  
الراونديّ (ت ٥٧٣ هـ).  
تحقيق: السيد حسين الموسوي  
البروجرديّ.  
مراجعة: وحدة التحقيق.  
(٦) منار المهدى في إثبات النصر على  
الأئمة الاثني عشر النجبا.  
تأليف: الشيخ عليّ بن عبد الله  
البحرياني (ت ١٣١٩ هـ).  
تحقيق: عبد الحليم عوض الحلبي.  
مراجعة: وحدة التحقيق.  
(٧) الأربعون حديثاً.  
اختيار: السيد محمد صادق السيد  
محمد رضا الخرسان (معاصر).  
طبعه أولى وثانية).
- تأليف: السيد عبد الرزاق الموسوي  
المقرّم (ت ١٣٩١ هـ).  
تحقيق: الشيخ محمد الحسون.  
إصدار: مكتبة الروضة العباسية.
- (٢) المجالس الحسينية.  
تأليف: الشيخ محمد الحسين  
آل كاشف الغطاء (ت ١٣٧٣ هـ).  
تحقيق: أحمد عليّ مجید الحلبي.  
(طبعه أولى وثانية).  
راجعه ووضع فهرسه: وحدة  
التحقيق.
- (٣) سند الخصام في ما انتخب من مستند  
الإمام محمد بن حنبل.  
تأليف: الحجة الشيخ شير محمد بن  
صفر عليّ المهداني (ت ١٣٩٠ هـ).  
تحقيق: أحمد عليّ مجید الحلبي.  
راجعه ووضع فهرسه: وحدة  
التحقيق.
- (٤) معارج الأفهام إلى علم الكلام.

- تحقيق: السيد هاشم الميلاني.  
مراجعة: وحدة التحقيق.  
(١٣) مجالى اللطف بأرض الطف.
- نظم: الشيخ محمد بن طاهر السهاوي (ت ١٣٧٠ هـ).  
شرح: علاء عبد النبي الزبيدي.  
راجعه وضبطه ووضع فهرسه: وحدة التحقيق.  
(١٤) رسالة في آداب المجاورة (مجاورة مشاهد الأئمة عليهم السلام).
- من أمالی: العالمة الشيخ حسين النوري (ت ١٣٢٠ هـ).  
حررها ونقلها إلى العربية: الشيخ محمد الحسين آل كاشف الغطاء (ت ١٣٧٣ هـ).  
تحقيق: محمد محمد حسن الوكيل.  
مراجعة: وحدة التحقيق.
- (١٥) شرح قصيدة الشاعر (محمد المجدوب) على قبر معاوية.  
الناظم: الشاعر الأستاذ محمد المجدوب.  
شرح: الشيخ حمزة السلامي (أبو العرب).  
راجعه وضبطه ووضع فهرسه:
- تحقيق: وحدة التحقيق.  
(٨) فهرس مخطوطات مكتبة العتبة العباسية المقدسة.  
(الجزء الأول)، (الجزء الثاني).  
إعداد وفهرسة: السيد حسن الموسوي البروجردي.  
(٩) الصولة العلوية على القصيدة البغدادية.  
تأليف: السيد محمد صادق آل بحر العلوم (ت ١٣٩٩ هـ).  
تحقيق: وحدة التحقيق.  
(١٠) ديوان السيد سليمان بن داود الحلي.  
دراسة وتحقيق: د. مضر سليمان الحسيني الحلي.  
مراجعة: وحدة التحقيق.
- (١١) كشف الأستار عن وجه الغائب عن الأ بصار عليه السلام.  
تأليف: العالمة الميرزا المحدث حسين النوري الطبرسي (ت ١٣٢٠ هـ).  
تحقيق: أحمد علي مجید الحلي.  
راجعه وضبطه ووضع فهرسه: وحدة التحقيق.
- (١٢) نهج البلاغة (المختار من كلام أمير المؤمنين عليه السلام).  
جمع: الشريف الرضي (ت ٤٠ هـ).

- مراجعة: وحدة التحقيق.
- (٢٠) درر المطالب وغُرر المناقب في  
فضائل عليّ ابن أبي طالب عليه السلام.  
تأليف: السيد ولی بن نعمة الله  
الحسيني الرضوی (كان حيًّا سنة  
٩٨١ھ).
- تحقيق: الشيخ محمد حسين النوري.  
مراجعة: وحدة التحقيق.
- (٢١) تصنیف مکتبة الكونفرس.  
المجلد الأول: تاريخ آسیا، افریقیا،  
استرالیا، نیوزلندا.  
المجلد الثاني: الفلسفۃ العامة،  
المنطق، الفلسفۃ التأملیة، علم  
النفس، علم الجمال، علم الأخلاق.  
المجلد الثالث: العلوم الملحقة  
 بالتاريخ.  
ترجمة: وحدة الترجمة.
- (٢٢) العباس عليه السلام سماته وسيرته.  
تأليف: العلامة السيد محمد رضا  
الجلائی الحائری.  
إصدار: وحدة التأليف والدراسات.
- (٢٣) من روائع ما قيل في نهج البلاغة.  
إعداد: علي لفتة كریم العیساوی.  
إصدار: وحدة التأليف والدراسات.
- وحدة التأليف والدراسات.
- (١٦) دلیل الأطاریح والرسائل الجامعیة.  
(الجزء الأول)، (الجزء الثاني).  
إعداد: وحدة المکتبة الإلكترونية.
- (١٧) الدرر البهیة في تراجم علماء  
الإمامیة.  
(الجزء الأول)، (الجزء الثاني).  
تأليف: السيد محمد صادق آل بحر  
العلوم (ت ١٣٩٩ھ).  
تحقيق: وحدة التحقيق.
- (١٨) جواب مسألة في شأن آیة التبلیغ.  
تأليف: الشيخ أسد الله الحالصی  
الكاظمی (١٣٢٨ھ).  
تحقيق: میثم السيد مهدی الخطیب.  
مراجعة: وحدة التحقيق.
- (١٩) ما نزل من القرآن في عليّ ابن أبي  
طالب عليه السلام.  
تأليف: أبي الفضائل أحمد بن محمد  
بن المظفر بن المختار الحنفی الرازی  
(ت ٦٣١ھ).  
تقديم: السيد محمد مهدی السيد  
حسن الموسوی الخرسان.
- تحقيق وتعليق: السيد حسين  
الموسوی المقرّم.

- (٢٤) دليل الكتب الإنكليزية.  
 شرحه وضبطه ووضع فهرسه:  
 مركز إحياء التراث.
- (٣٠) ذكر الأسباب الصادقة عن إدراك  
 الصواب. (سلسلة تراثيات /١).  
 تأليف: أبي الفتح الكراججيّ  
 (ت ٤٩٦ هـ).  
 تحقيق: الشيخ عبد الحليم عوض  
 الحليّ.  
 مراجعة: مركز إحياء التراث.
- (٣١) فهرس خطوطات مكتبة الإمام  
 الحوئيّ. (الجزء الأول)، (الجزء الثاني).  
 إعداد وفهرسة: أحمد عليّ مجید الحليّ.  
 إصدار: مركز تصوير الخطوطات  
 وفهرستها.
- (٣٢) كربلاء في مجلة لغة العرب.  
 (سلسلة اخترنا لكم /١).  
 إعداد: مركز إحياء التراث.
- (٣٣) رسالة الحقوق للإمام السجّاد عليه السلام  
 والإعلان العالمي لحقوق الإنسان.  
 تأليف: الدكتور عليّ فاخر  
 الجزائري.  
 راجعه وضبطه ووضع فهرسه:  
 وحدة التأليف والدراسات.
- (الجزء الأول)، (الجزء الثاني).  
 إعداد: وحدة المكتبة الإلكترونية.
- (٢٥) موجز أعلام الناس ممّن ثوى عند  
 أبي الفضل العباس عليه السلام.  
 تأليف: السيد نور الدين الموسويّ.  
 إصدار: وحدة التأليف والدراسات.  
 ترجم مشاهير علماء الهند.
- (٢٦) تأليف: السيد عليّ نقى النقويّ  
 (ت ١٤٠٨ هـ).  
 تحقيق: مركز إحياء التراث.
- (٢٧) كنز المطالب وبحر المناقب في  
 فضائل عليّ بن أبي طالب عليهما السلام.  
 تأليف: السيد ولی بن نعمة الله  
 الحسيني الرضوي (كان حيّاً سنة  
 ٩٨١ هـ).  
 تحقيق: السيد حسين الموسويّ.  
 مراجعة: مركز إحياء التراث.
- (٢٨) فن التأليف.  
 تأليف: السيد محمد رضا الجلاييّ.  
 إصدار: وحدة التأليف والدراسات.
- (٢٩) وشائع السراء في شأن سامراء.  
 نظم: الشيخ محمد بن طاهر  
 السماويّ (ت ١٣٧٠ هـ).

- (٣٤) معجم ما أُلْفَ عن أبي الفضل العباس عليه السلام (باللغة العربية).  
ال تحقيق: السيد علاء الموسويّ.  
مراجعة: مركز إحياء التراث.
- (٣٥) أبو الفضل العباس عليه السلام في الشعر العربي.  
إعداد: وحدة التأليف والدراسات.  
تأليف: السيد علاء الموسويّ.  
مراجعة: مركز إحياء التراث.
- (٣٦) لقمان الحكيم ووصاياه.  
تأليف: السيد الشهيد محمد رضا آل بحر العلوم (استشهد بعد ١٩٩١م).  
مراجعة: وحدة التأليف والدراسات.
- (٣٧) صدى الفواد إلى حمى الكاظم والجواد عليهم السلام.  
نظم: الشيخ محمد بن طاهر السباعيّ (ت ١٣٧٠هـ).  
شرحه وضبطه ووضع فهرسه:  
مركز إحياء التراث.
- (٣٨) المختصر في أخبار مشاهير الطالبية والأئمة الاثني عشر.  
تأليف: السيد صفي الدين ابن الطقطقيّ (ت ١٢٢٠هـ).
- (٤٠) تأليف: الشيخ محمد علي الأورباديّ (ت ١٣٨٠هـ).  
مراجعة: مركز إحياء التراث.  
جمع وتحقيق: سبط المؤلف السيد مهدي آل المجدّد الشيرازيّ.  
بنظر ومتابعة: مركز إحياء التراث.
- (٤١) ما وصل إلينا من كتاب مدينة العلم (سلسلة التراث المفقود/١).  
تأليف: الشيخ أبي جعفر محمد ابن عليّ بن الحسين بن بابويه القمي المعروف بـ(الشيخ الصدوق) (ت ١٣٨١هـ).  
مراجعة: مركز إحياء التراث.
- (٤٢) تأليف: الشيخ عبد الحليم عوض الحلبيّ.  
مراجعة: مركز إحياء التراث.  
جمع وتقديم وتحقيق: الشيخ عبد الحليم عوض الحلبيّ.

- إعداد: مركز إحياء التراث.  
 (٦٧) تعليقة على خاتمة المستدرك.  
 للسيد حسن الصدر (ت ١٣٥٤ هـ).  
 جمع وتحقيق: الشيخ ضياء علاء  
 هادي الكربلاوي.
- مراجعة: مركز إحياء التراث.  
 (٦٨) نور الأبرار المبين من حكم أخ  
 الرسول أمير المؤمنين عليه السلام.
- لمحّمد بن غياث الدين الشيرازي  
 الطيب (ق ١١ هـ).  
 تحقيق: مركز إحياء التراث.  
 (٦٩) البصرة في مجلة لغة العرب.  
 (سلسلة اخترنا لكم / ٤).
- إعداد: مركز إحياء التراث.  
 (٧٠) بحوث الملتقى العلمي الثاني  
 للفهرسة والتصنيف.
- إعداد: مركز الفهرسة ونظم  
 المعلومات.  
 (٧١) الحلة في مجلة لغة العرب.  
 (سلسلة اخترنا لكم / ٥).  
 إعداد: مركز إحياء التراث.  
 (٧٢) وفيات الأخلاق.
- (المجلد الأول)، (المجلد الثاني).  
 للعلامة السيد محمد صادق آل بحر
- تأليف: أبو هاشم الجعفري  
 (ت ٢٦١ هـ).  
 جمعه وحققه وعلق عليه: الشيخ  
 رسول الدجيل (الجيلاوي).  
 راجعه ووضع فهارسه: مركز  
 إحياء التراث.
- (٦٣) تعليقية الإمام الشيخ محمد الحسين  
 آل كاشف الغطاء عليه السلام على أدب  
 الكاتب.  
 تحقيق: الدكتور منذر الحلبي.  
 مراجعة: مركز إحياء التراث.
- (٦٤) أقرب المجازات إلى مشايخ  
 الإجازات.  
 للسيد العلامة علي نقى النقوى  
 (ت ١٤٠٨ هـ).  
 أعده ووضع فهارسه: مركز  
 إحياء التراث.
- (٦٥) لألى النيسان (ديوان العلامة الحجة  
 السيد محمد علي خير الدين الموسوى  
 الحائرى) (ت ١٣٩٤ هـ).  
 ضبطه: عدّة من الأدباء.  
 مراجعة: وحدة التأليف والدراسات.
- (٦٦) النجف في مجلة لغة العرب.  
 (سلسلة اخترنا لكم / ٣).

- العلوم (ت ١٣٩٩ هـ).  
 تحقيق: مركز إحياء التراث.  
 (٧٣) تعليق على ذخيرة المعاد.  
 للعلامة المجدد المولى محمد باقر  
 الوحيد البهبهاني (ت ١٢٠٥ هـ).  
 حرّها: الشيخ جواد بن زين  
 العابدين الدامغاني.  
 تحقيق: مركز إحياء التراث.  
 (٧٤) ابداء دولة المغول وخروج  
 جنكيز خان.  
 تأليف: العلّامة أبي الثناء قطب الدين  
 محمود بن مسعود الشيرازي الشافعى  
 (ت ٧١٠ هـ).  
 ترجمة وتحقيق: الأستاذ يوسف  
 الهادي.  
 مراجعة: مركز إحياء التراث.  
 (٧٥) الفوائد والباحث اللغوية في مجلّة  
 لغة العرب.  
 (القسم الأول)، (القسم الثاني)،  
 (القسم الثالث)، (القسم الرابع).  
 (سلسلة اخترنا لكم ٦).  
 إعداد: مركز إحياء التراث.  
 (٧٦) قطعة من كتاب الفتوح.  
 تأليف: ابن أعثم الكوفي (ت بعد  
 سنة ٣٢٠ هـ).  
 تحقيق: الشيخ قيس العطار.  
 آخرجهُ ووضع فهارسهُ: مركز  
 إحياء التراث.  
 (٧٧) المخطوطات العربية في مكتبة طوب  
 قابي سراي (استنبول).  
 إعداد: مركز تصوير المخطوطات  
 وفهرستها.  
 (٧٨) أصل البراءة.  
 تأليف: آية الله الشيخ محمد حسين  
 النجفي الأصفهاني (ت ١٣٠٨ هـ).  
 تحقيق: الشيخ الدكتور محمود  
 النعمتي.  
 مراجعة: مركز إحياء التراث.  
 (٧٩) أبو الفضل العباس عليه السلام بين الولاية  
 والشهادة.  
 تأليف: الشيخ حبيب إبراهيم  
 الهديبي (معاصر).  
 مراجعة: مركز الدراسات التخصصية  
 في أبي الفضل العباس عليه السلام.  
 (٨٠) المتبقّي من ثراث ابن قيّمة الرازى.  
 (سلسلة التراث المفقود ٢).  
 تأليف: أبو جعفر محمد بن عبد  
 الرحمن بن قيّمة الرازى (ق ٣٢٥ هـ).  
 أعدّه وحقّقه: حيدر البياتى.  
 مراجعة ووضع فهارسه: مركز إحياء  
 التراث.

- (٨١) النبي عن زهد النبي ﷺ .  
 راجعه ووضع فهارسه: مركز  
 إحياء التراث.  
 (سلسلة التراث المفقود / ٣).
- (٨٥) فهرس فهارس النسخ الخطية  
 ومتعلقاتها المقتناة في مركز تصوير  
 المخطوطات وفهرستها في العتبة  
 العباسية المقدسة.  
 تأليف: جعفر بن أحمد بن علي القميّ  
 (من أعلام القرن الرابع الهجريّ).  
 إعداد: مركز تصوير المخطوطات  
 وفهرستها.  
 جمعه ورتبه: الشيخ عبد الحليم  
 عوض الحلبيّ.
- (٨٦) معجم الدواوين والجاميع الشعرية  
 التي حققها العراقيون حتى سنة  
 ٢٠١٧ هـ / ١٤٣٨ م.  
 تأليف: د. عباس هاني الجراح.  
 إصدار: مركز إحياء التراث.  
 تحقيق: مركز إحياء التراث.
- (٨٧) ولایة الوصی علی نکاح الصغیرین.  
 تأليف: الشيخ محمد جعفر بن عبد  
 الله القاضی الأصل فهانی  
 (ت ١١١٥ هـ).  
 تحقيق: السيد عبد الهادي بن محمد  
 علي العلوی.  
 مراجعة: مركز الشيخ الطوسي قدس  
 سره للدراسات والتحقيق.
- (٨٨) رسالۃ فی الجمع بین الحكم  
 الظاهري والواقعي.  
 تأليف: الإمام المجتبى الحسن بن أمير  
 المؤمنين عليّ بن أبي طالب رض.  
 للسيد عبد الرزاق الموسوي المقرم  
 (ت ١٣٩١ هـ).  
 تحقيق: مسلم الشيخ محمد جواد  
 الرضايی.  
 راجعه ووضع فهارسه: مركز إحياء  
 التراث.
- (٨٩) مطراح النظر في شرح الباب الحادی  
 عشر.  
 تأليف: الشيخ صفی الدين بن فخر  
 الدين الطريحي (ق ١٢ هـ).  
 حقيقة وعلق عليه: عبد الحسين السيد  
 كاظم القاضي.

- والدراسات.
- (٩٢) العباس بن أمير المؤمنين عليهما ومرقده الشريف في كتب الرحلات العربية والترجمة إليها. (الكتاب الذي بين يديك).
- جمع ودراسة وتحقيق: مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليهما.
- تأليف: الإمام الشيخ محمد الحسين آل كاشف الغطاء (قده) (ت ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٤ م).
- تحقيق: مكتبة الإمام كاشف الغطاء العامة/ النجف الأشرف- العراق.
- مراجعة: مركز الشيخ الطوسي قدس سره للدراسات والتحقيق.
- (٨٩) فهرس المخطوطات المحفوظة في مكتبات كربلاوية خاصة.
- إعداد وفهرسة: مركز تصوير المخطوطات وفهرستها.
- (القسم الأول).
- إعداد وفهرسة: مركز تصوير المخطوطات وفهرستها.
- (٩٠) يوميات سيرة القاضي العلامة المحقق الحجّة السيد محمد صادق بحر العلوم الحسني الطباطبائي النجفي (١٣٩٩ - ١٣١٥ هـ).
- (سلسلة رجالات الشيعة / ١)
- تأليف: السيد محمد رضا الحسيني الجلاي.
- إصدار: مركز إحياء التراث.
- (٩١) إبراهيم المرتضى الأصغر بن الإمام موسى بن جعفر عليهما.
- تأليف: السيد نور الدين علي الموسوي.
- إصدار: وحدة التأليف



## قيد الإنجاز

- (٩٣) من أُمّ الناس في مرقد المولى أبي الفضل العباس عليه السلام.  
للعلامة السيد علي النقوي  
(ت ١٤٠٨ هـ).  
تأليف: مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليه السلام.
- (٩٤) شبابيك ضريح العباس بن علي عليه السلام عبر التاريخ.  
رسالة في مصنفات السيد حسن الصدر.  
للسيد حسن الصدر الكاظمي  
(ت ١٣٥٤ هـ).  
تأليف: مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليه السلام.
- (٩٥) أبو الفضل العباس عليه السلام ومرقه الدري في فن التأريخ الشعري.  
تحقيق: الأستاذ حسين هلبي الشيباني.  
مراجعة: مركز إحياء التراث.  
للعلامة الشيخ آقا بزرگ الطهراني  
(ت ١٣٨٩ هـ).  
تأليف: مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليه السلام.
- (٩٦) العبة العباسية المقدسة في الوثائق العراقية.  
عنوان الشرف في وشي النجف  
(أرجوزة في تاريخ مدينة النجف الأشرف).  
القسم الأول: الإعمار.  
إعداد: مركز الدراسات التخصصية بأبي الفضل العباس عليه السلام.
- (٩٧) إجازات الرواية والاجتهاد.  
نظم: الشيخ محمد بن طاهر السهاوي (ت ١٣٧٠ هـ).  
شرحها وضبطها ووضع فهارسها:

- تأليف: الشيخ عبد الرحيم التستريّ (ت ١٣١٣ هـ). مركز إحياء التراث.
- تحقيق: مركز إحياء التراث. (١٠١) مرآة الفضل والاستقامة في أحوال مصنف مفتاح الكرامة.
- (١٠٤) تعليقه على بحار الأنوار. تأليف: السيد محمد جواد بن حسن الحسيني العاملي (ابن حميد المصنف) (ت ١٣١٨ هـ).
- للعلامة السيد حسن الصدر الكاظمي (ت ١٣٥٤ هـ). تحقيق: مركز إحياء التراث.
- (١٠٥) تعليقه على المحاسن والمساوئ. تحقيق واستدراك: السيد إبراهيم الشريفي.
- للعلامة السيد حسن الصدر الكاظمي (ت ١٣٥٤ هـ). راجعه ووضع فهرسه: مركز إحياء التراث.
- تحقيق: الأستاذ كاظم حميد الجبوريّ. (١٠٢) محمد بن طاهر الفضلي السماوي (١٨٧٦-١٩٥٠ م) حياته وأثاره، دراسة تاريخية.
- مراجعة: مركز إحياء التراث. (١٠٦) تعليقه على كشف الظنون. سلسلة رجالات الشيعة.
- للعلامة السيد حسن الصدر الكاظمي (ت ١٣٥٤ هـ). تأليف: الأستاذ ياسر عبد عكال الزيداني السماويّ.
- تحقيق: عمار المطيريّ. راجعه ووضع فهرسه: مركز إحياء التراث.
- مراجعة: مركز إحياء التراث. (١٠٣) كتاب الزكاة.

**Abstraction:**

A historical literary book, combining the texts of the traveler during the visit to the shrine of Abbas, and varied material including historic and social matters and other than Abbas and his holy shrine.

The book included 47 texts of the written and translated travels into Arabic, including a few of the texts contained in the notes and indices in relation to the shrine of al-Abbas, the reason for their inclusion was the fact that their authors had the trouble of travelling also and recorded information on their travels and views. It enters the journey variety in the general sense.

We have deducted the text related to the shrine of al-Abbas (peace be upon him), and we have established it in main text, and we arranged the texts in chronological order of the journeys from old time to recent with a brief translation of the traveller and a simple definition of the importance of the travel.

The purpose of this work was to shed light on the texts of the travels that dealt with al-Abbas holy shrine in physical description, and described the situation it was then, as well as the definition of the travellers who meant the shrine of Abbas and left clear fingerprints in recounting the holy shrine.

In conclusion, we ask Almighty Allah to make our efforts acceptable and to gain the acceptance of our master, Al-Abbas, the standard-bearer of Imam Al-Husayn (peace be upon both of them).

Al-Abbas, Son of the Caliphate (peace be upon them), and  
his Holy Mausoleum in the Arabic Travel Books and the  
Translated Travel Books into Arabic

The Specialized Studies Centre on Abi Al-Fadl Al-  
Abbas (PBUH)

In the Library of Al-Abbas Holy Shrine